

ARDI beltza

6

ARDI beltza

I. urtea
2000ko
EKAINA

C

ikerkuntza / hilebotekaria
kazetaritza

**El FBI busca a
un estafador
mafioso
protegido por
la cúpula del
Partido Popular
en Madrid**

International Crime Alert



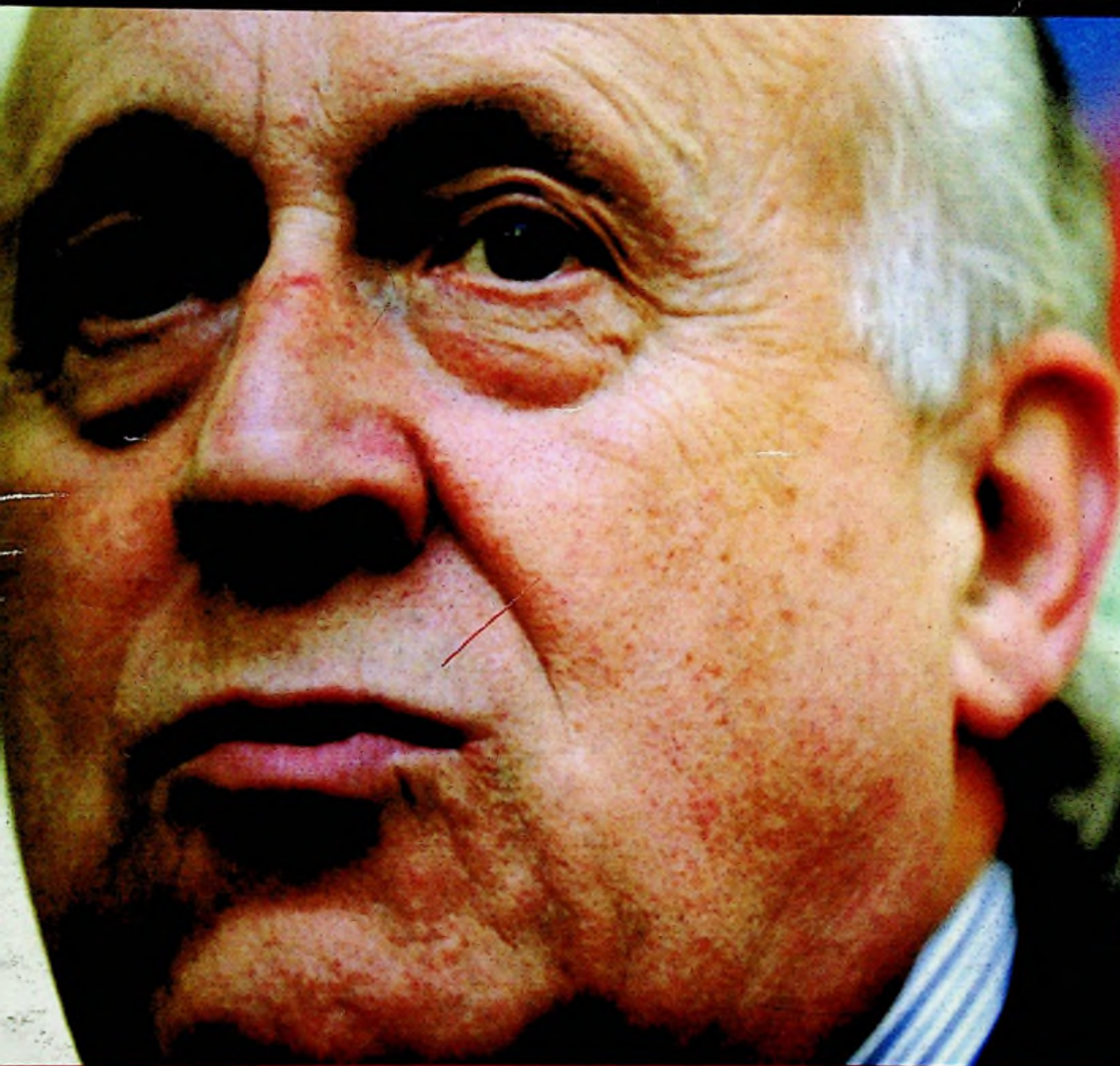
Wanted by the U.S. Federal Bureau of Investigation

MIGUEL RE CAREY



WANTED

Description: Miguel Recarey Jr. was born in Havana, Cuba on November 25th, 1937. He is a white male, one-meter seventy-four centimeters in height. He has brown eyes and black hair. Recarey speaks English and Spanish. He may be residing in, or visiting, a number of countries, including Spain, Cuba, Portugal, Venezuela, Brazil, and the Dominican Republic.



**EL CESID
MANIOBRA
CON
DISIDENTES
DEL PNV
PARA
DESBANCAR
A ARZALLUZ**

CONSPIRACION

Zuzendaria: Pepe Rei
Zuzendariordea: Dabi Mendizabal
Sekzio koordinatzaileak: Carlos García (Boterea eta korrupzioa); José Luis Segura (Salaketa soziala); Igor Eguren (Kulturak eta komunikazioa).

Euskara: Ana Martín
Sekzio berriak: Pepe Rei (Ikerkuntza eta komunikabideak); Dabi Mendizabal (Ikerkuntza eta Narkotrafikoa eta prosekutismoa); Ahoztar Zelaia (Ikerkuntza eta Indar errepresiboak); Carlos García (Ekonomia eta Ekologia); José Luis Segura (Bazterketa soziala, Inmigrazioa eta Sexualitateak); Igor Eguren (Faxismoa eta Kulturak); Nekane Txapartegi (Ikerkuntza eta Tribunalak); Nerea Olaziregi (Militarismoa eta Okupazioa); Adrián Castro (Teknologia berriak); Miren Larrea (Kartzelak); Olatz Soto (Emakumea eta Hezkuntza); Ederne San Martín (Iritzia).

Diseinua: Tram•Grafik
Diagramazioa eta infografia: Txisko Espinosa.
Argazkilariak: Judi Rei eta Nerea Rivas.
Marrazkilariak: López&Pérez, Gorka, Jokin, Gat, Alvarez Rabo, Mundina (ilustrazioak), Pepe Farruqo, Nono Kádaver, Simonides, Mattin, Mauro Entrialgo.

Korrespondentak: Països Catalans: David Fernández, Marc Roma (Principat); Eva Mañé (València); Macià Calafat (Illes Balears); Asturias: Juan Gonzalez; Andalusia: Iñaki Alvarez; Paulo Fariñas; Madrid: Andrea García; Castilla-Leon: Fernando Pastor; Canarias: Ricardo Perdomo; Latinoamerika: Carlos Aznárez, Goizeder Odriozola; Estatu Batuek: Darrin Wood; Ingalaterra: Martin Mantxo; Alemania: Ralf Streck; Italia: Lisa Gibiino; Portugal: Nuno Ramos; Paris: Bernard Schmid.

Laguntzaileak:
Joaquín Navarro, Rafa Castellano, Amadeo Martínez Ingles, Pako Zamora, Luis Díez, Rafa Viguer, Rosa Suárez, José Luis Fraga.

Helbideak:
Oregeta: Olibet, 4 solairuartera ezk.
22 Posta Kutxa 20.100 Oregeta
Tfnoa: 943 34 41 34
Faxa: 943 34 41 17
Bilbo: Mazarredo, 31-7. D
5.083 Posta Kutxa 48.009 Bilbo
Tfnoa: 94 661 14 15
Faxa: 94 661 12 40

E-mail (behin behinekoa): ardiak@telefonos.es
Editatzen du: Arakitzten, SL
Lege Gordailua: SS-1329/99
Inprimatzen du: Graficas Lizarr

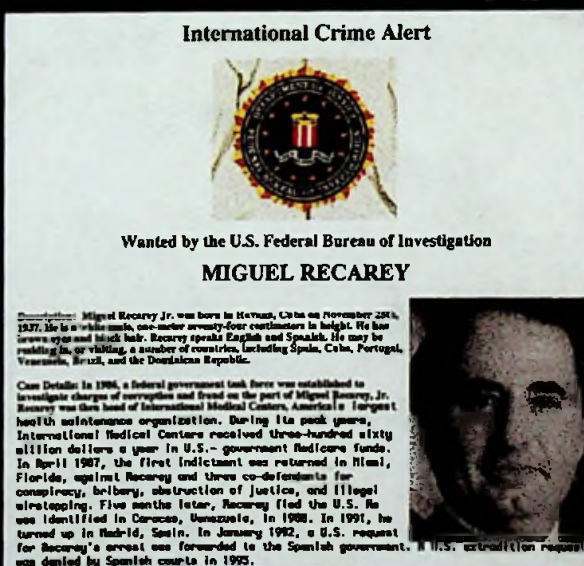
4

Conspiración EL CESID MANIOBRA CON DISIDENTES DEL PNV PARA DESBANCAR A ARZALLUZ



10

Corrupción EL PP PROTEGE A UN ESTAFADOR MAFIOSO PERSEGUIDO POR EL FBI



17

Estafa a Hacienda "TERRA MITICA" OCULTA INTERESES MILLONARIOS DE POLITICOS Y EMPRESARIOS

20

Iritzia. Escriben: JON ALZAGA, HEINZ DIETERICH, GUSTAVO LUCA DE TENA, TONI GISBERT

36

Economía PERDIDAS MILLONARIAS POR EL TRASLADO DE LA HACIENDA DE BIZKAIA

41

Tribunales MARINOS ARGENTINOS AMENAZAN DE MUERTE A LOS INVESTIGADORES

46

Cuerpos represivos LA ERTZAINZA APALEA EN BILBO A UN INMIGRANTE Y CARGA CONTRA TESTIGOS

50

Narcotráfico/Proxenetismo EL GOBIERNO DEL PP PARO LA INVESTIGACION SOBRE EL BLANQUEO DE LA DROGA

54

Militarismo CUATRO MIL EFECTIVOS DEL EJERCITO ESPAÑOL SIGUEN EN HEGO EUSKAL HERRIA

60

Fascismo UN ULTRA RECABA DATOS SOBRE MILITANTES Y GRUPOS DE IZQUIERDAS

68

Cárceles EX-CARCELADOS TRAS CUMPLIR LAS 3/4 PARTES PUEDEN VOLVER A PRISION

76

Marginación OSAKIDETZA NO APUESTA POR UN "VENTAJOSO" FARMACO ANTI-SIDA

82

Inmigración CAE UNA RED DE ESTAFA A INMIGRANTES PAKISTANIES EN BARCELONA

6.

sumari

86 **Especulación/Okupación**
EX-CONCEJAL DEL PP EN
SANTURTZI VENDE CHALES
QUE NO PUEDE CONSTRUIR

90 **Ecología**
LAS INSTITUCIONES DEJAN
LA ENERGIA EOLICA A LAS
GRANDES ELECTRICAS

95 **Sexualidades**
LA DERECHA MADRILEÑA
ATACA UNA GUIA DOCENTE
DE ORIENTACION SEXUAL

99 **Mujer**
INDIGNACION EN CANARIAS
POR LA ABSOLUCION DEL
ASESINO DE SU MUJER

108 **Medios de Comunicación**
GRAN HERMANO: REALIDAD
EN TETRA BRIK QUE
ENGANCHA A LA AUDIENCIA

114 **Culturas**
GRAVE LESION AL DERECHO
LINGÜISTICO DE LOS
TRABAJADORES DEL TSJPV

118 **Educación**
EN ARQUITECTURA
RECLAMAN EL DERECHO DE
APRENDER EN EUSKARA

122 **Nuevas Tecnologías**
LOS DATOS DE EMPRESAS,
INSTITUTOS Y HOSPITALES
SON VULNERABLES

128

**José Antonio
Sistiaga >>>**

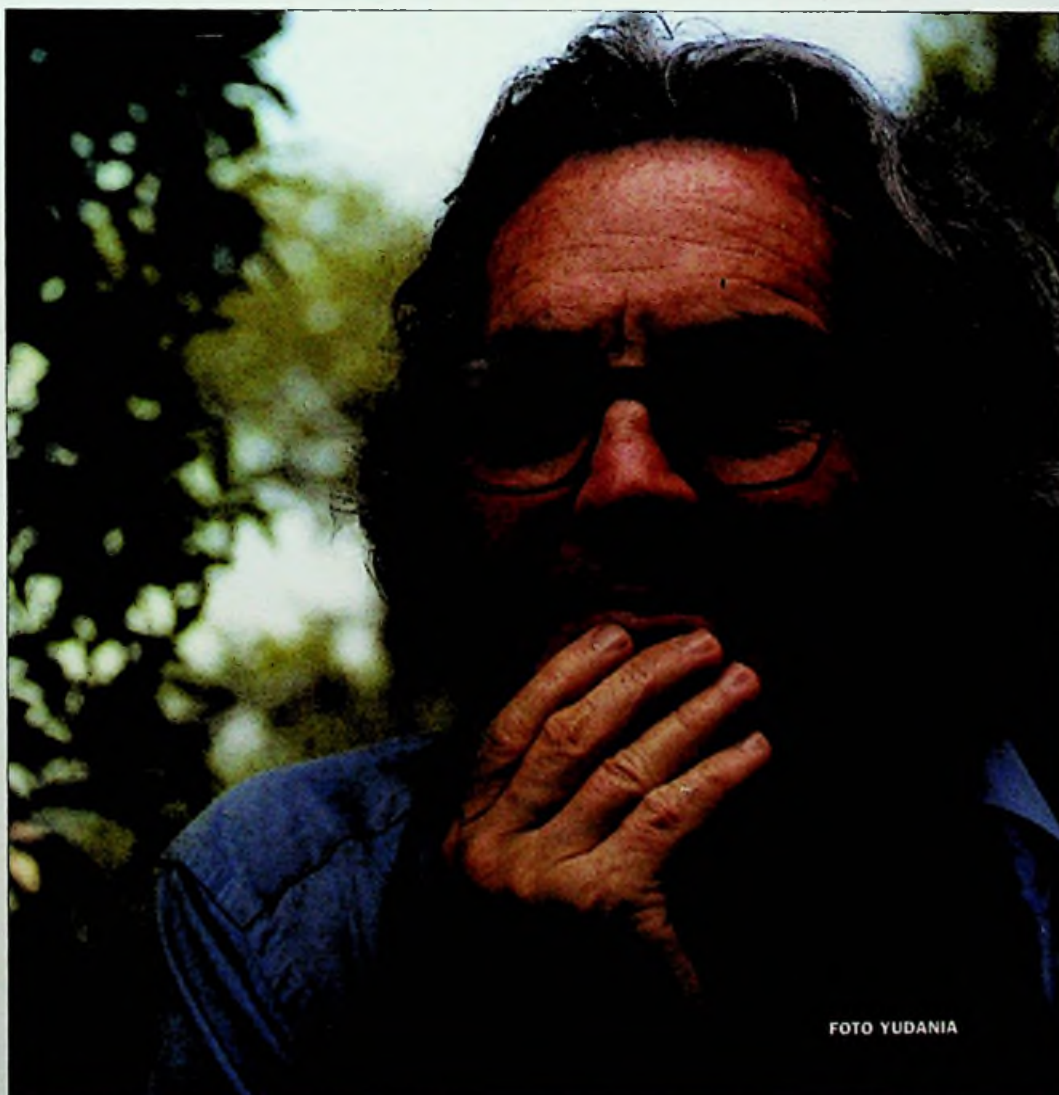


FOTO YUDANIA

6

2000 ko
EKAINA

3

investigación

Conspiración

EL CESID MANIOBRA CON DISIDENTES DEL PNV PARA DESBANCAR A ARZALLUZ

6

2000 ko
EKAINA

4

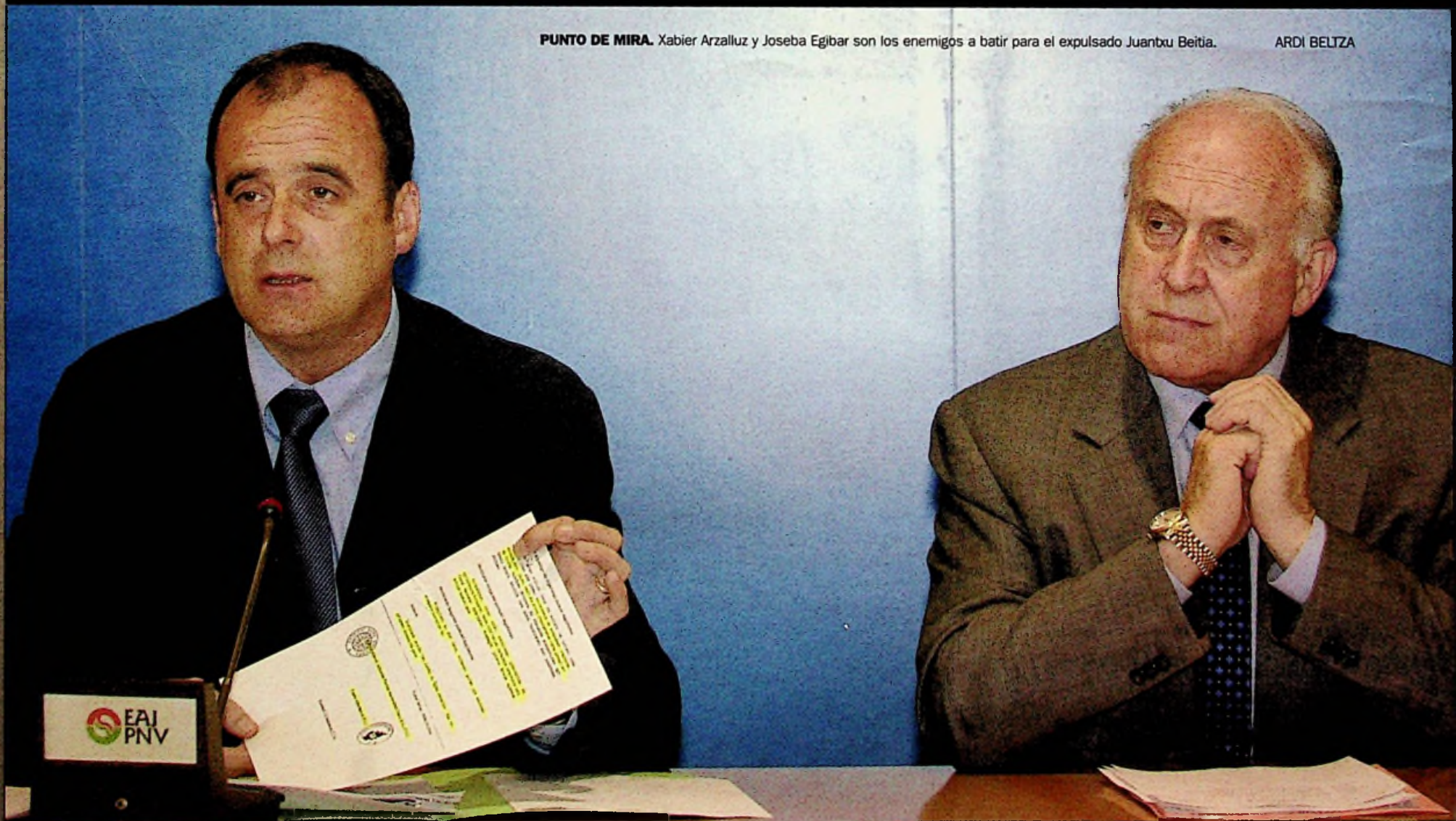
Los servicios de Información del PNV han descubierto en las últimas semanas un amplio plan desestabilizador contra el partido jeltzale urdido por el espionaje militar español. Desde Sabin Etxea se

apunta sin ningún miramiento al Cesid, e incluso se le ponen nombres y apellidos a la conspiración. El propio Xabier Arzalluz y Joseba Egibar han manifestado que en la intentona participan, junto

a los espías españoles, antiguos militantes del PNV. Y son todavía más precisos: Juantxu Beitia, un histórico disidente, es la cabeza de puente utilizada desde Madrid para coordinar a los conspiradores.

PUNTO DE MIRA. Xabier Arzalluz y Joseba Egibar son los enemigos a batir para el expulsado Juanxu Beitia.

ARDI BELTZA



Pepe REI
Dabi MENDIZABAL
Ahoxtar ZELAIETA
Nekane TXAPARTEGI
DONOSTIA/BILBO

El empresario Juan Bautista Beitia Gorriaran es, según los servicios de información del PNV, la persona que está agitando, en conexión con el Cesid, el movimiento de disidencia interna en la formación jeltzale. Esta información está avalada por afirmaciones de la cúpula jeltzale, más concretamente de los propios Xabier Arzalluz y Joseba Egibar.

Ambos mandatarios estiman, basándose siempre en informaciones recabadas por el poderoso aparato de información de su partido, que Beitia y los servicios de espionaje militares españoles están alentando incluso una escisión en las filas jeltzales. La maniobra culminaría con la creación de una formación foralista en Bizkaia, a semejanza de lo que en su día pudo suponer Unidad Alavesa. La acción estaría coordinada también con el Ministerio de Interior español, a fin de elaborar una estrategia conjunta que incluyese la erosión de los citados líderes jeltzales.



JUANXETU BEITIA.

Juanxetu Beitia es un histórico militante del PNV que fue expulsado de la formación jeltzale el 23 de marzo de 1981 "por no acatar la disciplina del partido". Desde entonces, su nombre ha sido una referencia constante en cuantas intenciones secesionistas surgieron en el PNV, convirtiéndose de hecho en la "bestia negra" referencial de Arzalluz. Por su parte, Beitia, especializado en empresas de bases de datos, no ha perdido tampoco ninguna oportunidad de arremeter contra el PNV y, en especial, contra su líder en las dos últimas décadas: Xabier Arzalluz.

Una de las últimas maniobras en las que la mano de Juanxetu Beitia se ha dejado notar es, según portavoces cualificados del PNV, la no-

ticia publicada el miércoles 7 de junio en un periódico de Internet llamado "Libertad Digital" que titulaba: "Arzalluz, dispuesto a dimitir de inmediato como presidente del PNV". Esta información, que salía a la luz en un momento en que la presión mediática sobre el partido jeltzale era incesante y salpicada de declaraciones de los cargos públicos del partido más proclives a terminar con cualquier tipo de colaboración y acuerdo con EH, aseguraba que "tras una agria discusión en la reunión de la dirección del PNV celebrada ayer en Bilbao, Xabier Arzalluz comunicó a sus próximos colaboradores su disposición a asumir toda la responsabilidad y dimitir de inmediato".

El texto aludía al incremento de "voces discrepantes acerca de la línea política del PNV y de los pactos de este partido con EH", tras la muerte del concejal del PP en Durango Jesús María Pedrosa, y advertía que "Arzalluz pretendió en un primer momento que fuera Joseba Egibar quien le sucediera, al menos temporalmente", si bien subrayaba que "la resistencia de buena parte de la ejecutiva nacionalista" hizo que la supuesta propuesta quedara en suspenso.

Sorpresa e Inquietud

La aparición de esta noticia fue rebotada rápidamente por varias cadenas radiofónicas de ámbito estatal y las reacciones no se hicieron esperar. En Sabin Etxea -sede del PNV-, donde seguían las reuniones de la dirección de este partido para elaborar un documento sobre su futura estrategia con relación a EH, empezaron a sonar los teléfonos y militantes y personas ligadas al partido, además de numerosos medios de comunicación, mostraron su sorpresa e inquietud ante las informaciones difundidas.

Los dirigentes jeltzales zanjaron la cuestión con una breve nota en la que se atribuía el origen de la filtración a los "aparatos de propaganda del Gobierno español" y donde se aseguraba que se trataba de una "burda mentira". Sin embargo, en círculos más restringidos del partido se dieron mayores concreciones sobre el origen de la noticia, destacando la participación del Cesid y del propio Juanxetu Beitia en la operación mediática.

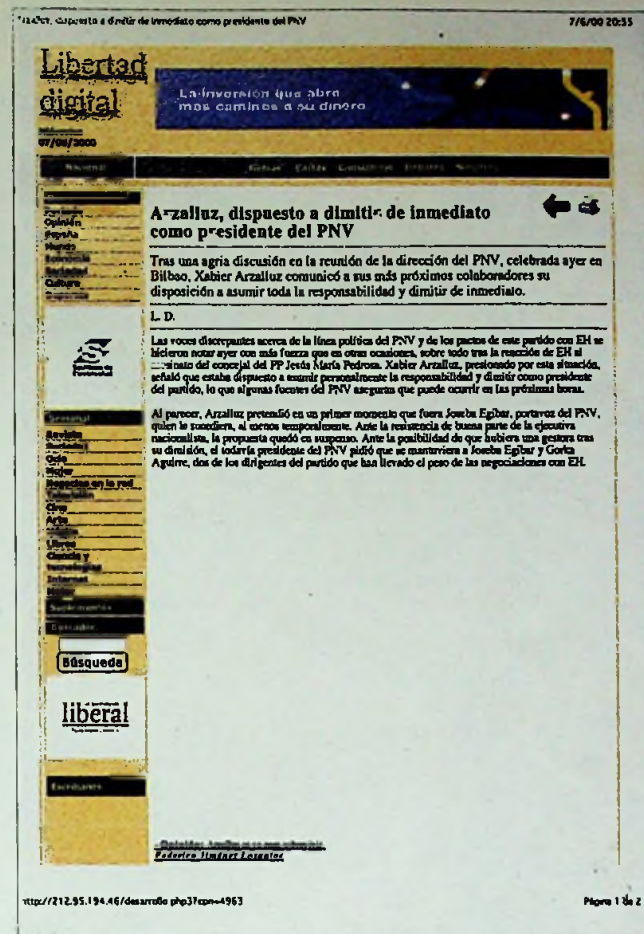
El editor de "Libertad Digital", donde se difundió la supuesta filtración, es Federico Jiménez Losantos, pe-

Arzalluz y Egibar
aseguran que son
Juanxetu Beitia y los
servicios secretos
españoles los que
están alentando la
escisión en su partido

El pasado 7 de junio
"Libertad Digital"
publicó una noticia
que tituló: "Arzalluz
dispuesto a dimitir de
inmediato como
presidente del PNV"

El editor del periódico
que difundió la noticia,
Jiménez Losantos,
viene manteniendo
una estrecha relación
con Juanxetu Beitia en
los últimos años

Beitia, a través de la
empresa que dirige en
Madrid, Baratz, ofrece
información sobre
Euskal Herria a la
"élite" de los
periodistas españoles



LIBERTAD DIGITAL. Página en la que se difundió la noticia. **ARDI BELTZA**



JIMENEZ LOSANTOS. Beitia le informa habitualmente.

ARDI BELTZA



DISIDENTES. En los últimos tiempos, algunas voces del PNV se sitúan más cerca de las tesis del PP y contradicen las posturas que adopta la línea oficial del partido.

ARDI BELTZA

riodista de la COPE y columnista del diario afín al PP "El Mundo", quien durante los últimos años viene manteniendo una estrecha relación con Juantxu Beitia, al igual que Germán Yanke,

miembro del consejo de dirección de la publicación digital, responsable de opinión del diario madrileño y colaborador de la COPE.

Fuentes consultadas por ARDI BELTZA han desvela-

do que una de las principales fuentes de Jiménez Losantos sobre lo que denominan el "conflicto vasco" es Juantxu Beitia, al que el periodista disfraza en sus tertulias como "un empresario

vasco del mundo nacionalista que realiza frecuentes viajes a Madrid". Beitia, a través de la empresa que dirige en la capital del Estado, "Baratz-Servicio de Teledocumentación", ofrece informa-

ción a la "élite" de los periodistas de Madrid sobre Euskal Herria. Para recabar los datos que luego aporta a la prensa estatal, recurre a numerosos contactos en partidos políticos -sobre todo en el PNV y EA-, empresariado, Iglesia, Banca e, incluso, en sectores de la Izquierda Abertzale.

Fuentes internas del PNV y de la Editorial Iparragirre, editora del diario jeltzale "Deia", confirmaron a ARDI BELTZA la concordancia de intereses entre Beitia y otros destacados dirigentes del PNV encuadrados ahora en la línea disidente, como el ex diputado general de Bizkaia José Alberto Pradera y el ex lehendakari José Antonio Ardanza Garro, a quienes llegó a conocer a través de amigos comunes que cursaron estudios en el seminario de Derio y con quienes comparte en la actualidad intereses económicos ligados a empresas con capital español.

Pradera compagina la presidencia de la Autopista Vasco Aragonesa Concesionaria Española SA, nombrado por el BBV, con cargos de consejero en boyantes empresas



PRADERA. El ex diputado general es desde hace tiempo el mascarón de proa de los discrepantes. Jose SAMPEDRO

Otros destacados

miembros del PNV

encuadrados ahora en

la línea disidente son

el ex diputado general

de Bizkaia José

Alberto Pradera y el

ex lehendakari José

Antonio Ardanza

como Ingeniería IDOM, Thyssen Industrie, (con numerosas adjudicaciones en el proyecto de regeneración de la zona Abandoibarra en Bilbo, entre el Guggenheim y el Palacio Euskalduna), Metro Bilbao, Polvos Metálicos, Eurobrock SA, Servex Ultrina Holding SL, Puerto Deportivo de Getxo y Aljau-re SL. Ardanza fue nombrado presidente de Euskaltel, participado mayoritariamente por la empresa de telefonía Amena, y consejero en Tubacex Tubos Inoxidables SA.

Otros militantes cualificados y cargos públicos a los que se adscribe a posiciones discrepantes son el ex consejero de Interior y presidente del Parlamento de Gasteiz, Juan María Atutxa Mendiola, a quien Pradera propuso como alternativa de Ibarretxe para lehendakari; el alcalde de Bilbo Iñaki Azkuna Urreta, quien junto al ex diputado general se reunió con el delegado del Gobierno en Bizkaia Enrique Villar para tratar la izada de la bandera española en la capital bizkaína; el ex diputado general de Araba Emilio Guevara Saleta y el ex alcalde de Gasteiz Jose Angel Cuerda, quienes participaron, en contra de la opinión de su partido, en un acto pro Estatuto organizado por la Diputación alavesa, gobernada por el Partido Popular.

Busturia y la escisión

El nombre de Juan Beitia salió por primera vez a la opinión pública en 1979, a raíz de la escisión encabezada por Daniel Busturia, un antiguo "dantzari" del grupo Gernika de París. Busturia abogaba ya en aquella época por "la creación de un marco institucional susceptible de satisfacer los deseos de una gran parte del País Vasco". Para llevar adelante su labor, proponía una "estrategia de penetración en el PNV, apoyando indirectamente y facilitando los medios necesarios a determinadas personas con gran influencia en las bases para que establecieran una concordancia entre las bases y las estructuras del PNV, destruyendo los intentos de Herri Batasuna".

Dos años después, habiéndose integrado en la corriente "sabiniana", en la que figuraban Antón Ormaz, Saratxaga y Juan Beitia, Daniel Busturia proponía la necesidad de un acuerdo político "entre la corona y Euzkadi". En un dossier sobre la situación política en

El nombre de Juan Beitia salió por primera vez a la opinión pública en 1979, a raíz de la escisión encabezada por Daniel Busturia

Integrado en la corriente "sabiniana", con Ormaz, Saratxaga y Beitia, Busturia propuso un acuerdo político "entre la corona y Euzkadi"

"Euzkadi" aseguró que desde Asepro, donde estuvo Beitia, se planeó un asalto al domicilio de Arzalluz para conseguir información sensible

El portugués ha dispuesto siempre de excelentes relaciones con los servicios secretos de varios países y estamentos militares españoles



EN IPARRALDE. Juntxu Beitia posa junto a sus compañeros de "Elai Alai" en Iparralde en 1972. ARDI BELTZA

Euskal Herria, señalaba que "el PNV no puede ser moderado y radical a la vez. Si se modera al PNV es necesaria tener preparada una salida política para el nacionalismo duro, evitando lo que ha sucedido en estos últimos años. La inoperancia y ambigüedad del PNV ha potenciado a HB y a ETA(m). El entonces líder jeltkide lanzaba una afirmación premonitória: Ahora es demasiado tarde para radicalizar al PNV y menos teniendo a su frente a Arzalluz. La alternativa a este esquema es la radicalización del PNV pero esto pasaría por la exclusión de Arzalluz".

UCD y golpistas

El informe, entregado en su día a diversos miembros del gobierno español de la UCD, contenía frases elogiosas hacia la corriente política que representaba Juan Beitia, a quien entonces situaban en las proximidades ideológicas de Carlos Garaikoetxea. La revista "Euzkadi", controlada por la cúpula jeltzale, se hizo eco en su día de estas informaciones, que siete años después sacó a primer plano tras la ex-

sión protagonizada por el propio Garaikoetxea.

Para completar este trabajo de denuncia, "Euzkadi" contó con el testimonio de un ex militante del PNV contratado posteriormente por la empresa Asepro SA (Aseguramiento y Protección SA), al frente de la cual se encontraba el comandante Cortina, uno de los militares golpistas del 23-F junto con el teniente coronel Tejero.

Asepro, según "Euzkadi", tenía como cometido aparente "la proyección de personas e instituciones vinculadas con Alianza Popular". Pero, siempre según la citada revista, su función real era la obtención de "información de partidos políticos y sindicatos": "Euzkadi" no tenía ninguna duda al vincular a Asepro con el Cesid. La publicación contaba con datos suficientes para informar que la delegación de Asepro en Bilbo estaba en la calle María Díaz de Haro y que al frente de la misma se encontraba Juan Beitia.

En dicho local operaba también Joseba Emaldi "El Indio", vinculado históricamente a los servicios de información del PNV y que

años atrás había mantenido contactos con el espionaje norteamericano.

"Euzkadi" terminaba dando cuenta de que desde la oficina de Asepro se había planeado un asalto en toda regla al domicilio particular de Arzalluz, en la calle Campo de Volantín, Bilbo, para conseguir información sensible que el presidente del Euzkadi Buru Batzar del PNV guardaría en su domicilio.

Pese a informaciones tan comprometidas y acusatorias, ninguno de los aludidos, incluido Juan Beitia, inició acciones legales contra "Euzkadi" o los dirigentes jeltkides. Posteriores informaciones publicadas en diversos medios de comunicación, tanto de Euskal Herria, como de Madrid, vincularían a Beitia y a los suyos a otros aparatos de información españoles e internacionales, incluida la propia CIA.

Contacto con el Mossad

Lo cierto es que, al margen de las acusaciones formuladas desde las filas jeltkides, Beitia ha dispuesto siempre de unas excelentes relaciones con los servicios secre-

6

2000 ko
EKAINA

8



CONTACTOS. Juan txu Beitia tiene acceso directo desde hace muchos años a la cúpula del Ministerio de Interior y, hoy en día, estrecha sus relaciones con Jaime Mayor Oreja. **ARDI BELTZA**

tos de varios países, sobre todo con el Mossad israelí, y estamentos militares españoles. Durante años se prodigó en contactos con el servicio secreto judío y realizó numerosos viajes a Israel. Estas relaciones le llevaron directamente a la CIA estadounidense.

También ha estrechado sus vínculos con el Ministerio de Interior y, más concretamente, en los últimos tiempos, con el propio Jaime Mayor Oreja. **ARDI BELTZA** ha podido contrastar en diversas fuentes de

Euskal Herria el ofrecimiento hecho por Beitia a agentes políticos para mantener entrevistas reservadas con Mayor Oreja en Madrid. Personas muy próximas a Beitia aseguran incluso que éste cuenta con recursos en la Audiencia Nacional, donde en varias ocasiones ha intermediado cerca de jueces y fiscales.

Una de las empresas que se encargan de la seguridad -sedes y escoltas- del Partido Popular, Securitas, terminó absorbiendo a Asepro, en donde había estado Beitia.

Securitas cuenta actualmente con dos importantes delegaciones en Euskal Herria, ubicadas en Getxo, y se ha hecho con el sistema de videovigilancia en los supermercados de Eroski.

De Bilbo a Madrid

Beitia, por su parte, trasladó años atrás a Madrid la sede central de su empresa de documentación Baratz, creada en 1981 y cuya sede en Bilbo se encontraba en el número 1 de la calle Teófilo Guiard. Diez años después constituyó junto a algunos

Beitia ha propuesto a diversos agentes

políticos la posibilidad de mantener

entrevistas reservadas

con el ministro Jaime

Mayor Oreja en Madrid

familiares y allegados Kimetz SA, domiciliada en el número 9 de la calle Uhagón de Bilbo y dedicada a la venta de sistemas informáticos y a impartir cursillos. Baratz, imagen pública de la mercantil Servicios de Tele-documentación SA, trasladó años después su sede central al número 28 de la madrileña calle Raimundo Fernández Villaverde. Con una plantilla próxima a los cien empleados, el administrador único de la empresa es el propio Juan txu Beitia, ocupando el puesto de directora de ges-



LIZEAGA

TOLARE - SAGARDO•TEGIA
Sagardoaren Ibilbidea, 1
943 46 82 90
ASTIGARRAGA



**SAGARDOAREN
BIHOTZA**
ASTIGARRAGA



ción Rachel Lauziere, mientras que como director general figura Eduardo Ratón Aspiunza y como director técnico y de desarrollo Pedro Corral Villate.

Beitia figuró durante los últimos ocho años como consejero de la empresa Sociedad Europea de Información, con domicilio social en Paseo de la Castellana 28, donde también aparece Daniel Busturia Jimeno, su compañero político en las luchas internas del PNV, como liquidador, el 24 de noviembre de 1999. Busturia Jimeno participa por su parte en numerosas sociedades, entre las que sobresalen Corporación Española de Transporte SA, United Laboratories Barcelona SA, Economic International Partners SA, Sociedad Europea de Gestión y Mantenimiento Inmobiliario SAL, Laboratorio Unilabs Murcia, Instituto Europe de Andropausa y Andrologia, Unilabs Valencia, Marceau España, United Laboratories Diagnostica Madrid, Ecom.. Carpediens servicios sanitarios. Fuentes consultadas por ARDI BELTZA recordaron también que Busturia compartió con el último candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno español, Joaquín Almunia una empresa de "gestión técnica" en Estrasburgo.

Juantxu Beitia está, por otra parte, relacionado con Red y sistemas de Información, Teleinformación y Multimedia AVA SA y Recambios Beitia, todas ellas con participación de otros miembros de su familia y con sede en su municipio de origen, Portugalete.

Juan Beitia fue uno de los socios fundadores de la asociación cultural "Elai Alai" de Portugalete, grupo de danzas vascas organizador de un certamen internacional de folklore y otros actos culturales, al que sigue vinculado y en cuya sede social se ha trasladado recientemente al lugar donde desde hace unos años mantiene una "delegación para el País Vasco" de Baratz.

Busturia compartió con el último candidato del PSOE a presidente español, Joaquín Almunia, una empresa de gestión técnica en Estrasburgo

Beitia trasladó años atrás a Madrid la sede de Baratz, creada en 1981, y cuyo domicilio en Bilbo se ubicó en las calles Teófilo Guiard y Uhagón

Fue uno de los socios fundadores de la asociación "Elai Alai" de Portugalete, que organiza un certamen internacional de danzas y folklore

Un esquivo informador muy bien conectado

Aunque el portugalujo Juan Bautista Beitia Gorriaran, más conocido como "Juantxu" Beitia, es una de esas personas por cuyas manos pasan informaciones y confidencias que a más de uno se le harían difíciles de digerir, éste empresario "campechano" mantiene una existencia de lo más discreta.

Son contadas sus apariciones ante la opinión pública, sobre todo en Euskal Herria, donde se han limitado casi siempre a su faceta folclórica.

Sin embargo, ARDI BELTZA ha constatado que su campo de actuación es bastante amplio y así, en Euskal Herria, se cita de forma habitual con personas que le informan de los movimientos en la dinámica política del país. Estas confidencias serían posteriormente trasladadas a sus habituales contactos en Madrid, sobre todo miembros de la "élite periodística española" y personas relacionadas con los aparatos del Estado y de diversos servicios de información.

Desde que en 1981 creara aquel primer esbozo de servicio de documentación llamado Baratz, en los últimos veinte años Beitia ha logrado construir un empresa de gestión electrónica de la información que en algunas publicaciones figura ya como "puntera en Europa". Personas próximas al propio Beitia aseguran que el crecimiento de la empresa, tras algunos años de zozobra, ha tenido algunos importantes avatares que, en todo momento, han permanecido en la sombra.

Estas mismas fuentes aseguran que la tabla de salvación para el antiguo dirigente del PNV en la Margen Izquierda y fundador de ELA (a) -escisión sindical de ELA ligada a las tesis sabinianas- en sus proyectos empresariales posteriores ha venido siempre de Madrid. Hoy en día Baratz tiene sus oficinas centrales en la capital del Estado español y, cuenta al menos con dos sucursales, una en Granada y otra en Bilbo.

En los últimos cuatro años, coincidiendo con la legislatura en la que entró a Gobernar el Partido Popular, Baratz ha recibido cuantiosas subvenciones de la Administración pública española y de empresas con capital público, casi todas ellas relacionadas con actividades tecnológicas, más concretamente de Investigación y Desarrollo.



BARATZ. Sede de la empresa de Beitia en Madrid.

ARDI BELTZA

6

2000 ko EKAINA

9

Echeve

Regalos
Souvenirs

Mercaderes, 14 y 29

☎ 948 224 215

Pamplona - Iruña

PAÑUELOS - CAMISETAS - TXAPELAS - FIGURAS - RECUERDOS DE PAMPLONA



Corrupción

EL PP PROTEGE A UN ESTAFADOR MAFIOSO PERSEGUIDO POR EL FBI

6

2000 ko
EKAINA

1

El Gobierno del PP tiene bajo su protección a Miguel Gonzalo Recarey García-Vieta, un mafioso de origen cubano perseguido por el FBI norteamericano a consecuencia de una estafa de más de quinientos millones de dólares realizada en Miami contra la

Administración de EEUU. Pero el Gobierno español no sólo niega la extradición a USA del mafioso, sino que le concede incluso irregularmente un servicio de telefonía móvil a través de la empresa American Telecom. Esta sociedad, en quiebra técnica con un

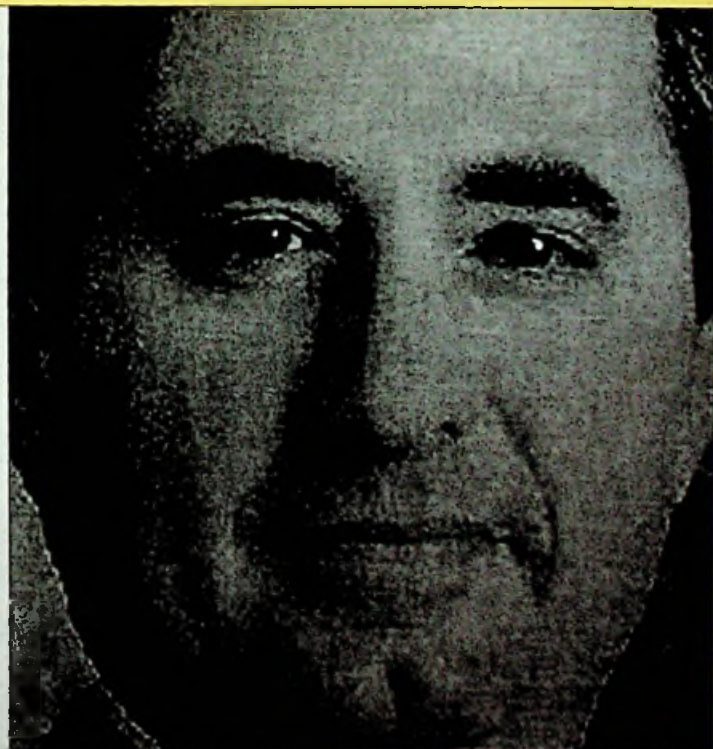
pasivo de diez mil millones de pesetas, mantiene numerosas deudas con empresas públicas y privadas. Recarey está avalado en el Estado español por los hermanos Salazar Simpson. Uno de ellos, Luis Alberto, es el actual presidente de Amena.

International Crime Alert



Wanted by the U.S. Federal Bureau of Investigation

MIGUEL RE CAREY



Description: Miguel Recarey Jr. was born in Havana, Cuba on November 25th, 1937. He is a white male, one-meter seventy-four centimeters in height. He has brown eyes and black hair. Recarey speaks English and Spanish. He may be residing in, or visiting, a number of countries, including Spain, Cuba, Portugal, Venezuela, Brazil, and the Dominican Republic.



AMERICAN TELECOM. Miguel Gonzalo Recarey es la pantalla visible de esta empresa de telecomunicaciones.

ANDREA

Pepe REI
Nekane TXAPARTEGI
DONOSTIA

Un amplio entramado formado por altos cargos del Partido Popular, entre los que figuran directamente los hermanos Salazar Simpson y, en segundo plano, personajes como Jaime Mayor Oreja, Rodolfo Martín Villa y Rafael Arias Salgado dan protección en el Estado español al mafioso Miguel Gonzalo Recarey García-Vieta, un cubano residente en Estados Unidos y que tiene pendiente una orden internacional de búsqueda y captura por el FBI. La Administración norteamericana le acusa de una estafa superior a quinientos millones de dólares contra la Seguridad Social de esa nación, realizada a través de la empresa International Medical Centers (IMC). Recarey es en la actualidad el cabeza visible en el Estado español de la empresa de telecomunicaciones American Telecom, que cuenta con cerca de 60.000 abonados y casi cuatrocientos trabajadores en nómina. Medios políticos y financieros consultados por ARDI BELTZA consideran que Recarey está haciendo a través de ésta y otras

sociedades un importante lavado de dinero procedente de los más diversos negocios en Estados Unidos. Los datos en poder de ésta revista indicarían que, entre otros, esos fondos proceden de tráfico internacional no lícitos.

Fue Luis Alberto Salazar Simpson-Bos, ex alto cargo

del Ministerio de Interior durante el Gobierno del PSOE quien avaló personalmente a Recarey. Salazar, que desempeñaba el puesto de subsecretario de Interior, concedió a Recarey un visado "de favor" a través del consulado que el Estado español tiene en la localidad portuguesa de Elvas el trece de mayo de 1989. Sin embargo, esta revista está en condiciones de asegurar que antes de la concesión del visado, Recarey residía ya en Madrid, concretamente en el número 3 de la calle General Ampurdia.

Cuando solicita el visado en Elvas, el ciudadano cubano hace constar que está casado con María José Sola Oliván, una española de origen venezolano. En la documentación refleja que es empresario en "desarrollo de mercadeo telefónico" y da como referencia en Madrid para avalarle al propio Luis Alberto Salazar Simpson, domiciliado en el número 51 de la calle Velázquez.

Un año después, concretamente en diciembre de 1990, Miguel Recarey solicita la nacionalidad española y, dos años más tarde, Estados Unidos cursa una orden internacional de detención por apro-

El fugitivo

"Miguel Gonzalo Recarey García-Vieta nació en La Habana, Cuba, el 25 de noviembre de 1937. Piel blanca, uno setenta y cuatro de estatura. Ojos marrones y pelo moreno. Habla inglés y español. Vive o visita numerosos países como España, Cuba, Portugal, Venezuela, Brasil o República Dominicana". Estos datos no constan en la biografía oficial del presidente de American Telecom, sino que aparecen en las páginas del FBI y están anteceditos por la palabra "wanted". Es decir, está buscado por la justicia americana.

La persecución contra Miguel Recarey se inició en 1986, cuando el cubano-norteamericano puso en marcha una serie de empresas paralelas a través de las que canalizaba en beneficio propio los fondos aportados por el Gobierno de Estados Unidos, alrededor de sesenta millones de dólares mensuales, para atender las necesidades sanitarias de los refugiados cubanos.

Siempre buscando la protección de la clase política, Recarey contó en el apoyo de Jeb Bush, hijo del ex presidente norteamericano y actual candidato republicano a la Casa Blanca. Tras estallar el escándalo financiero, Recarey abandonó precipitadamente Norteamérica. Antes de recalar en el Estado español, el FBI lo localizó en Caracas en 1988.

Ya en el Estado español, tuvo que hacer frente a la demanda de extradición cursada desde Washington. Aunque ingresó en prisión durante un año, su abogado Muñoz Perea logró finalmente que Madrid no accediera a la solicitud norteamericana.

Miguel Gonzalo
Recarey está buscado
por haberse quedado
con más de 500
millones de dólares
de la Sanidad
pública de Estados
Unidos



SEDES. En estos edificios de la Plaza de Castilla, en Madrid, estuvieron las sedes sociales de empresas de Recarey, que abandonó por impagos.

ANDREA

piación indebida. Consecuencia de ello, es detenido en Madrid en 1993 e ingresado en la prisión de Carabanchel. Pero en noviembre de 1994 la Sección Segunda de la Audiencia Nacional decreta su libertad provisional con prohibición de salida del Estado español, orden que revoca en agosto de 1998.

Impunidad

Pero, tan grave como todo ello, es el trato de favor que se le dispensa desde la Administración pública española, en ocasiones rayana con la impunidad, cuando no con la complicidad. Nada más salir de prisión, Miguel Gonzalo Recarey comienza una carrera económico-delictiva a través de una serie de empresas que abre y cierra con pasmosa facilidad, siempre en el campo de las telecomunicaciones y la informática. Este es el caso de Teletraining SL, creada el 26 de mayo de 1993 y con domicilio en Ferraz 49, cuyo objeto social es la "realización y desarrollo de programas, publicaciones y sistemas informáticos, la realización de estudios, proyectos, consultoría y asesoramiento en el campo de la informática". En 1995 crea In-

ternational Telecommunication Network SL y Princeton Review España SL, ambas con domicilio social en Plaza de Castilla número 3 piso 18 letra D. La primera se dedica a "la mediación en la prestación de servicio de telefonía y telecomunicaciones", y la segunda, a "la prestación de servicios de enseñanza no regulada por legislación especial".

Luis Alberto Salazar Simpson le avaló personalmente en su época de subsecretario de Interior para que pudiera residir en el Estado español

En estas dos sociedades aparecen ya como accionistas su hija Olga Mosquera Recarey y su yerno, Luis Miguel Alarcón Correas. Olga Mosquera, nacida en el estado norteamericano de North Carolina, tiene su domicilio social en el número 16 de los Caídos de la División Azul de Madrid. Ella, transcurrido algún tiempo, sería la que comprase a su padre las acciones de American Telecom para vendérselas a su esposo Alarcón Correas. Todas las sociedades citadas previamente, sin incluir momentáneamente American Telecom, dieron quiebra fraudulentamente en 1997.

Licencia

Con todos estos antecedentes, Miguel Gonzalo Recarey García-Vieta consiguió, no obstante, que en el mes de febrero de 1999 le fuese concedido por la Comisión del Mercado de Telecomunicaciones en el Estado español una licencia de operador de telefonía tipo B1, que posibilita en la práctica todo tipo de operaciones en el sector. La concesión fue absolutamente irregular, ya que Recarey no cumplía con una serie de requisitos impres-

Sus mujeres

Fue el propio Luis Alberto Salazar Simpson-Bos, en aquella época subsecretario de Interior, quien puso en contacto a Miguel Recarey con María José Sola Olivan, una española de origen venezolano. Sola Olivan estaba entonces embarazada de otro hombre, pero no puso ninguna objeción para contraer un matrimonio de conveniencia con el empresario cubano-norteamericano.

Cuando Recarey hace el paripé en 1989 de desplazarse desde Madrid a la localidad portuguesa de Elvas para obtener el certificado de residencia, le acompaña María José Sola. Ello no sería obstáculo para que, cuando en mayo de 1999 entra por el aeropuerto de Barajas, su esposa Olga Celina Recarey Llerena Mosquera (en ese tiempo ex esposa, puesto que, en caso contrario, estaría casado dos veces) obtenga un permiso gubernativo de las autoridades españolas para residir en Madrid por motivo de "reunificación familiar". A la "legítima", también de nacionalidad cubana, le acompañan sus dos hijos, Alejandro Miguel Recarey Llerena, nacido en Miami en 1982, y Andrés Miguel, nacido en 1984 en Florida. La familia, incluido el propio Miguel Recarey, fija la residencia en la calle Nardos 91, de La Moraleja.

El empresario tiene otra hija, Olga María Mosquera Recarey, nacida en North Carolina en 1963, con domicilio en la calle madrileña de Caídos de la División Azul 16, 2. Olga y su marido, Luis Miguel Alarcón Correas, son las personas de confianza del hombre fuerte de American Telecom.

cindibles, tales como estar al corriente de los pagos tributarios a Hacienda y no tener deudas con la Seguridad Social. ARDI BELTZA ha podido comprobar que desde 1997 las sociedades controladas por Recarey han dejado de cotizar el IRPF y las cuotas a la Seguridad Social. Pese a ello, al ministro de Fomento Rafael Arias Salgado, como máximo responsable del área, no le tembló el pulso a la hora de estampar la correspondiente autorización.

Industriales del sector de las telecomunicaciones consultados por ARDI BELTZA atribuyen la situación de privilegio e impunidad de que disfruta Recarey a su estrecha relación con Luis Alberto Salazar Simpson-Bos, actual presidente de la compañía telefónica Amena y de AUNA (Retevisión, Endesa, Unión Fenosa, Supercable, Italian Telecom...). Un hermano de Luis Alberto Salazar, Francisco Manuel, es ahora el responsable de la Dirección General de la Administración de Seguridad en el Ministerio de Interior.

Todos estos contactos privilegiados son los que permiten a Miguel Recarey mantener artificialmente una sociedad en quiebra técnica. Los datos recabados por ARDI BELTZA en empresas del sector, entidades privadas, bancos y organismos públicos sitúan en torno a los 10.000 millones de pesetas el déficit acumulado por American Telecom. Toda esta situación debería conllevar una intervención inmediata del Gobierno del PP, dado que la telefonía se trata de un servicio público y, además, la estafa afecta a numerosos organismos de la Administración. Cabe señalar al respecto que la actual ministra de Nuevas Tecnologías y responsable de la Comisión del Mercado de Telecomunicaciones Anna Birulés, fue hasta fechas recientes directora general de Retevisión, empresa de la que Luis Alberto Salazar Simpson-Bos es consejero.

Deudas

Las deudas de Recarey por lo que respecta a otras compañías de comunicaciones por el tráfico estatal e internacional de llamadas son las siguientes: 500 millones de pesetas a la Telefónica española; otros 500 millones de pesetas a la Telefónica de Canadá, que en Madrid opera como Teleglobe España; 200 millones de pesetas a Telstra UK, compañía de teléfonos de Australia, y 175 millones de pesetas a British Telecom. Además de estas cantidades, American Telecom tiene deudas millonarias con los proveedores de enru-

Arias Salgado, como ministro de Fomento, concedió ilegalmente a la empresa American Telecom una licencia de telefonía móvil

La sociedad mercantil de Recarey está en quiebra técnica y tiene un pasivo superior a los diez mil millones de pesetas

Desde 1977 no paga las cuotas de la Seguridad Social y tampoco las de IRPF

Pese a esta catastrófica situación financiera ha conseguido importantes créditos internacionales

Recarey está lavando miles de millones de pesetas procedentes de paraísos fiscales



LUIS ALBERTO SALAZAR SIMPSON-BOS. Presidente de Amena y AUNA.

BARRIOPEDRO

6

2000 ko
EKAINA

13

Los hermanos Salazar Simpson

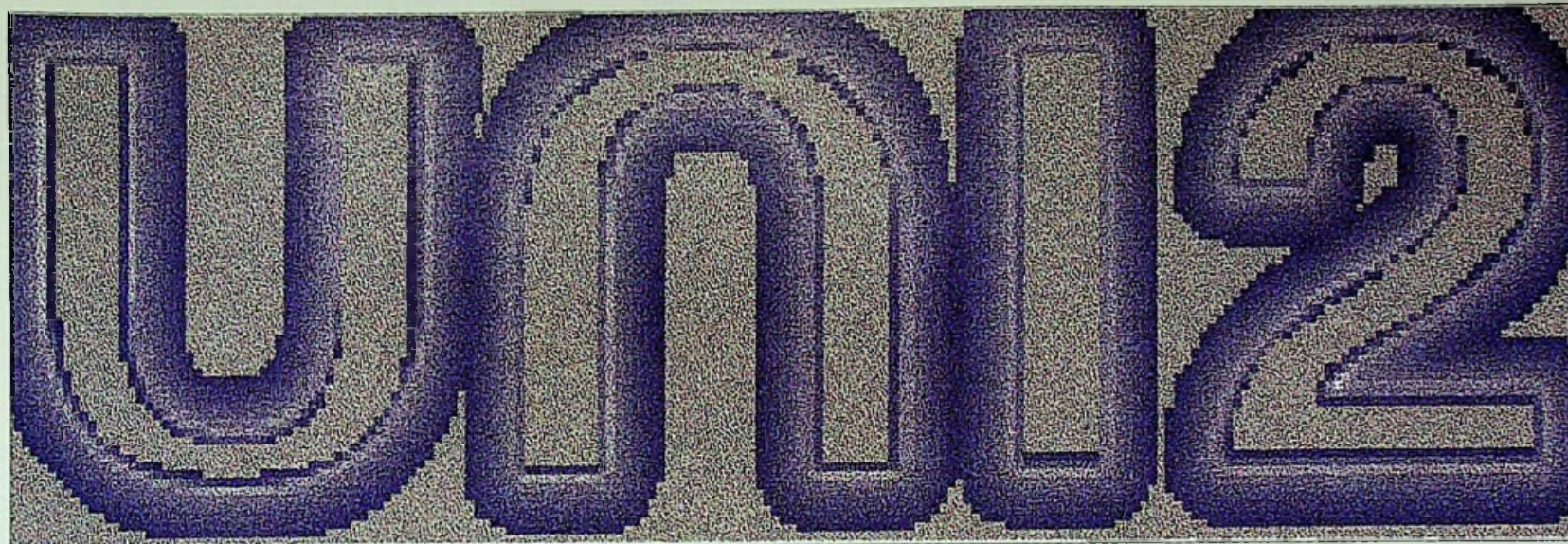
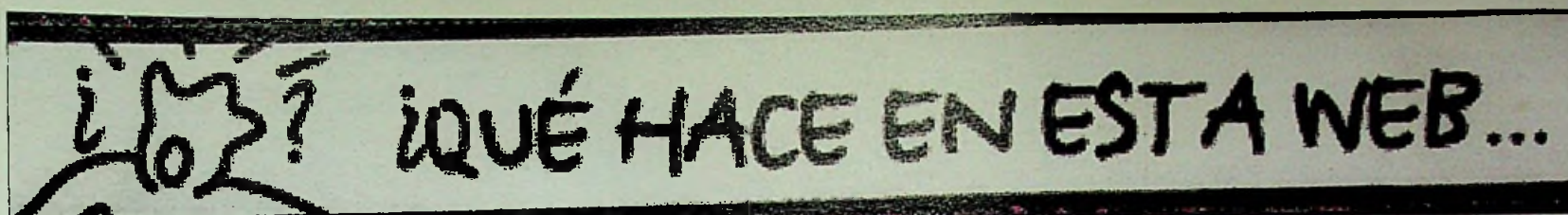
Uno, alto cargo en el Gobierno del PSOE (Luis Alberto) y otro, en el del PP (Francisco Manuel), los hermanos Salazar Simpson son la viva imagen de que en la España borbónica las diferencias ideológicas entre los gobernantes son apenas cuestiones de matices. Y si Luis Alberto fue subsecretario de Interior, además de persona de confianza de Felipe González, Francisco Manuel es el responsable máximo de los dineros en el ministerio que dirige Jaime Mayor Oreja.

Ambos hermanos, sin embargo, tienen una larga trayectoria mercantil, siempre a la vera de los "azules" de la derecha española. Sus negocios con las gasolinas fueron objeto incluso de investigación judicial, saldada sin responsabilidades penales. Pero tanto uno como otro nunca estuvieron demasiado lejos de ministros tan emblemáticos como Rodolfo Martín Villa, Rafael Arias Salgado o el mismo Mayor Oreja.

Los Salazar Simpson incluso compartieron asiento en varios consejos de administración. Lo hicieron en las mercantiles Viorna, Motor Sueco, Inverimagen, todas ellas con sede social en la calle Gallileo 77, de Madrid, y también en Simpson, esta domiciliada en la calle Cea Bermúdez, 44, también en Madrid. Salvo Inverimagen, especializada en actividades de asesoramiento en gestión empresarial, las otras tres se relacionaban con la venta de automóviles.

Hoy, con Francisco Manuel dedicado de lleno a la política, es Luis Alberto quien brilla con luz propia en el mundo empresarial, especialmente en el campo de las telecomunicaciones. Presidente de Amena y de Auna, su nombre aparece además vinculado con otra serie de sociedades, algunas ya no operativas. La relación es de marear: Cristalería Española, Benasque Club, Aparcamientos y Urbanizaciones (en disolución), Pastos de Serrano, Casino Nueva Andalucía, Autin, Constructora Inmobiliaria Urbanizadora Vasco Aragonesa, Propiedades FLT, Retevisión, Endesa Diversificación, Gas XXI, Compañía Española de Petroleos, Comercial Venecia, Custodia, Viajes Ibermar, Constructora Hispánica, Andalucía Hotel, Ensenada Cuatro, Bosques de Grijalba, Aurosur, Anain, Auro Center Madrid II, Inversora de Oficinas, Inmobiliaria Coso y Role.

A su lado, Francisco Manuel tuvo una actividad empresarial más modesta, pero también reseñable: Lubricantes y Aditivos Bardalh, Euro Motor, Proyecto de Mejora de la Competitividad de los Concesionarios de la Automoción, Euro Inversiones Agrarias, Naviera del Pilar, Boxes Sport y Motos Ibéricas, Euro Motor y TSM Lacombe.



6

2000 ko
EKAINA

14



TELECOMUNICACIONES. El sector de las telecomunicaciones está convulsionado ante las prácticas mafiosas de Recarey y la protección oficial que se le dispensa.

ARCHIVO

tadores, instaladores, propietarios de los locales donde tuvo instalado sus delegaciones tanto en Madrid como en otras capitales del Estado español y Euskal Herria (Palma de Mallorca, Málaga, Valencia, Bilbo, en donde fue desahuciado) aparte de varias nóminas atrasadas a sus trabajadores, junto con el IRPF y la Seguridad Social sin abonar desde 1997. Pese a ello, la familia Recarey lleva un alto tren de vida. Aparte de residir en la zona elitista de la Moraleja madrileña, tiene alquiladas casas de veraneo en Marbella y Palma de Mallorca, en donde es frecuente verle surcar la bahía de Palma a bordo de un yate de lujo, también de alquiler.

Pero, tanto como ello, llama la atención la recepción continua de fondos que entran en las cuentas de Recarey desde los más variopintos lugares, además de Estados Unidos. Informaciones en poder de ARDI BELTZA indican que a lo largo de 1999 e inicios del 2000, American Telecom ha venido recibiendo partidas de dinero que pueden ascender a más de seis millones de dólares USA. Estos envíos de efectivo habían sido realizados teóricamente por Joseph Milton, constructor norteamericano, también de origen cubano, residente en Miami y con el que

Recarey participa en la sociedad ITN, con sede en EEUU. Las transacciones se realizaron en la sucursal que Bankinter tiene en el número 12 en la Avenida de Partillares, en la localidad madrileña de Alcobendas.

Estas cantidades serían aportaciones de capital de Milton, que figura actualmente en American Telecom como presidente de la sociedad. Pero, investigaciones judiciales abiertas tanto en Madrid como en Miami, apuntan que se trataría de lavado de dinero de Recarey y Milton, junto con otro cubano residente en Miami, "Mani" Rodríguez, con intereses también en Venezuela. Rodríguez está vinculado a un misterioso colectivo financiero ruso que en 1997 aportó a American Telecom 350 mil dólares en concepto de capital y que no figuran en el accionariado de la sociedad.

Miami, Londres, Bahrein

Pero, pese a la caótica situación financiera de American Telecom, las aportaciones de capital no cesan hacia las empresas de Recarey. La procedencia del dinero es de lo más variado. Así, en febrero último, American Telecom recibió un préstamo de un millón de dólares de un grupo de Miami al interés de un 10%

con pago mensual. Los prestamistas, vinculados a una mafia de la zona, han reclamado ya el abono de los primeros intereses y, según ha trascendido con gran escándalo en el sector de las telecomunicaciones, amenazan con desplazarse a Madrid a cobrar "cómo sea" el "préstamo de sangre".

Pero para terminar de completar el panorama, el pasado mes de marzo American Telecom ha recibido otro préstamo de 2.600.000 dólares, pagando 400.000 dólares de intermediación a una mercantil de Venezuela que le consiguió esa cantidad. El dinero procedía de una sociedad interpuesta en Londres, Tahel Holding, especializada en el descuento de pagarés de un banco de Bahrein, en el Golfo Pérsico. Los intereses anuales en este préstamo, incluido lo cobrado por los intermediarios financieros, sitúan la operación a un 23,5%.

American Telecom tiene pendientes de firmar en fechas inmediatas otros créditos por valor de dos millones seiscientos mil dólares en similares condiciones al anterior y procedentes también de la misma sociedad de Bahrein. Investigaciones realizadas por esta revista han permitido determinar que las operaciones han sido tramitadas por un inter-

mediario de origen inglés llamado Peter Muller, vinculado a la sociedad Oakes & Muller Limited, de Londres. Un ex socio de Muller, Peter Williams, ha introducido en American Telecom al ciudadano escocés Mark Carling Campbell, con viviendas abiertas en Marbella,

Girona y Valencia. Campbell capitanea en la actualidad un proyecto de una operadora de cable en Valencia denominada Metro Red SA, con unos fondos superiores a los 20 millones de euros (3.200 millones de pesetas).

Campbell, que está adqui-

Intensa actividad en la telecomunicación

Las bases de datos conectadas al Registro Mercantil español indican que Miguel Gonzalo Recarey-Vieta ha desplegado una intensa actividad societaria en los últimos años, siempre varias en el campo de las telecomunicaciones y la informática. Además de los distintos puestos de responsabilidad en American Telecom, en donde tiene como socios, entre otros, a los norteamericanos Joseph Milton, presidente-testaferro de la empresa, y a John Shea Ward, ex presidente de International Medical Center y, hoy en día, una pantalla más en el negocio.

Previamente, Recarey participó en las sociedades European Telephone Company, Teletraining, International Telecommunication Network y Princeton Review España. En la mayoría de ellas desempeñó el puesto de administrador único. Una tras otra, las citadas sociedades fueron cerrando después de la correspondiente quiebra, dejando tras de sí un reguero de deudas, tanto a particulares como a diversos organismos de la Administración pública del Estado español.

riendo empresas en Internet, podría ser el nuevo socio privilegiado de Recarey en American Telecom. En este sentido se ha sabido que Campbell anuncia disponer de más de 200 millones de euros para otras inversiones en el sector.

La aparición en escena de este ciudadano escocés llama poderosamente la atención, máxime cuando Campbell fue expulsado de la Empresa Catalana de Telecomunicaciones por haber percibido comisiones ilegales y por competencia desleal. La indemnización que recibió por desvincularse de la compañía fue de dos millones de pesetas.

Marc Carling Campbell ha estado vinculado, entre otras empresas, a Jazztell, Uni2, Alpi, Catalana de Telecomunicaciones y Xerxe. En los últimos

meses, Campell ha constituido, junto a su socio inglés Gofrey, un total de 30 sociedades en el Estado español, dadas de baja inmediatamente sin haber realizado operación alguna.

Pese a la pasividad del Gobierno del PP, ARDI BELTZA tiene constancia de que en torno a Recarey hay abierta en estos momentos una investigación judicial que podría cristalizar en fechas próximas en una acción penal contra el empresario cubano. Sin embargo, el ministerio de Interior y, más concretamente, Jaime Mayor Oreja no ha ordenado ninguna gestión para determinar el origen del cuantioso tráfico de dinero negro sobre las empresas de Miguel Gonzalo Recarey García-Vieta.

ARDI beltza

UZTAILAK 7 ARRIGORRIAGA UDAL KIROLDEGIAN GAUEKO 10,30ETAN

SARRERAK:
Aurretik 1200 pta.
Bertan 1500 pta.

SARRERAK SALGAI:
BIZKAIA: Arrigorriaga, Basauri,
Bilboko Alde Zaharra, Durango,
Eforio, Bermeo, Gernika, Algorta,
eta Barakaldoko Herriko
Tabernetan.

ARABA: Laudio eta Gastelzoko
Herriko Tabernetan.
GIPUZKOA: Donostia, Herrian,
Orereta, Landare Herriko Tabernan.

KASHBAD ENE BADA REINCIDENTES



diruak ez
ditzala
solidarioak
mugatu

izan zaitez
solidario

Euskadiko Kutxa/Caja Laboral
30350065760651049030

6

2000 ko
EKAINA

15

Si quieres
suscribirte
rellena
estos datos y
mándalos a:
ARAKATZEN S.L.
22 Posta Kutxa.
20.100 Orereta

Izen-delturak/Nombre y apellidos

NAN/DNI

Helbidea/Dirección

Posta Kodea/Código Postal

Herria/Localidad

Herrialdea/Prov.

Tel.

Fax

E-mail

Aurrezki Kutxa edo Bankua/Caja de Ahorros o Banco

Kontu zenbakia (20 dígito)/Núm. de cuenta (20 dígitos)

Ordainketa mota/Forma de pago

Hiruhilerokoa/Trimestral

Urterokoa/Anual

Nire bankuari baimena ematen diot Arakatzan S.L.-ri

hiruhilero 3.000 pta.

urtero 12.000 pta. ordain diezaleon nire kontuaren kargura
anual de 12.000 ptas. con cargo a mi cuenta

Autorizo a mi banco a pagar a Arakatzan S.L. un recibo trimestral de 3.000 ptas.

Liburu edizioa/Edición libro

Euskaraz

Castellano

Aldizkari edizioa/Edición revista

Euskalherria (bilingüe)

Otros pueblos (castellano)

Sinadura/Firma



NOTA A LOS SUSCRIPTORES ▼

A tenor de lo dispuesto en la Ley 15/1999 de Protección de Datos, te comunicamos que tienes derecho a conocer, cancelar o rectificar la información que te concierne recogida en nuestros ficheros. Si no deseas recibir comunicaciones o quieres modificar o anular tus datos, te rogamos que nos lo indiques, por escrito, a: ARAKATZEN S.L. (Ardi Beltza), calle Olibet, 4 entresuelo izquierda, 20.100, Orereta (Gipuzkoa). Detalla bien tu nombre, apellidos y dirección.

EL TRIANGLE

6

2000 ka
EKAINA

16

EL TRIANGLE

SETMANARI D'INFORMACIÓ POLÍTICA, SOCIAL I CULTURAL

Las Autoridades y los Poderes Fácticos advierten
que **EL TRIANGLE** les perjudica muy seriamente.

EL TRIANGLE
10^è
ANIVERSARI



INFORMACIÓN I SUSCRIPCIONES: 93 458 64 10

Especulación "TERRA MÍTICA" OCULTA INTERESES MILLONARIOS DE POLÍTICOS Y EMPRESARIOS

6

2000.ko
EXAINA

17

Una operación especulativa multimillonaria urdida años atrás por la Generalitat valenciana con la colaboración de varios empresarios concluye ahora con la inauguración del parque temático Terra Mítica, un complejo turístico

en el que se han invertido miles de millones de pesetas. Atrás quedan una serie de sucesos no suficientemente investigados, como el incendio del pinar en donde se asientan ahora las instalaciones. Y por lo que respecta al

futuro, los grupos ecologistas ya han expresado su temor de que el trasvase del agua del Xúquer a través del canal de Taibilla no sirva para mitigar la sequía de los campos, sino que sea utilizado para regar los campos de golf.





CAMINO AL PARQUE. Sobre un bosque de pinos arrasado se ha levantado el complejo turístico, cercano a Benidorm.

ARDI BELTZA

Andreu GARCIA
Dolors AGUADO
ALACANT

En la comarca de la Marina Baixa, en los términos municipales de Benidorm y Fines-
trat, un grupo de avispados
empresarios y políticos de fi-

no olfato mercantil y poco
riesgo, han encontrado la mítica
tierra de "Eldorado" a
orillas del Mediterráneo. Ha
bastado la asociación de un
grupo de hosteleros de paella
y sangría con los usufructua-
rios del poder en la Generali-
tat Valenciana, añadir un
Ayuntamiento complaciente y
sumar un incendio oportuno
al final de un tórrido verano,
seguido de una providencial
recalificación de terrenos.

Con estos mimbres, más
una sólida inyección de dine-
ro público y la correcta utili-
zación de información privi-
legiada, el cesto para recoger
unas ganancias de fábula es-
ta confeccionado.

El proyecto se llama "Terra
Mítica", en el se han desem-
bolsado miles de millones de
pesetas, a su amparo se han
cometido una serie de trope-
lías ecológicas y, como se-
ñuelo, se prometen cientos
de puestos de trabajo.

Zaplana

Hace años un hostelero de
Benidorm llamado Enrique
Barceló, amigo de Pedro Za-
ragoza Orts, el alcalde fran-
quista de Benidorm que as-
faltó cuanto metro de costa se
le puso por delante entre

Alfàs del Pi y Finestrat, deci-
dió entrar en política. Corrían
tiempos de ganancia fácil, es-
peculación masiva, represión
política y amigos en Madrid y
el hombre consiguió ser de-
signado procurador en Cor-
tes. Más tarde, en la transi-
ción que cambió todo para

que todo siguiese igual, des-
cubrió la democracia inorgá-
nica en las filas de Alianza
Popular, arribando a senador
por la provincia de Alacant.
La refundación de los popu-
lares no le pilló fuera de jue-
go y conservó su plaza en la
segunda Cámara. Influyente
en materia urbanística y cacique
en la política, casó a su
hija con un joven licenciado
en Derecho incapaz en esa
época de elaborar una ora-
ción en la que concordara gé-
nero y número.

Enrique Barceló, con la di-
ligencia de un buen padre de
familia, apadrinó en el seno
del Partido Popular a su yerno,
Eduardo Zaplana Hernán-
dez-Soro, que, con el cor-
rer del tiempo, del dinero y
de las influencias, llegaría a
ostentar la presidencia de la
Generalitat Valenciana.

En la década de los ochenta
se ponía en marcha la histo-
ria de los parques temáticos
en los Países Catalans. Fue el
empresario Javier de la Rosa
el primero en convencer a
Jordi Pujol de la importancia
estratégica de los parques te-
máticos para el futuro del tu-
rismo. De esta manera, el
proyecto de Port Aventura,
en Tarragona, iniciaba su lu-

crativa andadura. La burgue-
sía catalana, una vez más, ha-
bía sido pionera en encontrar
la veta del negocio, esta vez
en el ámbito de una econo-
mía terciarizada.

Mientras tanto en Alacant,
un grupo de empresarios en-
febrecía con la ensoñación de

**Las instalaciones
turísticas serán
inauguradas el
próximo 15 de julio
con grandes
fastos y con la
presencia de los
Reyes españoles**

**El complejo
turístico se ha
edificado sobre
unos terrenos que
fueron pasto de un
sospechoso
incendio nunca
investigado**

**Algunos expertos
señalan que el
tiempo de los
parques temáticos
ya ha pasado y que
Terra Mítica puede
ser un gran fracaso
empresarial**

su particular Eldorado. Si Benidorm era el mascarón de proa del sector turístico en todo el Mediterráneo, en esta localidad debía construirse el próximo parque temático. Los prohombres de la hostelería benidormí se pusieron manos a la obra, las reuniones en el hotel Don Pancho se sucedieron a ritmo de bolero, con la pertinaz cadencia de quienes avizoran un fin de fiesta felicísimo.

El apoyo del poder municipal al proyecto estaba garantizado: el yerno de un reputado miembro del clan hotelero se había hecho con la alcaldía de la ciudad. El portavoz del Partido Popular en el consistorio, Eduardo Zaplana, había desbancado del gobierno municipal al PSOE gracias al voto tráfuga de la concejala socialista Maruja Sánchez, conocida desde entonces como la "bienpagá". Había empezado la irresistible ascensión del yerno de Enrique Barceló hacía el Palau de la Generalitat.

Incendio y recalificación

La Marina Baixa es una tierra de paisaje árido y escasos acuíferos. Al comenzar el verano, el pantano del Amadorio suele encontrarse al 5% de su capacidad de embalse. Hasta septiembre de 1992 existía un pulmón de pino mediterráneo en los colindantes términos de Finestrat y Benidorm, alineado en paralelo a la circunvalación que une el hipermercado Continente, en Finestrat, con la autopista que enlaza Benidorm con València y Alacant.

Esta partida, conocida como "El Moralet", tenía naturaleza rústica y no era edificable. Pero antes de finalizar la temporada de verano, el fuego devastó esta isla verde, sin que nunca se llegaran a esclarecer las causas del siniestro.

Eduardo Zaplana declaró por entonces a la prensa que pronto se desarrollaría un proyecto de reforestación en la zona, con participación de fondos de la Unión Europea y que algún día los vecinos tendrían que agradecer la circunstancia del incendio por la mejora ecológica que iba a suponer en el entorno.

Según reconoce Francisco Barco, concejal por Esquerra Unida en el ayuntamiento de Benidorm en el período 1995-99, se llegó incluso a presupuestar un proyecto de rehabilitación del "Moralet" por valor de 700 millones de pesetas.

Pero el proyecto no se ejecutó jamás y, por contra, una misteriosa recalificación ex-

traordinaria vía Generalitat Valenciana, modificó la naturaleza urbanística de los terrenos atendiendo a su interés turístico y permitió construir en los predios calcinados por el fuego.

En esta época el PSOE gobernaba la Generalitat y los tentáculos de la burguesía hostelera no se detuvieron ante el color del poder. Los terrenos calcinados albergarían, con el transcurso de los años, el enclave de "Terra Mítica".

Pero a Rodrigo Ruíz Mora, veterano sindicalista, trabajador del hotel Rosamar, ex-secretario comarcal de CC.OO en la hostelería y, actualmente, secretario de la Unión Comarcal de CGT, no le sorprendió en absoluto esta ubicación. Desde el día siguiente al incendio tuvo conciencia que, más temprano que tarde, cuajaría en la zona afectada una operación de corte especulativo. Cuando se enteró que una comisión de empresarios y políticos había elegido esta zona para el emplazamiento de "Terra Mítica" supo que no se había equivocado.

Los promotores del proyecto, en el que la Generalitat valenciana ha desembolsado miles de millones, anuncian la creación de varios cientos de puestos de trabajo y la prosperidad para la zona.

Pero tal vez lleguen tarde: estudios recientes del sector turístico señalan que la cuenta atrás de los parques temáticos ha comenzado: La "terra mítica" puede convertirse, de nuevo y esta vez de forma más dramática, en tierra quemada.

Grupos ecologistas

de Alacant

denuncian que

el trasvase del

Xúquer está

pensado para

poder regar los

nuevos campos

de golf

El trasvase del agua y la excusa de la solidaridad



ZAPLANA. Quiere el agua del Xúquer para "Terra Mítica".

ARDI BELTZA

Es de sobra conocido que la comarca alicantina de la Marina Baixa es pobre en recursos hidrológicos y que la industria hotelera de la costa consume una gran cantidad de este bien escaso. La puesta en marcha de "Terra Mítica" acentuará más si cabe este déficit, lo que no obsta para que los promotores del gran negocio turístico no se arredren ante dificultades y, tirando de la billetera del Tesoro Público y de la falacia como argumento, consigan hacer realidad el próximo 15 de julio la inauguración del parque temático, con visita regia incorporada.

Hace unos años, coincidiendo con el anuncio de la apertura de "Terra Mítica", se llevó a cabo una obra faraónica, miles de veces millonaria en presupuesto, para construir un cauce que enlazara el canal del Taibilla, en Murcia, y el pantano de Amadorio, a unos 20 kilómetros de Benidorm. El Amadorio es notoriamente deficitario, también el Taibilla, que abastece de agua para beber a la ciudad de Alacant. Se trata, pues, de una obra aparentemente incomprensible, que empieza a cobrar sentido cuando se conoce el proyecto de establecer un nuevo canal que trasvase agua del Xúquer en Valencia hacia el Taibilla.

El argumento que se utiliza para justificar las inversiones es la solidaridad con los agricultores de la Vega Baja del Segura. El grupo Ecologistas en Acción, de Alacant, ha denunciado que el agua del Xúquer a través del Taibilla no se utilizará para el riego, sino que tendrá como destino final las piscinas y campos de golf que se construirán alrededor de "Terra Mítica".

No sólo los militantes ecologistas albergan este pensamiento: el periódico comarcal "Canfali", del 13 de mayo, recogía la oposición del Director General del Agua, Enrique Calleja, a la aprobación de un nuevo trasvase de 7,5 hectómetros cúbicos procedente de la línea Tajo Segura para abastecer desde el Taibilla a la Marina Baixa, que sería el tercer trasvase del año por un total de 16,5 hectómetros cúbicos. Además, el citado periódico resumía la opinión expresada por el Director General: "La coincidencia entre este nuevo envío autorizado y el anuncio de la inminente apertura de Terra Mítica en Benidorm hace sospechar que parte de esa agua pudiera ir destinada al parque temático y no al abastecimiento".

IRITZIA

6.

ARDIbeltza

I. urtea

EKAINA

ikerkuntza / hilaletokaria kazetaritza



Jon Alzaga:
Hernani-Orereta,
herriak zigortzeko
muntala poliziala



Egia, Justizia
eta Oroitzapena:
Los que mueren
para vivir nunca
mueren



Bidasoaldeko
Emakumeak:
El Alarde,
una herida
cerrada en falso



Solidarias con
Itoltz: Las
mujeres en la
lucha contra
el embalse



Jon Alzaga*

Hernani-Orereta, herriak zigortzeko muntaia poliziala

Euskal Herriak bizi duen egoera itxaropentsua bezain zaila da, sufrimendu asko pairatzen ari gara eta gainera, zoritxarrez, komunikabide gehienetan egoerak itxuraldatu egiten dituzte eta errealtatearen alde bat ixildu, izkutatu edota zaborrez eta irainez betetzen dute. Idatzi honen bidez kontatzera natorrena Euskal Herriko mugimendu independentistan lanean ari den edozein pertsonari gerta zekiokkeen. Niri tokatu zait beste Hernaniko 30 bat lagunekin batera. Gure delitua herritar abertzale eta ezkertzeak izatea.

Gure auxilioketak eta ondorengo kartzeleratzeak inongo frogarik gabe eman ziren, oraindik neure buruari galdetzen diot zer arrazo egin ote duan. Hala ere Ertzaintzak komunikabideei emandako informazioak kriminalizazioa zerion alderdi guztietatik. Horrelako gauzetara ohitu egiten gara zoritxarrez, baina ez da hori Ertzaintzak egin zigun jugada bakarra. Beraien esku zegoen gu Donostiako epaitegira bideratzea, horrek ekar zitzakeen "alde positiboekin", kartzeleratze kasuetan Martuteneko espetxera eramango gintuzkete, gure etxeetatik kilometro gutxi batzutura, eta nolabait legedi antiterrorista, inkomunikazioa, dispersioa ekidinez. Baina ez. Audientzia Nazionalak muntai guzti honetan parte har zezan eskatu zuten ondoren enumeratuko ditudan ondorio tamalgarriekin:

Legedi antiterroristaren aplikazioa.

Atxilotuen inkomunikazioa eta ondorioz tratatu txarren mamua.

Inkomunikazioaren proroga eta horrek dakarren egoeraren erabateko ezezagupena.

Madrilera trasladatuak izatea.

Kartzeleratzeak Estatu espainolean, hau da dispersioa.

Ertzaintzaren esku zegoen gu Donostiako epaitegira bideratzea, baina nahiago izan zuten Madrilera eramane eta Legedi Antiterroristaren menpe uztea

Non geratu dira nire oinarritzko eskubideak? Zergatik ezin izan nuen nik izendatutako konfidantzazko abokatu baten asistentzia jaso?

Ertzaintzak eskaturik inkomunikaturik deklaratzeko.

Lehen hiru atxilotuen kasuan kartzeleratze inkomunikatua.

Senitartekoen egoeraren erabateko ezezagupena.

Sumarioa sekretupean gordetzea, hilabete eta erdi ondoren horrela jarraitzen du.

Zein helburu ote dute muntai guzti honekin? Zeren baita terrorismo kalifikazioa hasierako gertakari? Zergatik eta zertarako eginiko muntai teletsisiboa?

Nik nire aldetik ez dut zalantza izpirik, operazio honek Madrilera eskaraz asetzea du helburu. Baina ez da hori helburu bakarra. Horrez gain, aspaldi hasi eta lozorroan mantendua zuten Hernani eta hernaniarren kontrako intoxikazio kanpaina berpiztu dute, herritarren arteko enfrentamendua bultzatuz eta bereziki herritarren sektore batean gogor joz, hau deuseztatu nahiean: gaztedia alegia. Eta hori zoritxarrez ez dute soilik Hernanin bilatzen, Oreretan ere antzeko muntairik egin dute eta ederki asko ezagutzen dute bertakoek guk azken hilabeteen bizi izandakoa. Doala hemendik beraientzat besarkada bat bide batez.

Ni etxean nago orain, nire bazkide eta lankide den Txuriak aldiz ezin berdina esan. Bera Soto Del Realeko kartzelan bahiturik dute muntai polizial hau dela medio, nahiz eta bera eta ni itxuraz delito beraz akusaturik egon. Ezin naiz gehiegi kexa, miloi bateko findatzapean askatu bait ninduten. Beste zortzi lagunek ere antzeko "zortetik" izan dute eta guztira 12 miloi ordaindu eta kalean geratu gara, beste hemezortzi lagunak Estatu-ko espetxeetan dispersaturik daude.

Hala ere gure egoera ez da larrosa

kolorekoa eta gure etorkizuna zalantzaz beterik dakusagu. Alde batetik hamabostero epaitegira sinatzera joan beharra daukagu. Estatutik ezin gara irten, edozein momentutan Madrilera deklaratzera joateko prest egon behar dugu eta momentu oro, lokalizaturik egon behar gara. Guztia inongo frogarik gabeko muntai polizial baten ondorioz. Non geratu dira nire oinarritzko eskubideak? Zergatik ezin izan nuen nik izendatutako konfidantzazko abokatu baten asistentzia eduki deklaratzekoan, kontuan izanik "nire borondatez" aurkeztu nintzela Audientzia Nazionala? Eta hala izanik zergatik atxilotu eta inkomunikatu ninduten hori egiterakoan?

Benetako eta arrazoidun operazioa izan balitz, nolatan joan zen Ertzaintza nire gurasoen etxera nire etxera joan beharrean, hura hiru orduz miaz, senditartekoen gauza pertsonalak, eskutitzak, argazkiak eta horrelakoak hartuz, ondoren telebistan hiru kaxa handirekin agertzeko han hartutakoak ez dakit nolako dokumentu balioudunak izango bailira? Edota nolatan atxilotu zituzten beraien teorien arabera guzti honekin inongo erlaziorik ez zuten pertsonak?

Galdere asko eta erantzun gutxi, hori da behintzat hernaniarren gehiengoak sentitzen duena, hori eta desprotektzio sententzia izugarria.

Herriak izugarritzko kontrol poliziala jasan behar izan du. Hala eta guztiz ere, hernaniarrek eman duten erantzuna eskertzeko dela eta egindako mobilizazioetan ertzainen aldetik jasandako probokazioak, irainak, mehatzuak, kargak, etabarrak ikusirik, erakutsi duten duintasuna benetan txalotzekoak dira.

*MILIO BATEKO FIDANTZAPEAN ASKE.

LÓPEZ & PÉREZ



Como lágrimas en la lluvia

Joaquín Navarro Estevan *

Desde la realización en Barcelona, el 27 de mayo, de la gran parada castrense bajo arquivoltas de guimaldas y coronas de laurel, entre la apatía de los más, la fiesta pacifista de una muchedumbre y el éxtasis marcial de los menos, nuestros milites no han parado de manifestarse sobre las más diversas "cuestiones de Estado". Fue primero Javier Calderón, jefe del CESID y, por tanto, nuestro primer espía. Con una desenvoltura digna de mejor causa -si es que la hay mejor- el general expuso sus opiniones sobre lo que debe hacerse con el CESID. No debe dirigirlo un civil, no debe depender de la Presidencia del Gobierno, no debe permitirse la creación de otros "servicios de inteligencia" (sólo el suyo), el PP debe aprovechar su mayoría absoluta para reformar la ley de secretos oficiales y respaldar en mayor medida las hazañas delictivas de "la Casa", de forma que, haga lo que haga, todo sea legal. Así la sociedad no desconfiará del servicio secreto y éste trabajará "con red". La filosofía calderoniana se hizo aún más deleitosa cuando aseguró que "los terrorismos nacionalistas están en declive" después de la caída del bloque comunista y que "ahora se han refugiado en determinados grupos que los financian".

Nadie le pidió aclaraciones, que para eso estaban en familia y se entendían -unos y otros- a la perfección. Pero ya había surgido el dragón nacionalista y había que lidiarlo. Como el pretor calderoniano presentaba un seminario estival sobre el futuro de los servicios de inteligencia (que se celebrará, si Hermes no lo remedia, el próximo verano en El Escorial, aprovechó la ocasión para decir que el PNV había sido excluido porque no tiene "sentido del Estado". El general añadió que desconfiaba del PNV y, por ello, lo excluía de las "tareas comunes del Estado". Pese a ello, no lo incluyó expresamente entre los "terrorismos nacionalistas". Tampoco incluyó al CESID en tal especie criminal. Un ejercicio de equidad y objetividad.

Aún no entiendo por qué cayeron mal las tesis metafísicas de Calderón en el PNV. Ser excluido por este personaje y de tal Casa es un requiebro, un

homenaje a la dignidad, un reconocimiento de que no se forma parte de connivencias y colusiones con el crimen de Estado. Debieran protestar airadamente los incluidos. El general-espía los clasifica fatalmente como autores, cómplices o encubridores. Porque el sentido de Estado de Calderón no es otra cosa que razón de Estado y ésta conduce casi siempre al terrorismo de Estado.

Tras la gran decepción de Barcelona (no hubo oro en el cortejo de los paladines, ni espadas que se anunciaran con vivo reflejo) el director del Centro de Estudios de la Defensa -un vicealmirante apellidado Balbás- exhibió sus quejas ante el Rey y reclamó la ayuda de la sociedad para luchar contra los prejuicios que "muchas veces no son, ni más ni menos, que una forma de rancio antimilitarismo envuelto en la atractiva bandera del pacifismo". Hay que crear en España una "cultura de defensa" y luchar contra los prejuicios y estereotipos que la obstaculizan. ¿A quienes iban dirigidas las condolidas críticas del vicealmirante, el pecho del amor muy lastimado? No se refirió a los terrorismos nacionalistas, pero por ahí iban los tiros. "Esta nueva España tiene que recuperar el orgullo de su propia identidad y ser consciente de los intereses, valores y libertades que debe defender". Servir a la patria no es exclusivo de los milites, "no sólo monopolio de los militares". Monopolio sí, pero no "sólo" de los pretores. También de otros. ¿Incluso de los que no merecen participar en las "tareas comunes del Estado" ni quieren saber nada de la nueva España y de recuperar el orgullo de su identidad? ¿Incluso de los que piensan que no existe más cultura de defensa que la desaparición de los ejércitos y el establecimiento de la civilidad dentro y fuera de Celtiberia? El marino Balbás nada dijo de ello. ¿Acaso para él civilizar España es, como decía Bergamín, "guardiacivilizarla"? Seguro que sí.

Decía Gramsci que el Estado es "hegemonía acorazada de coerción". Dioses, tribunos y héroes son los principales adalides de esa máquina de violencia y opresión. Con los héroes siempre a la cabeza. Siempre dispuestos a "defender" el más agresivo nacionalismo de



las perversas asechanzas de otras identidades nacionales. Estas no son sino manifestaciones de "terrorismos nacionalistas". Los héroes están siempre dispuestos a ofrendar a los dioses oscuros de su patriotismo la faz decapitada de esas otras identidades, con el concurso magistral de servicios de inteligencia cuya oligofrenia los hace acreedores de la eximente

de la imbecilidad de Estado. Philip K. Dick los haría llorar de envidia: "He visto cosas que vosotros no podríais creer. Naves de combate en llamas, más allá del anillo de Orión. He visto rayos C brillar en la oscuridad de la puerta Tannhauser. Y todos estos momentos se perderán en el tiempo como lágrimas en la lluvia". Nuestros héroes no están dispuestos a ésta

gigantesca malversación de la fuerza y de la guerra. Las lágrimas en la lluvia les importan un ardite. Son los primeros pobladores de un mundo sin más sentido que la imposición y la violencia. No tienen recambio alguno. Y no pueden ni jubilarse. La vocación marcial nunca se jubila.

*ES JUEZ.

6

2000 ko
EKAINA

23

Los que mueren para vivir nunca mueren

Santiago González*

Hay gente que vive presa del miedo, miedo a la muerte, miedo al dolor, al sufrimiento, viven su triste vida dominados por la fuerza de la muerte, son víctimas de este sistema basado, como enseña magistralmente Hebe de Bonafini, en la muerte y el dinero, muertos en vida por conservar su vida tranquila y sin riesgo, vida vegetativa, no humana, vida que es muerte en vida, presidio en la libertad.

Pero hay otros, dueños de la muerte, administradores del dolor, los que hacen la ley, los que amenazan con cárcel, tortura, ejecución, al que osa disenter, los que inventan y son dueños del capital, los verdugos del pueblo.

Pero hay también unos otros que son muy otros, que fuera de la lógica de la muerte y del miedo, se insertan plenamente en la del valor, el amor y el proyecto, no es que no teman, no es que no sufran, lo que ocurre es que por su proyecto de amor y liberación superan esas limitaciones, esa lógica y se instalan en la vida plenamente, sin límites, obtienen en la lucha su libertad vital y contribuyen, con su compromiso emancipador, a traer la libertad social y política para todos y todas.

Los verdugos asesinan a los militantes y piensan que matando su cuerpo matarán su libertad y dignidad, pero no lo consiguen porque siempre hay quien toma su bandera, coge el testigo y se lanza adelante con valor, reivindicándolos como lo que son, personas que han sido tan, tan vivas, que viven en la muerte, pues quedan en el amor que entregaron, el coraje que los vientos de los de abajo, del hombre y la mujer libre luchador desde el principio de los tiempos, extienden a los cuatro puntos cardinales.

Los verdugos no se dan cuenta de que el hombre nuevo es inmortal, que ni sus balas, ni sus torturas, ni sus mentiras lo pueden aplastar, que nace cada día,

en cada brazo que toma el fusil caído, la pluma ensangrentada, la pancarta desgarrada, en cada corazón que testimonia la verdad del que fue, de su lucha y de su vida, en cada ojo que mira al infinito y ve su pueblo, como lo vieron ellos.

Los verdugos no saben que lo único que hacen es definirse como asesinos, como criminales, amigos de la muerte y la tristeza que no pueden soportar la vida y la alegría que los militantes traen al mundo, lo único que hacen es ser cada día un poco más presos de su miseria, de su cobardía, de su falta de ética, un poco más rastreros y menos humanos.

El colectivo de familiares y amigos de los militantes vascos que han dado sus vidas por la libertad, asesinados y

sometidos a desaparición forzosa por el Estado, "Egia, Justizia Oroitzapena" está empeñado en tomar la bandera de la verdad de sus vidas, la justicia de sus banderas y sus luchas y la memoria de su coraje y su honestidad ética revolucionaria.

No nos tapan la boca con dinero, no queremos el dinero del Estado, no queremos que nos compensen por la muerte de nuestros familiares, porque nuestros familiares no están muertos, viven en los solidarios que desobedecen, en los jóvenes que ocupan, que se enfrentan a la explotación de las ETIs o a la represión de la policía, viven en los presos, tan libres allí en sus celdas, tanto como nosotros estamos presos de nuestra comodidad,

viven, viven, sin duda viven y nos dan vida a nosotros, y esto no nos lo pueden pagar, no tienen oro en todos los bancos de todos los ricos, en todas las cajas de todos los ejércitos y de todos los Estados terroristas para pagarlo, no pueden porque no se vende por dinero.

Esto sólo se regala, la vida de nuestros familiares no se vende, se da, generosamente, a quien lucha, a quien se compromete, se realiza y se refuerza, gratuitamente, en cada avance de la eterna y permanente lucha por la justicia, en el infinito de la pelea, quien quiera esa vida, no nos debe ofrecer dinero, debe acudir allí donde se da y tomarla, pues es vida del pueblo y a todo el pueblo se ofrece.

Y allí, en la lucha, con vosotros, con nuestros vivos, con los luchadores queremos estar nosotros, sintiendo vuestro paso con el nuestro en el eterno camino al horizonte, escuchando vuestra voz junto a la nuestra en el canto que no acaba, queremos que viváis en nosotros, queremos vivir en vosotros.

En una lucha que es contra la mentira que llama demócrata al asesino del pueblo, que llama inocente al verdugo, contra la mentira de un poder que decreta vuestra muerte, decreta que os suicidasteis, decreta que os tuvieron que matar, que estabais ya muertos, lo decretan pero es falso. Como todo lo suyo es falso, como ellos mismos son una mentira, vamos a andar, a luchar, a gritar, a cantar y nos van a oír, les vamos a decir la verdad, que ellos, los asesinos, os han matado el cuerpo pero que vuestro espíritu, vuestra lucha jamás la podrán matar, porque se encuentra en todas partes, en los montes y los valles, en las casas y las calles, en los hombres, las mujeres y los niños del pueblo, incluso en ellos, en los verdugos, en su secreta culpa, en ese sabor amargo que tienen por las noches y que nosotros vamos a convertir, en pro de la vida, en inmenso vómito que ahogue toda su miseria y todo su miedo, que traiga de una vez la llamarada que alumbre al mundo entero.

Para esto tenemos que aprender, tenemos que crecer, tenemos que ganar coraje y perder miedos, hemos empezado, somos todavía demasiado ignorantes, demasiado cobardes, demasiado pequeños, pero creemos que estamos aprendiendo de vosotros, no hay mejor maestro, queremos ser como vosotros, compañeros familiares, compañeros amigos, porque os amamos y amamos lo que sois, semilla fructífera de vida.

Gora eusko gudariak!!
Egiaren alde, borrokan!!

*EGIA, JUSTIZIA ETA
OROITZAPENA TALDEKO KIDEA.



Heinz Dieterich Steffan

El monstruo militar europeo

Siguendo el viejo lema de que la moneda y el Ejército son los dos brazos del Estado, la Unión Europea está acelerando el paso, para dotarse de ambos: el euro es el arma destinada a derrotar al dólar en el campo de las batallas monetarias; la acelerada expansión de la industria bélica y su estructura institucional, la Unión de Europa Occidental (WEU), proporcionan el puño de hierro.

Significativamente, son los jóvenes socialdemócratas, los protagonistas de la "Tercera Vía", con Tony Blair en Gran Bretaña, Gerhard Schröder en Alemania y el español Javier Solana, como responsable de la política de seguridad externa de la Unión Europea (UE), quienes se han encargado de reavivar el expansionismo europeo que durante 500 años ha aterrorizado al mundo entero bajo las formas del colonialismo y neocolonialismo.

La incapacidad militar de las potencias europeas, para someter a lo que Tony Blair suele llamar, el "patio trasero" de la Unión Europea - Kosovo -, dió lugar a: a) una nueva estructura de comando e integración militar europea; b) una nueva doctrina militar y, c) la creación de una industria armamentista europea, capaz de competir con la de Estados Unidos.

La nueva doctrina militar sustituye a la del Blitzkrieg (guerra relámpago) de Hitler, que fue asumida después de 1945 por la OTAN para destruir a la Unión Soviética. Al colapsar la URSS, las naciones del Tercer Mundo se convierten en el blanco de las futuras acciones de los militares europeos, tal como sucedió en Irak y Serbia.

La implosión de la URSS y el nuevo tipo de enemigo militar -el Tercer Mundo- vuelve obsoleto gran parte del parque militar. Por ejemplo, se calcula que el Ejército alemán puede reducir el parque de sus tanques de combate, carros de trans-

porte blindados y artillería blindada, en 50%. El dinero respectivo sería invertido en satélites, armas teledirigidas, aviones de transporte y comunicaciones avanzadas.

La industria bélica europea está eufórica. La modernización y reestructuración de las Fuerzas Armadas europeas, aumentará los gastos para esas armas sofisticadas en un 20 al 40%.

Conforme a esa tendencia se está formando una transnacional bélica europea, EADS, en la cual participan Daimler Chrysler (RFA); Aerospatiale Matra (Francia) y Casa (España). Las ventas

bélicas de estas empresas alcanzan un volumen de 23 mil millones de euros, convirtiéndolas en su conjunto en la tercera empresa más grande de su ramo, después de la Boeing y Lockheed Martin.

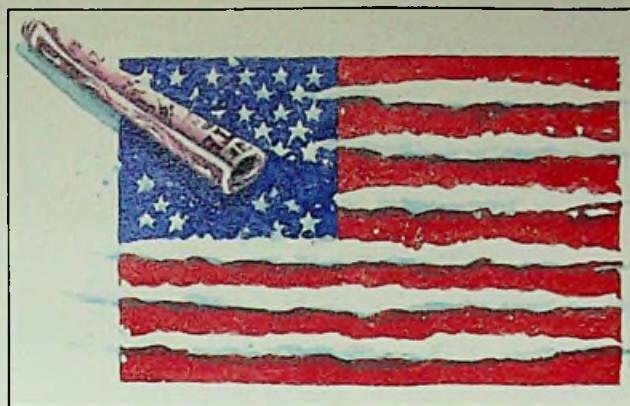
Los gerentes de esta industria de la muerte pueden estar seguros que los socialdemócratas de la Tercera Vía están con ellos. Tony Blair acaba de asignar una suma de 7.5 mil millones de dólares para apoyar el fortalecimiento del complejo militar-industrial europeo.

Pese a dos cartas personales de Bill Clinton, el primer ministro inglés decidió comprar cohetes por un valor de 1.5 mil millones de dólares en Europa, no en Estados Unidos.

Al mismo tiempo anunció que Gran Bretaña comprará aviones de transporte militar de Airbus por un valor de 5 mil millones de dólares, pasando por alto a la Boeing. Su colega alemán, Gerhard Schröder, sigue con la misma política. Los nuevos aviones de transporte para las intervenciones alemanas en el Tercer Mundo, iban a ser los baratos Antonov de Ucrania. Sin embargo, todo indica, que los A400M de la Airbus se quedarán también con este orden.

La liberalización de la legislación europea para la exportación de armamento y la apertura del mercado estadounidense, son otras medidas que el naciente Leviatán europeo planea para ponerse al nivel de su rival de ultramar. Todavía Washington gasta el doble (280 mil millones de dólares) en su máquina de muerte que los países de la Unión Europea; pero no cabe duda que con la creciente vocación imperialista europea esas cifras se acercarán pronto.

Mientras tanto, América Latina se duerme. Sus élites no tienen ningún proyecto militar para defender a la Patria Grande de sus enemigos históricos. Han capitulado antes de presentar batalla.



Fernando Martínez Solís*

El narcoimperio made in USA

Por tierra, mar y aire, por satélite y por monitoreo electrónico mataron a Pablo Escobar descalzo sobre un tejado de Medellín cuando hablaba tiernamente con su hijo. Entonces llegaban a Usona 350 toneladas de cocaína. Siete años después de la desarticulación de los llamados carteles de Cali y de Medellín, entran hoy a Usona 700 toneladas de cocaína al año. Se ha triplicado el pedido de los consumidores en América del Norte, y los cultivadores no dan abasto.

El narcotráfico no se combate bombardeando a los campesinos de América del Sur. El narcotráfico se elimina otorgando diferentes posibilidades de dicha y felicidad a los consumidores del norte, educándolos acerca de otras alternativas sociales que llenen sus expectativas no capitalistas.

Desde Colombia sale un gramo de cocaína a USA 5 (dólares) y entra a Usona a USA 150, y 300 USA en Moscú, según reciente publicación de los analistas.

Esto indica que los verdaderos narcotraficantes se encuentran en Usona, pues a Colombia únicamente regresa el 1 % del total de las ventas; la verdadera riqueza se distribuye y disfruta entre los mafiosos de Norteamérica. Se consume libremente todas las noches en las fiestas Rave de jovencitos hipnotizados por las luces láser de las discotecas, con todo y guardas de seguridad para que los niños no sean imfortunados.

La cocaína es medicina, pero también es arma de guerra. Como medicina fue aplicada por Freud en el tra-

tamiento de pacientes epilépticos y para combatir la histeria. Es utilizada en operaciones de oftalmología y en ortodoncia, y se vende libremente en farmacias en forma de colirios, ungüentos y pomadas.

En 1932 circuló en Colombia propaganda oficial incitando al consumo de 'Cocalux', una bebida a base de coca recomendada a las madres lactantes para el mejoramiento de la producción de leche materna. Las 666 toneladas que anualmente ingresan legalmente a Usona van directamente para The Coke Inc. como ingrediente de la "chispa de la vida" en la fabricación de Coca-Cola.

Noam Chomsky un lingüista y sociólogo estadounidense afirma en sus escritos sobre el drama norteamericano y sobre la tragedia del pueblo colombiano, que este último encontró como única manera de ser competitivo en el mercado de capitales exigido por el imperialismo el cultivo y distribución de narcóticos, ya que sus productos de pancoger no tienen forma de sacarlos a la ciudad.

En tal sentido, la cocaína se convertirá en arma de guerra para contrarrestar la millonaria inversión y la arremetida del Plan Colombia, avalado por Willy Clinton para su socio Andrés Pastrana. Únicamente la legalización de la droga y la educación al respecto podrían aminorar los desastres que el consumo de narcóticos produce en una generación de jóvenes alucinados y engañados por las mentiras que el capitalismo les presenta.

*HISTORIADOR Y PERIODISTA.

6

2000 KO
EKAINA

25

Bidasoaldeko Emakumeak

El alarde, una herida cerrada en falso



Un pensador de la Teología de la Liberación decía que la verdadera revolución pasa por la simple aplicación de los derechos humanos. La situación de los Alardes de Irun y Hondarribia demuestra el total acierto de la afirmación. Si los derechos fundamentales se aplicaran, el problema de la discriminación estaría resuelto. Pero para aplicarlos sería necesaria una voluntad política que no existe en ninguna de las instituciones implicadas en el asunto.

En 1998, una sentencia del TSJPV (Tribunal Superior de Justicia del País Vasco) declaraba que las mujeres tenían derecho a participar en el Alarde (hasta entonces, único y público). El Ayuntamiento de Irun acató y no recurrió la sentencia e hizo un llamamiento a la ciudadanía para organizar un Alarde Municipal con mujeres. Hasta ese momento el Alarde contaba con una serie de símbolos - resultado de su larga historia - como por ejemplo: salía a las 8,25; era pagado en su totalidad por el Ayuntamiento; integraba a la bandera de la ciudad y a toda la Corporación; el general era nombrado por el teniente de alcalde y ratificado por el pleno y la Junta del Alarde tenía carácter de Junta Municipal.

Los ciudadan@s que acudieron al llamamiento del alcalde se encontraron con que una buena parte de esos símbolos le eran arrebatados (la bandera, la corporación, la financiación, etc.). Y ello ocurría para darle legitimidad frente a otro estreno que tenía lugar en el pueblo: un Alarde discriminatorio "privado". Pero aceptaron organizar el Alarde Municipal porque pensaron que era un buen instrumento que iría poco a poco debilitando el Alarde discriminatorio por impulso del movimiento social y de la voluntad política de las instituciones.

Han pasado tres años: el alcalde nos ha arrebatado ya todos los símbolos del Alarde. Las instituciones nos aceptan como un mal menor, pero dan preponderancia al Alarde discriminatorio; sencillamente, nos segregan a un espacio social limitado - donde somos fácilmente atacables - y nos subordinan a un acto que hace bandera de la discrimina-

ción. Los medios de comunicación y las instituciones dan por zanjado el asunto con la existencia de los dos Alardes: si no hay bronca, no hay problema. Pero sí hay un problema: si hemos pasado este vía crucis ha sido para que no hubiera espacios vedados a las mujeres, y los hay: un Alarde en el que no hay mujeres, que es ilegal e intolerante y que, sin embargo, consigue mejores condiciones para su celebración que el legal, integrador y público.

Tenemos que romper esta situación de herida cerrada en falso, hacer saber que aquí sigue habiendo un problema. Para hacerlo hay dos caminos: el primero, hacer reflexionar a las instituciones indicándoles que la dirección política correcta para el futuro pasa por apoyar el Alarde Municipal e ir cerrando el camino al discriminatorio; el segundo, si las instituciones no cambian de dirección, haciendo estallar físicamente la situación para mostrar que no está solucionada.

Cuando los políticos son rehenes de las mayorías ciegas, la responsabilidad de llevar adelante la auténtica democracia cae sobre las minorías. Ese es el compromiso político y ético que el día 30 llevaremos a cabo, pase lo que pase.

Carlos Aznárez

La lección de Hizbollah

Tras 22 años de ocupación y sometimiento del pueblo libanés, el ejército israelí debió abandonar a las apuradas el sur del país, con su generalato mastigando rabia y la soldadesca festejando, después de tanta masacre y tanta impunidad ejercida durante la conquista de lo que no les pertenecía.

Esta vez no hubo negociaciones a la baja, ni emisarios norteamericanos o de la ONU que llegaran -como en otras oportunidades- con la sacrosanta intención "humanitaria" de salvar la ropa a los más poderosos, a los torturadores de oficio, a los criminales impunes de Sabra y Shatila. Esta vez, los israelíes se retiraron por obra y gracia del trabajo tesonero, persistente e inclaudicable de la resistencia islámica representada por Hizbollah, el Partido de Dios. Cientos de milicianos y milicianas que durante todo este tiempo combatieron a uno de los ejércitos más poderosos del mundo, aupado por Washington y la traición de las monarquías árabes de la zona.

Debemos, por lo tanto, en cada rincón del mundo en que nos encontremos, festejar esta retirada humillante del gendarme de Oriente Medio como un auténtico triunfo de los pueblos. Pero, a la vez, poner el acento en el particular mensaje de esta acción liberadora: la lucha armada, cuando viene acompañada de la organización popular, consigue tarde o temprano estos resultados.

Vale la pena que lo tengan en cuenta los eternos agoreros de la historia, que van predicando "paz" cuando justamente los pueblos no tienen otra opción que guerrear para que no les arranquen más tierra ni aniquilen sus principios libertarios. O aquellos que reivindican terceras vías cuando el capitalismo globalizador no deja otra opción que la lucha o la sumisión.

A diferencia de lo que pueda parecer en la práctica, Hizbollah es una y muchas organizaciones a la vez. Mientras su brazo armado, la Resistencia Islámica, se ocupó del frente militar, produciendo múltiples y heroicas acciones atacando la Galilea israelí con las populares "katiushkas" o

ejerciendo el derecho de ejecutar acciones suicidas contra los mercenarios del ELS o los blindados de Israel que patrullaban la zona ocupada, el Partido de Dios desarrolló todos estos años una intensa actividad política, participando en las elecciones libanesas y contando actualmente con un buen número de diputados, respaldados por casi un millón y medio de ciudadanos chiítas que habitan en el Líbano.

La resistencia estableció un eje nacional interno de tal manera que nunca se había visto en Líbano. Esto es muy importante si se tiene en cuenta que el país está dividido en varias religiones, sectas, ideologías, sociedades, culturas, etc.

Hizbollah es mucho más que una organización político-militar, es una dinámica reivindicativa del poder popular a partir de la organización y el combate permanentes. Jóvenes cuadros políticos, con una formación y una disciplina esmerada que han ido construyendo una red de asistencia social, de escuelas y colegios, de hospitales con alta tecnología y hasta medios de comunicación propios, como una emisora de televisión, un diario y la radio insurgente denominada "La voz de las montañas". Desde allí fueron organizando a las masas libanesas para defenderse de los ataques del invasor y, a la vez, generaron respuestas en las que de una manera u otra, participa el conjunto de la población.

La victoria de Hizbollah ha sido muy bien recibida por todos los pueblos de la región, pero adquiere particular significancia en tierra palestina. Deja sin contenido las componendas llevadas adelante por Yasser Arafat y los sectores claudicantes de la OLP y da nuevos bríos a quienes nunca aceptaron los Acuerdos de Paz. Pero todavía queda mucho por hacer en la región. Como sostiene el líder de Hizbollah, Hassan Nasrallah: "Nuestra lucha culminará cuando liberemos Jerusalén. No quedará ninguna tierra ocupada, ni un solo detenido en las prisiones mientras haya en nuestras filas amantes del martirio y madres que aceptan su sacrificio".

Una via de construcció dels Països Catalans

Toni Gisbert*

El dissabte 6 de maig Acció Cultural del País Valencià (ACPV) va organitzar a València una diada de reivindicació nacional. El programa tenia tres parts: pel matí, una Assemblea Nacional de Regidors dels Països Catalans; per la tarda, una manifestació a la qual van assistir 60.000 persones; i per la nit, un espectacle a la plaça de bous titulat "Germania 2007".

Abans que res, però, caldrà situar el lector. ACPV és una organització amb més de vint anys de vida, fundada per diversos prohoms del nacionalisme català al País Valencià, com Joan Fuster, Manuel Sanchis Guarnier, Adolf Pizcueta, Enric Soler i Godes, Enric Valor o Eliseu Climent, entre d'altres. L'entitat, en un primer moment, es va preocupar de la creació de les estructures mínimes per a la supervivència de la llengua i la cultura catalanes en l'àmbit valencià:

- la formació de milers de professors i professores en català;

- la creació de la xarxa de repetidors de TV3, Canal 33 i de Catalunya Ràdio;

- la fundació del setmanari en català d'àmbit dels Països Catalans "El Temps";

- l'aparició dels Premis Octubre;

- l'impuls de tota mena de campanyes lingüístiques i culturals.

A finals dels anys vuitanta, ACPV va impulsar dues línies de treball:

- la mobilització popular, amb la recuperació del 9 d'Octubre (que commemora l'entrada del rei Jaume I a la ciutat de València i la incorporació, per tant, d'aquesta al món català) i la del 25 d'Abril (un episodi homòleg a l'11 de setembre de Barcelona), que poc a poc van reunir més i més gent;

- la prioritització del treball entre els joves, amb la creació dels Tirant de Rock, multitudinaris festivals de rock en català a la plaça de bous de València. El treball, finalment va donar el seu fruit, i va quallar amb l'aparició el 1995 del Bloc de Progrés Jaume I, una plataforma de mobilització ciutadana per la

llengua i la identitat nacional que va protagonitzar mobilitzacions molt importants (30.000 persones a Alacant l'11 de març de 1995 en defensa de la integritat territorial del país; 120.000 persones a València el 6 de maig del mateix any en defensa de la llengua i la cultura; 40.000 persones el 25 d'Abril de 1996 també a València; aparició del Correllengua, una carrera de testimonis que es passen la torxa de la llengua, de poble en poble durant 10 dies...).

El 1998 ACPV va donar com a tancada l'etapa del Bloc Jaume I, marcada pel caràcter unitari de les mobilitzacions, i es va fixar com a objectiu dotar el nacionalisme emergent d'una organització territorialment ben vertebrada i d'un discurs políticament més clar i que apostés de forma explícita per l'àmbit nacional complet, pels Països Catalans.

Així, es van crear els Casals Jaume I, que no només agrupen els sectors més conscients de la societat, sinó que també són un instrument per

a crear un teixit social popular: colles excursionistes, grups de cultura popular (colles de dimonis, dolçainers, castellers i moixarangers...), grups de joves, col·lectius en defensa del territori (contra l'AVE, en defensa de la Ribera del Xúquer...), grups de dones...

Els Casals, políticament, han trencat la frontera autonòmica, i s'han instal·lat a la Franja de Ponent (a l'octubre de 1999 s'obre el de Mequinensa... i estem preparant l'obertura de 5 Casals més a la Franja), i fins i tot la frontera artificial dels estats (el passat 20 de maig va aparèixer el primer Casal Jaume I de la Catalunya Nord). D'aquesta manera, els Casals esdevenen un moviment de frontera (dels Països Catalans: País Valencià, Franja i Catalunya Nord) que ha implicat, a més, un sotrac al Principat, el qual ha vist com creix aquest moviment renacionalitzador per tota la perifèria catalana.

Vista l'evolució d'ACPV, era lògic que l'entitat decidís de crear una entitat, la Institució Joan Fuster, destinada

específicament a l'articulació dels Països Catalans en els diversos àmbits: social, econòmic, associatiu, professional, juvenil. Faltava la política: i vam fer el pas quan vam decidir de convocar una Assemblea de Regidors dels Països Catalans.

659 regidors i alcaldes reunits a València el 6 de maig del 2000 van crear aquesta Assemblea, convocada amb el lema «Per la llengua i el territori». L'Assemblea va acordar de convocar tres congressos (sobre cultura i municipalisme al Principat; sobre medi ambient i municipalisme a les Illes Balears; i sobre finançament local al País Valencià) amb participació d'ajuntaments de tots els Països Catalans. I ajuntaments tan importants com Elx, Alcoi, Gandia, Reus, Granollers, Terrassa, Manresa, Sabadell, Barcelona, Girona, Tarragona, Lleida i la majoria de municipis del cinturó industrial barcelonès, a més de Perpinyà, Fraga o la gran majoria dels balears.

El mateix dia 6 de maig 60.000 persones es van mani-

festar sota el lema «25 d'Abril - 11 de Setembre: Anem Junts», que feia referència explícita a la necessitat de construir l'espai nacional dels Països Catalans, i a la nit les corals del Misteri d'Elx, de l'Orfeó Català, del Monestir de Lluc de Mallorca, de l'Institut Municipal de Fraga i de l'Institut Joan Lluçat de Perpinyà van cantar, sota la direcció de Lluís Llach, els textos escrits especialment per a l'ocasió per Miquel Martí i Pol: era la Cantata Germania 2007 (en referència al 300 aniversari d'Almansa), escoltada per 15.000 persones en una plaça de bous de València plena a vessar.

Durant la setmana posterior, el PP va llençar tota la seva artilleria contra la iniciativa: vam ser acusats de tot (també, com no, de ser "com el braç polític d'ETA"), i jo personalment, com a coordinador d'ACPV, he estat denunciat per la Delegació de Govern, la qual m'ha obert un expedient sancionador amb una multa que pot arribar al milió de pessetes. La frustració pel nostre èxit va poder amb ells, però nosaltres, que tenim millors coses a fer, vam continuar treballant.

Allò cert, és que el que realment li fa mal al PP és l'Assemblea de Regidors dels Països Catalans ("una bomba de rellotgeria en l'estómac de la democràcia espanyola", com la va definir un dirigent del PP valencià). I és normal: perquè no es tracta d'un acte testimonial i perquè l'èxit d'aquest primer acte ens permet incorporar més ajuntaments a l'Assemblea (de fet, ja hem començat a fer-ho) i endegar les primeres activitats, sobretot els tres congressos esmentats, on es discutiran mesures de col·laboració concretes en els àmbits respectius.

No ens hauria, però, de preocupar aquesta reacció. Perquè era esperable i perquè tenim molt de treball a fer encara. En tot cas, la millor resposta és reforçar i ampliar l'Assemblea. Que és ara el nostre objectiu immediat.

*COORDINADOR D'ACCIÓ CULTURAL DEL PAÍS VALENCIA (ACPV)



6

2000 ko
EKAINA

27

Las mujeres en Itoitz



6

2000 ko
EKAINA

28

Es difícil hablar de Itoitz centrándose en un sólo capítulo de la lucha, pero nosotras vamos a contaros en concreto el capítulo que tiene que ver con las mujeres. Es un cuento muy concreto que se remonta a septiembre de 1998. Dos mozas del colectivo Solidarias con Itoitz realizaron una acción que consistió en la paralización de la maquinaria que se encontraba realizando la variante de la carretera Aoiz-Nagore como parte de las obras del pantano de Itoitz. Dos años después, estas mozas se enfrentaron el 8 de mayo a un juicio en el que el Gobierno de Navarra solicitaba penas de 3 años de cárcel y a una multa de 413.000.000 de pesetas.

El juicio ha tenido un importante eco en los medios de comunicación, en los mismos medios que cuando aquellas dos solidarias realizaron la acción intentaron acallar la noticia realizando una especie de boicot informativo mezclado con fuerte represión, unas acusaciones y un trato totalmente vejatorio y discriminatorio hacia ellas por el echo de ser mujeres.

Queremos hacer especial hincapié en el tema de ser mujeres, ya que en este caso como en otros muy concretos queda demostrado que

no es lo mismo, que no se nos trata igual ni se nos valora igual. A estas dos chicas en su día se les puso en tela de juicio dado que, en opinión de muchos y muchas, dos mujeres solas no pueden realizar una acción semejante. Así que "ellos" empezaron una investigación en busca de más "sospechosos".

Ellas, por su parte, iniciaron otra campaña muy distinta, en la cual cerca de 2000 mujeres de todo el mundo se han autoinculpado junto con estas dos solidarias con Itoitz. Una acción de mujeres para las mujeres, en la cual se legitima la acción directa como forma de lucha, se trabaja contra la discriminación y se reivindica tanto el tema de Itoitz como el tema de las luchas de mujeres.

El ocho de mayo finalizó parte de esta historia. Las solidarias aprovecharon la situación para, con una nota de humor, continuar con una nueva reivindicación. Vestidas a lo "Olivia Balda", con un fuerte dispositivo privado de seguridad, entraron en los juzgados por la puerta grande, con alfombra roja y todos los honores.

En esta parodia se quería reflejar la discriminación hacia la juventud en general. Hasta el político más corrupto es tratado como un señor

por el mero echo de llevar traje y corbata. ¿Por qué nosotras no? ¿Acaso somos distintas ante el juez por no llevar perlas y tacones?

Ahora, a la espera de que salga la sentencia, sentimos la lucha muy de cerca. Cuanto más avanza la obra del pantano, más pensamos que hay que luchar contra ella. Esta lucha no es por odio, si no por amor a la madre tierra. En Itoitz, una vez terminada la pared principal, no están perdiendo el tiempo ni en la construcción de la secundaria, ni en la tala de árboles, ni en nada que les pueda detener para llevar a cabo su proyecto destructor.

Actualmente desde Solidarios con Itoitz, se está realizando una campaña por Europa, acaba de finalizar con éxito la acampada internacional y no damos esta lucha ni por perdida ni por finalizada. Pensamos que toda mujer y todo hombre dispuesto a aportar su granito de arena es alguien completamente válido para la lucha, cada cual contribuye dentro de la medida de sus posibilidades, y la fuerza y la posibilidad de actuar no son lo único que se necesita, las ganas y el ánimo de paralizar este gran error que es el embalse de Itoitz es lo que sí nos hace falta. Ahora más que nunca, por Itoitz no pasarán.

Fraga e os caciques

A película eleitoral de Fraga, na sua primeira campaña para a presidencia da Xunta (1989), tiña nos carteis a promesa de erradicación do caciquismo. Xa que logo, o caciquismo non se mencionaba nos discursos do intenso tempo previo as votacións. Mal podía, se os compañeiros de Fraga nas tribuna de oradores de toda Galiza eran os grandes caciques provinciais do PP ancorados nas deputacións, o invento do primeiro xacobinismo español para intermediar e dominar os poderes locais. Nos demorados anos en que fora ministro de Franco (e nos anos que gastou de segundo ou terceiro de abordado do ministerio da Falanxe, ou no Instituto de Estudos Políticos, sempre con carro oficial), ou andando o tempo no ministerio da Policía, co goberno de Arias, Fraga tivera que adicar moita atención ao ben cosido trasallo do poder dos caciques.

Polo tanto, Fraga resolve aspirar a presidencia da Xunta despois de establecer un compromiso cos grandes cacicatos do País, iso que agora chaman os colonistas da dereita barons provinciais, poderes que o actual presidente da Xunta descubriera, valorara e engrandecera como político con altas responsabilidades durante o franquismo. En que consistía logo a campaña de Fraga contra o caciquismo no 89? Na promesa dun goberno autonómico declarabel, democrático, de referencia legal impecabel. Teremos Estado democrático, Autonomía representativa da vontade popular, prometía o vello facha dende o altifalante eleitoral e aplaudían os caciques do PP, denantes da AP, previamente de UCD, de Franco na véspera e da Unión Patriótica no tempo septenio africanista.

Nestes once anos de goberno Fraga, o que se produciu foi un afortalamiento do caciquismo, como e por demais evidente. A traveso dun eficiente e ben pagado

sistema de sobornos de opinión e información, a palabra cacique non se mencionaba nunca. Aparece no libro recente de Jorge Verstrynge ao relatar que Cacharro Pardo, o cacique de Lugo, colgáralle o teléfono a Fraga cun vai a merda cando o ex-ministro da Censura lle propuxo o nome dun amigo para a lista provincial. Mandoulle a merda, a min!, comentaba Fraga abalado. Ese e o alicerce do diagnóstico actual sobre o caciquismo: Fraga mellorou os poderes e as redes clientelares despois de prometer que remataría con eles. Engordou aos caciques como nunca cos orzamentos autonómicos e fíxos ricos cos fondos de cohesión. O país resultante deste atentado ten problemas estarecedores, dos que non e o menor un urbanismo trapalleiro de natureza típicamente caciquil e corrupta (a primeira disposición da Xunta de Fraga e anular as normas subsidiarias, o único freo que existía nos concellos menores contra o comercio clientelar de licencias).

Fraga fixo todo isto só por unha razón: para manterse no poder e para poder lacar unha biografía política indecente a beira de Franco. Con este fin, promete representarse para a Xunta con oitenta anos e coa axuda dos caciques. Curiosamente, nesa biografía anterior que agora procura enmascarar por este sistema de corrupción da democracia, Fraga esforzara-se por convencer a moitos de que o que, como ministro de Franco traballaba en realidade por acadar un sistema liberal. Pero na reforma política, os bancos consideraron un anacronismo a súa proposta de montar unhas Cortes censitarias e por iso preferiron a Suárez. Así como na definición do papel de Fraga no goberno de Franco ninguén ten hoxe a menor dúbida, cando se apaguen os focos das opinións compradas, Fraga aparecerá como o político que veu reforzar o sistema caciquil para ano 2000. Vaia epitafio.



Alvarez Rabo contesta

Nada más han llegado dos cartas a ARDI BELTZA poniendo "verde" mi comic del número 3 sobre la justicia y Pinochet titulado "Una pareja perfecta". Sólo se ha publicado una porque la otra iba sin identificación. Lo siento, me hubiera gustado que también hubiese salido. Por la presente quiero contestar brevemente a estas dos cartas.

Queridas amigas:

Antes de nada agradeceros vuestras misivas, sé lo que cuesta escribir.

Por lo que decís, y como lo decís, intuyo que vuestra mente está alicatada de prejuicios contra el hombre. Me alegro de ello porque nosotros, los hombres, hemos dado, y damos, motivos más que de sobra para que así sea. Como dice Shakespeare: "Los hombres son todos unos -no hay en ellos verdad, ni fe, ni constancia- malvados, pérfidos, trapaceros"

Respeto y entiendo plenamente que no os guste mi comic. Pero lo que no puedo consentir ni consiento es que vuestra vista se haya nublado y vea algo que no hay en este trabajo. En el mismo no quiero denigrar a la mujer, sino a la justicia. Para ello me sirvo de una metáfora (para mí acertada, para vosotras no) en que la comparo con una "prostituta de lujo" complaciente con los poderosos. En esta historia de "amor pagado" que cuento no hay una violación, sino un trato comercial pactado. Asimismo, la fingida actitud de goce de la meretriz se ha de deber más a su profesionalidad que a otra cosa. Ver algo distinto a esto es no ver bien. ¿Cómo podéis crearme capaz de pensar que una mujer disfrute en una situación así y mucho menos en una violación? ¡Pero si me cuesta creer que una mujer disfrute hasta con su pareja "habitual"! ¡Dios mío! Espero que en vuestra vida no saquéis conclusiones tan desacertadas como esta.

Creo que sois jóvenes y supongo que lo que os he dicho, o el que os diga que tengo una sensibilidad extrema hacia la mujer, que el género masculino me parece patético y capaz en un 97 %, que Lucía Etxebarría me adora por mi lucha feminista o que colaboro desinteresadamente en un proyecto europeo para sacar de la prostitución a mujeres del Este de Europa que "ejercen" en Bosnia (sobre todo con los soldados de la ONU), no os quitará las ganas de crucificarme. Me da igual, lo acepto con resignación. A cambio sólo os pido que leáis mis comics. Si sois sanas e inteligentes estoy seguro de que os encantarán. Sería

Comunicado de los GRAPO

El pasado 8 de mayo, un comando de nuestra Organización atacó en Vigo un furgón blindado de la empresa Prosegur que transportaba varios cientos de millones de pesetas al banco de España de Pontevedra.

El objetivo de este operativo militar no pudo ser alcanzado debido a un error de cálculo. La activación de la potente carga explosiva destinada a inmovilizar el vehículo, hizo que éste se desplazara más de 50 metros del lugar donde estaba previsto su abordaje. Esta variación en el escenario de la acción, vino a complicar y a trastocar toda la operación, al permitir a los guardianes del dinero reponerse de la sorpresa y empezar a disparar. A consecuencia de ello se inició un tiroteo en el que resultaron muertos dos esbirros del capital y herido uno de nuestros combatientes, lo que obligó al comando a retirarse sin haber culminado el operativo. Nuestro compañero herido se encuentra ya fuera de peligro y en período de recuperación.

No es la primera vez que nuestra Organización pone en su punto de mira los furgones blindados de transporte de fondos. Tampoco es el único fracaso sufrido por nosotros en este tipo de operativos. Anteriormente, el 5 de diciembre de 1999, se realizó otro intento contra un furgón de la empresa Ausysegur en el centro comercial Parquesur de Leganés en Madrid.

Además de estas acciones destinadas a recuperar fondos para la causa antisfascista, nuestra Organización ha llevado a cabo recientemente otras en apoyo de la lucha de los trabajadores y para denunciar la mascarada electoral organizada por el Gobierno el pasado 12 de marzo.

En la madrugada del 3 de marzo, dos cargas explosivas fueron colocadas por coman-

dos de nuestra Organización en las oficinas del Instituto Nacional de Estadística y en la sede del Partit dels Socialistes de Catalunya del distrito de Sant Martí en Barcelona, causando grandes destrozos.

Estas acciones se suman a las llevadas a cabo en Madrid durante las elecciones municipales, autonómicas y europeas de junio del 99, contra la sede del PP en Carabanchel -el 10 de junio- y contra la sede del PSOE en Vallecas, el 11 de junio.

De esta manera queda demostrado que la supuesta "reaparición" de los GRAPO no es más que una nueva patraña de los medios de propaganda de la burguesía, que no tiene más objeto que justificar su silencio ante tales acciones e intoxicar a la opinión pública sobre el carácter prolongado de nuestra lucha de resistencia contra el Estado fascista e imperialista de la oligarquía financiera española.

Nuestra Organización quiere aprovechar esta ocasión para reafirmar una vez más su compromiso de proseguir el combate hasta el final contra este régimen criminal y corrupto. Al mismo tiempo hace un llamamiento a todos los trabajadores, en especial a la juventud antifascista, a incorporarse a la lucha organizada de resistencia como único medio para acabar con la situación de oprobio y esclavitud que padecemos.

¡Adelante el movimiento de resistencia antifascista!

¡Reagrupemos nuestras fuerzas!

¡Abajo el Estado terrorista!

¡Pásate a la guerrilla!

COMANDO CENTRAL DE LOS GRUPOS DE
RESISTENCIA ANTIFASCISTA 1º DE OCTUBRE
(GRAPO)

un placer para mí poder enviaros un ejemplar dedicado a cada una, ¿sois tan amables de permitírmelo?

En fin, en cualquier caso seguid con ARDI BELTZA porque creo que no pasará mucho tiempo antes de que me expulsen.

Un saludo a las dos.

ALVAREZ RABO

En el camino de la libertad

Hace quinientos seis años nuestra madre parió muerta una libertad sesgada. Quinientos seis años desde que la tierra dejó de ser nuestra... y aún no hemos empezado "a desalambrar". Al contrario, nuestras manos se hicieron a los alambres como nuestras mentes a la alienante opresión del colonialismo. Y no despertamos. Caímos en un largo sueño, largo y horrible sueño en el que se nos aparecen imágenes borrosas de lo que somos, como subversivos recuerdos que traicionan a una memoria demasiado cercana.

El rumor cálido que nace de dentro de los volcanes hace

propicio el adormecimiento, y nos mantiene como en un estado de profunda catarsis, de mentira piadosa, de engaño consentido. Por eso, a pesar de que las constructoras devoran cualquier vestigio de vida, a pesar de que entregamos, sin remedio, nuestro futuro por un presente nefasto, a pesar de que la destrucción está acechando detrás de cada gesto cotidiano... nosotros continuamos dormidos, pareciendo como ajemos a algo que nos pertenece por completo. Tal vez nos haga falta un soplo de viento fuerte, un soplo de viento fuerte que aleje las naves asesinas, las ansias de poder y de conquista, que las aleje para siempre, que las saque ya de nuestras vidas, para que podamos ser al fin responsables de nuestro propio destino, para que los ojos de este pueblo se abren sin miedo a ver y para que podamos empezar a construirnos desde nosotros mismos.

Hay una gran losa que nos tiene sepultados en medio de una historia falseada, atrapados en la no realidad, en el no

tiempo, en la no identidad. Pero Canarias no ha muerto, se mantiene esperanzada, porque sabe que dentro de sus entrañas se está avivando la rebelión del comienzo, el grito de libertad ahogado, que sus hijos, nosotros, quinientos seis años después, estamos lanzando al aire con toda la fuerza de los oprimidos... para que el drago que nos vió nacer nos dé, de nuevo, la vida, en un ciclo sin fin de mujeres y hombres orgullosos de su raíz y proyectados hacia el futuro.

...Compañeros, nos encontraremos en el camino de la libertad.

¡Nernu Igrawalen! (Seguimos alzados)

ANIAGA AFONSO MARIC
Islas Canarias.

Valores sexistas en las viñetas de ARDI BELTZA

Salud y Libertad.

Soy una suscriptora y, por supuesto, lectora de Ardi Beltza.

Me gusta la revista y la leo con mucho interés pues me transmite información que no

encuentro en otros medios y, en muchas ocasiones, creo que rompe con el "orden establecido".

Pero desde el tercer número constato que se repite una "losa" que ni en Ardi Beltza la rompéis sino que la perpetuáis, hablo del Patriarcado.

Os trabajáis la imagen mo-gollón y con vuestro estilo conseguís impactar, ya os he dicho que a mí me gusta, pero la sección de las viñetas tira para atrás; a mí tanto, que con mi reflexión me gustaría aportar un granito de arena para el cambio.

Esto lo hemos comentado entre gente de Valencia y en las conversaciones salía el "temor" de que si os comentáramos algo saldríais con los tópicos de "ya están las de siempre flipando", "son unas estrechas", etc. Por no repetir interminables y conocidas discusiones.

Por eso lo que he decidido es aportar unos datos que puedan derivar en conclusiones hacia el cambio y no hacia el mosqueo y la cerrazón.

En las viñetas de Simonides, Mauro Entrialgo, San Julián, Mundina, Pepe Farruqo, Jokín, López-Pérez, Alvarez Rabo, Nono Kadáver, Gatt, Martín y Gorka:

-El 98% de los personajes son hombres.

-El lenguaje se utiliza en el género masculino, cargado de terminología sexista y discriminatoria hacia las mujeres.

-Los roles están totalmente marcados desde el Patriarcado y el tratamiento es de inexistencia, de sumisión de putas o violadas.

Sencillamente, me parecen muy sexistas y que os lo podáis currar más.

De buen rollo y enviando ánimos para este interesante proyecto, os sigue leyendo esta y muchas y muchos más.

MAT

ETA no es el problema

A raíz de algunas opiniones sobre el conflicto en Euskal Herria vertidas por algunas personas en la sección de cartas, me gustaría aportar la mía. En principio, sí que es verdad que el Partido Popular intenta rentabilizar cada acción de ETA (prueba de ello son los montajes mediáticos que cada día nos muestran con mayor claridad que no todas las vidas "valen" lo mismo), pero el PP también rentabilizaría una situación de alto el fuego definitivo como lo demostró en más de un año de tregua en la que no perdió el tiempo en detener interlocutores, sembrar el confucionismo, o proseguir con su estrategia policial... Así que no nos engañemos, el PP es la derecha fascista española y aquí,

en Castilla, donde esta derecha fascista posee la hegemonía política a quienes luchamos por Castilla y contra la derecha nos ceban a juicios por concentrarnos ante la visita de la Reina, nos dan palizas por pegar carteles anti-OTAN en la sede del PP y encima nos acusan de atentado contra la autoridad, nos multan por portar simbología castellanista, nos juzgan por retirar placas franquistas... Mientras el PP restaura y repone placas falangistas como en el caso del Teatro Calderón de Valladolid.

Me pregunto ¿cuánta represión, verdad? Y que yo sepa, en Castilla la lucha es política y no existe ningún tipo de expresión armada.

Con esto quiero decir que ETA no es el problema del conflicto, sino una expresión más del mismo. ¿O vamos a ser tan ilusos de pensar que si ETA declarase ahora mismo una tregua o un alto al fuego, el PP iba a respetar los derechos de Euskal Herria?

Y yo desearía que ETA declarase ese alto al fuego, pero hasta que en Euskal Herria no se den unos mínimos democráticos, yo considero que este punto va a ser difícil.

Quien sí tiene un papel importante en este conflicto es el PNV, pero nada de que el PNV "ha hecho mucho más de lo que todos esperábamos", más bien ha hecho mucho menos de lo que al menos yo esperaba. La apuesta del PNV a favor de construir Euskal Herria no ha sido firme, y prueba de ello es que en muchas plataformas unitarias el PNV ha escurrido el bulto y se ha sumido en posiciones inmovilistas.

¿Quién desea realmente la paz? ¿El PP? No creo. Yo personalmente sí deseo la paz, pero no una paz impuesta, no una paz fascista. ¿Cómo decía Franco? "25 años de paz", que ironía, y este año cumpliremos otros 25 años de democrática paz bajo una monarquía impuesta por Franco y cómplice de los últimos asesinatos franquistas. ¿Una solución? Que se respete la palabra y la decisión del pueblo vasco y verán como todo se solucionará pronto.

ISAAC IZQUIERDO

Bizkaitarraon Guggenheim?

Joan den ekainaren 4an bukatu ziren lehenengo Bizkaiko Uda-berriko Euskal Jaiak.

Prestatuta geneukan azken ekimena, ezin izan zen burutuguz guztiok nahi genuen legez. Jai egun horretarako, Bizkaiko Gaur egungo bertsolari onenatariko batzuekin, Baigorritar den Erramun Martikorena abeslari zoragarria herri bazkariaren postre alaitzen eta Ezpeletako fanfarrea han

geunden guztiok Mutxikoa eta Xazpi Jauziak dantzan ipintzeko prest.

Euskal kulturaren adierazpen horiek guztiak, Bilbo eta Bizkaia osoa XXI mende aurrean isladatzen diren ispilu distiratsuenan, hau da; Guggenheim Museoa (bere inguruetan zehazkiago esateko) kaleratu nahi genituen. Horretarako beharrezko azalpen guztiak aurkeztu genizkien -ahoz eta idatziz- museoaren ordezkariari eta eskatu behar genituen baimenak eskatu genituen.

Lau egun falta zirenean, Museoaren ordezkariengana azken xehetasunak konpontzera joan ginen: eszenatokiaren neurriak, kokapen zehatza eta holako gauzak. Herri Bazkaria aipatzean, gure solaskidearen aurpegia kolorez aldatu zen, galdetzen ia txantxetan ari ginen. Txantxetan? Ez genuen ezer ulertzen. Beno, bazkaria ez omen da ekimen kulturala eta horretarako baimenik ez genuela esan zigun. Txarra zela museoaren irudirako.

Gu -gizajoak- sailu ginen adierazten, sukaldaritzak duen garrantzia euskal kulturaren eta zer nolako bazkari mota zen, bertsolari eta Erramun Martikorenarekin. Alferrik.

"BBVak edo Telefonikak antolatuta egin izan dira bazkariak" -esan genion-. "Uler-tuko duzue, urtean 95 milioi-ko diru laguntza ematen duen babesleari, ezin diozula ezetz esan? Aulkitik altxatu, alde egin eta zikinak, txikiak eta atzerritarrak sentitu ginen Bilbon.

Korrika lekuz aldatu behar izan genuen egitarau guztia (eskaerak eginda zeuden, horren barne 200 lagunentzako bazkaria) Bizkaia plazara Indautxu auzoan. Igandea heldu zen eta berarekin euria, txaparradak, ekaitzak eta trumoiak. Bizkaia plazan ez dago estalian egoteko lekuri eta agur lore jokoak, agur bertso bazkaria, agur Erramunen abotz bitxia eta agur Mutxikoa.

Zorionez Deustuko Goikolde Elkarteko lagunei esker lortu genuen toki bat bazkalitzeko eta euskal kulturaz gozatzeko "petit komitean".

Museoaren zuzendaritzarentzat bitartean gauzak oso garbi daude. Museoa bakarrik gauza kulturaletarako: Maria Carey eta bere merkatutarako, Formula 1 aurkezpenetarako, James Bond eta bere kortejorako, Telefonikaren azken produktuaren aurkezpenetarako edo Brad Pittentzat museoaren zabalera eskusiborako.

Lurra eta dirua bizkaitarrok ipini ditugu, poterea eta zapalkuntza kulturala ordea, Sam osaba eta bere lagunek.

JON MARTINEZ BETANZOS.
BIZKAIKO MANEXAK KIDEA.

Carta abierta al señor Ramonet

Habitualmente, no escribo nunca a un periodista. Con 50 años pasados he aprendido desde hace tiempo que la condición de periodista es ante todo la de un asalariado (aunque sea de lujo) que acata y obedece las órdenes de un patrón de la prensa, que saca sus ganancias mitad de los subsidios concedidos por los políticos (nuestros amos), y la otra mitad del mercado por medio de la publicidad. Un periodista no es más que un ilusionista asalariado, encargado de transformar la vida en sucesos, la indignación en resignación, y la verdad en silencio. No, yo no escribo nunca a un periodista, ni a un juez, ni a un policía. Pero cada vez me cuesta más soportar el espectáculo de ATTAC (esta izquierda virtual) y las letanías lloronas diarias de su discípulo "Daniel Mermet-no-se-puede-hacer-nada" en France Inter y, sobre todo, las múltiples intervenciones de sus colegas de Le Monde Diplomatique y de ATTAC en todas las veladas burguesas y educadas de las ciudades provincianas donde se debate en pretenciosos monólogos sobre el porvenir del pueblo o de la humanidad, este fango miserable incapaz de democracia (el paro, el norte-sur, el racismo, las OGM, las ciudades dormitorio...). Podríamos ignoraros, dejaros hacer vuestros salones, lecturas y charlas, entre vosotros, entre gentes bien, nuevos ricos y asentados. Pero con la ayuda del éxito mediático, el "concepto" de ciudadano (este "extremista del consenso" que no tiene opinión firme ni precisa sobre nada esencial y que por consiguiente no saca ninguna conclusión sobre cualquier cosa que pueda comprometerle) siendo política y financieramente portador (a propósito, ¿cómo va el "Diplo"?), resulta que ahora vienen a vender su camelo en la calle. Ya no hay una sola manifestación en la que no se vea aparecer una octavilla de ATTAC o una pancarta glorificando al ciudadano, ni problema social sin que se vea a uno de sus discípulos anunciar sus objetivos en una pantalla de televisión entre un escritor de un día y un economista "limpio". Se les presenta como la bella izquierda, la pura, la responsable, la honrada, la que habla de Africa en los barrios periféricos, que denuncia la miseria, que fustiga la corrupción política y financiera... ¡La nueva izquierda! Qué tristeza, qué mentira, qué engaño, señor Ramonet!

Ciertamente tiene usted talento para contar los cadáveres, pesar las fortunas, medir las ganancias, enumerar a los dictadores, estimar los muertos, los moribundos y los mortales. Usted y sus discípulos son los campeones de la economía del sufrimiento y de la miseria. Sus libros de cuentas están al día. Es su primera función. Enumerar el caos, el dolor, la injusticia, el robo y el saqueo. ¡Dar miedo! El mensaje tiene que pasar: "El mundo es un amplio

caos cruel y sanginario, y Europa del oeste es un fino canal de paz, verde y frágil, a veces herido pero preservado hasta hoy en día de las peores vejaciones venidas de esos demonios eternos que atormentan a la naturaleza humana".

Su segunda función es la evitar el desorden, contener la revuelta, calmar a las tropas. Peor aún, de policía de los conflictos. Con grandes gritos "Ciudadanos, a las urnas ciudadanos", defendéis todo cuanto participa al saqueo de este mundo y a su alienación.

Las elecciones, primero. Cada vez el mismo refrán. Frente a la malversación de la democracia y de los bienes públicos por los clanes de políticos, llamáis a las urnas y al control ciudadano. Soñáis incluso con un control ciudadano de la OMC (Organización Mundial del Comercio), los que han sido robados negociando con sus ladrones para que el robo sea menos cruel. ¡Qué bagatela! Llenando la boca con la democracia no habéis cesado de loar los méritos de las elecciones, del electo y de la representatividad. Como cualquier burgués asentado, tenéis miedo de la colera de los que pringan, de los que revientan, de los que pagan con su vida vuestro mundo de clase.

Luego la mercancía, piedra angular del sistema capitalista. Con vuestra tasa Tobin, señor Ramonet, me hace pensar en esas señoras de la caridad que, el domingo después de misa, van a tirar el pan malo a sus pobres buenos. Durante la semana, estos malditos pobres trabajan en la fábrica del banquero de su marido. La tasa Tobin, es esto y aun peor. Ya que, aunque sea ínfimo el porcentaje de tasación de las ganancias bursátiles, su coste acabará repercutiendo siempre sobre el "ciudadano consumidor"... perdón... el "ciudadano mercancía". Usted habla de la mundialización con resignación, de la ganancia con resignación, de la explotación con resignación. Pero dígame, señor Ramonet ¿necesita el sol tanta pasta para brillar?

Es por todo esto que le escribo, señor Ramonet. Para decirle alto y bien fuerte que son, usted y sus discípulos, los aliados más preciosos del capitalismo. Denunciar la explotación, está bien. Explicar que es inexorable, es defender el capitalismo. Llamar a las urnas, es participar activamente en el mantenimiento de este sistema, es asegurar su seguridad, la perennidad. No es usted un progresista, ni un contestatario, ni siquiera un reformista, es usted un servidor del capitalismo, un ilusionista... un periodista. Viva la Revolución Social, señor Ramonet, podrá usted siempre contar nuestros muertos!

ETIENNE D.

EXTRAIDO DEL COMBAT SYNDICALISTE /
REGION MIDI PYRÉNÉES DE LA RED DE
PRENSA DE LA CNT AIT

Los últimos proyectos del arquitecto Frank Gehry

Los nuevos proyectos del arquitecto Frank Gehry, el museo Guggenheim de Nueva York y una bodega en la localidad alavesa de Eltziego, han causado cierto "mosqueo", cuando no abierto estupor, entre muchos de los políticos y técnicos que impulsaron la instalación de una franquicia de la multinacional estadounidense Guggenheim en Bilbo.

La razón de la inquietud radica en que el reputado arquitecto canadiense ha presentado planos y maquetas que, más que recordar a su antecedente bilbaino, son su viva copia: combinación de piedra y titanio, y un espectacular festín de formas curvas.

Públicamente, los promotores del Guggenheim-Bilbao se muestran con cautela. En el caso de Nueva York, por ejemplo, el proyecto de Gehry es sólo una propuesta a concurso, entre otras varias de reputados arquitectos de todo el mundo. Hay quien se consuela de boca para afuera diciendo que la existencia de clónicos evidencia el

acierto del original, pero lo cierto es que el hecho preocupa, y mucho, por lo que podría suponer de devaluación del edificio bilbaino que, desde su apertura, ha cosechado un innegable éxito de público, pero lo cierto es que su temor está justificado.

La cosa es clara. Si Guggenheim dispone en Nueva York de un edificio prácticamente igual al de Bilbo, los aviones privados de personalidades tan destacadas como Brad Pitt, Alberto de Mónaco o el batería de los Rolling Stones -sus compañeros de grupos se quedaron en el hotel- no aterrizarán en Sondika para visitar el edificio de Gehry; se quedarán en "la gran manzana", ciudad que forma parte de su hábitat natural. Por lo demás, la obra que se expone en Bilbo puede ser contemplada en cualquier otro de los museos que componen la cada vez más amplia red de la marca "yanqui" en el planeta, y especialmente en Europa.

El colmo de la competen-

cia sería que una bodega situada a cien kilómetros haga la competencia al costosísimo edificio de Abandoibarra, presentado en su día como único, unívoco y producto de la influencia de lo que fue y es Bilbo -su historia, su cultura, su economía, su arquitectura- en el saber hacer de un autor referencial en el mundo de la arquitectura. Máxime cuando en la comparación de contenidos, los caldos de la tierra pueden suscitar mucho más interés entre los turistas que el arte de vanguardia con el que comercia la Fundación Guggenheim.

El propio Gehry, en su última visita a Eltziego, ha querido alejar fantasmas con argumentos de peso: "Es una estupidez -indicó- decir que son copias del Guggenheim de Bilbao. Es como decir que todos los picassos son iguales. También todas las casas son de piedra -matizó-, y nadie dice que son copias". Y tranquilizó, seguramente, a los peor pensados: "Esta bodega será mi último proyecto en el País Vasco".



NERE

6

2000ko EKAINA

32

LABURRAK

Nuevo virus que ataca a los teléfonos móviles.

Un nuevo virus informático de origen español que se difunde por teléfonos móviles con capacidad de texto se ha convertido en una amenaza para ordenadores manuales y buscadores. Desde "Ferran García (ferran@noticias.com). Expertos informáticos" señalaron que el virus es similar al llamado "Iloveyou" que congestionó los ordenadores de todo el mundo el mes pasado y está dirigido como una protesta política contra la empresa Telefónica de España. El título del mensaje electrónico es "Timofónica" y después de un texto de crítica a esa empresa de telecomunicaciones insta al receptor a bajar un mensaje adjunto. El mensaje es el siguiente: "Es de todos ya conocido el monopolio de Telefónica, pero no tan conocido los métodos que utilizó para llegar a este punto. En el documento adjunto existen opiniones, pruebas y direcciones web con más información que demuestran irregularidades..."

Grageas adelgazantes a base de purgantes.

Más promesas herbales para adelgazar, esta vez en forma de grageas a ocho mil pesetas el frasco con el nombre de Garcinia Cambogia, un arbusto indio conocido como purgante del que se utiliza el pericardio. "Pierda cuatro kilos en cuarenta días" reza su publicidad. Dietistas consultados coinciden en que no existe producto que por sí solo haga perder cuatro kilos de peso si no va acompañado de una dieta baja en calorías o el arreglo del desequilibrio hormonal causante del exceso de peso. En definitiva: incumplimiento de la normativa sobre productos con pretendida finalidad sanitaria. En el Estado español se comercializa a través de varias empresas, una de ellas es Arkochim Laboratorios Farmacéuticos.

"Respeto" al medio ambiente en las olimpiadas de Sidney

Los organizadores de los Juegos Olímpicos de Sidney, en Australia, están mostrando desde el inicio de su trabajo un especial interés en resaltar que el respeto al medio ambiente será una de las premisas básicas en las infraestructuras y actividades que se van a llevar a cabo con motivo de esta cita. En su publicidad llegaron a contar con el apoyo de colectivos ecologistas como Greenpeace, pero este enfoque propagandístico se ha desplomado en los últimos meses según se van conociendo las concesiones que la organización está haciendo en materia medioambiental, hasta el punto de que Greenpeace-Australia ya se ha descolgado de la lista de colectivos afines.

La villa olímpica se sitúa en el lugar más tóxico de Australia, en el que se han encontrado dioxinas, pla-

guicidas químicos, arsénico, cadmio, cromo, cobre, plomo, mercurio, zinc y amianto, entre otros compuestos nada recomendables para la dieta de los deportistas. Los lodos de la bahía Homebush presentan una de las mayores concentraciones de dioxinas del mundo, en parte porque allí se ubicó una de las fábricas productoras del "agente naranja" que EEUU utilizó en la guerra de Vietnam.

Según precisan los colectivos que trabajan en esta materia, el Comité Olímpico de Sidney (COS) fue claro al utilizar argumentos en clave ecológica al presentar su proyecto: no se utilizaría PVC ni HCFC en los aires acondicionados. Asimismo, se iban a implantar sistemas de reciclado de agua, energía solar, utilización de madera de bosques repoblados, etc., argumentos todos

ellos contemplados por el Comité Olímpico Internacional en el momento de llevar a cabo la concesión.

Sin embargo, tras asegurar su elección, los ecologistas han constatado que el COS ha dado muchos pasos atrás: la presión de los fabricantes hace que se utilice PVC; en el aire acondicionado habrá HCFC; el vertedero junto a la villa olímpica se ha tapado con tierra y césped, "pero todavía pueden verse aguas tóxicas vertiéndose en una bahía en la que, obviamente, la pesca está totalmente prohibida".

Por todas estas razones, los grupos ecologistas que han seguido la evolución de los trabajos de organización de las próximas olimpiadas afirman que su compromiso de respeto medioambiental se limitará a la utilización de papel reciclado en las entradas.

Abogado de Endesa en Chile dirige la defensa de Pinochet

Pablo Rodríguez González es un conocido ultraderechista chileno, fundador del grupo paramilitar "Patria y Libertad" que asesinó a varios militantes de izquierda antes y durante la dictadura pinochetista. Pero Rodríguez González tiene otros "méritos": representa como abogado a Endesa España en los diferentes litigios que la multinacional dirigida por Martín Villa tiene con el pueblo Mapuche al que intentan arrebatárle más tierras, y también dirige el equipo jurídico que se encarga de la defensa de Pinochet.

Rodríguez González trabaja -en este último caso- en dupla con otro colega de ideas, Ricardo Rivadeneira, ligado a uno de los partidos que cantan loas al dictador y están trabajando en la tesis de lograr de que Pinochet se vaya lo más pronto posible para su casa, sea o no desaforado, una vez que se pidan los exámenes médicos. Se manejan con el supuesto -que prácticamente ha asumido toda la clase política- de que Pinochet no será juzgado "por su edad y sus dolencias físicas". Como venían anticipando muchos organismos de derechos humanos el gobierno del "socialista" Ricardo Lagos que no tuvo problemas de principios para condenar a Cuba en Ginebra, en este tema no será distinto a sus antecesores y apostará a seguir perpetuando la impunidad en Chile.

Los ríos del Estado, "cloacas de contaminantes"

La organización ecologista Greenpeace ha establecido que unos veinte mil kilómetros de río en el Estado español están completamente deteriorados, son "una cloaca de contaminantes".

Se trata de un tercio de la red fluvial del Estado afectada por vertidos que no cesan con argumentos como inviabilidad de las empresas si invierten para modernizar depuradoras. Resultado: ríos muertos.

El Camaleón

*Mikel
interpretó a Arias,
no al revés:
método Brecht*

*No denunció el
cerrojazo de "Egin"
en un Estado de
Derecho*

**Imanol
Arias**



¿Quién mató a Mikel?

Impactaba, el anuncio de atún en lata. En plano corto, Imanol Arias. Eslogan: "El bonito del Norte" Estrella de "La muerte de Mikel" junto con la primera drag queen autonómica, "Fama", no pertenece Arias estrictamente al catálogo de guaperas. Se queda en resultón. Pero con "La muerte de Mikel" se generó un espejismo colectivo y el mal llamado cine vasco alcanzó su climax.

Sus productoras, como los restaurantes de nueva cocina, sugerían topónimos aberrianos - "Altube", "Aiete" -; pero las oficinas centrales radicaban en la capital del Reino. Se desvanecieron cuando el Departamento de Cultura de la CAV se percató de que estaba nutriendo de vóbilis-vóbilis la crisis de una cinematografía ejercida en Madrid por algunos profesionales oriundos atacados de inexplicable epidemia de esplín.

Imanol formó parte de la diáspora de vocaciones teatrales que aterrizaban en la Corte para estudiar, pulirse y, llegado el caso, arrasar. Se empezaba de figurante, se pillaba una breve intervención en la tele de Tola o se rodaba una secuencia con frase para sobrevivir en la bohemia. Fichado por Uribe, Mikel encarnó al personaje de Arias, no al revés. Método Brecht. Con "La muerte de Mikel" se consuma una certeza: lo vascoetarra vende. También liga, si se pertenece a la tribu conversa de los autodemócratas. Imanol Arias hizo auto de fe en Madrid, en la Puerta del Sol, frente a una DGS, hoy sede de la Comunidad Autónoma, de cuyas ventanas cae a diario el espectro de Grimau. Gritó Imanol: "ETA kanpora". Es muy dueño. Pero ni el GAL, ni una ley penitenciaria bananera, ni otros traumas y agravios que Imanol, o Mikel, conocen a la

perfección, le han exaltado jamás hasta tal punto.

El guión de Rebolledo, sutil moralina autocrítica, consagró a Arias como Sex symbol esmirriado. Aunque la pregunta clave sigue siendo quién, cómo y por qué se mató a Mikel, y su calvario se ofrece en pantalla de forma subliminal, queda claro que una detención e interrogatorio en plan ZEN lo transforma en mártir del mismo partido que, vivo, lo proscribió. Víctima de la saña policial, al cadáver de Mikel se le tributan manifiestos y consignas. Se cristifica y empancanta al cadáver de quien se ha ninguneado. Verosímil. Sucede.

Imanol Uribe acudió con su idea, como de costumbre, a la cartomántica donostiarra Maritxu Guler para que le predijese con el tarot las posibilidades del proyecto. Pero el horóscopo más temido era el del diario "Egin", sus lectores y su perspicaz crítico de cine, Mikel Insausti. Más que una crítica, compuso Insausti un análisis elogioso en dos entregas: los demonios quedaban conjurados. Se entrevistó a Imanol en "Egin". En la redacción de Eziago, saludó a unas redactoras bastante ruborosas y nerviosillas ante el rompecorazones de moda. Añádase la leyenda popular de que nadie en Lekeitio (donde se rodó la película) aceptaba hacer de extra-picoletto. Buló que añadió tabasco al guiso.

No hemos oído a Imanol Arias clamar contra el cerrojazo arbitrario de "Egin" en un Estado de derecho eurodemócrata. No subió a tablillo alguno para denunciar muertes similares a la de Mikel: la de Gurutze Yanci, 1993, pongamos. Por eso sorprende que declare a "El Correo" que "tuvo que pasar mucho tiempo tras la muerte de Franco para que el Cuerpo se depurase". ¿Se ha depura-

do? ¿Cuándo? ¿No ha visto Arias la película de juicios "Audiencia Nacional", con Galindo, Dorado, Bayo y el juez Ciro? La daban por la tele, en serial, a diario. Vidas ejemplares. Que le pregunte al fiscal. Un camaleón no es mutante, sino ambiguo: "Cada vez voy más hacia el sur, pero soy vasco". Se opuso, con gran despliegue de medios, a que la especulación anegara sus raíces en Riaño. Calla ante la prevaricación de Itoitz. Tal y como deplora, escucha en Madrid "noticias del País Vasco" que, "aun siendo exactas", le duelen. Qué fervor por la prensa que más calienta.

Esfumado el cine vasco, se reintegró Arias a un mundo más próspero. No se le puede reprochar. El panorama se desertificaba, en Euskal Herria, más que en la Almería de Clint Eastwood y Sergio Leone. Reapareció en "El Lute", donde largaba cheli de salón. Chillaba y sobreactuaba, luego, en una serie insufrible de policías con estrés. Hoy chillaba "basta ya", como tantos otros retratos-robot de Mikel siguen gritando en mazmorras sin eco. Inminente empresario de la CEOE, merece los parabienes de un Aznar ingenuo. Porque Arias, como negociante, es un impulsivo de alto riesgo. Por celos profesionales, puso a parir "Bandera Negra", producción que él mismo protagonizaba junto con Alfredo Landa. Lo hizo en varios medios de comunicación y estando el filme, su filme, en cartel.

A taquilla abierta. Si tales arrebatos perjudican seriamente a una PYME cinematográfica, imagínense-lo en la Bolsa. El star system suicidó a Mikel, gran actor fuera y dentro del plató y camaleón jurásico.

RAFAEL CASTELLANO

PODER Y CORRUPCION

6.

ARDibeltza

I. urtea

EKAINA

ikerkm tza / hllabetekaria
kazetaritza



La mudanza de la Hacienda Foral de Bizkaia genera pérdidas millonarias



Acusan al PP de prohibir que se investigue el dinero del narcotráfico



El Ejército de Tierra español mantiene cuatro mil efectivos en Euskal Herria



Un ultra de Burgos recopila datos de grupos y personas de izquierdas





El traslado de la Hacienda foral bizkaína desde el Edificio Sota a la Feria de Muestras de Bilbo ha terminado por configurarse como una ruina para las arcas públicas y un buen negocio para algunas em-

presas privadas. El ente foral pagó 4.655 millones de pesetas por los locales que ocupa en la actualidad, que han sido objeto de sucesivas ampliaciones. Un estudio elaborado hace menos de dos años los ta-

sa en 3.722 millones, pero se han llegado a ofertar en una feria inmobiliaria de Cannes por 2.975 millones de pesetas. Mientras, empresas del grupo BSCH participaron en la venta y la compra del Edificio Sota.



DE SOTA A LA FERIA. El traslado de la Hacienda foral de Bizkaia ha supuesto un gran impacto para las arcas públicas y una oportunidad de negocio para varias empresas. NERE

6

2000 ko
EKAINA

36

La Hacienda foral de Bizkaia pierde cientos de millones de pesetas en la mudanza de su sede

Empresas vinculadas al BSCH, entre las principales beneficiarias de la operación impulsada por Pradera

Carlos GARCIA
BILBO

La mudanza de la Hacienda de Bizkaia desde el Edificio Sota a la Feria de Muestras, que se llevó a cabo con José Alberto Pradera al frente del Ejecutivo foral, se ha convertido en una operación ruinosa para las arcas públicas. Los locales que este departamento ocupa desde 1995 -más de 17.000 metros cuadrados de superficie y cien plazas de garaje- costaron 4.655 millones de pesetas, un importe que se ha visto incrementado posteriormente en sucesivas ampliaciones.

Un informe elaborado tres años después por la ingeniería Nipsa tasó esta propiedad en 3.722 millones de pesetas, aunque poco antes, en marzo del 98, se estaba ofertando en foros internacionales (feria inmobiliaria de Cannes) por 2.975 millones, dentro de un paquete que incluía la totalidad de edificios forales para su venta, previa a la centralización de todos los departamentos forales en una única torre a levantar en Abandoibarra.

Pese a que la hipótesis del traslado de todas las dependencias forales al nuevo "es-

pacio de oportunidad" abierto junto al Guggenheim ha tomado cuerpo en los últimos meses, la Hacienda foral ha seguido comprando nuevos espacios en la Feria de Muestras. La última propuesta en tal sentido data del pasado mes de diciembre, cuando el consejo de Gobierno de esta institución destinó 240 millones de pesetas a adquirir mil metros cuadrados más de superficie en este inmueble.

Sucesivas ampliaciones

Desde que se produjo el traslado de Sota a la Feria, en el segundo semestre del 94, las inversiones en estos locales no han cesado. A finales del 96 se compraron otros mil metros por 227.8 millones; su acondicionamiento para el servicio de Inspección costó 143 millones de pesetas.

ARDI BELTZA ha recopilado datos que le permiten asegurar que, sólo en los locales de la Feria, la Diputación bizkaína ha gastado 5.123 millones de pesetas. En su habilitación interior y mobiliario ha asumido un gasto de cerca de 1.700 millones de pesetas más. A todo esto hay que añadir 135.5 millones de pesetas en

alquilar los locales desde los que se presta todos los años la campaña de la renta, ahora sí, a pie de calle, para facilitar el acceso de los contribuyentes.

La permanente sangría para las arcas públicas contrasta con los beneficios que a lo largo de toda la operación han tenido ocasión de extraer diversas empresas privadas y grupos financieros, con especial mención para el Banco Santander Central Hispano, BSCH, en el que se engloban muchas de las sociedades que han tomado parte en el proceso.

En el año 90, por mediación de Pradera, entonces cabeza del Ejecutivo foral, la Diputación otorgó a TECSA -empresa encuadrada en Dragados, del grupo Banco Central Hispano, todavía no fusionado con el Santander de Emilio Botín- un aval de 8.000 millones de pesetas para el proyecto de ampliación de la Feria.

La relación entre la institución foral (dirigida por PNV) y TECSA fue objeto de denuncia en su día por parte del grupo juntero de Herri Batasuna, que apreció "indicios de tratos de favor", ante los grandes proyectos que la Diputación adju-

dicaba a esta empresa y las condiciones en que lo hacía. El aval de 8.000 millones, que oficialmente pretendía "cubrir los riesgos relacionados con la construcción del nuevo edificio de la Feria", colmó el vaso de las suspicacias.

Sin embargo, este nuevo inmueble, una vez construido, no encontró compradores para sus oficinas. A la conclusión de plazo del multimillonario aval, el Gobierno Pradera se apresuró a impulsar la mudanza de la Hacienda foral a un edificio que no reunía los requisitos apropiados para el desempeño de la función que se le quería dar: alejado del centro; acceso único a través

de ascensor; totalmente cerrado; mala climatización; goteiras en su última planta, etc.

Entramado de empresas

Así, en julio del 92, el consejo de Gobierno de la Diputación aprobó formalizar con Comylsa, constructora del grupo Dragados (BSCH) y propietaria del Edificio Feria, un compromiso de permuta entre ambos inmuebles, que permitió eludir las responsabilidades del aval. Dos meses después se aprobó la enajenación de Sota, por un valor de 4.100 millones de pesetas, que terminó por ascender hasta 4.210 millones tras las críticas de la oposición y la demanda de tasación pericial presentada por el grupo juntero de EA.

Ya en febrero del 93, el consejo de Gobierno foral (entonces compuesto por PNV y PSOE) desistió por problemas legales de la permuta de edificios y optó por una subasta de Sota en la que se comprometía a tomar parte Comylsa, la vendedora de la Feria. En este acto, celebrado en febrero del 94, la empresa Gestiones y Desarrollos Patrimoniales SA, designada por Comylsa y perteneciente de nuevo al grupo

Locales en los que ha invertido más de 5.100 millones de pesetas han sido tasados en 3.700 y se han ofertado en el mercado por menos de 3.000

BCH, adquirió el edificio Sota por 4.300 millones.

En septiembre del 96, trascendió la peculiar venta del edificio Sota por 2.100 millones de pesetas a un grupo inversor constituido en más de un 50% por el mismo Central Hispano, además del Santander (con el que poco después se fusionaría el anterior), y la sociedad anónima Palacio Sota Edificio de Servicios.

Expertos en cuestiones fiscales consultados por ARDI BELTZA han explicado que la venta de bienes entre empresas —en este caso del mismo grupo— se utiliza en ocasiones para, a través del precio, cuadrar balances en un determinado sentido. Una pérdida patrimonial de 2.000 millones de pesetas, como la que en términos oficiales se dio en este caso, pudiera suponer, según esta versión, un ahorro más de 500 millones de pesetas en concepto de Impuesto de Sociedades.

La posterior revitalización del Edificio Sota ha estado liderada por Construcciones Balzola SA, quien, a su vez, había sido años atrás la adjudicataria de la habilitación de los locales de la Feria, por un importe de más de 1.222 millones de pesetas.

Otro círculo que se cierra en este entramado de empresas es que Gestiones y Desarrollos Patrimoniales SA, con sede en Madrid y encuadrada en el grupo BSCH, es la que sigue ahora gestionando los locales libres en el Edificio Feria, la que vende por tanto a la Diputación las superficies solicitadas en los últimos años para ampliar los servicios de su Hacienda.

Al día de hoy, el Edificio Sota, ubicado junto a la plaza Moyúa, una de las zonas más céntricas de la villa, acoge las sedes de numerosas empresas y, en su planta baja, comercios y locales hosteleros. La Diputación planea, por contra, vender todos sus inmuebles en Bilbo —incluido el de la Feria de Muestras— para centralizar todas sus dependencias en una torre a construir en Abandoibarra, cuyo coste, según los prime-

El Edificio Sota fue vendido en 1996 a una empresa participada por el mismo grupo, BCH, por la mitad del precio por el que había sido comprado dos años antes

ros cálculos, rondaría los 11.000 millones de pesetas.

La operación que concluyó con el traslado de la Hacienda foral de Bizkaia a la Feria de Muestras tuvo un polémico precedente en el intento de compra del Hotel Carlton, también en Bilbo, opción por la que se decantó en su momento el diputado del ramo, Juan Luis Laskurain, y cuyo fracaso terminó por costarle el puesto. Oficialmente dimitió, y enseguida fue destinada a puestos de responsabilidad en la Administración vasca: presidente del Tribunal Vasco de Cuentas, primero, y de la Cámara de Comercio de Bilbao, después.

Precedente del Carlton

El hecho es que en septiembre del 91, la Diputación firmó una opción de compra del viejo hotel Carlton por 4.487 millones de pesetas; pagó como adelanto 671 millones y poco después estalló el escándalo: un diario bizkaíno divulgó que en el año 88 el BBV había ofrecido este edificio al ente foral, que lo rechazó. En el 91, el histórico local hostelero había sido adquirido en 3.800 millones de pesetas por Aranzazu SA, con el conocido militante del PNV Miguel Atutxa a la cabeza, que lo vendió a continuación a la Diputación con un beneficio limpio de 700 millones de pesetas.

Laskurain aseguró que había conocido la filiación política del vendedor por la prensa y siguió defendiendo el traslado al Carlton. El diputado general, José Alberto Pradera, hizo valer su poder, le apartó del cargo e hizo

buen la alternativa Feria de Muestras. En algunos ámbitos políticos aún se especula con el hecho de que la filtración periodística procediera del círculo del propio Pradera, con el objetivo de impedir el traslado que pretendía Laskurain y posibilitar una operación que ocupara la mayor parte de las oficinas no vendidas en un edificio, el de la Feria, sobre el que pesaba un aval multimillonario concedido, precisamente, por la Diputación.

Al retirar su opción de compra, el ente foral perdió 80 millones de pesetas por intereses. Aranzazu SA debía devolver el adelanto, pero no empezó a hacerlo hasta el 96, cuando la deuda ya ascendía a 942 millones de pesetas.

El débito se canceló nueve años después, en el 99, ante una Hacienda foral que no dejó de hacer gala de una paciencia exquisita, inédita en relación a otros morosos, y que aplicó unos intereses igualmente benevolentes para el deudor: del 12% desde el año 91 a julio del 97, y del 2% con posterioridad.



PRADERA. En sus tiempos de diputado general. Jose SAMPEDRO

Un ex diputado general muy bien situado

"Estos no han sido buenos tiempos para la ilusión". El mejor resumen del periodo en que José Alberto Pradera estuvo al frente de la Diputación de Bizkaia lo hizo el propio diputado general en su último discurso en la Casa de Juntas de Gernika, cuando ya era un secreto a voces que no repetiría como cabeza de lista en las elecciones locales y forales que se atisbaban en el horizonte, las de 1995.

El mandatario jelkide acostumbraba a echar la culpa de los ajustes presupuestarios que se dejaron sentir durante su gobierno en todas las áreas de gestión foral a la reconversión industrial, pero la crisis no fue con él. Nada más dejar su cargo político se lanzó a copar cargos en empresas privadas de los más variados sectores. Pradera es en la actualidad presidente de la Autopista Vasco-Aragonesa, empresa de cuyos excesos se suponía que tenía que haber defendido en el pasado a la ciudadanía vizcaína en exigencia de la transferencia que reclama su propio partido. Figura también como consejero en Polvos Metálicos y en la correduría de seguros Eurobrok. Es administrador único de Aljaure SL; apoderado y consejero de Servex Ultramar, y vicepresidente de Sociedad de Capital Desarrollo de Euskadi Socade. En el mismo año en que dejó de ser diputado general trascendió su fichaje por la multinacional alemana Thyssen, adjudicataria de la instalación de los ascensores y rampas automáticas en infraestructuras públicas tan importantes y de coste tan multimillonario como el Metro de Bilbo o el Palacio de Euskalduna. Su intensa actividad empresarial y su relevancia en los ambientes de la más rancia oligarquía, no ha impedido que abandone la actividad política. En su propio partido pasa por ser uno de los más firmes defensores del pactismo con las formaciones españolas, dinamitador de todo lo que huele a Lizarra-Garazi.

G
Decoración
Goienetxe
Tlfno.: 94 674 00 76 • Fax: 94 674 48 00
Trobika, 2 • 48100 MUNGIA (Bizkaia)

MARINE
LENCERIA
BAÑO
Butrón, 3
Tfno.: 94 615 51 11
MUNGIA

KOS
TASCA
Gauean giro one
Alkartasuna 10 - Mungia
Tlfnoa. 94 615 56 53

GRAFIKAGINTZA
Artes Gráficas
Ramón y Cajal, 14 1º
Tfno. y Fax: 94 475 91 47
48014 BILBAO

HIRURAK
INSTALACIONES DE
CALEFACCION Y
FONTANERIA
BEROGAILU ETA
ITURGINTZA
EZARKETAK
Tel. 94 430 53 46
Sarrikobaso, 13 • 48990 ALGORTA

La empresa de transportes Enatcar traspasó sus secretos a Indra antes de ser privatizada

La firma adjudicataria, Alianza Bus, deberá hacer frente a más de un centenar de pleitos

Enatcar subcontrató los servicios de Indra apenas dos meses antes de pasar a manos privadas. La operación supuso el traspaso de datos y documentación confidencial antes de que se supiera qué comprador se haría cargo del más de un centenar de pleitos pendientes por irregularidades financieras, la mayoría de ellas producidas en el periodo en que Julen Elgorriaga ejerció de presidente.

Rosa SUAREZ
MADRID

En julio del 99, tras una puja entre 12 grupos inversores, Enatcar fue finalmente adjudicada al consorcio Alianza Bus (formado por Alsa con el 75%, Dragados con el 15% y Argentaria con el 10%), en una operación valorada en 26.200 millones.

Pero antes la empresa pública había firmado un contrato con Indra, que suponía el que ésta recibiera información confidencial como "listados, programas, ficheros y datos de Enatcar; información de sus clientes y de cuentas de los mismos; información relativa a planificaciones y operaciones de Enatcar, así como la relativa a actividades administrativas, económicas o comerciales" de esta empresa y "sus subcontratados o filiales corporativas", según reza en el texto del acuerdo.

El acuerdo marco fue firmado el 4 de mayo de 1999 por dos directivos de Indra (Miguel A. Feu y Eduardo Vialta) y por Fernando Pascual, que había sustituido por vía de urgencia, en julio de 1996, a Julen Elgorriaga, ex gobernador civil de Gipuzkoa y entonces presidente de la entidad, cuando fue encarcelado por su implicación en el caso Lasa y Zabala.

La operación supuso un desembolso por parte de Enatcar de 116.304.000 pesetas para el primer año, 1999, que aumentará a casi 130 millones anuales en temporadas sucesivas. En el contrato se especifica que en ningún caso Indra será "responsable de cualesquiera daños indirectos sufridos por Enatcar (tales como pérdida de beneficios), derivados de, o relacionados con el presente Acuerdo Marco". También se estipularon varias cláusulas sobre "confidencialidad y seguridad", aspecto no poco importante teniendo en cuenta que la entidad Enatcar tendrá que enfrentarse a más un centenar de pleitos judiciales pendientes, que se traspasarán al grupo adjudicatario Alianza Bus.

Las irregularidades y escándalos en torno a la empresa pública de transportes se remontan a 1988, y en varios de los distintos procedimientos judiciales abiertos desde entonces están implicados dirigentes de UGT, los ex presidentes de la entidad Rafael Ortega y Julen Elgorriaga, y Manuel Panadero (ex director general de Transportes Terrestres). El sumario principal está actualmente en manos de la titular del Juzgado Central de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional, Teresa Palacios.

El caso Enatcar

En 1988 una filial de Enatcar, CTM, adquirió por 475 millones la sociedad Autocares Bética, aunque la valoración no superaba los 70 millones de pesetas. Las irregularidades continuaron después, hasta complicarse en la apertura de más casos judiciales referidos a la adjudicación irregular de líneas de transporte, que Enatcar "cedía" a empresarios del sector presuntamente todos bien relacionados con el Ministerio. Luego algunos vendieron su concesión por cantidades millonarias.

Enatcar también estuvo implicada en la financiación ilegal del PSOE, al que entregó más de 10 millones de pesetas en las elecciones del 82, y posteriormente en ramificaciones de los casos Filesa y Ceres. Las irregularidades contables investigadas a lo largo de los años se calculan de un valor aproximado de más de 2.500 millones de pesetas.

Cuando el PSOE dejó el Gobierno, el caso Enatcar apenas se movió. El ministerio de Fomento de Arias Salgado mantuvo a parte del equipo de colaboradores de Manuel Panadero (como los directores generales Anatael Meneses y Emilio Martín), por lo que se le ha considerado "el ministro en la sombra". Además, en julio de 1996 se nombró presidente de Enatcar a Fernando Pascual, que había sido antes Director General de Transportes Terrestres con el PSOE, en la última etapa de José Borrell.



ENATCAR. La empresa de transportes fue privatizada. ARDI BELTZA

Indra y sus clientes

Indra es una empresa especializada en tecnologías de la información y sistemas complejos de gestión y control, basados en la captación masiva de datos e información, su tratamiento, asistencia técnica y outsourcing.

Según indica la propia empresa en sus boletines de información corporativa, entre sus clientes se cuentan, aparte de otros muchos, el Ministerio de Defensa, el Ejército, la Policía Nacional, la Guardia Civil y el Ministerio de Interior, en lo que al Estado español se refiere.

A nivel internacional se citan como clientes al Ministerio de Interior de Argentina, el Consejo Nacional Electoral de Venezuela, el Ministerio de Interior de Marruecos, etc. El mercado de la Defensa y las Fuerzas de Seguridad suponen su fuente principal de ingresos, con un 34% de su volumen total.

Sabotajes y despidos en la apertura de la Expo de Hannover

Ralf STRECK
HANNOVER

Manifestaciones en la calle y actos de sabotaje han acompañado en clave crítica la reciente apertura de la Expo-2000 en la ciudad norteña alemana de Hannover. El registro policial realizado en la acampada que celebraban cientos de personas en desacuerdo con esta actividad, la víspera de su inauguración el 1 de junio, desencadenó una ola de represión contra los opositores a esta cita.

La Policía justificó el registro alegando que en la acampada había material para "masivas acciones de protesta" y afirmó que habían encontrado seis cócteles molotov. Los opositores explicaron, sin embargo, que el registro fue un "intento de intimidación y sabotaje", al tiempo que aclararon que la Policía no encontró cócteles molotov y que se incautó, únicamente, del ordenador de la redacción para Internet (www.expo-calyptse.de) para evitar que se facilitaran informaciones propias sobre la inauguración.

Cortes de tráfico

En todo caso, los siete mil policías desplegados para garantizar el orden no lograron acallar a los contrarios a la Expo. Durante el día de la inauguración, cientos de personas cortaron el tráfico de coches, de tranvías e incluso el de trenes. Los agentes detuvieron a alrededor de cuatrocientas personas.

Según Grünlinks (Izquierda Verde, escisión de Los Verdes), siete policías se infiltraron entre los manifestantes para provocar enfrentamientos.

En los últimos días se ha sabido que la Expo, que ha costado a los contribuyentes 1.445 millones de pesetas, no está registrando las cifras de visitantes estimadas. El primer domingo se esperaban 300.000 asistentes y sólo 20.000 personas acudieron al recinto ferial.

Parece que los organizadores prevén que a estas alturas no habrá cambios en este apartado y ya se han producido 125 despidos. Otras cuatrocientas personas serán despedidas si la afluencia no aumenta.

"Chiquita Banana" esclaviza y luego despide a sus trabajadores de Honduras

La multinacional yanqui actúa en Centroamérica igual que lo hacía la United Fruit

La empresa bananera norteamericana Chiquita Brands International, heredera de la United Fruit Company, acaba de despedir a dos mil trabajadores de sus plantaciones en Honduras. Con la excusa de los daños causados por el huracán Mitch en Centroamérica, Chiquita y su subsidiaria Tela Railroad Company reducen plantilla, deterioran las condiciones laborales y siguen ganando millones.

Carlos AZNAREZ
HONDURAS

Las actividades del emporio bananero que hoy en día es Chiquita se remonta a 1870, cuando el capitán Lorenzo Dow Baker (al que no por casualidad le apodaban "El pirata") se apropió en uno de sus viajes de 160 racimos de dicho fruto y los vendió a buen precio en la ciudad de Jersey. A partir de allí empezó una historia de explotación económica y explotación laboral que ya dura más de un siglo.

Baker se unió poco después con Andrew Preston y formaron la Boston Fruit Company. Más tarde ingresó al grupo un tal Minor Keith y todos juntos dieron vida a la United Fruit Company, que con el tiempo generaría un millonario imperio destinado a saquear las riquezas naturales de Centroamérica. Su poder serviría para colocar gobernantes sumisos a sus intereses y derrocar a quienes osaban plantarle cara, como el líder popular guatemalteco Jacobo Arbenz, además de pagar asesinatos por encargo, promover castigos corporales y encarcelamientos entre sus trabajadores más discolos.

En este entramado, la Chiquita Brands nació como un brazo del pulpo. En 1944 lanzó el pegadizo jingle publicitario "Chiquita Banana", que llegó a generar increíbles ganancias por la infinidad de versiones musicales lanzadas al mundo discográfico. A esto se sumó el logo de la empresa, "Miss Chiquita", representada por una típica joven centroamericana con forma de banana, que terminó de maquillar las sangrientas tropelías realizadas por la United Fruit.

El color del dinero

Actualmente Chiquita es, junto con la Dole (propietaria de la Standard Fruit), uno de los mayores productores y distribuidores de bananas y alimentos procesados del mundo. La empresa, dirigida por



BANANAS. Chiquita Brand despide masivamente en Honduras.

MARIA TORRELLAS

los hermanos Carl y Keith Linder es referente indiscutido entre las compañías privadas estadounidenses. Sólo en 1998 había realizado ventas por 2.7 billones de dólares y embolsado ganancias por 55 millones.

Además de la banana, que es su perla de la corona, se dedica también al negocio de los vegetales y frutas variadas, como kiwies, mangos, tomates, pepinos y la venta de ensaladas preparadas para comer y otros productos.

El imperio "Chiquita" está muy bien asentado en todo el continente americano, donde controlan el 40% del mercado bananero, pero también mantiene filiales en África, Europa (el 20% del consumo) y Asia. Trabajan para la multinacional unas 40.000 personas en todo el mundo, de las cuales —hasta el furibundo paso del Mitch— las subsidiarias latinoamericanas empleaban cerca de 30.000 asalariados.

Como suele ocurrir con casi todos estos gigantes empresariales, el eslabón más débil es el de los trabajadores. Los peones de las bananeras de Honduras, Guatemala, Nicaragua o Costa Rica no sólo

trabajan entre 12 y 14 horas diarias cobrando sueldos muy magros sino que, como sucede ahora, se convierten en moneda de recambio ante las necesidades de reestructuración económica de la empresa. De allí que la actual política de Chiquita sea la de sumarse a la "flexibilización laboral" que impone el FMI en Centroamérica y gestionar listas de despidos masivos.

"Limpiar la maleza"

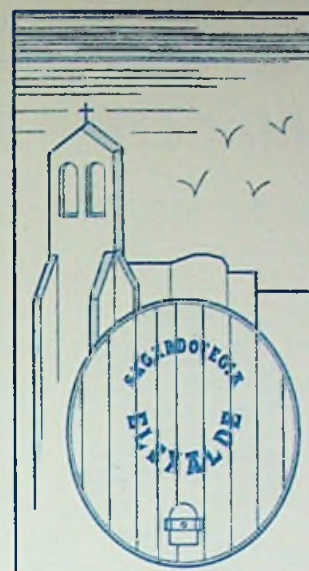
Poco después que el Mitch pasara por Honduras y mientras el gobierno local trataba de acordar ayudas internacionales, la Tela Railroad suspendió a 7.300 trabajadores, muchos de los cuales irían directamente a la calle. Obviamente la excusa era el huracán y las pérdidas producidas en las fincas bananeras, pero fuentes gremiales ligadas a la Coordinadora de Sindicatos Bananeros acusaron ya en ese momento a la empresa de estar preparando su "huída" del país, debido a que habían detectado el interés de la bananera de levantar el ferrocarril que llegaba hasta las plantaciones.

Posteriormente la multa-

nacional amenazó concretamente con cerrar sus operaciones y marcharse, lo que obligó al Gobierno hondureño a hacer nuevas y desfavorables concesiones, dejando a los sindicatos en situación muy debilitada. La sumisa posición oficial ya había provocado tiempo atrás un duro conflicto con los indígenas Tacamiche, que fueron despojados por Tela Railroad de 1.512 hectáreas de tierra, amén de destruir sus cultivos en otras 500 hectáreas.

En cuanto a la situación actual, Steven Warshaw, uno de los ejecutivos de Chiquita, evitó sutilezas a la hora de definir la jugada: "Si quieren que Tela se quede deberán colaborar con nosotros limpiando la maleza".

Los sindicatos no se han cruzado de brazos, pero saben que llevan las de perder debido a la sobreoferta de banana a nivel mundial. La Tela Railroad concentra el 60% de las exportaciones de banana hondureña y sigue, a pesar de las "dificultades", llenando sus alforjas: en el primer bimestre del 2000 Chiquita dio ganancias en Bolsa por 35 millones de dólares.



B.º Elexalde, s/n
Tel y Fax 94 456 38 67
Tel 94 457 16 14
GALDAKAO - BIZKAIA



Imprimimos camisetas,
sudaderas, gorras, pins,
mecheros...

Máquina automática
de impresión textil

Pedro Abaitiz 2
Tfn: 946257262
GERNIKA

Antonio Trueba
(junto anulatorio de
Sestao)
Tfn: 94 4720984



ATXÓ FUN-FUN

KAFE TABERNA
DURANGO San Roke 17
94 621 63 39

6

2000 ko
EKAINA

39

El imperio británico contraataca en tierras de sus antiguas colonias

Gobierno y empresas incrementan su presencia en Asia y Africa

Quienes esperaban del Partido Laborista británico una política más justa en sus relaciones económicas internacionales se muestran decepcionados. Gobierno y empresas han incrementado, en ocasiones de forma agresiva y muy polémica, su presencia en tierras de sus antiguas colonias.

Martin MANTOX
LONDRES

El Gobierno de Tony Blair ha decepcionado las expectativas que la llegada de su partido al poder abrió en relación a una política internacional más justa y respetuosa, especialmente en lo tocante a los territorios de Asia y Africa que constituyeron sus antiguas colonias.

El nuevo Ejecutivo no sólo no ha variado la política de sus predecesores, sino que ha propiciado la reconquista económica de muchos territorios a los que expolió durante años, buscando siempre la rentabilidad por encima de la ética.

Así, poco importa quién gobierne en Turquía o que se violen los derechos humanos. El Gobierno británico ha decidido subvencionar a la constructora Balfour Beatty con 50.000 millones de pesetas para implantar un pantano en Ili-su, territorio kurdo (ver ARDI BELTZA nº3). La decisión será recurrida ante los tribunales por organismos ecologistas y de derechos humanos.

La relación con Nigeria también se muestra consolidada tras un periodo de bloqueo con la venta de diversas em-

barcaciones de bajo calado con las que controlar el delta del Níger. Las patrulleras, fabricadas en Bristol por Astilleros Aber, se emplearán para reprimir a los activistas nativos, Ogoni, en defensa de las bases petrolíferas que operan en la zona (Shell, Chevron, Mobil, Texaco y Agip).

Petróleo y aguas

En Sudán, cuyo Gobierno mantiene una lucha encarnizada contra la guerrilla cristiana del SPLA, empresarios y responsables políticos británicos tienen grandes intereses. En el sur de este país se sitúan grandes depósitos petrolíferos, el 40% de los cuales gestiona la empresa Petrochina asociada a British Petroleum, la conocida

multinacional BP.

La ética del Gobierno de Blair se puso también en cuestión cuando vendió a Zimbabwe piezas para el avión militar Hawk, que luego era utilizado en la guerra del Congo. Las piezas fueron confeccionadas por la empresa British Aerospace, BA, en la que tiene acciones el Partido Laborista, igual que ocurre en otra firma de armas, Vickers. BA también vende tanques a Turquía.

Los tentáculos del "imperio" británico se dejan ver en el mismo Zimbabwe, cuya mayor mina de oro está en manos de la empresa Gold Fields; en Birmania, con el destructor oleoducto de Premier Oil, y en Indonesia. Hasta Latinoamérica, concretamente a Bolivia, ha llegado International Waters, encuadrada a su vez en la multinacional de origen estadounidense Bechtel, que se dedica a la construcción y a la gestión de aguas.

El incremento del precio del agua tras su intervención en Cochabamba provocó hace unas semanas fuertes protestas populares, contestadas con una brutal represión que se saldó con seis muertos y la declaración del estado de sitio.

Construcción, agua, petróleo o armas, todos los sectores y mercados son buenos desde la óptica de la rentabilidad económica

Empeora la situación laboral en América Latina y el Caribe

Golzeder ODRIÓZOLA
CARACAS

La merma del crecimiento económico registrada en los últimos dos años en América Latina y el Caribe ha tenido como principal efecto un empeoramiento en la situación de su mercado laboral, según el informe realizado por la Comisión Económica para esta área geográfica, Cepal. La tasa media de desempleo subió del 7.3% al 8%, su nivel máximo en los últimos quince años, como consecuencia de la modesta generación de empleo.

Los índices de creación de empleo bajaron considerablemente con respecto a 1997. Esta situación llevó a que la mayoría de los nuevos puestos de trabajo surgieran en el denominado sector informal, en el que reina la precariedad y la temporalidad. No obstante, pese a las tendencias generales, los resultados fueron muy heterogéneos.

En la mayoría de países situados en América del Sur predominaron realidades de creciente desempleo, escasa generación de puestos de trabajo, fuerte expansión del sector informal en la estructura del empleo, y estancamiento o caída del salario real. En ciertos casos hubo un empeoramiento de la situación laboral, sobre todo hacia finales de 1998 y comienzos de 1999, mien-

tras que en Brasil continuó el deterioro de las constantes de empleo que se apreciaban desde finales de 1997.

Menos afectados

Esta situación contrasta con el desarrollo relativamente próspero de México y los países centroamericanos y del Caribe, menos afectados por la erosión de las condiciones económicas extraterritoriales y beneficiados por el "dinamismo" de la economía norteamericana, donde se exhibieron tasas de crecimiento por encima de la media regional y se redujeron los niveles de desempleo.

Costa Rica, México, Honduras -antes del paso de huracán Mitch-, Panamá, República Dominicana y Uruguay registraron los resultados más satisfactorios, mientras que Brasil -la economía más grande de la región-, Ecuador y Colombia mostraron la evolución más desfavorable. En Argentina, Nicaragua, República Dominicana y Uruguay el desempleo cayó en un punto pero se mantiene en niveles muy altos, en torno o por encima del 10%.

Como dato relevante se indica que la débil actividad económica global creó la necesidad de ingresos adicionales en las familias, lo que condujo a una incorporación masiva de jóvenes y, sobre todo, mujeres al mercado de trabajo, aunque sufriendo la precariedad del llamado sector informal.

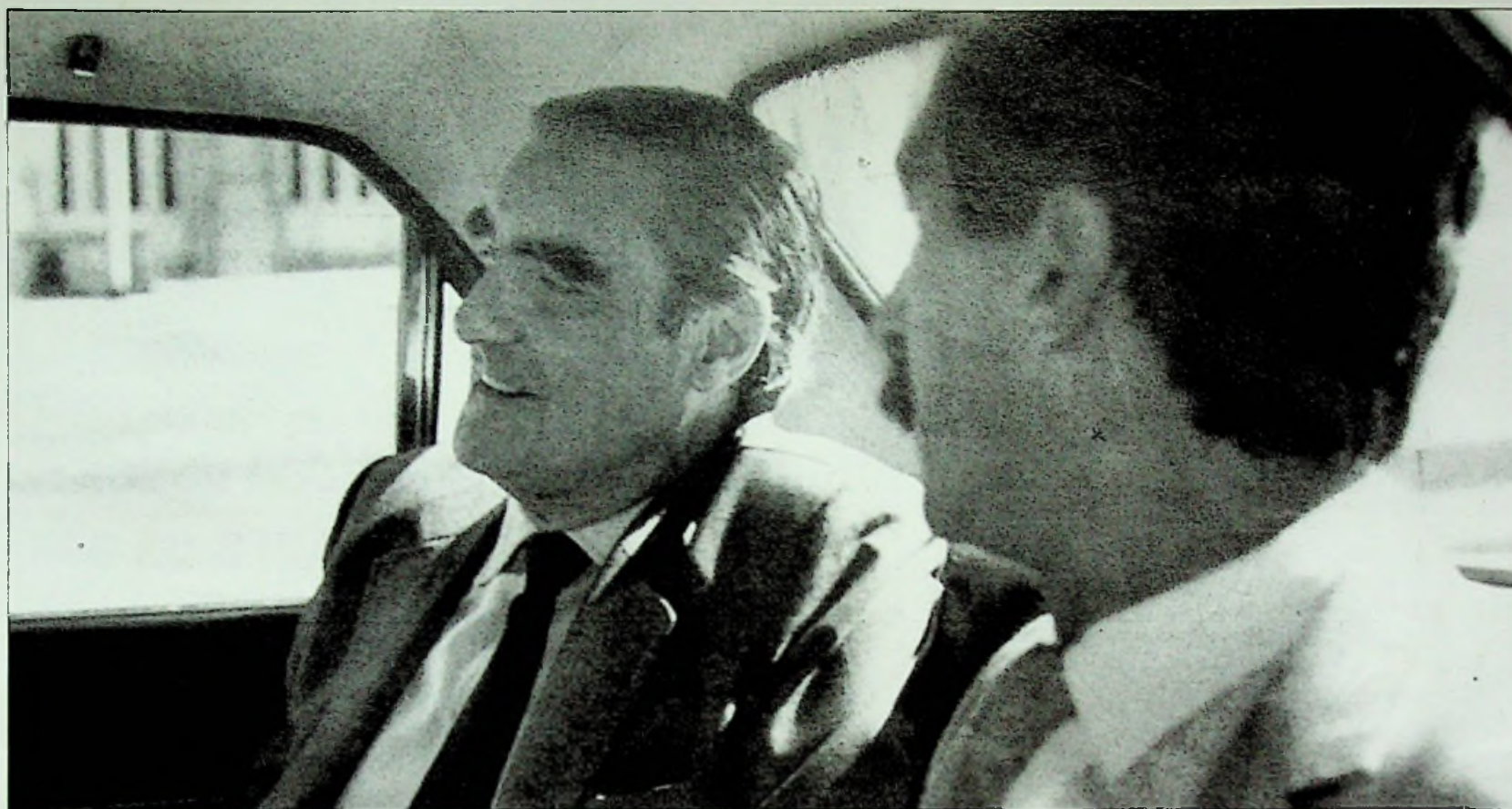
PEPE FARRUQO



Los militares argentinos no se resignan a perder las prebendas represivas con que contaban cuando ejercían el poder absoluto durante la dictadura militar que duró de 1976

a 1983. Cualquier tipo de investigación que les involucre por los asesinatos, torturas y secuestros cometidos les vuelve a poner en alerta y actúan con los mismos métodos de

los años de plomo. Este es el caso de un secretario judicial que está siendo perseguido de manera persistente y con abierta impunidad por grupos vinculados a la Marina.



EDUARDO MASSERA. Uno de los jefes militares argentinos que están siendo investigados por robos de bebés.

ARDI BELTZA

Marinos argentinos amenazan de muerte a funcionarios judiciales que les investigan

Allanan el domicilio de un secretario que atiende la causa por el robo de bebés a secuestradas

ARDI BELTZA
BUENOS AIRES

El largo brazo de la dictadura militar argentina sigue amenazante. Recientemente, varios sujetos pertenecientes a un comando de suboficiales de la Marina penetraron en el domicilio del secretario de la juez que investiga por robos de bebés al ex titular de la Armada, Eduardo Massera, y otros jefes militares, y le robaron el disco duro de su ordenador, además de revolver entre sus pertenencias.

La víctima esta vez fue Ricardo Parodi, estrecho colaborador de la jueza María Servini de Cubría, quien meses atrás ordenó la prisión de varios marinos y policías por haber participado en la apropiación de niños de las mujeres que estuvieron como detenidas-desaparecidas en la

bonaerense Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA) y otros campos de concentración creados por los militares argentinos.

La jueza Servini de Cubría adquirió fama hace unos años cuando por motivos menos encomiables que los actuales estuvo estrechamente vinculada a la llamada causa del "Yomagate", una gigantesca acción de corrupción en la que estuvo involucrada la cuñada del ex presidente Carlos Menem.

Presiones y amenazas

Su colaborador Parodi, ya había recibido presiones para que abandonara la actuación judicial. Hace unos meses, cuando se aprestaba a entrar a su casa, se le acercó un individuo muy bien trajeado y con el pelo cortado al ras, que le dijo en voz baja: "si no

te apartas del caso vas a terminar como los desaparecidos que tanto te preocupan". Días después, en el contestador de su teléfono apareció un mensaje felicitándole "por tantas mujeres embarazadas", mientras, como fondo, se escuchaba la música de "El golpe", la misma que durante años se les hizo escuchar a los prisioneros y torturados de los campos de exterminio de la dictadura.

Aparte del robo de niños, el secretario judicial participó activamente en la causa abierta contra varios capitanes de navío y el integrante del Servicio de Inteligencia de la Marina, Policarpo Vázquez, por lo que, atendiendo a la situación de impunidad que se sigue viviendo en Argentina con respecto a la problemática represiva, se había convertido en un blan-

co codiciado para los "grupos de presión" parapolicial que aún siguen operando en el país.

Esta última vez, quienes allanaron la casa de Parodi —aprovechando su ausencia— desearon robar dinero o joyas que estaban a la vista y fueron directos a su objetivo,

Los parapoliciales que entraron a la casa del secretario judicial Parodi estaban muy interesados en la información de su disco duro

la CPU de su ordenador. Luego, dejaron clavado en uno de los armarios un cuchillo sin mango. Si bien en el disco duro había varios testimonios sobre el caso que se investiga y algunos interrogatorios, el material no era de vital importancia para el juicio. Otro de los materiales robados fueron dos videocassetes en los que los ladrones con uniforme pensaron que se encontrarían las imágenes de una reciente visita a la ESMA por parte de la jueza, el secretario y el propio almirante Massera.

Posteriormente investigaciones llevadas adelante por la sala judicial de Servini de Cubría, sirvieron para encontrar indicios concretos de que los visitantes a la casa de Parodi pertenecen a la Marina, y son casi todos suboficiales muy jóvenes ligados al entorno

6

2000 ko
EKAINA

41

Veinticuatro años después del golpe militar es evidente que aún subsisten las viejas estructuras de la represión dispuestas a aterrorizar a quienes se animen a investigarles

del ex jefe de la Marina. En esta ocasión habrían actuado con el apoyo de funcionarios de la temible policía del Gran Buenos Aires, conocida con el apodo de "La Bonaerense".

Pero había más datos, o mejor dicho "infidencias", contadas por uno de los oficiales de la Marina que al parecer conocen a los atacantes. "El cuchillo clavado en el armario y sin mango es un mensaje clarísimo: quiere decir que ellos, los que entraron, tienen el mango y lo van a seguir acosando si no se quita del medio", dijo el marino a un colaborador de la jueza que lo interrogó.

La investigación sigue abierta y, al parecer, además de buscar atemorizar a los funcionarios judiciales que se animan a seguirles el rastro, este "grupo de tareas" (así se los conoce en la jerga represiva) sería parte de la misma mafia que se apropiaba de los hijos recién nacidos de las prisioneras de la Base Naval de Mar del

Plata y luego los vendían o "regalaban" a mujeres de represores.

Según informa el diario argentino "Página 12", todo este entramado represivo salió otra vez a la superficie por la constancia puesta en la denuncia por las Abuelas de Plaza de Mayo. A partir de minuciosas y pacientes investigaciones, se llegó a la conclusión de que los marinos marplatenses se habían adueñado de, por lo menos, doce bebés pertenecientes a otras tantas prisioneras en los campos de exterminio.

"Comercialización"

Según las Abuelas, es muy probable que los recién nacidos hayan sido trasladados desde la ESMA hasta la base naval de Mar del Plata (a 400 km de la anterior), donde se realizaba su "comercialización" o entrega a familias de los propios represores.

Una de las mejores muestras de hasta qué punto los marinos siguen funcionando con "licencia para matar" lo da el caso de la propia jueza Servini de Cubría. Cuando en una ocasión reciente ésta debió viajar a Mar del Plata para interrogar a los suboficiales detenidos, los "grupos de tareas" le quisieron demostrar cómo y de qué manera la tenían presente.

En la ruta 2 bonaerense un coche se fue encima del suyo en dos ocasiones, y sólo la pericia del chófer de la funcionaria logró evitar que el vehículo colisionara. En cuanto a los testigos, varios de ellos recibieron amenazas de muerte: "Van a terminar bajo tierra", les dijeron.



"MILICOS". Ahora amenazan a los investigadores.

ARDI BELTZA



ERTZAINAS. Imagen de los agentes policiales en el momento de la detención.

YUDANIA

Un juez pide la identidad de los ertzainas que golpearon a un niño

El hecho tuvo lugar durante una detención en un bar donostiarra

Nekane TXAPATEGI
DONOSTIA

El juez titular del Juzgado de Instrucción número 3 de la Audiencia de Donostia, Francisco Javier Frauca Azkona, ha solicitado que se identifiquen los Ertzainas denunciados por dar un porrazo a un niño de 10 años y otro a su padre.

Los hechos ocurrieron el 20 de mayo, cuando varios agentes del cuerpo de la Policía autonómica vasca entraron en el bar "Quinto pino" situado en la Parte Vieja de la capital gipuzkoana y detuvieron a un menor de edad. Según se desprende en las declaraciones policiales, este joven fue uno de los que después de la manifestación convocada por la asociación Gurasoak, bajo el lema "Zer egingo duzue gure seme-alabekin?", habría lanzado piedras contra los agentes.

Treinta encapuchados

La Ertzaintza expone en su declaración que unas treinta personas encapuchadas comenzaron a cruzar contenedores en la calle Aldamar, portando cohetes y cócteles molotov. Tras conocer estos hechos, una furgoneta de agentes se dirigió al lugar pero a la altura del Boulevard fue atacada por un grupo de entre treinta y cuarenta personas, todas ellas encapuchadas.

Después de los ataques, los ertzainas persiguieron a los jóvenes adentrándose éstos en la Parte Vieja, donde "se refugiaron" —siempre según la versión de los policías— en algunos bares. Uno de ellos habría entrado al bar "Quinto pino", donde procedieron a la detención. Fue en ese momento cuando, según testigos y afectados, se produjo la agresión al menor por parte de los diez o doce agentes que participaron en la acción.

Los testigos narran que el niño se encontraba apoyado en la ventana del bar y fue golpeado por los agentes. Le dieron un porrazo en el brazo derecho antes de entrar en el bar. Al pedir el padre explicaciones, ya dentro del bar, recibió en el brazo un porrazo que iba dirigido a su cara. Así consta en la denuncia que interpuso el propio padre en el Juzgado de Instrucción número 3, que era el que se encontraba de guardia.

En cambio, los agentes explican que las lesiones se produjeron durante los forcejeos y empujones que hubo dentro del bar, cuando entraron a detener al joven. En el operativo se detuvo a una segunda joven que, según la Ertzaintza, quiso entorpecer la labor policial.

Tras la agresión, padre e hijo acudieron al hospital de Arantzazu para ser reco-

nocidos por el médico. Allí se le diagnosticó al menor una induración en el antebrazo derecho de seis centímetros y artritis postraumática con contusión en el cuarto dedo de la mano izquierda al padre. Estas hojas de diagnóstico fueron también añadidas a la denuncia.

Dos días después de presentar la denuncia, el magistrado abrió las diligencias 1179/00 en las cuales pedía que se identificaran las personas que participaron en los hechos, en conformidad a lo que establece el artículo 789.2 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, para determinar las circunstancias de los hechos.

Acumulación

Asimismo, el juez instructor ha acumulado estas diligencias a otras que se tramitaban en el mismo Juzgado con el número de expediente 1153/00, que se abrió en contra de los dos jóvenes que resultaron detenidos el mismo día en el bar "Quinto pino".

En estas diligencias constan los números de identificación de los ertzainas 15093, 13259, 15280, 15426, 15206, 15280, 15093, 15415, 15293, 15365, entre los cuales figurarían los responsables de la agresión.

El abogado del menor ha anunciado a ARDI BELTZA que recusará dicho auto.

Eugenio de Abiraneta

Centuriones bajo la toga

Las cosas como van, dentro de poco tiempo todo lo que no concuerde política e ideológicamente con el pensamiento y los principios del "sistema" será perseguido como terrorismo. El "sentido de Estado" del general **Calderón** —que es el mismo de **Aznar**, **Mayor** y demás filósofos de la patria común e indivisible— exigía que la Mesa Nacional de HB fuese condenada por expresar sus ideas con libertad y difundir con libertad las propuestas de ETA; EGIN fue cerrado porque su libertad de expresión e información molestaba al sistema; las palabras de **Arnaldo Otegi** sobre la actitud etarra frente a ciertos medios de comunicación fueron investigadas por si constituían delito de terrorismo.

También la fresca y pacífica exhibición de las "girdillas" vascas en Sevilla está siendo criminalizada duramente porque reivindicaba el reagrupamiento de los presos; y las manifestaciones de Juan Mari Olano, en nombre de las Gestoras Pro Amnistía, de que continuarán "señalando con el dedo a quienes instrumentalicen a los presos de ETA" y, también, al PP y al PSOE "como responsables políticos del sufrimiento de los presos" han sido calificadas por la Fiscalía General del Estado como colaboración con banda armada.

La razón de Estado, que siempre desemboca en terrorismo de Estado, pretende convertir en terrorismo el ejercicio de la libertad de expresión y crítica de todo abertzale cabal. A eso le llama "lealtad" a la Constitución y al Estado de Derecho. Cuando Aznar, Mayor y Cia. agreden, insultan y amenazan a sus enemigos, se limitan a ejercer su libertad de expresión. Cuando los abertzales les contestan, colaboran con el terrorismo. Es fascinante.

Aún más lo es el llanto de Garzón por sus últimas cuantas. El Gobierno decidió nombrar a García Castellón "juez de enlace" con Francia para la lucha antiterrorista. Al parecer, no tiene licencia para matar, pero sí para interrogar a los presuntos etarras detenidos en Francia y para agilizar las extradiciones. El Gobierno —sin que el Consejo del Poder Judicial toque bola para cubrir el expediente— nombra a su juez. Un delegado regio, un comisario político, desempeñará funciones judiciales. Otra vez el Rey cómo "fuente de justicia". Bentham lo consideró "un residuo de la barbarie

feudal, una rama de aquel árbol que ha producido tanta ponzoña y que la asamblea constituyente destruyó con gloria suya hasta las raíces".

Aquí sigue con su ponzoña a cuestas. Era Garzón el candidato. ¿Quién mejor que él para servir a su patria, a sus jefes y a su Rey? Pues no, García Castellón. ¿Interrogará a tan odiados presos ayudado por las armas de la Guardia Civil? ¿Trasladará a París su pasión vallsioletana?

Pero Garzón llora más por otra injuria más atroz. El Supremo ha rechazado su pretensión de que conozca el caso XAKI. Nuestro más célebre coleóptero judicial descubrió hace tiempo que XAKI era el aparato internacional de ETA y procedió desde finales de enero a de-

tener a más de una decena de personas, entre ellas Gorka Martínez y José María Olarra. Sus investigaciones fueron facilitadas por hábiles interrogatorios de la Guardia Civil y de la Policía, que para eso existen la incomunicación y la prórroga de la detención. Pero al descubrir a Esther Agirre, diputada de EH en el Parlamento Vasco, se vio obligado a elevar al Supremo una "exposición razonada" para que el alto tribunal se hiciera cargo del asunto. Ahora el Supremo le ha dicho que XAKI es una asociación legal y que, como tal, fue presentada públicamente en Bilbao. Ni Esther ni nadie pueden ser acusados o detenidos por pertenecer a un grupo legal. Garzón intentó



ABRAZO. Interior y la Judicatura mantienen una estrecha relación. EFE

evitar, moviéndose frenéticamente en despachos judiciales y políticos, el varapalo del tribunal. Pero ha perdido almenas y atarazanas. Su penúltima hazaña (el archivo del caso Mengele, pese a la evidencia de las fe-

chorías del CESID con los mendigos-cobaya) no es sino un intento desesperado de recuperar amores perdidos. Debiera recordar a Pascal: "Ponte de rodillas y caerás muy pronto al suelo". Pues sigue de rodillas.

Los garzonitas no cesan

Ismael Moreno admite a trámite la denuncia de Jesús Cardenal contra Juan Mari Olano, como si fuese seria. ¿Qué otra cosa podía hacer si el vicepresidente **Rajoy** asegura que los hechos son de una enorme gravedad y prueba del "sectarismo, fanatismo y espíritu dictatorial de esta gente" y Mayor Oreja afirma que las Gestoras están "absolutamente subordinadas a ETA"? Servir a sus señores es su primer mandamiento. Así lo ha entendido también **Ruiz Polanco**, que sigue investigando fervorosamente el homenaje tributado en enero a **Josu "Tenera"** en su pueblo por si puede cazar algún que otro terrorista y ascender así por la carrera judicial de Celtiberia.

Pero éstas y otras tropelías no han amedrentado a las Gestoras, que acaban de acusar a los jueces y fiscales de la Audiencia Nacional de estar hurgando y ensanchando el sufrimiento de los patriotas vascos con acusaciones y sentencias dictadas desde la Policía y el poder. De confundir el celo por la justicia con el celo por la condena y actuar como centuriones bajo la toga, ya que sus jefes políticos no se atreven a armarlos de yelmo y coraza. Como decía el maestro **Carrara**, no son representantes de la ley sino del Gobierno y "siempre ponen el querer de éste por encima de la voluntad de la ley". Este servilismo con el poder es la peor de las venalidades y un vicio capital que corrompe al juez y contamina todo el cuerpo social. Así lo dijo **Tockville**, al que pronto denunciará Jesús Cardenal e investigará cualquier Garzón por si era colaborador con banda armada o miembro de XAKI.

6

2000 ko
EKAINA

43

Montaje judicial del PP contra tres militantes de Andecha Astur

Presenta facturas sin membrete para acusarles de diversos daños

El gerente de la campaña electoral del PP en las pasadas elecciones generales, Gonzalo Aguado Aguirre, intenta imputar a tres militantes de Andecha Astur la responsabilidad de supuestos daños sufridos por un autobús electoral en el curso de una protesta de la organización asturianista.

Juan GONZALEZ
UVIEU

El proceso contra los militantes de Andecha Astur Fernando González Rodríguez, Mariano Suárez Rodríguez y Sergio Luaces Blanco se inició el 21 de febrero pasado, a raíz de una protesta contra la represión que sufre la lingua, en un acto electoral del PP en la localidad asturiana de Infesto.

Ese día, un grupo de la organización asturianista recriminó con pitadas y abucheos a los dirigentes populares la política de represión del asturiano que desarrollan en las instituciones del Principado. Tres de ellos se subieron al techo del autobús electoral y desplegaron una pancarta con la consigna "Tamos fartos de represión".

El entonces delegado del Gobierno, Fernando Fernández Noval, ordenó a la Guardia Civil que abriera paso al autobús para que pudiera arrancar con los tres manifestantes montados en el techo, a lo que los efectivos se negaron alegando el alto riesgo de que se cayeran y se produjeran heridas graves. Una vez termina-

da la protesta, los militantes de Andecha decidieron bajar del techo con una escalera. La Guardia Civil identificó a los manifestantes y trasladó las actuaciones al Juzgado de Instrucción número 1 de Piloña, cuya jueza, María Luisa Abril Sierra, ordenó la apertura de diligencias previas por desorden público y desobediencia.

Dos días después, el 23 de febrero, el fiscal recomendó el sobreseimiento del caso y el archivo de las actuaciones al entender que "los hechos denunciados no constituyen infracción penal alguna". Pero el gerente de la campaña del PP presentó una denuncia por daños en el autobús por valor de 550.000 pesetas.

La denuncia de Gonzalo Aguado Aguirre fue presentada en la Dirección General de la Policía de Uvieu y expresa: "que en el día indicado, a las 13.30 h, se celebra un acto preelectoral, con asistencia del vicepresidente primero del Gobierno (entonces el actual ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos). Al autobús se aproximaron cuatro individuos que llegaron al lugar conduciendo un coche y, tras

sacar una escalera, se encaramaron a lo alto del autobús con la cara oculta por caretas y comenzaron a dar saltos ocasionando daños que valoran en 550.000 pesetas".

Negativa de los acusados

Los acusados niegan que hayan dado saltos en el techo del vehículo o provocado daños materiales, aunque reconocen que taparon el rostro de las fotos de José María Aznar y del vicepresidente Cascos con pegatinas con la leyenda: "Tamos fartos de represión", pero aseguran que se quitan fácilmente con agua.

El alcalde de Infesto, Juan Antonio Roberto Pérez, del PP, confirma que no se produjeron daños en el vehículo en su declaración en la Guardia Civil. En las fotografías que ambas partes presentaron en el Juzgado tampoco se observan daños que pudieran justificar una reparación de medio millón de pesetas. La abogada defensora, Rosario González, dijo a ARDI BELTZA que la acusación no ha presentado ninguna prueba que acredite fehacientemente los daños.

Las facturas presentadas por



ANDECHA ASTUR. El PP acusa a sus militantes. JUAN GONZALEZ

el PP para acreditar la reparación de los supuestos daños no resultan del todo creíbles, puesto que una es posterior a las elecciones generales y la otra carece de membrete. Una factura emitida por la empresa "Rotulaciones Maxti", por un valor de 348.000 pesetas, está emitida el 15 de marzo, tres días después de la celebración de las elecciones generales.

Los militantes de Andecha estiman que esa factura "es falsa", teniendo en cuenta que la protesta fue el domingo 20 de febrero y la factura es del 15 de marzo. Otra posibilidad sería que el PP quiera hacerle pagar a Andecha la retirada de su propia propaganda para devolver el autobús a la empresa ALSA. La factura, según la copia en poder de ARDI BELTZA, discrimina los traba-

jos en "limpieza de autocares", "realización y colocación de textos en vinilo", "realización y colocación de macroimpresiones digitales imágenes de Sr. Aznar", "realización y colocación de macroimpresiones digitales imágenes Sr. Cascos".

Otra factura por 224.460 pesetas, sin membrete que permita identificar la empresa y sin discriminación del IVA, fue presentada por el PP de Uvieu. En la misma se especifica: "Por reparar daños en el techo de autocar y en el lateral por apoyo de escalera durante la campaña electoral del año 2000". Demasiados detalles, a juicio de los afectados, sobre los motivos de la supuesta reparación, sobre todo cuando la escalera se colocó en la parte trasera del autobús.

Un letrado catalán denuncia por prevaricación al juez Assalit

ARDI BELTZA
BARCELONA

El abogado catalán Francesc Arnau recusó el pasado mes de mayo al juez titular de la Sección Quinta de la Audiencia Provincial de Barcelona, Josep M^a Assalit Vives. Arnau ha denunciado una supuesta prevaricación cometida por Assalit cuando este absolvió a dos médicos de la elitista clínica Dexeus, acusados de imprudencia temeraria con resultado de muerte del paciente.

Según la recusación de Arnau, Assalit sería suegro de José Luis García Ubis, consejero desde mayo de 1995 de la empresa Sanatorios y Clínicas SA, supuestamente vinculada a la clínica Dexeus.

Los dos doctores radioterapeutas, Benjamín Guix y Enri-

que Rubio, fueron acusados de haber provocado la muerte a Arturo Navarra, un joven de 30 años, tras una intervención con rayos gamma que le ocasionó irreversibles tumoraciones cerebrales.

Paciente fallecido

Arturo se dirigió a la clínica aquejado de una depresión por la muerte de su padre y los doctores Guix y Rubio le diagnosticaron una neurosis obsesiva que sólo consideraban curable a base de una radiación con rayos gamma, su especialidad y auténtica fuente de ingresos de su centro. Arturo pagó 300.000 pesetas por la primera sesión, que resultaría ser la última. El 27 de diciembre de 1993 falleció, tras cinco años de convalecencia y expansión de sus dolencias.

Al afrontar la causa judicial, Assalit absolvió a los dos médicos a pesar de que las declaraciones del forense fueron categóricas, el médico enviado por el Instituto Nacional de Toxicología fue contundente, y de que Guix aceptara durante el juicio que "los rayos de vez en cuando dan una broma, y si la dan es irreversible".

Tras agotar todas las vías penales del Estado, la madre de Arturo, Isabel Ferragut, aún no ha perdido las esperanzas de que se haga justicia. A pesar de que la Dexeus se ha querellado contra ella por calumnias e injurias pidiéndole 50 millones de indemnización, Ferragut ha elevado el caso al Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo. Además, ha iniciado una demanda civil

paralela, en donde exige mil millones de pesetas de indemnización a los médicos y su inhabilitación de por vida.

Guix y Rubio, por su parte, comparten cargos en las empresas sanitarias Cormen SL, ICRO SL y Tecneor SL, todas ellas especializadas en la radioterapia, una controvertida especialidad médica que algunos especialistas consideran más próxima a la parapsicología que a la ciencia.

Independientista detenido

La clínica Dexeus -responsable civil subsidiaria, según las denuncias de Ferragut- cede la explotación de una de las plantas de su centro a las empresas de Guix y Rubio y les presta su supuesto prestigio.

El Juzgado de Assalit instruye ahora cuatro recursos de Ar-

nau contra la condena de dos meses de prisión y una multa de 200.000 pesetas impuesta a un joven independentista detenido durante la operación Garzón del verano de 1992. Arnau duda ahora de la imparcialidad del juez en cualesquiera que sean los casos que instruya y presentó, a principios de junio, la denuncia en que le acusa de prevaricación.

Paralelamente, Arnau arguye la recusación por la clara animadversión que Assalit muestra hacia él y para con sus defendidos. Cabe recordar que Arnau, colaborando con la Coordinadora contra los Abusos de Poder de Barcelona, ha sido uno de los destacados defensores del esclarecimiento del caso del fallecimiento del joven Arturo Navarra.

Nekane TXAPARTEGI

¿Defensor del Pueblo?

Nadie lo remedió y Enrique Múgica Herzog fue nombrado nuevo Defensor del Pueblo. No es que la institución goce de una trayectoria ejemplar, pero ¿Defensor del Pueblo? No puede ser: él, que diseñó la dispersión de los presos políticos vascos; él, que manifestó que los Grapo comían durante la huelga de hambre días antes de que muriera José Manuel Sevillano y que después les obligó a alimentarse forzosamente; él, un *tropa* impenitente que quiso ser el brazo derecho del golpista Armada... En todo caso, podían haberle designado perseguidor mayor del pueblo. Y si alguien quiere referencias concretas de cómo se las gasta "Engique", que pregunte en Orereta, donde dio sus primeros pasos. Allí lo tienen muy claro.

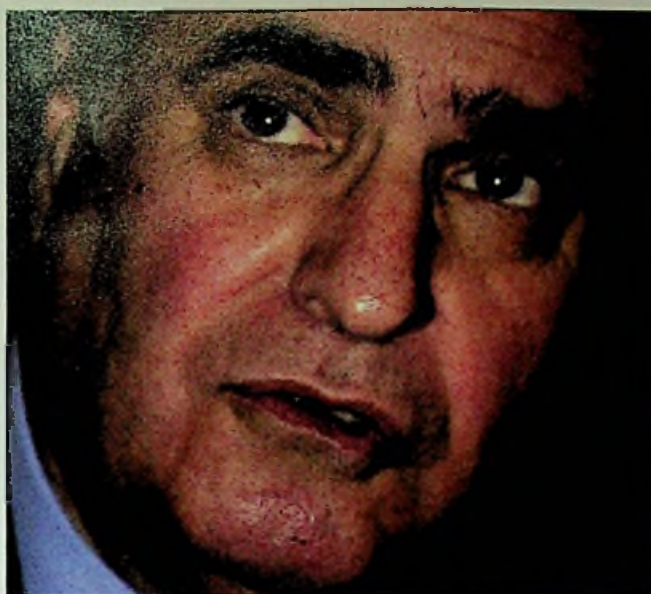
De Enrique Múgica Herzog, diputado por Gipuzkoa del PSOE y ex ministro de Justicia, las biografías oficiales tienen agotado el largo listado de adjetivos laudatorios. Incluso los periodistas menos propensos a las alabanzas habrán esgrimido estos días de manera tímida sus contactos con el general golpista Alfonso Armada cuando el milico era gobernador militar de Lleida.

Hasta ahí habrá llegado en el mejor de los casos la incursión crítica. Porque pretender ir más allá, husmeando en sus conexiones con el servicio secreto israelí Mossad o, también, sus contactos con los capitalistas franceses que

montaron en Oiartzun las primeras grandes superficies de Gipuzkoa, es tema tabú. Casi una materia tan reservada como las andanzas a la vera de su hermano "Poto", el más "listo" de los dos, el hombre que acogía a Felipe en su chalet de Igeldo. Enrique solía acompañarle cada poco a las reuniones que el mayor de los Múgica Herzog mantenía con el general de los GAL Rodríguez Galindo en el restaurante del Hotel Lintzirin. Nadie osará retrotraerse más atrás, a la historia del padre músico y a los paseos del brazo de su madre, una mujer de origen judío y nada bien mirada por las gentes burguesas de Donostia, tan celosas ellas de las buenas costumbres que la

"Pota madre", como se la conocía popularmente, se pasaba por la faltriquera.

Los datos más recientes de "Engique" Múgica están en la mente de todos: su puesto de ministro de Justicia con el PSOE, el plan de dispersión de los presos políticos vascos y de los Grapo, los desprecios públicos que le dispensaba Felipe González tras decantarse el notario mayor del reino por el ala guerrista, sus disputas con las distintas facciones guipuzcoanas que le querían ningunear... Bagatelas para un gran intrigante que, desde sus tiempos en el PCE, siempre fue un *tropa* nato. Ese es quizá el rasgo que más lo define. Casi tanto como su odio visceral al nacionalismo. Aunque el odio



MUGICA. De carcelero mayor a "defensor" de no se sabe quién. EFE

es consustancial a su persona. Aún resuenan sus palabras tras el atentado mortal de ETA contra "Poto": "Ni olvido ni perdono".

Tampoco habrá biografías que recojan sus comienzos como abogado en Orereta. Y, sin embargo, los datos de aquel entonces definen de forma indeleble lo que había de ser su trayectoria posterior:

Enrique Múgica recibió el encargo de unos amigos oreterarras de investigar las circunstancias sociales de una empresa, Baztan SA, que pretendía construir los rascacielos del barrio de Agustinas. Enrique se mostró habilidoso en sus pesquisas y descubrió que, tras el negocio, se encontraba nada menos que el entonces gobernador civil de Madrid, Jesús Aranburu. Las obras infringían todas las normativas urbanísticas, pero el gobernador tiraba para adelante con el proyecto. Enrique Múgica no fue ningún

obstáculo a sus pretensiones: no presentó ninguna demanda contra él y, sin inmutarse lo más mínimo, pasó la minuta correspondiente a la asociación de vecinos que le había contratado. Ese fue su primer trabajo profesional.

El mayor de los Múgica le tomaría gusto al tema urbanístico y repetiría tiempo después una actuación similar en el Polígono Olibet, en donde, en contra del sentir de los vecinos, logró que se levantasen varios rascacielos en el solar de Lagunarte, declarado zona verde.

Su última historia en Orereta no tiene desperdicio: contratado por Pepa Sanjuán para que le llevase su separación, terminó defendiendo los intereses de su marido y denunciando a su ex clienta ante los tribunales, en donde la acusó de adulterio por haber abandonado el hogar familiar y empezado una nueva vida con otro hombre.

6

2000 ko
EKAINA

45



EDARITEGIA

KOLON TXIKI

JATETXEA

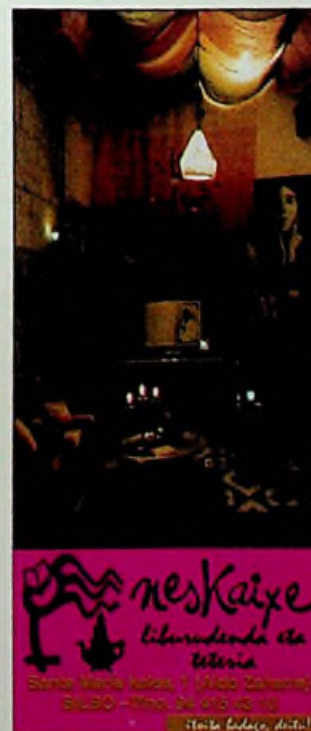
**Txiki
POLIT**

PENTSIOA • TABERNA • JATETXEA

Musika Plaza • Zarautz

Tel. 943 83 53 57 • Fax 943 83 37 31

www.euskalnet.net/txikipolit



Agentes de la Ertzaintza apalean en Bilbo a un inmigrante y cargan contra los testigos

Varios policías destinados en San Francisco han sido investigados por actuaciones irregulares

Ahozta ZELAIETA
BILBO

El pasado 3 de junio, sobre la una del mediodía, varios transeúntes fueron testigos de una actuación de la Ertzaintza en la calle Cortes del barrio bilbaino de San Francisco, que no dudan en calificar de desproporcionada.

Los testigos afirman que los agentes implicados en los hechos detuvieron de forma violenta a un inmigrante que se encontraba en un local donde se ejerce la prostitución.

Varias personas, entre ellos algunos vecinos de la zona, pudieron contemplar que, en el momento en el que era detenido el inmigrante, los agentes le tiraron al suelo y lo inmovilizaron, esposándole las manos a la espalda y atándole las piernas con una especie de cuerda elástica. En esta posición, uno de los agentes le pisaba la cabeza mientras que otro policía hincaba su rodilla en la espalda del inmigrante.

Al observar esta escena, los testigos se arremolinaron alrededor del lugar donde se procedía a la detención. Fue entonces cuando los ertzainas adscritos al "Operativo Cortes" utilizaron sus porras contra los transeúntes, obligándoles a desalojar y profiriendo insultos.

Una de las personas desalojadas e insultadas, una mujer de avanzada edad, preguntó a uno de los agentes "por qué se tenía que ir", contestándole el agente "porque se me pone en la punta de la polla". Otros testigos, al escuchar esta contestación, se dirigieron a los agentes para recriminarles su actitud, recibiendo por respuesta más insultos mientras eran señalados con las porras en actitud desafiante.

Estos hechos fueron comunicados a los Juzgados y a la comisaría (Ertzaintzeta) de Deustua, donde deben de constar los números profesionales de los agentes adscritos al denominado "operativo especial" del barrio de San Francisco-Bilbao La Vieja que protagonizaron la agresión contra el inmigrante y reprimieron con porras a los testigos.



PALIZA. Un vecino del barrio señala el lugar donde los agentes agredieron al inmigrante y cargaron contra los testigos.

NERE

La Ertzaintza ha protagonizado varias agresiones a inmigrantes y vecinos, parte de las cuales han sido investigadas por los Juzgados

Según los datos recabados por esta revista, los agentes adscritos al "Operativo Cortes", varios de ellos afiliados al sindicato policial ErNE, han sido investigados por Interior, a instancias del consejero Javier Balza; por la Policía Municipal de Bilbo, e incluso por un Juzgado de la capital bizkaína, que llegó a instruir una causa en relación a una brutal agresión sufrida por un inmigrante a manos de varios agentes de la Ertzaintza.

Agentes espionados

Precisamente la citada agresión, que fue investigada por el juzgado, ha sido recientemente archivada, según recoge el boletín interno del sindicato ErNE denominado "Egoera", de mayo de este año. La información tiene por título "Dispositivo Palanca", el nombre peyorativo con el que se conoce al barrio de San Francisco. ErNE señala que el archivo de la causa supone un "varapalo para el Sr. Balza, que no tenía empacho alguno en ta-

charnos de irresponsables por denunciar esta farsa".

Los agentes que habían propinado la paliza fueron grabados por dos videocámaras ocultas, instaladas por orden del consejero Javier Balza a raíz de una denuncia contra un mando del "Operativo Cortes" por presuntas conductas irregulares y delictivas. El origen de la instalación de dos cámaras ocultas para espiar a los agentes había sido una denuncia interna contra un cabo de la Ertzaintza que presuntamente había sustraído droga y di-

nero a varios detenidos en el barrio de San Francisco.

Aunque el PSOE afirmó en su momento que el objetivo de estas cámaras era captar los movimientos de personas relacionadas con el Comando Bizkaia de ETA, el propio consejero Javier Balza lo desmintió.

Paralelamente, la institución del Ararteko (Defensor del Pueblo en la CAV), estaba recogiendo testimonios de inmigrantes y vecinos que apuntaban a diversas corruptelas, con nombres y apellidos, entre los policías que trabajaban en el barrio bilbaino.

Policías denunciados

Este trabajo de la oficina del Ararteko, sirvió de base a la Policía Municipal de Bilbo para recoger también testimonios sobre varios agentes que favorecían la prostitución, el narcotráfico, e incluso retenían y apaleaban a inmigrantes, que en muchos casos no denunciaron los hechos por miedo a represalias. Entre los investigados

estaba Oscar Franco Calvo, cabo de la Ertzaintza, con un amplio expediente de denuncias por sus actuaciones en *razzias* contra la izquierda abertzale.

Esta revista no ha podido determinar si el cabo denunciado por sustraer droga y dinero a los detenidos se trata de Oscar Franco, pero sí ha tenido acceso a documentos de la Policía Municipal donde se recogen denuncias contra su persona en torno a supuestos delitos de favorecimiento a la prostitución y al narcotráfico.

Respecto a las conclusiones a las que llegó la oficina del Ararteko, "actitudes irregulares, agresiones y conductas racistas", el sindicato ErNE se ha situado a la defensiva y varios de sus afiliados mantienen una postura insultante hacia esta institución. Parte de esta situación se refleja en el tablón de anuncios situado en la comisaría de Deustua, donde los agentes implicados realizan proclamas despectivas sobre el Ararteko.

Policías españoles crean una ONG para fomentar "el respeto a la ley y el orden"

ARDI BELTZA
VALENCIA

La primera ONG policial que funciona en el Estado español dispone de más de treinta delegaciones repartidas por toda su geografía, según se desprende de la documentación oficial sobre este organismo, a la que ha tenido acceso ARDI BELTZA. La denominada Asociación Internacional de Policía, AIP, está compuesta, según se indica, por agentes de la Policía Nacional, militares del Ejército español, policías locales y también ertzainas.

Entre las delegaciones de las que dispone esta supuesta Organización No Gubernamental se encuentran la comisaría del Cuerpo Nacional de Policía en el aeropuerto internacional de Parayas, Cantabria; la Academia de la Ertzaintza en Gasteiz, y la base militar de las Fuerzas Aéreas españolas en Morón, Madrid.

En los documentos fundacionales de este organismo aparece un listado de integrantes de la Asociación Internacional de Policía. Entre ellos se encuentra el guardia civil Antonio Manzanaro Martínez, adscrito a la IVª Zona de la Guardia Civil y destinado en el Grupo de Investigación Criminal, sección Homicidios, de la Policía Judicial de Barcelona.

Fines y actividades

La ONG de policías españoles, que dice contar con unos siete mil miembros en el Estado, se constituyó el 29 de noviembre de 1996 con el objetivo de "favorecer los encuentros personales, correspondencia y coleccionismo de objetos militares y policiales". También pretenden "promover, fomentar e

impulsar el respeto a la ley y el orden" y dotarse de un "fondo documental sobre tareas policiales" que se desarrollan en el Estado.

El límite de presupuesto anual lo fijaron en 50 millones de pesetas, cuyos fondos podrían ser destinados a agrupar al personal de Policía en situación de activo o jubilado, "que voluntariamente lo solicite, a fin de reforzar los sentimientos de amistad, cooperación y ayuda". La ONG de policías españoles ha venido organizando el primer Master de Estudios Policiales, impar-

Agentes de la Ertzaintza, Guardia Civil, Fuerzas Aéreas, Policía Local y Policía Nacional integran la Asociación Internacional de Policías

do en la Universidad de Barcelona, exposiciones de gorras policiales y militares, campeonatos de fútbol sala y ciclismo, y hasta una Semana Internacional de Policía celebrada hace tres años en Catalunya.

Durante esta actividad, se realizaron unos cursos sobre tribus urbanas, al precio de 4.200 pesetas. Alojados en el hotel de tres estrellas Olympic Gardena los policías pagaron 32.000 pesetas por una semana de alojamiento mientras que los no socios abonaron un 20% más.

Donación de motos

A primeros del pasado mes de junio el Ayuntamiento de València donó a la AIP 31 motocicletas que iban a ser desguazadas por haber quedado en desuso.

La ONG de policías españoles explicó que las motos, "en condiciones de funcionar", iban a ser enviadas a Nicaragua para su distribución entre la comisaría del distrito 1 de Ciudad Sandino y la Jefatura de la Policía Nacional de Managua.

Esta ONG de policías españoles tiene sedes en una Comisaría de la Policía Nacional y en la Academia de la Ertzaintza, en Gasteiz



CONCENTRACIONES. Muchas movilizaciones legales son grabadas por la Policía.

FERNANDO PASTOR

Guardia Civil y Policía graban en vídeo manifestaciones legales

Los agentes de paisano portaban pegatinas de partidos políticos

La Delegación del Gobierno en Castilla y León ha reconocido que en el último año las Fuerzas de Seguridad del Estado han realizado más de diez segumientos en vídeo, principalmente en manifestaciones de mineros, comuneros y otro tipo de concentraciones perfectamente legalizadas.

Fernando PASTOR
VALLADOLID

Que la Guardia Civil y la Policía realicen grabaciones en vídeo, legales e ilegales, en todo tipo de actos no es nuevo. Lo que sí es nuevo es que haya saltado la polémica por ello de la mano del PSOE.

Este partido ha formulado una pregunta en las Cortes de Castilla y León en protesta por las grabaciones y fotografías tomadas por la Guardia Civil en las campas de Villalar de los Comuneros el 23 de abril durante la celebración del Día de Castilla.

Los guardias civiles que las realizaron iban de paisano, e incluso, para disimular, con pegatinas de partidos políticos. El PSOE indica que fueron actos totalmente pacíficos y que las grabaciones y fotografías están fuera de lugar y "traen a la memoria prácticas realizadas en otros tiempos afortunadamente superados hoy en día", en palabras de Jaime González, portavoz del Partido Socialista de Castilla y León (PSCL-PSOE), quien culpa de ello al delegado del Gobierno en la región, Isaías García Monge.

Pese a estas críticas, numerosos colectivos recuerdan ahora que mientras gobernó el partido de Jaime González las grabaciones policiales eran también habituales.

Control continuo

La existencia continuada de esta práctica, no solamente en manifestaciones, concentraciones y actos similares, sino también con el uso que se haga de las grabaciones obtenidas con las cámaras colocadas en bancos, edificios públicos, centros comerciales, etc., ha hecho que sus impulsores traten de lavar la cara y dar una cierta apariencia de legalidad. Así, hace poco más de un año se crearon comisiones territoriales, con presencia judicial y de representantes gubernamentales, que deben ser "informadas" de la realización de estas grabaciones.

La Delegación del Gobierno en Castilla y León ha reconocido que en el último año se han llevado a cabo al menos diez grabaciones, principalmente en manifestaciones de mineros en la cuenca leonesa, en los reseñados actos de Villalar de los Comuneros,

y otras concentraciones más o menos masivas y perfectamente legales. Al tiempo que defiende la legalidad de las grabaciones, esta institución asegura que cuando se comprueba que no ha habido daños a bienes o personas las cintas son destruidas, y las justifica por la "prevención de delitos".

Recientemente, con motivo de la visita a Valladolid de Rodrigo Rato, la Plataforma por una Enseñanza Pública y Abierta (PEPA), convocó una concentración de estudiantes en protesta por el famoso Informe Bricar, que reunió a más de cinco mil personas.

Días más tarde, miembros de una asociación de estudiantes denominada Candidatura Conjunta, impulsada por las Nuevas Generaciones del PP, manifestaron a miembros de la PEPA que la Policía y la Delegación del Gobierno en Castilla y León les había pedido nombres de personas organizadoras o participantes en la concentración, ante lo que proporcionaron el nombre de tres estudiantes, uno de ellos, al menos, según se ha sabido después, totalmente ajeno a la concentración.



PARAMILITARES. Una de las columnas de paramilitares armados que campan a sus anchas en Guatemala.

MARIA TORRELLAS

**Los militares
ficharon a 650.428
personas, algo más
del 50% de los
nombres de la guía
de teléfonos**

**Entre los fichados
hay izquierdistas,
políticos, niños,
ex-guerrilleros,
estudiantes y
religiosos**

**Algunos fichados
que denunciaron a
las Fuerzas
Armadas fueron
asesinados por
paramilitares**

apellido. "El Ejército guatemalteco se sentía Dios y su gran ojo no podía dejar de observarnos, a todos y todas", apuntó sobre el particular el sindicalista Zacarías.

Sobre la aparición de estos ficheros, el Equipo Nizkor (vinculado a la denuncia de violaciones de derechos humanos) señaló que "los programas militares de control de población civil fueron analizados en un documento tipo STOA, editado por el Parlamento Europeo, en el que se analizan los riesgos de utilizar medios informáticos en la represión sistemática de la población civil". Según Nizkor, este documento cita el testimonio de un coronel guatemalteco refugiado en Londres que explica que el Estado Mayor del Ejército utilizó ordenadores para confeccionar la "lista de blancos" que, en lenguaje militar, equivale a futuros asesinados o desaparecidos.

Lo ahora denunciado en Guatemala coincide —para muchos no por casualidad— con otra vuelta de tuerca de la actividad represiva y paramilitar. A la reciente desaparición de la catedrática universitaria Mayra Gutiérrez Hernández —familiar de desaparecidos de los años 70— y las amenazas a numerosos ciudadanos, se ha sumado la ejecución por parte de "escuadrones de la muerte" de varias personas en presuntos operativos de "limpieza social". Todos los cadáveres presentaban señales de tortura, estaban atados de pies y manos, y tenían un tiro de gracia en la cabeza.

Las Fuerzas Armadas tenían en su punto de mira a más de seiscientos mil guatemaltecos

En el pasado reciente del país se calcula que han causado unas 150.000 muertes

La existencia del archivo de control masivo de la población, que ponía a seiscientos mil guatemaltecos en el punto de mira de las Fuerzas Armadas, fue dada a conocer en una imprevista rueda de prensa por el titular de la Secretaría de Análisis Estratégico (SAE), Edgar Gutiérrez, del Gobierno del derechista Alfonso Portillo. Según los datos recabados por ARDI BELTZA, las fichas policiales y militares se realizaron introduciendo estos datos durante más de diez años al servidor de las computadoras de la SAE.

Carlos AZNAREZ
GUATEMALA

El Ejército guatemalteco poseía una base de datos con 650.428 nombres, que representan algo más del 50% de la guía telefónica del país. Entre los fichados como izquierdistas aparecen desde niños hasta políticos, ex-guerrilleros, empresarios, religiosos, estudiantes, campesinos, sindicalistas, integrantes de organizaciones de derechos humanos y un amplio espectro de ciudadanos.

Tal cúmulo de información se dio a conocer justamente cuando el país vive un rebrote de los asesinatos de los "escuadrones de la muerte" y los secuestros y amenazas contra militantes populares.

La existencia de este archivo fue dada a conocer, en una imprevista rueda de prensa, por el titular de la Secretaría de Análisis Estratégico (SAE), Edgar Gutiérrez, funcionario del Gobierno del derechista Alfonso Portillo. Gutiérrez

aseguró que los datos fueron obtenidos recientemente en el servidor de computadoras de la SAE. Según el funcionario, los nombres fueron introducidos en los ordenadores entre el 26 de diciembre de 1995 y el 18 de enero de 1996, en el periodo de transición entre la presidencia de Ramiro de León Carpio y Alvaro Arzú.

El hecho de que centenares de miles de personas estén en la mira virtual de una fuerza armada que en el pasado reciente asesinó a mansalva a decenas de miles de personas (en Guatemala se calcula que murieron 150.000 personas) ha provocado una fuerte conmoción. El informe oficial señala que los archivos hallados están divididos por actividades de los fichados: en uno de ellos se habla de 147.099 personas, casi todas con datos obtenidos de la prensa, ya que se trataba de figuras de resonancia pública, lo que no ocurría con los otros 503.329 restantes. Después, hay una lista de 1.191 ciudadanos con

antecedentes penales, afiliación política, códigos de seguridad, profesiones y municipios.

Además, todo indica que hay otro archivo que no se ha dado a conocer en el cual estarían incluidas características personales y físicas de los controlados. O sea, una ficha policial-militar operativa en toda regla. Se calcula que quienes montaron semejante estructura informativa tardaron diez años en volcarla a la base de datos.

Otra vez, los militares

El hecho denunciado ahora adquiere mayor gravedad cuando se observa que entre los fichados figuran personas que fueron asesinadas por grupos paramilitares, como es el caso de Monseñor Juan Gerardi y la antropóloga Myrna Mack. Los nombres de ambos aparecían en las listas represivas en dos oportunidades. Gerardi fue asesinado en oscuras circunstancias el 26 de abril de 1998, poco después

de culminar el informe de Recuperación de la Memoria Histórica (REMH), en el cual se denunciaba con pelos y señales la actuación criminal del Ejército en los últimos años.

Todo esto ha provocado que conocidos activistas de derechos humanos como Helen Mack y Frank La Rue y dirigentes políticos y sindicales opositores, como Anabella de León y Victoriano Zacarías, exijan al presidente Portillo —discípulo político del genocida Efraín Ríos Montt— que se den a conocer todos los expedientes en poder del Ejército que afecten a la sociedad civil.

Indudablemente, en los años que gobernó Ríos Montt se masacró a miles de ciudadanos, pero luego el Ejército y los organismos de Inteligencia del Estado se cubrieron las espaldas con el control a los sobrevivientes, incluyendo entre ellos a todo tipo de personas que en algún momento manifestaran tibios comentarios de discrepancia o simplemente fueran estigmatizados por su

El Gobierno, por la impunidad y la paramilitarización de Chiapas

Un organismo internacional constata el "gravísimo estado de deterioro"

La situación de los derechos humanos en el Estado mexicano de Chiapas "se encuentra en un gravísimo deterioro", según recoge en su último informe la Comisión Civil Internacional de Observación por los Derechos Humanos. El Gobierno y el Ejército mexicano se negaron a recibirles.

Goizeder ODRIOZOLA
CARACAS

La Comisión Civil Internacional de Observación por los Derechos Humanos acaba de presentar su segundo informe relacionado con la visita que realizaron al Estado de Chiapas durante el mes de noviembre de 1999. Durante esta visita, entre el 15 al 25 de noviembre, la Comisión se reunió, en Chiapas, con diversos organismos de derechos humanos, movimientos sociales, Cruz Roja y con funcionarios del Gobierno del Estado.

En Ciudad de México también sostuvieron encuentros con organizaciones no gubernamentales, movimientos sociales, civiles y de estudiantes, entre otros. No obstante, habían solicitado entrevistas con la Presidencia de la República, la Secretaría de Gobernación, la Procuraduría General de la República, la Comisión de Derechos Humanos y con autoridades del Ejército mexicano, pero sus peticiones no fueron contestadas.

De esta visita, la CCIODH preparó un primer informe en

el cual resumía la situación encontrada en el Estado de Chiapas, específicamente en la zona de conflicto, y en este sentido elaboró unas recomendaciones.

La CCIODH constató que en el Estado mexicano de Chiapas la situación de los derechos humanos se encontraba en un gravísimo deterioro, capítulo en el que enumeró siete factores: la intensa militarización de la zona; la presencia de grupos paramilitares; la situación generalizada de impunidad; las trabas para el acceso a la justicia; la miseria estructural que sufren las comunidades; la represión

En la zona de conflicto de Chiapas, día a día, aumentan los efectivos del Ejército, la impunidad y el número de presos y refugiados

de las formas de organización de la sociedad civil, y la falta de voluntad política para la búsqueda de una solución respetuosa con las demandas indígenas.

Ante esto, la CCIODH planteó al Gobierno mexicano once recomendaciones que podrían contribuir a solventar esta dramática situación. Ahora, en el segundo informe, realiza un balance provisional para ofrecer cuál es la situación en relación con cada una de esas recomendaciones.

"Paramilitarización"

El aumento de los efectivos del Ejército federal, de los campamentos militares y los puestos de control contradice la cuarta recomendación: poner fin a la militarización y paramilitarización. En este sentido, la CCIODH afirma que día a día aumenta el número de soldados, de campamentos militares y de puestos de control con el consiguiente perjuicio para las comunidades indígenas, que ven como la prostitución, el alcohol y las drogas son introducidas por los soldados, al mismo tiempo que ven contamina-



ERNESTO ZEDILLO. Presidente de México.

ARDI BELTZA

das las aguas que las abastecen. El documento indica asimismo que el despliegue militar intimida y hostiga a los pobladores de la zona. Asimismo, la división producida en el seno de grupos paramilitares como Paz y Justicia, por desavenencias en el reparto de los beneficios conseguidos del Gobierno, ha aumentado también la violencia, con el consiguiente incremento de la inseguridad en la zona.

La Comisión ha destacado que, pese a que el Gobierno federal anunció medidas como la llamada cruzada nacional contra la violencia y la impunidad y el establecimiento de nuevos Juzgados, en la práctica los altos niveles de impunidad y discriminación específica de personas indígenas continúa siendo preocupante.

Sobre la sexta recomendación, la amnistía inmediata para los presos políticos, resulta contradictorio que el

Gobierno federal afirme no reconocer la existencia de presos políticos y, sin embargo, anuncia la liberalización de miembros o simpatizantes. Por otra parte, los 46 presuntos miembros o simpatizantes del EZLN no han sido liberados por desestimar sus cargos sino por los pagos de las fianzas o por haber cumplido la condena. En consecuencia, no se ha producido ninguna amnistía y continúa habiendo más de un centenar de presos políticos en las cárceles de Chiapas.

La CCIODH advierte que el número de refugiados o desplazados ha aumentado en vez de disminuir, y que las condiciones que forzaron su desplazamiento no han cesado. Igualmente, las solicitudes de indemnizaciones a los refugiados ni siquiera son atendidas y, en algunos casos, la situación se agrava debido a que muchos terrenos han sido ocupados por terceros.

6

2000 ko
EKAINA

49



Ctra. de Tafalla, Km. 1 • 31132 Villatuerta Navarra
Tel. 948 556 410 • Fax 948 556 501

El ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato, dio la orden de abandonar la investigación del blanqueo de dinero procedente del tráfico de hachís en Andalucía —la llamada Operación Pitón— cuando los agentes encontraron indicios y pruebas de que parte había sido

cambiado en Ceuta y otra parte invertido en negocios inmobiliarios de la Costa del Sol. El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, devolvió todas las competencias contra la droga a la Guardia Civil, que carece de interés y de medios para controlar la ingeniería financiera

de los "narcos". Uno de los "capos" de la "Pitón" era el teniente jefe del puesto de El Puerto de Santa María, Andrés Palomino, condenado a 14 años en 1995, y que había estado antes destinado en la lucha "antiterrorista" en Euskal Herria, a las órdenes de Rodríguez Galindo.

Agentes del SVA aseguran que Rato y Mayor Oreja les prohibieron investigar el blanqueo de la droga

Los funcionarios de Aduanas rastreaban 25.000 millones de pesetas procedentes de la "Operación Pitón"

Rafael VIGUERA
MADRID

El primer gobierno del PP, en mayo de 1996, decidió disolver el grupo del Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA), que llevaba cinco años investigando el blanqueo de dinero negro procedente de la mayor organización de contrabando de hachís, dirigida por el capo italiano Emilio di Giovinne, refugiado en el Estado español.

Los "narcos" habían diseñado un sistema de pago que incluía el cambio de enormes cantidades de divisas europeas y marroquíes, que luego eran cambiadas por cheques al portador en pesetas, que se realizaba sin ningún problema en algunas sucursales bancarias.

El SVA no pudo acabar sus investigaciones y los acusados de blanquear dinero fueron absueltos por la Audiencia Nacional, con todos los pronunciamientos favorables. Dos de los cambistas de Ceuta fueron defendidos por el abogado Emilio Rodríguez Menéndez, el mismo que defendió a los policías que mataron al "Nani" inventándose que el joven, cuyo cuerpo nunca fue encontrado, estaba en México divirtiéndose; y el mismo que trató de engañar a todo el mundo presentando a un joven argentino como Antonio Anglés, el presunto asesino de las niñas de Alcañes.

Interior manda

"Los funcionarios creemos que el Ministerio de Hacienda no defiende claramente nuestras competencias frente a las presiones del ministerio del Interior, que quiere que sea sólo la Guardia Civil la que tenga competencias en el contrabando de drogas y tabaco, cuando es evidente, por la experiencia



RESPONSABLES. El ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato, y su homónimo en Interior, Jaime Mayor Oreja.

ARDI BELTZA

de estos últimos años, que dada la complejidad de las organizaciones mafiosas, sus lazos internacionales y la necesidad de entrar a investigar de verdad el blanqueo de dinero, si se quiere llegar a la cabeza del narcotráfico, que los funcionarios del SVA estamos mejor preparados", afirmaba ya en 1995 el jefe del Servicio de Vigilancia Aduanera de Cádiz, José Luis Pérez Quintero. Este hombre consiguió con un reducido número de agentes dismantlar la mayor organización de contrabando de hachís que existía en Europa, y que había conseguido pasar desde Marruecos al Estado español más de medio millón de kilos para distribuirlo en todo el continente. Entonces, el ministro de Economía y Hacienda era Pedro Solbes, del PSOE, y Juan Alberto Belloch reinaba en Interior y Justicia.

Cinco años después, el jefe del SVA trabaja en la empresa privada, investigando la piratería en el mundo de la música, y su equipo fue poco a poco dismantelado por orden de los ministros del Interior, Jaime Mayor Oreja, y de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato. De la "Operación Pitón", que investigó el SVA, ya sólo queda el recuerdo. De los más

No acabaron sus investigaciones y los acusados de blanqueo fueron absueltos por la Audiencia Nacional, con todos los pronunciamientos favorables

de doscientos detenidos —guardias civiles, cambistas de Ceuta, toreros famosos, pescadores metidos a contrabandistas y camioneros que llevaban el hachís a Italia y Holanda— sólo han sido condenados los más pequeños, mientras que los grandes "capos", los cambistas y los banqueros, han salido absueltos o ni siquiera llegaron a sentarse en el banquillo. De los 25.000 millones que estos "capos" blanquearon en el Estado español, nunca más se supo.

Con Aznar, la puntilla

"La llegada al poder del Gobierno del Partido Popular, en marzo de 1996, supuso la puntilla contra la 'Operación Pitón', el único operativo policial que había apuntado directamente a la cabeza del narcotráfico, buscando no sólo a los pequeños camellos y a los

transportistas, sino a los financieros que actúan en connivencia con directores de bancos, inspectores de Hacienda y grandes promotores de la construcción. En el poco tiempo que tuvieron los agentes del SVA para investigar, encontraron más de 15.000 millones de la droga invertidos en grandes urbanizaciones de la Costa del Sol. Por supuesto, nadie hizo nada por detenerlos o simplemente preguntarles de dónde habían sacado el dinero", afirma uno de los agentes del SVA que sigue en el cuerpo y que no quiere dar su nombre por miedo a represalias.

El juez Carlos Bueren, que instruyó parte de los sumarios de la "Operación Pitón", dimitió de su puesto en la Audiencia Nacional para dedicarse también a la actividad privada. La "Pitón", que comenzó en 1992,

LAS SENTENCIAS DE LA OPERACION PITON ▼

El Grupo de Huelva-Sevilla
Audencia Nacional, Sala de lo Penal, Sección Primera
Presidente: Siro Francisco García Pérez/
José Antonio Marañón Carvajal, Manuela
Fernández Prado

Rollo 11/94

DP 556/93

Sentencia 1/95

✓ Luis Carlos Ferreras Gómez, camionero de Mairena-Aljarafe - por tráfico de drogas a 7 años y multa 51 millones de pesetas - por contrabando a 2 meses y 1 día, y multa de 375 millones de pesetas

✓ Manuel Antonio Luján Pérez, camionero de Sevilla. Absuelto por haber retirado el fiscal la acusación contra él

✓ Vicente Rodríguez Orta, empresario de cantera de Ayamonte. Por tráfico de drogas a 6 años y 1 día y multa de 50 millones. Por contrabando 2 meses y 1 día, y multa de 375 millones

✓ Carmelo Borges Fernández, marinero de Ayamonte. Por tráfico de drogas a 6 años y 1 día y multa de 50 millones. Por contrabando 2 meses y 1 día, y multa de 375 millones.

✓ Benito Martín Pérez, empresario movimiento tierras de Ayamonte. Por tráfico de drogas a 6 años y 1 día y multa de 50 millones. Por contrabando 2 meses y 1 día, y multa de 375 millones

✓ Mario Salvador Fernández, camionero de Ayamonte. Por tráfico de drogas a 6 años y 1 día y multa de 50 millones. Por contrabando a 2 meses y 1 día, y multa de 375 millones

✓ Manuel Rodríguez Suárez, armador de barcos de Isla Cristina. Por tráfico de drogas a 5 años y multa de 50 millones. Por contrabando a 2 meses y 1 día, y multa de 125 millones

✓ José Manuel Cordero Beltrán, patrón de Isla Cristina. Por tráfico de drogas a 5 años y multa de 50 millones. Por contrabando a 2 meses y 1 día, y multa de 125 millones.

Audencia Nacional, Sección Primera, Sala de lo Penal. Presidente José Antonio Marañón Chavari/Manuela Fernández Prado y Eduardo de No-Louis Malgahaes Rollo 4/95, DP 55/94, Sentencia 32/95

✓ Antonio Salguero Ramírez, conductor de Mairena de Alcor (Sevilla) - Condenado por tráfico de drogas 3 años y multa de 50 millones, y a 2 meses de prisión y multa de 2.000 millones por contrabando

✓ Santiago Carnerero Pozo, guardia civil - Condenado a 10 años y multa de 75 millones por tráfico de drogas, y 2 años, 4 meses y 1 día de prisión y multa de 5.250 millones por contrabando, además de 4 años, 2 meses y 1 día por cohecho y 20 millones de multa

✓ Andrés Palomino Guerrero, teniente de la

Puede comprobarse fácilmente que las primeras sentencias de la "Operación Pitón", correspondientes a 1995, cuando presidía el magistrado Siro Francisco García Pérez fueron más contundentes, pero tras la renuncia temporal del juez, por desacuerdos con el presidente Clemente Auger, y la llegada al poder del Partido Popular, en 1996, comienzan a reducirse las condenas o simplemente se absuelve a los acusados por falta de pruebas



Guardia Civil, jefe del puesto de El Puerto de Santa María - 8 años y 1 día de prisión y multa de 75 millones de pesetas por tráfico de drogas, 1 año y multa de 5.000 millones por contrabando, y 4 años, 2 meses y 1 día, y multa de 20 millones, por cohecho.

✓ Martín Miguel Alvarado, guardia civil de Puerto real (Cádiz) - Absuelto.

✓ Manuel Siles García, guardia civil de El Puerto de Santa María - Absuelto.

Grupo de Sanlúcar de Barrameda
Audencia Nacional, Sala de lo Penal, Sección Primera. Presidente Ramiro García de Dios Ferreiro/ Angeles Montalvá Sempere, José Antonio Choclán Montalvo PA 45/95, Rollo 2/97/ sentencia 10/97

✓ Antonio Otero Salas, armador de Sanlúcar de Barrameda. Absuelto

✓ Pedro Tirado Camacho, cazador furtivo y marinero, de Sanlúcar de Barrameda. Absuelto

✓ Manuel García Navarro, de Sanlúcar de Barrameda - por tráfico de drogas a 4 años de prisión y multa de 425 millones

✓ Antonio García Navarro, de Sanlúcar de Barrameda. Absuelto. Diego García Navarro, de Sanlúcar de Barrameda. Absuelto

✓ Miguel García Navarro, de Sanlúcar de Barrameda. Absuelto por retirada de la acusación fiscal

Grupo de Chipiona (Cádiz) Audencia Nacional, Sección Primera, Sala de lo Penal. Presidente Ramiro García de Dios Ferreiro/ Angeles Montalvá Sempere y José Antonio Choclán Montalvo PA 36/95, Rollo 20/96, Sentencia 15/97

✓ Manuel Buzón Barrios, marinero de Sanlúcar - Condenado por tráfico de drogas a 4 años y 6 meses de prisión y multa de 945,5 millones de pesetas. Le decomisan un barco de pesca.

✓ Nicolás Parrado Lázaro - Condenado por tráfico de drogas a 4 años y 6 meses de prisión y multa de 5.000 millones de pesetas.

✓ José Antonio González Reyes, marinero de Chipiona - Condenado por tráfico de drogas a 4 años y 6 meses de prisión y multa de 2.500 millones de pesetas. Le decomi-

san una casa en Chipiona, un Nissan Patrol y 200.000 pesetas

✓ Manuel Martín Mellado, marinero de Chipiona - Absuelto. Moisés Martín Hernández, marinero de Chipiona - Condenado por tráfico de drogas a 4 años y 6 meses de prisión y multa de 2.500 millones de pesetas

✓ Miguel Enrique González Reyes, marinero de Chipiona - Absuelto Manuel Romero Serrano, marinero de Sanlúcar de Barrameda - Absuelto

Grupo de Sevilla y Dos Hermanas Audencia Nacional, Sección Primera, Sala de lo Penal. Presidente Ramiro García de Dios Ferreiro/ José Antonio Choclán Montalvo e Ildefonso Rodríguez García Rollo 4/97-C, PA 13/95, Sentencia 43/97

✓ Serapio Durán González, Policía de Sevilla - Condenado por falsificación de documentos a 4 años, 2 meses y 1 día de prisión y 10 años de inhabilitación, a 4 años y 2 meses por cohecho y multa de 600.000 pesetas

✓ Pedro Sánchez Cano, marginal de Coria del Río (Sevilla) - Absuelto

✓ Silvestre Valencia Pina, parado de Dos Hermanas (Sevilla) - Absuelto

✓ Francisco Terrero Fernández, agricultor de Dos Hermanas (Sevilla) - Absuelto

✓ Francisco Sánchez Terrero, director de la sucursal del Banco Comercial Transatlántico (Deutsche Bank), de Dos Hermanas (Sevilla) - Absuelto

Cambistas de Ceuta
Audencia Nacional, Sección Primera, Sala de lo Penal. Presidente Ramiro García de Dios Ferreiro/ Angeles Montalvá Sempere e Ildefonso Rodríguez García Rollo 1/96-C, PA 10/95, Sentencia 45/97

✓ José Llano González, propietario de dos gasolineras y cambiata del Banco de España en Ceuta/ ya fallecido - Absuelto

✓ Jesús Llano González, hermano del anterior - Absuelto

✓ Juan Antonio Llano Díaz, sobrino del cambiata - Absuelto

✓ Pedro Antonio Moreno Carracedo, interventor del Banco Meridional en Ceuta - Absuelto

Queda por juzgar en la Audiencia Nacional precisamente a los supuestos jefes de la organización, dirigida por el italiano Emilio di Giovinne, y por el sevillano Jaime González, incluidos algunos marroquíes que enlazaban con los vendedores en el Magreb. El juicio ha sido suspendido en varias ocasiones, y las últimas noticias son que la mayor parte de ellos, ya en libertad, aceptan la mitad de las condenas que pide la fiscalía.

fue dividida en decenas de pequeños sumarios, y todavía algunos de los "narcos", cogidos con las manos en la masa, se han permitido hacer un mes llegar a un acuerdo con la Audiencia Nacional para aceptar la mitad de la condena que solicita la Fiscalía Antidroga.

El golpe más duro contra la investigación del SVA fue la sentencia de la Audiencia Nacional, emitida el 29 de julio de 1997, cuatro días antes de las vacaciones de verano, por la Sala de lo Penal de este tribunal (presidida por Ramiro García de Dios Ferreiro y compuesta por Angeles Montalvá Sempere e Ildefonso

Rodríguez García), absolviendo al cambiata de Ceuta José Llano González, a su hermano y a su sobrino, que entre el 15 de junio de 1988 y el 12 de diciembre de 1991, "cedieron divisas a diversos bancos y cajas por un total de 5.600 millones de pesetas, y de este total sólo la sucursal en Ceuta del Banco Meridional (BBV) se llevó 2.700 millones de pesetas" en poco más de tres años.

El testigo niega

El tribunal consideró que no se podía probar que este dinero procediera de la droga, ya que se trataba del cambiata más importante de Ceuta y

el volumen del dinero no demostraba nada.

Lo mismo ocurrió con el caso del interventor de la sucursal del Banco Meridional, Pedro Moreno, acusado de hacer cheques al portador a cambio de divisas; cheques que, según las acusaciones policiales, aparecieron en manos del jefe del narcotráfico en Chipiona, Alfonso Monge Castro: "El testigo, Alfonso Monge, reconoció que había recibido cheques bancarios al portador emitidos por el Banco Meridional de Ceuta, pero manifestó que el acusado Moreno Carracedo no era la persona que le había entregado los cheques,

reiterando que nunca había estado en el Banco Meridional y que no conocía a Moreno Carracedo. Reconoció el testigo Monge Castro que los cheques bancarios le fueron dados por una persona a cambio de divisas que entregó a esa persona, y manifestó que desconocía el origen de las divisas (...) La Sala entiende que al tratarse de un testigo imputado en otra causa penal, dicho testigo trataba de evitar aportar datos que pudieran utilizarse en su contra".

Con la absolución de Llano y Moreno se cerró cualquier posibilidad de investigar el blanqueo de dinero de

la mafia del hachís en Andalucía, dejando claro el tribunal que "la Sala debe constatar que la deficiencia probatoria no deviene del Ministerio fiscal, que realizó un meritorio y loable esfuerzo para sostener la acusación, sino que procede de la insuficiencia y deficiencia investigadora de los agentes del SVA, quienes, instaurados en la técnica de la sospecha global y generalizada, no han aportado al Ministerio fiscal los datos fácticos elementales que, como mínimo, requiere la figura delictiva del blanqueo de dinero".

El mismo juez, Ramiro García de Dios, que presidió

el tribunal que absolvió a los cambistas de Ceuta, apareció hace un mes en las páginas del diario "El Mundo", acusado de ser demasiado condescendiente con los delincuentes, entre ellos varios acusados de formar una banda que atracaba joyerías en la zona norte de Madrid. Poco antes, el mismo tribunal había absuelto también a Francisco Sánchez Terrero, director de la sucursal del Banco Comercial Transatlántico (Deutsche Bank) de Dos Hermanas (Sevilla), también por no estar probado que el banquero supiera que el capo de los "narcos" Jaime González fuera un maleante, pensando que se trataba de "un industrial dedicado a la compraventa e importación de automóviles usados, sin que la cantidad de 28 millones de pesetas de cambios de divisas, en un año, le pareciera anormal o sospechosa ya que tal volumen, repartido en operaciones distintas, no dejaba de ser modesto en un ciudad turística como Sevilla y con gran número de habitantes en capital y área metropolitana".

Pocos meses antes, el Fiscal Antidroga Enrique Abad había denunciado en el Congreso de los Diputados que "los bancos sólo comunican sospechas de operaciones de poca envergadura de gitanos y colombianos, y no las que realmente importan", además de remarcar que en el Código Penal se castiga con lo mismo, seis años de cárcel, a "una persona que vende una papelina" y a "quien culmina toda la operación con millones de dinero sucio". Algunos jueces exigen que se demuestre palpablemente que quien blanquea miles de millones de pesetas "sabía que procedían de la droga", como si alguien pudiera manejar ese dinero procedente de negocios limpios.

**Enrique Abad,
ex fiscal anti droga:
"Los bancos
sólo comunican
sospechas de
poca envergadura
de colombianos y
gitanos, y no las
que realmente
importan"**

El actual ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, dijo en el Congreso, cuando era secretario de Estado de Economía, que los bancos estaban colaborando en la lucha contra el blanqueo y que "no se trata de ir contra ellos". Hasta las autoridades judiciales italianas han tenido que protestar ante las españolas porque "España se está convirtiendo en refugio de los narcos", según ha publicado el diario "El País", echando la culpa de ello al fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño, cuando éste no hace más que recibir órdenes del Gobierno, aunque sea encantado, en este caso.

Sin ordenadores

Los agentes del SVA, que aceptaron, como manda la ley, la absolución de los cambistas de Ceuta en la "Operación Pitón", creen que las pruebas necesarias que exigía el tribunal "no se pudieron realizar hasta el final, precisamente porque el Gobierno impidió a nuestros agentes seguir investigando y nos quitaron hasta los ordenadores donde habíamos metido los datos para cruzarlos y descubrir la procedencia del dinero negro. En otros países, como Estados Unidos, por ejemplo, es elemental ofrecer acuerdos a los pequeños 'narcos' para conseguir pruebas contra los grandes traficantes. El Banco de España tuvo que modificar la ley de cambio de divisas debido precisamente a la 'Operación Pitón', y todo el mundo está convencido de que los 'narcos' se aprovechan de los cambistas, especialmente en ciudades como Ceuta y Melilla, y de la vista gorda que hacen algunos banqueros, pero ningún financiador o blanqueador del dinero procedente de la droga ha entrado todavía en la cárcel en España, porque en realidad no se les persigue".

Para tratar de acallar las denuncias de los sindicalistas del SVA, el director general de Aduanas, Javier Goizueta, y el director adjunto del SVA, Ignacio González, están en plena campaña publicitaria de un llamado "robot antidroga" con el que pretenden investigar los movimientos y las relaciones de los presuntos narcotraficantes y anuncian que quieren, entre otras cosas, "eliminar el blanqueo del dinero negro" de la droga. Cosa que los agentes del SVA califican de "patochada", para ocultar que en realidad "no se hace nada".



TOPTEN SL. Oficina en Bilbo y parte del anuncio insertado en la revista "Ertzaintza Gaur".

NERE

Empresa investigada por narcotráfico vende armeros para la Ertzaintza

Topten SL se anuncia como contratista del Gobierno de Gasteiz

La empresa Infovisuales Topten SL de Bilbo, cuyo administrador único y socio mayoritario fue detenido en 1997 como integrante de la red de narcotráfico en la que participó el narco edil del PP en Sestao Gregorio Aldasoro, vende armeros para la Ertzaintza anunciándose en la revista oficial de este cuerpo policial como contratista del Gobierno de Gasteiz.

Dabi MENDIZABAL
BILBO

"Audiovisuales Topten SL", empresa vinculada a la mafia de narcotraficantes que en marzo de 1997 fueron detenidos tras la aprehensión de trescientos kilos de cocaína y cuatro toneladas de marihuana en el puerto de Santurtzi, aparece en las páginas de la revista oficial de la Ertzaintza como suministrador de armeros homologados para los integrantes de este cuerpo policial.

En el anuncio insertado en la publicación "Ertzaintza Gaur", la empresa ligada a José Manuel Diego Poderoso, a quien algunos de los arrestados calificaron de "cerebro" de la operación, realiza varias ofertas de mobiliario para guardar armas cortas y largas, dirigidas especialmente a los agentes de la Ertzaintza, a quienes se les especifica que en caso de adquirir sus productos tendrán la posibilidad

de facturarlas con su número profesional.

En el anuncio, Topten SL advierte también de que se trata de una sociedad que figura como "contratista del Gobierno Vasco, registrado con el número 01548".

Mafia de Marañón

Si bien Diego Poderoso figuraba como administrador único de la empresa —en la que tenía el 80 % de las participaciones— hasta abril de 1997, poco después de ser detenido dimitió de su cargo y quedó al frente de la sociedad su socio Alberto Aguayo Fernández, también vinculado a la mafia del veterano confidente policial Luis Fernando Rodríguez Marañón, quien dirigía una oscura agencia de detectives llamada Premier y en la cual trabajaba también Gregorio Aldasoro, el concejal del PP en Sestao que fue detenido en el mismo caso de narcotráfico.

Además de los dos ante-

riores, en la operación anti droga fue también arrestado el bibaino José Luis Saavedra Ortiz. A los tres se les atribuyó la realización de labores de intermediación, con la cobertura de empresas y registros ficticios para la entrega de la droga al holandés Robertus Nicolaas Abraham Visser.

Además de éstos, también fueron detenidos en Andalucía los brigadas de la Guardia Civil destinados en el cuartel de La Salve de Bilbo Pedro López Canca y José Lumbreras Macías, junto con José Antonio Parrado Avilés, hermano de Nicolás Parrado Sevillano, único de los "capos" de la "Operación Pitón" que permanece en busca y captura y quien, al parecer, se encontraba refugiado en Gibraltar. La única persona que quedó en busca y captura fue Fernando Carrillo González, a quien algunas fuentes situaron como contacto de la red internacional.

El incremento de abusos sexuales a los niños en Puerto Rico es la antesala de la prostitución infantil

Unos cien mil chavales sufrieron agresiones durante el último año

Miles de niños que sufren abusos sexuales y agresiones en Puerto Rico son posteriormente reclutados como "camellos" por narcotraficantes y captados por redes dedicadas a la prostitución infantil. En el último año, según informes recabados por el pediatra Luis Carminelli, del Centro Médico Río Piedras, el número de niños agredidos puede llegar a cien mil.

ARDI BELTZA
PUERTO RICO

Los malos tratos y abusos sexuales contra niños han crecido en Puerto Rico de manera alarmante. En el último año alrededor de cien mil chavales han sido golpeados y sodomizados por miembros de su entorno más cercano, buscando en un alto porcentaje de dichos casos obligarles a salidas económicas a través de la prostitución.

De acuerdo a un informe que acaba de elaborar el pediatra puertorriqueño Luis Carminelli, son incontables las historias de chiquillos a los que una bala o un cuchillo les segó la vida, o aquellos cuyos cuerpecitos llegaban a la sala de emergencia del Centro Médico de Río Piedras, donde ha trabajado durante 23 años, cubiertos de hematomas y con brazos, piernas y costillas fracturadas.

"Los niños no se saben defender, no protestan, no alzan su voz, y quien se supone que los defiende y protege son sus maltratantes, muchos de ellos familiares directos que mediante abusos sexuales o golpes tratan de someter al niño", señala Carminelli.

En Puerto Rico, un 58% de la población se halla bajo la línea de pobreza extrema y, si bien el maltrato a menores no es sólo un imperativo de los sectores más depauperados, es verdad que las malas condiciones de vida y habitabilidad son un factor agregado para que los mayores se desquiten con los niños.

Carminelli recuerda que en una ocasión llegó al hospital un pequeño de poco más de un año de edad brutalmente golpeado por su padre. Tras semanas de hospitalización, una tía se hizo cargo del niño y el médico siguió atendiéndole en visitas rutinarias, hasta que ocho

meses después el pequeño volvió a la sala de emergencia con el cuerpo lleno de moratones y falleció.

Según un informe de la Secretaría del Departamento de la Familia, "el vínculo es cada vez más estrecho entre el maltrato a menores, la criminalidad y el uso y abuso de drogas sumado a la promiscuidad sexual".

Según estadísticas de dicha entidad, de julio de 1998 a julio de 1999, se recibieron 23.779 denuncias de algún tipo de abuso, pero esos son los datos oficiales porque el mismo Departamento asegura que por un caso que se denuncia hay tres que permanecen ocultos.

El pediatra Carminelli señala que los abusos sexuales contra menores registran, en las estadísticas del país, un aumento constante, si bien "es el que más se oculta" por razones obvias. En 1999, un millar de niños denunciaron que sus padres los golpeaban para someterles, pero la mayoría optó por desdecirse debido al terror que les inspiraban sus progenitores.

A esta situación hay que sumar el caso de menores que debido a los maltratos recibidos huyen de su casa. La mayoría son captados en la calle por bandas de traficantes de drogas que, tras alistarles en su grupo, los envían, con documento falso, hacia los Estados Unidos para que actúen como "camellos" en Chicago o Nueva York, sobre todo en los barrios hispanos.

Captados por "Mix"

Recientemente, varios niños puertorriqueños fueron detenidos en Nueva York portando pequeñas bolsas con cocaína y numerosas pastillas de "éxtasis". Confesaron que les habían llevado hasta allí ofreciéndoles trabajo en una fábrica textil, pero que luego fueron golpeados y

Captados por redes de "narcos", son enviados a EEUU con documentación falsa para que allí actúen como "camellos" en los barrios hispanos

En sólo un año se recibieron casi 24.000 denuncias de algún tipo de abuso, mientras otras tres cuartas partes permanecen ocultas

Son incontables las historias de niños a los que una bala o un cuchillo segó la vida o que llegan con el cuerpo lleno de hematomas o fracturas

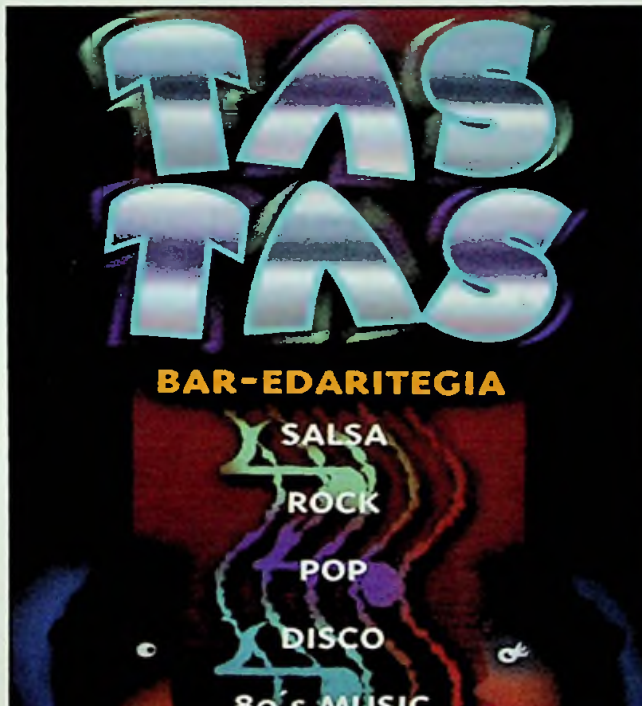
maltratados por un sujeto al que conocían con el apodo de "Mix" y que era quien les había captado en las calles de San Juan, la capital puertorriqueña. El tal "Mix", es -según grupos de derechos humanos que trabajan con inmigrantes ilegales hispanos- un ciudadano norteamericano de apellido Galveston que cuenta con buenas influencias en la Policía portorriqueña.



Amnistia eta demokrazia Euskal Herriarentzat

Pol-Pol Taberna

Tel. 943 76 07 78 - Komenio, 4 - 20570 BERGARA



TAS TAS

BAR-EDARITEGIA

SALSA
ROCK
POP
DISCO
80's MUSIC



IRVÑAZARRA

SAGARDOTEGI-JATETXEA

Mercaderes, 15 • 31001 IRUÑEA • Tel. 948 225 167

1.200 efectivos en Nafarroa, 900 en Bizkaia, 350 en Gipuzkoa, 1.500 en Araba y más de quince instalaciones forman el conjunto del despliegue militar del Ejército de Tierra en Hego Euskal Herria, donde

el Ministerio de Interior posee, además, 855 viviendas y 40.245.000 metros cuadrados repartidos por un total de más de ochenta parcelas. Tienen por finalidad "garantizar de modo permanente la unidad,

soberanía e independencia de España, su integridad territorial y el ordenamiento constitucional, protegiendo la vida de la población y los intereses de la Patria". Lo dice la Constitución española.

El Ejército de Tierra español mantiene casi cuatro mil efectivos en Hego Euskal Herria

Eudima presenta en Udalbiltza un informe sobre militarización y apuesta por un trabajo conjunto

Nerea OLAZIREGI
BILBO

Mil doscientos Cazadores Zapadores de Montaña (BCZM) repartidos en dos batallones en Nafarroa (Montejurra y Estella); 900 efectivos de las Fuerzas Móviles de Defensa (FMD) en Bizkaia, 350 en Gipuzkoa y 1.500 en Araba, son, junto con sus infraestructuras, parte del paisaje de Hego Euskal Herria.

En la Comunidad Autónoma Vasca (CAV) el Ejército de Tierra se articula en la llamada Brigada Movilizable, dividida en el cuartel general de Gasteiz, la compañía de carros de combate, el batallón de infantería ligero, la batería de artillería, la sección de zapadores y la unidad de apoyo logístico.

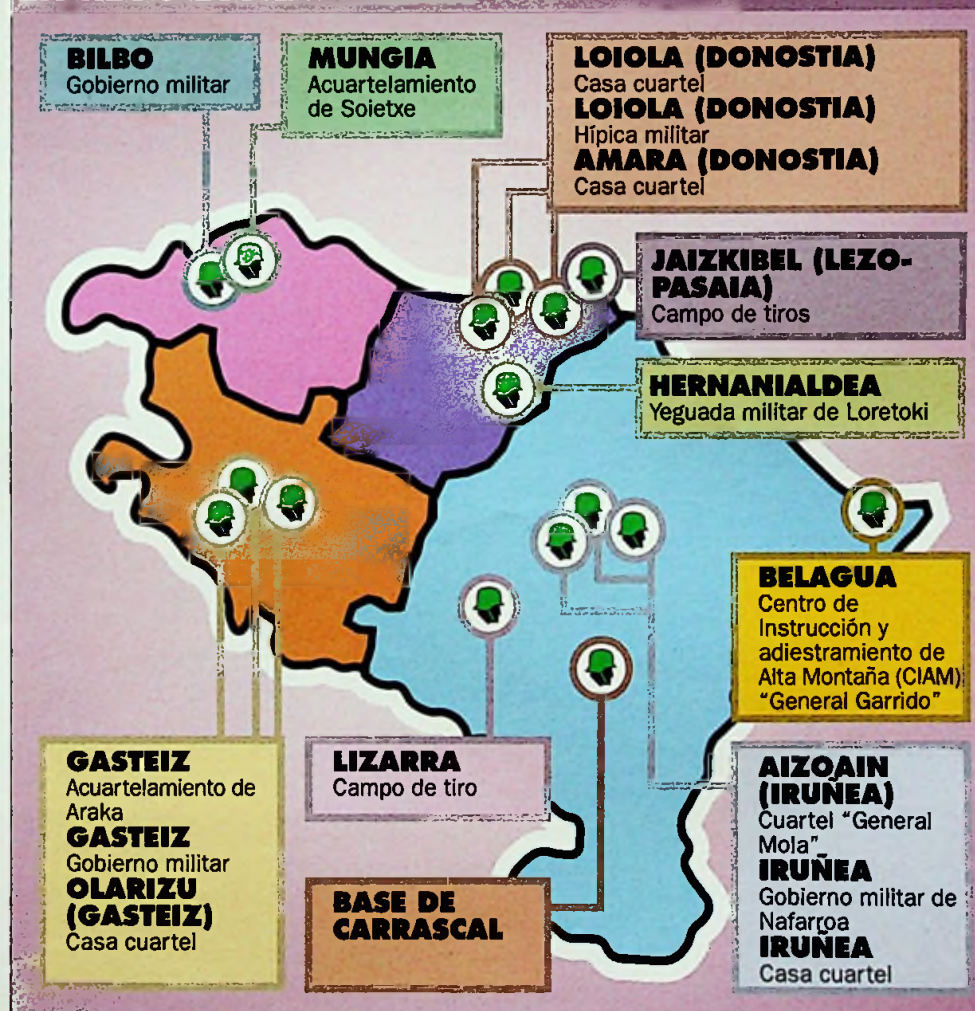
Tienen diez instalaciones: tres en Araba, dos en Bizkaia y cinco en Gipuzkoa. Nafarroa, supera estas cifras. Además del Gobierno Militar y la casa cuartel de Iruñea, cuenta con el cuartel "General Mola", base del RCZM América 66 (Regimientos de Cazadores de Montaña) y el Centro de Instrucción y Adiestramiento de Alta Montaña (CIAM), base de apoyo a las salidas para ejercicios e instrucciones de la Brigada.

Zonas para maniobras

El Ejército de Tierra también realiza prácticas de tiro en los términos municipales de Lizarra, Dicastillo, Muniain y Arellano que confluyen en Aramoz (campo de tiro), una laderra de Montejurra. Sólo los terrenos pertenecientes a Lizarra son 610.354 m². La base del Carrascal, por otro lado, la utilizan para hacer ejercicios de entrenamiento.

Además de estas instalaciones, el Ejército frecuenta otras zonas de Nafarroa. Habitualmente realiza maniobras de entrenamiento en San Cristóbal, zona anexa al

INSTALACIONES DEL EJERCITO DE TIERRA EN HEGO EUSKAL HERRIA



cuartel de Aizoain (Iruñea) y en el valle de Belagua y alrededores, donde disponen de una estructura permanente para escalada. También practican allí maniobras de avanzadilla con técnicas de camuflaje internándose en los senderos de los bosques cercanos, prácticas de vivacs, esquí y maniobras nocturnas.

Son datos de un informe presentado en Udalbiltza por la Mancomunidad de Ayuntamientos Insumisos de Euskal Herria, Eudima, y a los que ARDI BELTZA ha tenido acceso en exclusiva.

Eudima invita al organismo nacional Udalbiltza a adquirir compromisos concretos en el proceso de desmilitarización de Euskal Herria

Este colectivo pretende así que el organismo nacional adquiera compromisos concretos y colabore con el proceso de desmilitarización de Euskal Herria. "Queremos activar esta lucha - señala Fermín Villa, coordinador general de Eudima -. No cabe duda de que somos una nación militarizada por los Estados español y francés y apostamos por un Estado democrático vasco que la desmilitarice".

El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) hizo pública en mar-

zo de este año la sentencia contra el Ayuntamiento de Oiartzun por su participación en Eudima. El presidente del TSJPV, Enrique Torres y López de La Calle, considera que "los estatutos de la Mancomunidad no solamente se limitan a rechazar la ley de objeción de conciencia, sino que enfáticamente promocionan y defienden la insubmisión. Esa proclamación va en contra de lo dispuesto por el artículo 30 de la Constitución, que reconoce el derecho-deber de los españoles de defender España y establece que la ley fijará las obligaciones militares de los españoles".

Ahora ha vuelto a invalidar los acuerdos municipales de adhesión a Eudima de los Ayuntamientos de Bergara, Elduain, Legazpi y Hernani, estos dos últimos fuera de la Mancomunidad.

Pronto podría también abrirse la querrela por asociación ilícita que se cerró en 1998 por falta de pruebas. Representantes de Eudima consideran que estas actuaciones "buscan crear un cuerpo jurídico contra el colectivo para ilegalizarnos".

Eudima, cada vez más

Un total de 32 municipios que representan a más de un millón de habitantes componen la Mancomunidad de Ayuntamientos Insumisos de Euskal Herria. Los primeros pasos se dieron hace tres años.

El 18 de mayo de 1996 se reunió por primera vez la asamblea general en Oiartzun. Desde entonces, además de asesorar y ofrecer asistencia jurídica a los insumisos de cada municipio, han organizado diversos actos e iniciativas a favor de la sensibilización y fomento de la insubmisión y la no militarización.

"Durante estos años hemos

El Ministerio de Defensa español posee en la actualidad más de 800 viviendas y un total de 40.245.000 metros cuadrados repartidos por Hego Euskal Herria

La contribución que este año ha aportado la CAV al gasto militar español es de casi 140 millones de pesetas, un 3,19% más que el año pasado

querido socializar el proyecto de Eudima —dice Fermín Villa—, pero nos hemos dado cuenta de que lo que hay que socializar es la lucha a favor de la desmilitarización y Eudima tiene que ser una herramienta más". En este sentido, ya han dado los primeros pasos. Más de cien agentes sociales y diferentes partidos políticos y sindicatos ya han apoyado el acuerdo presentado por el colectivo.

Asimismo, Eudima ha invitado a ayuntamientos que no pertenecen a la Mancomunidad y a las fuerzas políticas y sindicatos que firmaron el acuerdo, a que activen los compromisos que adquirieron. Ahora esperan la reacción de Udaltzuz.

Otra herramienta más

Son muchos los organismos que de una forma u otra trabajan por la desmilitarización de Euskal Herria. El colectivo Gasteizkoak es otro de ellos. Entre otras cosas, todos los años elabora un dossier con la intención de "ofrecer a las gentes y colectivos antimilitaristas en particular, y a los movi-

mientos sociales y ciudadanía en general, una herramienta que pudiera serles útil en sus tareas transformadoras".

Recientemente han hecho público el último informe en el que, según los datos recabados por Gasteizkoak, el gasto militar español del año 2000 —sin sumar el gasto policial— es de más de dos billones de pesetas, un 3,3% más que el año pasado.

Si le aplicamos a esta cantidad el denominado "cupo vasco", es decir, el porcentaje que desde la Comunidad Autónoma Vasca se destina a los presupuestos del Estado, el colectivo antimilitarista calcula que la contribución del año 2000 al gasto militar estatal es de 139.880 millones de pesetas.

Por otra parte, y según la información recogida por la misma fuente, el Ministerio de Defensa es el mayor latifundista y terrateniente del Estado español, pues posee dos mil propiedades que ocupan algo más de mil millones de metros cuadrados, además de 39.206 viviendas



CUARTEL DE SOIETXE. Una de las instalaciones del Ejército en Mungia (Bizkaia).

NERE

(en los últimos años han vendido más de 5.000), 1.500 locales comerciales y 9.000 garajes.

Los datos recabados por Gasteizkoak indican que en el caso de Hego Euskal Herria, Defensa tampoco se queda atrás. En la actualidad el Ministerio es propietario de 855 viviendas, 331 en Nafarroa, 258 en Gipuzkoa, 149 en Bizkaia y 117 en Araba. Además posee 40.245.000 metros cuadrados repartidos por un total de 81 parcelas. 25.646.000 son en Nafarroa, 8.548.000 en Araba, 4.894.000 en Gi-

puzkoa y 1.157.000 en Bizkaia.

"Con este capital inmobiliario sustraído a la sociedad, —señala Gasteizkoak— el Ministerio de Defensa ha comenzado una estudiadísima campaña de venta de terrenos y viviendas de tintes escandalosos".

Billones que no cuentan

El informe elaborado por el colectivo antimilitarista indica además, que estos terrenos han sido valorados en más de un billón de pesetas. Esta cantidad está destinada directamente a la

adquisición de infraestructura y armamento. Precisamente para poder desarrollar y gestionar esta tarea, en enero de 1999 el Ministerio de Defensa constituyó y capacitó legalmente un nuevo departamento, la Gerencia de Infraestructuras y Equipamientos de la Defensa —GIED—, encargada de controlar el capital inmobiliario.

Los beneficios económicos derivados de este gran negocio no se incluyen en los presupuestos ni en los gastos de armamento del Ministerio de Defensa.

6

2000 ko EKAINA

55

SANTUTXUKO JAIKAK

Santutxun... ekitan!

ekilore

Ondo ibili jaletan! Iturriaga, 92

Dayton

taberna

Gorria Inportación • Carta Blanca • Carta Negra

Patrona 15 • Patrona 15

610 563 176 (Hugo)

610 765 700 (Javi)

MODAZ BLAI

Tallas especiales y juveniles de LONDRES y MILAN

Colzone

Plza. Arquitecto Bastida, 1

Tfno.: 94 473 41 09 • Santutxu

8004 Bilbo

Amair

Arropa eskulangintza eta Zilarra

Mazustegi, 2 • Telf. 94 473 04 06 • 48006 BILBO

Bikoitz

ARROPAK • ROPA

ZILARRA • PLATA

OPARIK • REGALOS

Part. Arsuaga (La Zona) SANTUTXU

Tel. & Fax: 94 473 42 88 - 48004 BILBO

www.euskalnet.net/bikoitz — e-mail: bikoitz@euskalnet.net

ARTAGAN Kultur Elkarte

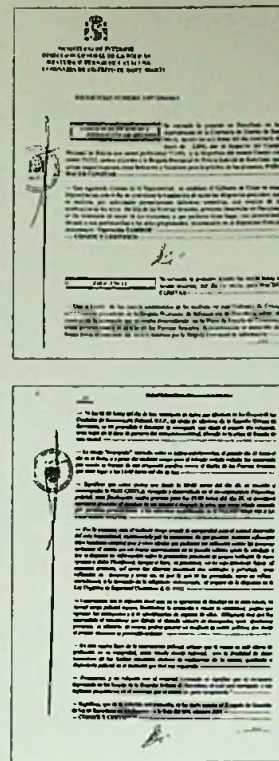
Santutxu

lambroa

Rosario • Santutxu



ACTUACION POLICIAL. Cuatrocientos efectivos tomaron el barrio de Sans. Al lado, informes policiales.



ARDI BELTZA

6

2000 ko
EKAINA

56

Dieciocho detenciones en las protestas contra el desfile militar en Barcelona

150 identificaciones, diversos heridos y un desalojo completaron la "Operación Tambor"

El dispositivo policial desarrollado por la Policía española contra el antimilitarismo catalán, autodenominado por las fuerzas represivas como "Operación Tambor", acabó por convertirse en un nuevo ejemplo de autoritarismo político y hostigamiento contra los movimientos sociales alternativos. Los dieciocho detenidos y más de ciento cincuenta identificaciones son un claro ejemplo de ello.

David FERNANDEZ
BARCELONA

El dispositivo policial que durante el mes de mayo enrareció y reprimió a la mayoría social que se opuso al desfile militar del Día de las Fuerzas Armadas entró en su "fase crítica" a las 00:00 horas del día 26 de mayo, según los informes policiales a los que ha tenido acceso ARDI BELTZA.

Pero antes, y desde el 3 de mayo, la Policía ya había identificado a más de 150 personas y detenido a otras nueve. El CESID por su parte, ya había facilitado a las autoridades municipales y policiales los informes correspondientes sobre el movimiento antimilitarista catalán y otros colectivos sociales, indicando la necesidad de una férrea y contundente acción policial para proteger "a las personas asistentes al evento y a las tropas intervinientes en la parada militar".

La "Operación Tambor" acarrió, finalmente, la identificación de un mínimo de 150 personas en diferentes barrios de Barcelona, la de-

tención de 18 personas y los pases por comisaría sin registro legal de una decena de activistas, a los que hay que añadir el desalojo de la acampada pacifista -a 300 metros de la zona del desfile- que ocasionó múltiples contusionados y destrozos.

A esta acción represiva cabe sumar las numerosas cargas policiales que se repro-

dujeron en el cercano barrio de Sans que reprimieron con dureza la manifestación de protesta y denuncia convocada por la Coordinadora Contra la Ocupación Militar, tras la que detuvieron a otras nueve personas.

La fase crítica de la "Operación Tambor" arrancó con el desalojo de la acampada antimilitarista. 43 furgonetas

policiales, 150 agentes antidisturbios y 2 camiones sin distintivos policiales, apoyados por diversas unidades especiales de la Guardia Urbana de Barcelona, desalojaron por la fuerza a las personas acampadas y requisaron todo el material.

El informe policial, redactado en los términos habituales por la Brigada Provincial

de Información, se permite afirmar que en la acampada antimilitarista requisaron "material inflamable (tipo bombona camping gas)" y que se había detectado "la presencia de grupos radicales". El informe llega a afirmar que en la operación policial de desalojo "no existió carga policial alguna" y que ha sido "grabado en su integridad".

Este clima represivo ya se había hecho visible en la manifestación del sábado 20 en Barcelona, que congregó a 75.000 personas. Previamente, la amplia presencia policial nocturna de coches camuflados provocó que en diversos barrios las encarteladas y acciones de denuncia se convocaran a pleno día, entre las que cabe destacar la sufrida por la caravana antimilitarista convocada por Mujeres Preokupando el sábado 13 de mayo.

En esta ocasión, la Guardia Urbana cargó impune y prepotentemente contra la caravana de coches feminista y antimilitarista que recorría el centro de Barcelona, deteniendo a cinco personas, dos de las cuales tuvieron que recibir atención médica.

El Grupo 6, otra vez

La represión no acabó con el desfile. Diligencias policiales elaboradas por el Grupo 6 de la Brigada de Información, especializado en la represión contra los movimientos sociales alternativos, fueron presentadas a la causa judicial abierta en el caso de la caravana antimilitarista. En estas diligencias, aportaron las fotos e identidad de tres personas más sobre las que pesaba orden de localización y detención policial. Asimismo, criminalizaron nuevamente al movimiento okupa.

El impacto represivo del control social y este nuevo montaje policial -que ya se ha cobrado una nueva detención- ha provocado una nueva iniciativa social antirepresiva que está recabando apoyos de los más diversos organismos sociales, populares, sindicales y políticos.

El dossier "Un clima enrarecido. Los movimientos sociales y el desfile militar del 27 de mayo" constata el escenario represivo y el ensañamiento personalizado contra miembros de los movimientos sociales, exige el archivo de las causas judiciales y denuncia las prácticas ilegales, irregulares y represivas de la Brigada de Información en su afán criminalizador de todo lo que se mueva. Doctrina Mayor Oreja al canto.

Militares, "La Razón" y la extrema derecha

"Barcelona se volcó" y el desfile -que apenas duró 25 minutos donde desfilaron escasos mil soldados en 900 metros de recorrido- fue "un éxito" para el Ministerio de Defensa y para el diario "La Razón". Las más de 50.000 personas que en ese momento asistían al recital de Lluís Llach contra la parada militar, no eran nada comparados con las cinco mil que, entre militares, familiares de militares, extrema derecha y curiosos se reunieron en la vigilada e inaccesible avenida. Para Ansón, los miles de participantes en las convocatorias de protesta no pasaban de ser "organizaciones marginales, pacifistas de pitimín, seminarios de prostitutas, asociaciones de estudiantes tántricas" o "superverdes por amor al caño libre". Desde la caverna mediática de 'La Razón', le acompañaron con sus habituales "investigaciones" de la sección de Interior, José Clemente y Enrique Montánchez, con renovadas conexiones entre el antimilitarismo catalán y Jarrai (hasta cinco autocares contaron desde su fax conectado a Interior). España, de tambor y pandereta.

El Ejército español usa La Marañosa para probar armas biológicas

La instalación químico-militar de las afueras de Madrid lleva casi ochenta años funcionando

Fundada durante la dictadura de Primo de Rivera, La Marañosa centra su trabajo en la investigación de armamento nuclear, biológico y químico (NBQ) y en la producción de material antidisturbios. El Ejército de Tierra controla el complejo y recibe un presupuesto del Estado que ronda los 400 millones de pesetas anuales.

Andrea GARCIA
MADRID

El pasado 25 de junio se realizó una manifestación y concentración ante las puertas de La Marañosa. Este día daba comienzo la Semana de Lucha Social "Rompanos el Silencio", en la que diversos grupos sociales se unen frente a la exclusión del capital.

En La Marañosa se producen gran parte de los agentes biológicos conocidos, y todo tipo de material antidisturbios que necesite de productos químicos. Se trata de la única fábrica armamentística que continúa siendo propiedad del Ministerio de Defensa; el resto fueron transferidas a la empresa pública "Santa Bárbara". Su director es un teniente coronel del

Ejército en activo. Cuenta con una plantilla de 219 empleados, de los que el 25% son personal militar. Estos ocupan todos los cargos técnicos de responsabilidad, lo cual garantiza que las actividades que se realizan en su interior estén sometidas a un fuerte secretismo.

El complejo posee una extensión de 715 hectáreas. En su interior se encuentra una fábrica de productos químicos, un laboratorio químico de armamentos, un polígono de tiro y una galería de experiencias. Está situado en el Parque Regional del Suroeste, un espacio de protección medioambiental que está sufriendo las maniobras militares del Ejército de Tierra, además de sus "errores", que han provocado importantes in-



MARCHA. Numerosas personas se reunieron ante La Marañosa para denunciar su existencia

MONICA

cendios en la zona.

La justificación oficial de la existencia del centro es que el Ejército tiene que conocer cuáles son los efectos de las armas químicas, nucleares y biológicas para combatir hipotéticos ataques. Con este fin, en La Marañosa se experimenta sobre diversos animales, que son sometidos a las brutalidades más extremas.

Agentes venenosos

Los agentes altamente peligrosos, como el gas mostaza, iperita, nápaln o gas sarín, son transportados, almacenados y tratados en el comple-

jo, con el peligro que esto conlleva. Algunos estudios de la ONU y de la OMS y el SIPRI aseguran que en una población de 80.000 personas, un escape de gas neurotóxico podría ocasionar unas 40.000 víctimas, de las que más de la mitad perecerían.

El uso y fabricación pionera de algunas de estas armas se remonta a la guerra del Rif de 1927, poco después de que La Marañosa fuera fundada por Primo de Rivera en 1923. Durante la Guerra Civil, La Marañosa se trasladó a Cortes (Navarra), donde fue utilizada por el Ejército franquista. Vol-

vió a ponerse en funcionamiento con ayuda de técnicos nazis, para suministrar armas químicas a su ejército durante la Segunda Guerra Mundial.

En la actualidad, mantiene diversos convenios de colaboración con organizaciones militares como la UEO y la OTAN. En La Marañosa se realizan además, estudios sobre material de defensa NBQ, termografía y espectrografía infrarroja (señuelos), pólvoras, explosivos, motores cohetes, combustibles y lubricantes, que son catalogados como de asistencia y estudio para la OTAN.

Amadeo Martínez Inglés*

Fin de los ejércitos nacionales

El mundo tiene una oportunidad única para conseguir en el siglo XXI una paz total. Sólo existe en la actualidad una super-potencia (EEUU) y hasta dentro de tres o cuatro lustros no es previsible que aparezca otra que le haga sombra.

Las condiciones básicas para conseguir una paz mundial efectiva se dan ahora como nunca antes se habían dado: existe un rechazo total a la violencia bélica por parte de amplios sectores sociales en todo el orbe. Los Estados tradicionales se unen en organizaciones supranacionales de tipo económico, político, pero, sobre todo, militar, para asegurarse su defensa, cada vez más difícil y

costosa por el enorme incremento de los gastos militares y de las inversiones necesarias para mantener unos ejércitos cada vez más cualificados y profesionales.

El concepto Estado-nación está en crisis y se camina a pasos agigantados hacia las comunidades de Estados (federales, confederales, asociados...), unidos por vínculos cada vez más estrechos de cooperación económica,

política, tecnológica, social... aunque, curiosamente, y Europa es ya un ejemplo paradigmático, esas uniones se tendrán que hacer (se están haciendo ya) perdiendo los Estados cohesión interna, es decir, respetando la identidad y los derechos históricos de sus minorías, de las nacionalidades o regiones que durante siglos, casi siempre por la fuerza, han venido conformando esas organizaciones

políticas tradicionales. En muy pocos años más se habrán delimitado cuatro o cinco grandes centros de poder comunitario a escala mundial: Unión Europea, CEI, China y sus satélites, sureste de Asia, mundo árabe... controlados todavía, por lo menos durante un par de décadas, por la gran potencia norteamericana, pero que hará que el poder real de decisión en el mundo esté, llegado ese momento, en muy pocas manos que tendrán ante sí el formidable reto de trabajar, bajo el peligro real de la autodestrucción, hacia la paz definitiva en el mundo.

El mayor problema para conseguir esa paz mundial definitiva radica hoy en día en la existencia de los ejércitos nacionales (una nación, un ejército) que, sin embargo, están perdiendo rápida-

mente su razón de ser en un mundo en el que mayoritariamente la gente ha tomado conciencia de que con las guerras no se resuelven los problemas y desangran además a los pueblos con ingentes inversiones, nada rentables, en provecho de sus organizaciones castrenses.

Los ejércitos nacionales, en las postrimerías del siglo XX, han iniciado ya una drástica reducción cuantitativa de sus efectivos, a la par que los Estados que los mantienen buscan en acuerdos internacionales una mayor integración política, económica y militar. Este proceso va a ser más rápido en aquellas partes del mundo, como Europa, que ya llevan muy adelantado el camino de su unión continental.

* ES CORONEL DEL EJÉRCITO ESPAÑOL

La OTAN convirtió su agresión a Yugoslavia en una guerra química

Bombardeó numerosas fábricas que contenían materias peligrosas

La ofensiva bélica que la OTAN desencadenó contra Yugoslavia a partir del 23 de marzo del año pasado se convirtió en una guerra química durante los casi tres meses que duró. Ciudades con industrias químicas como Pancevo fueron el objetivo de esta guerra anti-ecológica.



PANCEVO. La OTAN bombardeó los bidones que contenían sustancias químicas.

ARDI BELTZA

Ralf STRECK
ALEMANIA

La OTAN probó un nuevo método en el conflicto bélico contra Yugoslavia: el bombardeo masivo de fábricas de materias peligrosas para desencadenar así una guerra química. Con este objetivo, la Alianza Atlántica destruyó durante once semanas de ofensiva 23 fábricas químicas, farmacéuticas y petroquímicas, así como 121 grandes plantas industriales.

Todas las plantas tenían algo en común: se encontraban en regiones densamente pobladas y contenían materias químicas.

"En términos ecológicos, la OTAN desarrolló una especie de guerra medioambiental contra la población al bom-

bardear objetivos civiles que contenían materias químicas" resume para ARDI BELTZA el doctor Knut Krusewitz, catedrático de Planificación Medio Ambiental de la Universidad alemana de Berlín.

Ciudades arrasadas

Krusewitz analizó los documentos y mediciones llevados a cabo por tres grupos diferentes de científicos en Yugoslavia después de la guerra, investigaciones que se realizaron con objeto de averiguar los daños causados en el medio ambiente durante los intensos bombardeos en diversas localidades del país. Un ejemplo claro es la ciudad de Kragujevac. Allí, la OTAN destruyó totalmente la fábrica de coches Zastavay y provocó la

fuga de ocho toneladas de líquido de refrigeración altamente tóxico. Por el contrario, no bombardearon la fábrica de armas que se encuentra a tres kilómetros de distancia.

Para Krusewitz, el caso más grave es el de Pancevo, una ciudad con 140.000 habitantes a quince kilómetros de Belgrado, donde viven más de un millón de personas. Los bombardeos en Pancevo empezaron el 4 de abril, cuando la OTAN atacó la refinería. A partir del 15 del mismo mes, atacaron una fábrica de fertilizantes químicos, otra de producción de amoníaco, una planta petroquímica y una refinería, que quedaron totalmente destruidas.

Bombardearon también las plantas petroquímicas. En una

de ellas, aunque ya no funcionaba, fue destruido con un misil inteligente el único depósito entre muchos que contenía todavía 450 toneladas del venenoso monómero de cloruro de vinilo (VCM). Este gas, peligroso y cancerígeno, que sirve para la producción de plásticos, se quemó, al igual que cientos de toneladas de fertilizantes y de refinados de petróleo. Además, hubo fugas de muchas sustancias tóxicas, entre ellas, cientos de toneladas de amoníaco y ocho de mercurio.

Al arder las fábricas, se generaron grandes nubes de gas tóxico de más de 20 kilómetros y una altitud superior a 500 metros. Estas nubes contenían, entre otros venenos, los llamados PCDD/PCDF, considerados como entre los más tóxicos por su contenido de dioxinas y furanos. Llevaban también fosgeno, un gas extremadamente tóxico (COCl₂), utilizado durante la I Guerra Mundial en los combates, y que hoy en día se encuentra en muchas fábricas químicas como intermedio en la síntesis de compuestos orgánicos.

Después de los análisis, el catedrático alemán llegó a la conclusión de que "las concentraciones de venenos, eran tan altas como las que se producen en un ataque con armas químicas". "Mi tesis -explica-, es que la OTAN quería potenciar los efectos de sus armas y las nubes de gas tenían por objetivo causar pánico en la población y provocar el enfrentamiento con el régimen".

"Guerra muda"

Krusewitz llama a este nuevo método "guerra química muda", con el que los militares resolvieron su dilema de tener una victoria rápida sin grandes pérdidas propias de tropas de tierra.

Una fuente de la propia OTAN informó sobre los objetivos de los ataques que recibieron los serbios y, así, pudieron evitar un desastre humano mucho más grave. Evacuaron una parte de la población de Pancevo y sacaron las sustancias químicas de la mayoría de los depósitos. En trenes transportaron

Investigadores de crímenes de guerra en Yugoslavia aseguran que con estos ataques se han liberado más sustancias tóxicas que con armas químicas

8.500 toneladas de amoníaco a Rumanía, echaron miles de toneladas de material al río Danubio y, con un proceso químico, transformaron 200.000 litros de cloro en una sal inofensiva.

El químico, doctor Bernhard Wronski, que investigó los daños medioambientales en el grupo de las Naciones Unidas, dijo: "Si tan sólo hubieran acertado en uno de los cuatro depósitos de cloro aquí existentes, todo se habría contaminado en muchos kilómetros a la redonda, con efectos letales para la población".

Wronski no es el único en opinar de esta manera. "Yo lo llamo una guerra total", dijo el general británico Michael Rose, ex-comandante de las tropas de las Naciones Unidas en Bosnia. "Como la OTAN fracasó en el intento de eliminar la máquina militar de Milosevic, amplió cada vez más la lista de los objetivos, hasta que se encontró en una guerra con todo el pueblo de Serbia".

La doctora Ursula Stefan, presidenta de la Comisión de Incidentes Químicos en Alemania considera que "es igual si se usa un veneno de combate o el bombardeo de una fábrica química". Krusewitz, el catedrático alemán, estima que debido a la contaminación de gran parte de Yugoslavia es posible que se produzca un aumento importante de casos de cáncer, así como malformaciones en niños.

Los bombardeos han convertido la vieja Yugoslavia industrial en un estado agrícola, con la particularidad de que los posibles abonos también han sido destruidos.

6

2000 ko
EKAINA

58

askabide

Sexu osasun zentroa
Centro de salud sexual

Zubiaurre, 2 - 1. - Tfno. 52 45 42 - ORERETA

BENGOETXEA
AUTOBUSAK

Tel. 943 51 18 85 - 943 49 15 35
Faxa 943 49 40 53
20100 ORERETA - ERRETERIA

MILAR

ELECTRODOMESTICOS
RADIO TV - VIDEO
SONIDO
TELEFONIA

FAYMA

Calle Vitor, 23 - 20100 - ERRETERIA
Teln. 943 51 21 95 - 943 51 25 40 - Fax 943 52 92 08

XIRIMIRI
ELKARTEA
ETA TABERNA

Aratari, 7

Lasarte-Oria

PERSONALIZADAS * ZURE KAMISETAK

BIONA

NAVARRERIA, 2 - 943 21 00 33
IRUÑEA

PIDE TU PRESUPUESTO

La CIA alimenta a la ultraderecha colombiana con vistas a una futura intervención militar

Los paramilitares serían los encargados de ejecutar a una lista de amenazados

Estrategas contrainsurgentes norteamericanos apuntan a generar un mando único de las fuerzas que dirige Carlos Castaño, quien a su vez se ha lanzado a demostrar nacional e internacionalmente que las denominadas Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) también son una fuerza política.

Carlos AZNAREZ
COLOMBIA

Todo parece indicar que el alto mando norteamericano ha decidido pasar a la ofensiva en varios niveles. Los expertos de la CIA están preocupados por el notorio avance de la guerrilla, que en los últimos meses ha protagonizado importantes avances políticos, militares y diplomáticos. Es por ello que se ha puesto en marcha un plan que abarca a los sectores más recalcitrantes de la oligarquía, como son los ganaderos colombianos quienes estarían invirtiendo millonarias sumas de dinero para costear el accionar criminal de los paramilitares de Castaño.

Portavoces de los ganaderos se han reunido en Washington con el general Charles Wilhem, titular del Comando Sur, a quien le expusieron su decisión de involucrarse aún más en la lucha antiguerrillera. Wilhem les habría recomendado redoblar los esfuerzos para realizar "apoyos económicos" a quienes "representan la primera línea de combate", refiriéndose obviamente a paramilitares y fuerzas armadas. Este mismo general y su par, Barry McCaffrey, han sido apuntados recientemente por una agencia noticiosa estadounidense de ser los futuros "comandantes" de una operación militar intervencionista.

Amenazas a granel

Dentro de esta estrategia, los "paras" han enviado, por su parte, centenares de cartas conteniendo amenazas de muerte contra conocidos integrantes de organizaciones de derechos humanos, periodistas y políticos a los que consideran ligados a la guerrilla o sostenedores de posiciones dialoguistas.

Entre los amenazados figuran los diputados Javier Cáceres, Ingrid Betancur, Hernando Carvalho, Jaime Dussán, Piedad Córdoba, Roberto Camacho, Gustavo Petro y José Aristizábal.

La lista de los periodistas es mucho más amplia y abar-

ca gente de diversa ideología: el columnista de "El Espectador", Alfredo Molano; el director del periódico "Voz", Carlos Lozano Guillén, y los cronistas Arturo Alape, Antonio Morales, Alejo Vargas y Alvaro Vázquez.

El resto son sindicalistas, miembros de ONG o activistas de derechos humanos, como Luis Eduardo Garzón, Julio Roberto Gómez, Jaime Caycedo, Carlos Ossa, Gloria Quinceno, Jairo Ramírez, Héctor Bermudez, Héctor Mondragón, Nicanor Restrepo, Gloria Cuartas, Javier Giraldo y José Joaquín Matallana. Algunos de ellos, como Córdoba y Carvalho, ya han decidido salir del país.

Vuelven los generales

El diario "Voz", ofrece más detalles sobre estos sinuosos movimientos de la derecha bélica, al especificar que entre los involucrados en este movimiento de pinzas figuran el general retirado —y conspicuo torturador— Rito Alejo del Río, quien en incontables ocasiones ha sido visto en compañía de algunos de los jefes paramilitares, como es el actual brazo derecho de Castaño, el ítalo-colombiano Salvatore Mancuso, un individuo ligado a los cárteles de la droga y a traficantes de armas situados en Arizona.



PARAMILITARES DE AUC. Incursión en un pueblo.

ARDI BELTZA

Por último, fuentes ligadas al Ejército de Liberación Nacional de Colombia (ELN) han hecho trascender, después de descodificar un documento de la CIA, que la estrategia bélica de Estados Unidos contempla que los

paramilitares actúen como la infantería de una eventual invasión, que obviamente contaría con la colaboración y sería apoyada por helicópteros estadounidenses pilotados por militares colombianos.

El maquillaje paramilitar

Dentro de la estrategia estadounidense de "ensuciar" cada vez más un eventual proceso de paz en Colombia figura el apoyo que se está dando a los paramilitares de Carlos Castaño para que salgan al exterior a blanquear su fachada criminal. En este sentido va dirigida la reciente visita a Europa de varios integrantes "legales" de las Autodefensas. Según informó la agencia alternativa colombiana Visur, a Madrid llegó Max Alberto Morales, reconocido representante de estos grupos y el Gobierno de Pastrana. Morales declaró públicamente que su misión era tomar contacto "con dirigentes partidarios españoles afines" —se vio con gente del PP— y, además, presentar públicamente el libro de su jefe Carlos Castaño, "Colombia Siglo XXI". La idea de los "paras" consiste en lograr en el exterior el reconocimiento como fuerza beligerante que pueda sentarse en una mesa de negociación y, por supuesto, respaldar las tesis bélicas del Pentágono, que son las mismas de los halcones militares colombianos. Esta misma misión diplomática se está cumpliendo en algunos países latinoamericanos.

Los paramilitares colombianos fuerzan un desplazamiento masivo de indígenas

ARDI BELTZA
COLOMBIA

Los paramilitares de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) han provocado con sus incursiones y asesinatos el desplazamiento forzoso de la totalidad de los indígenas del pueblo Kankuamo, ubicado en la Sierra Nevada de Santa Marta. En este entorno geográfico, que paradójicamente está considerado "patrimonio histórico de la humanidad", vivían los pueblos Iku (arhuacos), kankuamo, Ka'gabby y Wiwa (arsarios).

Las autoridades de los Kankuamo, representadas por su Cabildo Gobernador, señalan que desde principios de 1999 ya comenzó a hacerse sentir la presencia de los paramilitares liderados por el sanguinario Carlos Castaño, quienes con la excusa de que en la zona se movían con facilidad fuerzas guerrilleras, realizó batidas sobre la población indígena. "Produjeron entonces muertes selectivas y masacres anunciadas en las estribaciones de la sierra de Nevada", dice el comunicado del Cabildo Kankuamo.

65 asesinatos

Así, resultaron asesinadas 65 personas en la zona occidental, Río Seco, Murillo, Atanquez y otros poblados menores. Los jóvenes de la zona eran reclutados forzadamente por el ejército y los "paras" y se empezó a producir el desplazamiento de familias enteras.

Ahora, las AUC han amenazado con producir más masacres en el importante municipio de Atanquez, presionando así a la comunidad para que se desplace masivamente. Más de 7.000 indígenas, un pueblo entero, está siendo obligado a dejar sus tierras y se les pone en una disyuntiva de vida o muerte. El Cabildo de los Kankuamo exige en su declaración que "tanto la insurgencia como los grupos paramilitares deben respetar la autonomía, los territorios, las organizaciones y autoridades tradicionales indígenas, más cuando éstas han manifestado su no-alineamiento con ninguno de los actores de la guerra".

6

2000 ko
EKAINA

59

José Ramón Hernández García —a veces se hace llamar José Ruiz— es un ultraderechista burgalés que, pasándose por militante de izquierdas, lleva varios años recabando información sobre diferentes movimientos y personas. Con el pretext

to de intercambiar pegatinas, afición que comparte con la gente a la que se dirige, pide direcciones de personas con las que se pueda cartear. En Burgos se jacta de ser simpatizante de Bases Autónomas y consta en poder de ARDI BELTZA do-

cumentación que le atribuye el pago de una campaña de CEDADE. En 1993 fue condenado por una falta de amenazas. A principios de 1999 frecuentó Gasteiz por motivos de trabajo y aprovechó su estancia para visitar la sede de HB.

Un fascista burgalés simula ser militante para recabar datos de personas y grupos de izquierdas

José Ramón Hernández ha frecuentado locales de la izquierda abertzale y de diversos colectivos del Estado



J.R. HERNANDEZ. A la salida del juicio en el que fue condenado por una falta de amenazas.

ARDI BELTZA

Igor EGUREN
BURGOS

José Ramón Hernández García es un fascista burgalés de 32 años que reside en Villarmero, localidad cercana a Burgos. Hernández, que a veces se hace llamar José Ruiz, se cartea con mucha gente del Estado español aficionada, como él, a coleccionar pegatinas. En sus cartas adopta distintas identidades y personalidades, según sus intereses.

Simpatizante de Bases Autónomas, BBAA, como él mismo reconoció a la prensa tras ser juzgado, en 1994, por amenazas de muerte a un joven antifascista, dice ser militante de izquierdas y propone el cambio de pegatinas de la ultraderecha o de movimientos de izquierda castellanos, por otras que a él le interesan, como las del Grapo, Jarrai, ETA, "o similares".

Su *modus operandi* es parecido en todos los casos: si escribe a un colectivo verde se presenta como ecologista radical y si lo hace a un colectivo antifascista, se presenta como "antifa" convencido. Centraliza toda su correspondencia en el apartado de correos 2089 de Burgos, el mismo que utilizaron grupos fascistas de la capital burgalesa para pedir la pena de muerte para los presos de ETA. Hace unos años, decidió cambiar su identidad y adoptar de segundo apellido "Ruiz" en vez de García. Con este nuevo nombre escribió a todos los colectivos de izquierdas de Burgos, creyéndose camuflado bajo su nueva identidad. Poco a poco se ha ganado la confianza de diversos coleccionistas, a quienes empezó pidiendo pegatinas y, poco a poco, direcciones, revistas y teléfonos. Esta actividad le ha reportado cuantiosa in-

formación, y militantes de la lucha antifascista de Burgos afirman que posee una amplia base de datos con direcciones y teléfonos de colectivos, asociaciones y partidos políticos.

A principios de 1999 frecuentó Gasteiz por motivos de trabajo. Era técnico autónomo de Telefónica. Durante el tiempo que pasó trabajando en la capital de Araba, aprovechó para pasarse por la sede de HB en Ramiro de Maeztu. Presentándose, una vez más, como militante de izquierdas que reside en Burgos (siempre firma "Kastilla" en sus remitidos) se hizo con material de propaganda y con un buen fajo de pegatinas. Fuentes consultas por ARDI BELTZA, y que mantienen correspondencia con Hernández, han revelado que es "una persona que destaca muy poco, se muestra muy afable y diplomático y, sobre todo, es muy metódico".

Reconocido fascista

Bajo esa apariencia, sin embargo, se oculta su verdadera identidad. José Ramón Hernández regentó a principios de los 90 la tienda "Aventureros", perteneciente a la cadena "Soldiers", muy ligada a la extrema derecha y que oferta efectos

Hernández propone el cambio de pegatinas de la extrema derecha por otras que a él le interesan, como las del Grapo, ETA o Jarrai

Después de una acalorada discusión, Hernández amenazó a un antifascista con pegarle un tiro en la cabeza

militares a bajo coste. Se ubicaba en céntrica Calle Vitoria de Burgos, en los bajos del Edificio Pilar 3, y estaba "custodiada" por viviendas de altos cargos del Ejército español. La apertura concidió, según militantes del movimiento antifascista burgalés con el auge de la violencia facha bajo el nombre de Bases Autónomas.

El 11 de junio de 1993, sobre las dos de la madrugada y después de un incidente en el bar "La Parrilla", en el que sus propietarios se negaron a atender a Hernández y otros amigos y los echaron del local, el joven I.S.V. se encontraba en un pub de la plaza Los Castaños cuando José Ramón Hernández se le acercó y, después de mantener ambos una acalorada discusión, este último le amenazó con pegarle un tiro en la cabeza.

Los hechos fueron juzgados en 1994 y Hernández resultó condenado por una falta de amenazas. Al concluir la vista, el acusado reconoció a los medios de comunicación ("Egin", "Diario de Burgos", "Diario 16 de Burgos", 20/1/94), ser simpatizante de Bases Autónomas, a las que calificó de "agrupación de asociaciones culturales", aunque negó pertenecer a las mismas. Sí dijo, no obstante, que posee licencia de armas, y que, por aquel entonces, tenía dos escopetas de caza. Definió el juicio como "una

película muy bonita en la que nos tachan de fascistas, de maleantes sin nivel cultural. Tal vez habría que preguntales a ellos que es los que hacen cuando apoyan claramente a un movimiento político que se denomina Herri Batasuna, hermano de UPC". Aunque luego en el círculo de los "pegatineros" se jacta de conocer a gente de Izquierda Castellana, HB, o Liberación.

Fuentes consultadas por ARDI BELTZA, que prefieren omitir sus nombres porque se cartean habitualmente con Hernández, aseguran que éste alguna vez ha reconocido su vinculación con la extrema derecha, aunque lo plantea como algo del pasado. También ha afirmado que, hasta que tuvo familia, solía ir a campos de prácticas de tiro que organizaban los nazis.

Sin embargo su vinculación con grupos de la extrema derecha no termina ahí. En un fanzine editado por la organización fascista Juventud Radical, de Burgos, los autores lo definen como "camarada", ya que pagó una campaña que realizó CEDADE. En las cartas que envía a la gente deja muy claro que si tiene que abonar algún importe se le indica que la cuantía puesta que eso no es problema para él.

Nuevos "socios"

Hace tiempo que a Hernández no se le ve mucho por Burgos. Tras sentirse obligado a cerrar la tienda que regentaba en la Calle Vitoria, a raíz de la presión popular y el boicot que padeció, "desapareció" de la escena pública que le hizo famoso y se puso a trabajar en la construcción, donde llegó a presentarse como delegado sindical de UGT. Ya casado y con dos hijos, "parece haber decidido no rular mucho por la capital -afirma un militante antifascista-, pero nos consta que sigue manteniendo su militancia fascista y prueba de ello es que cada vez se cartea con más gente de la izquierda



CARTAS. Reproducción de algunas de las cartas que ha enviado Hernández a los colectivos. NERE

radical de todos los pueblos del Estado a fin de ampliar su ya larga lista de 'contactos', que supuestamente utiliza para engrosar su colección".

Últimamente se le ha visto frecuentar herrikos, sedes de asociaciones y txoznas, y ha participado en diversas exposiciones de pegatinas en Miranda de Ebro.

Referido a este último tema, consta en poder de ARDI BELTZA información

que cuenta la parte que le correspondía a Hernández por un trabajo que debía realizar para el Banco Bilbao Vizcaya. La entidad financiera pretendía editar un libro sobre la transición basado en pegatinas políticas. El trabajo en cuestión contaría con tres apartados: izquierda radical, anarquismo y comunismo, y extrema derecha. Este último apartado se lo encargaron a Hernández, pero el

proyecto, para el que se presupuestaron 55 millones de pesetas y estaba dirigido, en principio, a los accionistas de la entidad bancaria, se encuentra suspendido por el momento.

La última actividad laboral reconocida de Hernández apunta a que ha estado, o está -este extremo no ha podido ser contrastado por ARDI BELTZA-, trabajando en la restauración de la catedral de Burgos.

BIKABI
ARTEKARITZA, S.L.
CORREDURIA DE SEGUROS

Autonomía kalea, 12 behea DONOSTIA
Tfno.: 943 47 47 19

Nafarroa kalea, 8 entreplanta BILBO
Tfno.: 94 423 96 34

ASTIGARRAGA
ZIPOTZA
ELKARTEA

MIREN
TABERNA

SAN JUAN KALEA, 1
TEL.943 49 12 27 OIARTZUN

ANTXETA
ELKARTEA
Paseo San Pedro

EZ GAUDE DENOK...

HERRIKO JAIENTARAKO
GUREKIN IZAN BEHAR DITUGU

Aumenta la actividad de los fascistas en Alemania

Ralf STRECK
ALEMANIA

La pequeña ciudad de Eberswalde, al este de Alemania, ha sido por segunda vez escenario de un asesinato fascista. Cerca del lugar donde mataron a un inmigrante en 1990, otro nazi ha asesinado a un joven antifascista. Uno más en la larga lista de los últimos diez años, que es sólo la punta del iceberg de un movimiento fascista creciente en Alemania.

A las nueve de la noche del 31 de mayo, Mike B., fascista reconocido, asesinó al joven izquierdista de Eberswalde Falco L. Según testigos presenciales, ambos discutían en un autobús sobre el tatuaje fascista que llevaba M.B. en el brazo. Al bajar del autobús, el nazi persiguió a Falco y lo apaleó dejándolo gravemente herido. Acto seguido arrojó a su víctima a las ruedas de un taxi. Horas después de ser atropellado, Falco L., de 22 años, falleció.

La Policía descarta que la muerte de Falco tenga un trasfondo político. Según la portavoz de la policía, Uta Leichsenring, M.B. es sólo un "conocido delincuente fichado por graves lesiones físicas y de robo". En cambio el portavoz de los Antifascistas Autónomos de Eberswalde destaca que, M.B. es "un reconocido fascista en la ciudad y el hecho de que la Policía hable de un 'accidente', es sinónimo de querer ocultar lo ocurrido". Según el movimiento antifascista, "la falta de investigación contra las estructuras fascistas en Eberswalde o en Brandenburgo demuestra la connivencia de las fuerzas de seguridad con estos grupos".

Tamás Blénessy, presidente de la asociación Kontroverse, que se dedica a trabajar contra el fascismo y la discriminación en Eberswalde, teme además que el asesinato de Falco vaya a estar muy pronto en la calle, como pasó con otros nazis. "Ha confesado que durante la pelea Falco cayó delante del taxi y niega el fondo ideológico de su acción. Si dice que estaba borracho, lo condenarán tan solo a dos años de libertad condicional".

El fascismo en alza

El avance del movimiento fascista no es sólo un problema en el este de Alemania. En Elmshorn cerca de Hamburgo, donde la situación es especialmente grave, empezó a actuar a partir de la primavera del año pasado un grupo fas-

cista denominado "Asalto de Hamburgo". En una entrevista, dos fascistas integrantes de las "Células Revolucionarias Nacionales", explicaron a la revista del "Asalto de Hamburgo" su forma de lucha: "Somos un grupo de gente que está organizado en el NPD (Partido Nacional de Alemania), pero no estamos de acuerdo con su estilo de política. Nosotros apostamos más por una estructura de luchadores clandestinos. No olvidamos que estamos en guerra con el sistema y algunos enemigos la palman".

Esta entrevista, publicada en mayo del año pasado, es el pistoletazo de salida de una ola fascista que comenzó con carteles y manifestaciones.

La Policía descarta que la muerte de Falco tenga un trasfondo político, a pesar de ser un reconocido fascista

Aterrorizan a todo lo que huele a izquierda o extranjeros. Los principales objetivos son centros sociales, oficinas de sindicatos o casas ocupadas. Atacan con cócteles molotov y bombas caseras, o apalean a la gente. Obtienen imágenes de conocidos militantes de izquierdas en sus páginas webs y disparan contra ellos.

Apoyo institucional

El Partido Nacional de Alemania, como estructura legal de los nazis, también reúne cada vez a más seguidores. Este 27 de mayo, concentró a cuatro mil seguidores en Passau, una pequeña ciudad en Baviera. La Policía no solamente dejó actuar libremente a los fascistas, sino que también cargó contra los mil manifestantes que querían bloquear la entrada de la sala del encuentro, y detuvo a 29 personas.

En la misma línea, se abrieron investigaciones contra 28 miembros de la Acción Antifascista de Passau. Una oleada de registros, realizada en 1998, reveló a los afectados que las fuerzas de seguridad los persiguen por el delito de "supuesta creación de una banda criminal".



UNBE. Entrada de la parroquia milagrosa de cuya Fundación es presidente Manuel Zayas.

NERE

Un funcionario de la Diputación de Bizkaia impulsa la ultracatólica TFP

Manuel Zayas es además presidente de la Fundación Virgen de Unbe

ARDI BELTZA
BILBO

Dos hermanos domiciliados en Getxo, Manuel y José Luis Zayas Arancibia, aparecen entre los principales promotores en el Estado español del grupo ultracatólico Tradición, Familia y Propiedad. Manuel Zayas es, además, presidente de la Fundación Virgen de Unbe, que gestiona los bienes relacionados con la parroquia milagrosa del mismo nombre, ubicada en el monte Unbe, en el municipio bizkaino de Laukiz.

Según se avanzó en ARDI BELTZA nº 3, Tradición, Familia y Propiedad es "una secta mundial ultracatólica y fascistoide" que tiene su origen en Brasil. Fundada por el abogado y profesor universitario de Sao Paulo, Plinio Correa de Oliveira (fallecido en 1995), la TFP combina el culto religioso con la disciplina militar.

En su reaparición en el Estado español, con sede en Madrid —en el número 17 de la calle Cinca—, la TFP ha añadido a su nombre original la denominación Covadonga y ha iniciado numerosas campañas de divulgación de su mensaje y de recogida de fondos, por ejemplo a través del buzono masivo de un folleto en el que ofertan el libro "Las apariciones y el mensaje de Fátima".

Bajo su órbita de influencia se sitúan grupúsculos como SOS Familia, impulsor de cam-

paññas contra la exhibición de portadas de revistas eróticas en los kioscos o por la retirada de determinados programas de televisión que considera nocivos, desde "Los vigilantes de la playa" a "Los Simpson".

TFP aparece citada como secta destructiva englobada en la extrema derecha, tanto en el libro "El poder de las sectas", del periodista Pepe Rodríguez, como en "Las sectas", obra de la diputada del PP en el Congreso de Madrid, Pilar Salarrullana.

Campañas contra el PSOE

En su boletín mensual "Covadonga Informa", este colectivo niega las acusaciones de sectarismo y se enorgullece del "carácter siempre legal y pacífico de sus casi 25 años de actuación en defensa de los valores fundamentales de la Civilización Cristiana". Estas imputaciones son, a su juicio, parte del "juego sucio" con que se responde desde algunos sectores a sus campañas, por ejemplo la que llevaron a cabo contra el PSOE en tiempos de la aprobación de la Ley del Aborto.

En aquel caso, recuerdan que realizaron "marchas con estandartes, eslóganes y banda de música en pleno centro de las ciudades más importantes de España, que raramente llegaron a las páginas de los mass-media... ni siquiera de muchos de los que se afirmaban conservadores y antisocia-

listas". Entonces presentaron su libro "España: anestesiada sin percibirlo, amordazada sin quererlo, extraviada sin saberlo. La obra del PSOE".

Además de presidir la Fundación Virgen de Unbe, según consta en las escrituras firmadas ante un notario de Bilbo el 10 de enero de 1994, Manuel Zayas Arancibia es conocido por formar parte de un grupo de funcionarios de la Diputación de Bizkaia que recurren compulsivamente ante los tribunales todo tipo de disposiciones aprobadas por el Gobierno foral en materia económica y de Personal. Su actitud ha puesto y sigue haciéndolo en graves aprietos jurídicos a los gobernantes del ente foral bizkaino y les ha hecho merecedores del calificativo "francotiradores".

Zayas Arancibia inició su relación laboral con la Diputación en tiempos del franquismo y mantuvo su trabajo tras el proceso de reforma. Pese a que su puesto, al igual que todos los que componen la plantilla foral, es incompatible con cualquier actividad privada, hoy es el día en que está dado de alta en Actividades Económicas, en el IVA, en el Colegio de Arquitectos, y se anuncia en la Guía Profesional de Getxo como que ejerce esta actividad profesional en el ámbito privado. La institución no le ha incoado, que se sepa, expediente disciplinario por esta razón.

Un policía nacional mata a 20 gatos en nombre de Hitler

Una asociación para la defensa del animal se ha querellado

Iván Rodríguez Zapico, un policía nacional destinado en la localidad asturiana de Lluarca y reconocido militante de la agrupación ultraderechista Plataforma España 2000, ha matado a una veintena de gatos en el barrio de Santo Domingo de Uvieu, en nombre de Adolf Hitler.

Juan GONZALEZ
UVIEU

Los vecinos del barrio de Santo Domingo de Uvieu no entendían como, poco a poco, iban desapareciendo los gatos o sus cadáveres amanecían en medio de las aceras hasta que, casi incrédulos, descubrieron que la causa era una cruzada fascista liderada por un policía nacional y el propietario de un taller al que le molestaban los felinos. Los propietarios de los gatos y la Asociación para la Defensa de los Derechos de los Animales presentaron una querrela y las fachadas de sus casas aparecieron con pintadas amenazantes del tipo: "Cuando terminemos con los gatos, mataremos a sus dueños" y "Con la Democracia Nacional no se juega".

Iván Rodríguez Zapico, miembro del Cuerpo Nacional de Policía con destino en Lluarca, y conocido militante de la Plataforma España 2000 en la

que esta integrada Democracia Nacional, y José Luis Prieto Muñoz, que regenta el taller mecánico Talppy, ubicado en la calle Beato Melchor, provocaron con distintos métodos la muerte de unos 20 gatos, según quedó probado en el juicio de faltas 809/99-02 que se tramitó en el Juzgado número 2 de Uvieu.

Condena y multa

La sentencia, que condena a los responsables a pagar una multa de 40.000 pesetas cada uno por daños a los propietarios querellantes, considera probado el envenenamiento y apaleamiento de 15 gatos cometidos entre el 1 y el 16 de setiembre. "Resulta probado que el día 11 de setiembre Iván Rodríguez Zapico y José Luis Prieto, tras atraer mediante colocación de comida ante el garaje, penetrando en el interior a través de un hueco existente en el portón de entrada, les apalearon hasta ma-

tarlos", afirma la sentencia.

Una vecina, que no tiene ninguna vinculación con la sociedad ADAGA, relató en una carta publicada en la prensa local cómo su madre observó desde la ventana que el policía nacional y su amigo gerente del taller mataban a un gato. El relato asegura que "mi madre estaba asomada, cuando vió que habían echado algo de comer a los gatos. Minutos mas tarde escuchó a un gato maullar dentro del garaje y pudo ver cómo alzaban un hierro y le asestaban golpes mientras gritaban consignas nazis".

Iván Rodríguez Zapico es conocido en Uvieu, donde tiene su residencia en la calle San Melchor número 12 piso cuarto, como militante de Democracia Nacional, y se le ha visto pegar carteles de la Plataforma España 2000 durante la campaña electoral de las generales del 12 M. También ha sido denunciado por amenazas.

Argüelles planta cara al fascismo

Andrea GARCIA
MADRID

La zona de Argüelles es uno de los principales centros de actividad neonazi en Madrid. Es también donde hace dos años surgió el colectivo Argüelles Zona Libertaria, AZL, con el objetivo de responder a los fascistas en su barrio.

Los vecinos pertenecen a una clase media-alta, con fuerte presencia de personal militar que tiene viviendas específicas. Se encuentra situado aquí el Ministerio del Aire y el hospital militar Francisco Franco. En la calle Marqués de Urquijo está la Fundación Nacional Francisco Franco, heredera directa del Movimiento Nacional. Los neonazis tienen sus tiendas en la calle Benito Gutiérrez: "Urban Madness" y "Soldiers", propiedad ésta de los hermanos Ruiz de Castro, antiguos dirigentes de Bases Autónomas.

El barrio también acoge a la

familia Ynestrillas. Falange se coloca a las puertas de una cercana iglesia y de El Corte Inglés de Princesa. En este contexto, AZL enfocó su actividad a la lucha contra los grupos fascistas y sus agresiones.

Grupos skins en Argüelles son: Comando 88, Arian Boys, Skins Moncloa y Skins Cubos. Los dos primeros los forman gente muy joven, generalmente hermanos de los veteranos. Frecuentan bares como "Montana" o "Rivers" y los alrededores del Parque del Oeste, antes prolífico en ataques fascistas. Los fines de semana llegan a la zona grupos de ultraderecha de todo Madrid.

Los Skins Cubos son un sector de Ultras Sur. Pertenecían a la extinta BBAA y ahora se vinculan a Hammers Skins España. La Plaza de Cubos fue el centro de reunión de los grupos neonazis en sus períodos de mayor actividad. Los cabe-cillas de Skins Cubos han participado en concentraciones or-

ganizadas por Ynestrillas frente a la Audiencia Nacional cuando se juzgan casos relativos a Euskal Herria. Algunos de sus miembros atacaron a los componentes de la banda musical vasca Etsaiak, cuando iban a ofrecer un concierto en la sala "Arena".

El colectivo AZL lleva dos años convocando periódicamente una concentración en esta simbólica plaza. En octubre pasado se manifestaron más de un millar de personas.

En la calle eliminan propaganda fascista y su publicación desvela nombres y direcciones de estos nuevos nazis, que han atacado a gente por considerar que pertenecían al colectivo. Son frecuentes las rondas, de hijos de militares sin uniforme, que vigilan la zona. El miedo al barrio ha provocado que no sean demasiados los que les apoyen activamente, pero AZL pretende demostrar que con la autoorganización se les puede hacer frente.

ARDI denda



manga corta oro viejo

manga corta gris

tiras pico gris

manga corta teja

top tiras verde

6

2000 ko EKAINA

63

Manga corta: Amarilla, teja y gris >>> 1.800 pts

Tiras: Gris >>> 2.000 pts

Top: Verde >>> 2.000 pts

TALLAS S, M, L, XL, XXL

HAZ TUS PEDIDOS EN EL TELEFONO 94 661 14 15

La extrema derecha se camufla en la prensa de temas esotéricos

La publicación "Nuevos Horizontes", relevo de "Próximo Milenio", está coordinada por el conocido líder neonazi Ernesto Milá

ARDI BELTZA
BARCELONA

El esoterismo ha sido desde los inicios del nazismo una de las fuentes de inspiración de la extrema derecha. El propio Hitler era un apasionado de las ciencias ocultas y del misticismo vikingo. En los últimos años, ha servido también como paraguas de protección, sistema de financiación y espacio de captación para la ultraderecha española. La reciente desaparición de la revista "Próximo Milenio", que daba cabida y camuflaje a líderes mundiales del neonazismo como el francés Leon Degrelle, el ruso Alexander Dugin, o el austriaco Gerd Honsik y sus respectivos discursos, no ha dejado vacante este espacio editorial.

La revista "Nuevos Horizontes", que coordina el ex líder del Frente de la Juventud, Ernesto Milá, parece haber recogido su relevo. Dirigida por el autoproclamado profesor Sebastián D'Arbo, esta publicación mensual representa un paso más allá en la utilización de los mensajes neofascistas a través del siempre manipulable y manipulador ámbito de la metafísica. D'Arbo es, en Catalunya, uno de los más veteranos "especialistas" en estos temas y cuenta desde hace un lustro con un programa en la emisora pública Catalunya Radio. En su progra-

ma, "Catalunya Màgica", D'Arbo tiene como colaborador a la auténtica perla de "Nuevos Horizontes", el destacado miembro de la Internacional Negra (organización clandestina de coordinación entre los grupos neonazis mundiales) Ernesto Milá Rodríguez.

La huella ideológica con la que Milá impregna la revista se podría resumir en el enfoque que dio a uno de los reportajes que abrieron su primer ejemplar: "ETA: matriarcado y sacrificio humano", donde asemeja la organización armada con una secta destructiva en una mezcla de análisis parapsicológico con tesis machistas y toques de freudianismo.

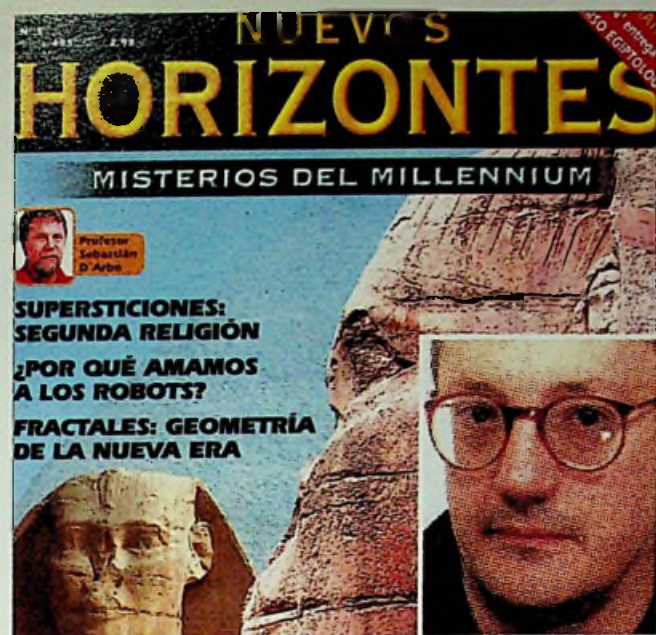
Destacado ultraderechista
Milá aprovecha la publicación para difundir los referentes nietzscheanos del nacionalsocialismo, o las varias justificaciones espirituales de los cultos a la violencia.

Su historial político no tiene desperdicio. Comenzó militando muy joven en el Partido Español Nacional Socialista (PENS). Esta organización nacional-revolucionaria se definía a sí misma como "milicia voluntaria puesta al servicio de la nación" y defendía la acción directa contra círculos antifranquistas. Además de colaborar con el Servicio Central de Documentación (SECED) franquista,

el grupo atentó desde 1969 a 1974 contra el Taller Picasso; publicaciones como "Gran Enciclopedia Catalana" o "El Cierro"; librerías como El Cinc d'Oros i Propaganda Popular Católica, y salas de cine y teatro que comenzaban a estrenar productos poco afines al régimen.

El SECED -antecesor del CESID- les facilitaba una cobertura policial e infraestructural y les puso en contacto con la ultraderecha europea. De esa época fechaban las primeras colaboraciones de Milá con la vanguardia nacionalsocialista europea, que al cabo de los años le permitieron ser uno de los personajes referentes de la Internacional Negra (IN). Su primer mentor internacional fue el dirigente de Alianza Nazionale, Stefano Delle Chiaie, que vivía exiliado en Madrid tras protagonizar una intentona golpista en Italia. Aunados con los franceses de los Groupes Nationalistes Révolutionnaires, Delle Chiaie y Milá participaron en la fundación del Comité de Liaison Européen Révolutionnaire, emblema de la IN.

Tras la disolución del PENS, en 1974, Milá entró a formar parte de Fuerza Nueva, de Blas Piñar, donde fue responsable de prensa y propaganda hasta 1977. Ese mismo año fundó y se erigió como secretario general del Frente Nacional de la Juventud (FNJ), considerado uno de los primeros grupos ultras en



NUEVOS HORIZONTES. Último ejemplar e imagen de Milá. ARDI BELTZA

modernizar el neonazismo español en sus apartados estético, propagandístico y organizativo. La nueva formación significó, también, un antes y un después en la discursiva de la ultraderecha española.

Gracias a sus contactos internacionales, Milá importa el regenerado discurso nacionalsocialista europeo, abandonando los tradicionalismos y el neofranquismo recalcitrante.

"Intelectual" neonazi

Sus horas más plétóricas de militancia llegarían dos años más tarde, cuando se introdujo en la dirección del Frente de la Juventud (FN). Convertido ya en uno de los intelectuales del neonazismo europeo, Milá se vio obligado a exiliarse en Francia en 1980, acusado de haber organizado un atentado contra la sede de UCD en Barcelona. Según la Gendarmería, también participó en el incendio una la

sinagoga parisina de la calle Copérnico, donde murieron cuatro personas. Esto le llevó a exiliarse nuevamente, en Bolivia, donde colaboró con la dictadura de Luis García Meza, asesorando a su Ejército.

Cuando volvió a Barcelona dos años más tarde, el FN ya estaba desmantelado y él recondujo su actividad hacia la contribución ideológica y estratégica.

Su nueva labor se plasma en libros de reflexión e historia reciente de la extrema derecha como "La ofensiva neofascista" o "Ante la disolución de FN. El Porqué de una crisis", así como los estudios "Nazismo y esoterismo" y "Teosofía, Ariosofía, Nazismo. El esoterismo hitleriano restituido".

Con estos últimos trabajos, Milá se introduce en el estudio de las vinculaciones entre el nacionalsocialismo y la metafísica, un ámbito de reflexión que continúa siéndole útil.

SIMONIDES



SIMONIDES



Víñeta 1: -Para disipar las dudas que han suscitado las ayudas dadas por este Ayuntamiento, queremos decir lo siguiente. Que hemos acordado medidas muy severas y concretas para garantizar que de las motos concedidas a la Policía nicaragüense se hará un uso correcto y democrático.

Víñeta 2: -La documentación del burro. ¡Rápido! Una sola risa y te parto la cara, puto indio.

L'EXERCIT



Fin d'horizon
100% sans frais

Per canviar de fons
sempre que vulgui

A hand holding a pen, writing on a document with a calculator nearby.

Colas de Girona

DENUNCIA SOCIAL

6.

ARDibeltza

I. urtea

EKAINA

ikerkuntza / hilabetekaria
kazetaritza



Osakidetza
no apuesta por
un "ventajoso"
fármaco anti-sida



Red de estafa
a inmigrantes
pakistaníes
en Barcelona



Ex-edil del PP
de Santurtzi
vende chalés
que no puede
construir



Dejan la energía
eólica en manos
de las grandes
eléctricas

SPORT

7 15 17
63 67-68

HEKTOR



La Audiencia Provincial de Iruñea ha aceptado el recurso presentado por el fiscal contra la excarcelación de los presos políticos vascos Jesus Maria Reparaz, Mikel Zumarraga y Patxi Arze. Los tres salieron en libertad condicional, de la cárcel de Iruñea, el año pa-

sado, tras haber cumplido con creces las tres cuartas partes de la condena impuesta en su día. Esta decisión les puede llevar de nuevo a prisión. Reparaz pasó veinte años encarcelado. Zumarraga estuvo entre rejas trece años y entraría para cumplir otros cuatro.

Ya le han notificado la orden de ingreso, y éste podría producirse en cualquier momento. Entretanto, otro centenar de presos políticos vascos continúan encarcelados aun habiendo cumplido las condiciones necesarias para acceder a la libertad condicional.

Tres excarcelados tras cumplir las 3/4 partes de sus condenas pueden volver a ingresar

La Audiencia Provincial de Iruñea acepta el recurso de la Fiscalía contra su excarcelación, hace un año

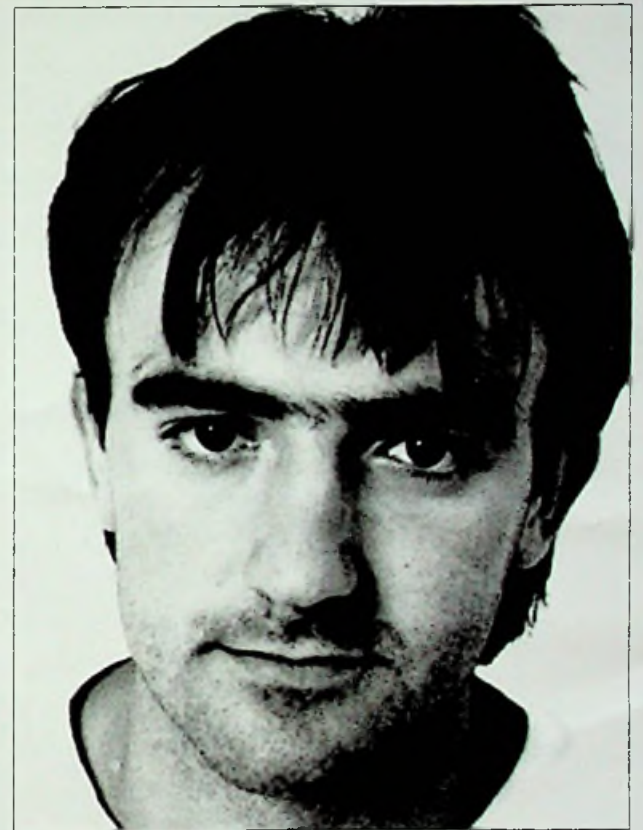
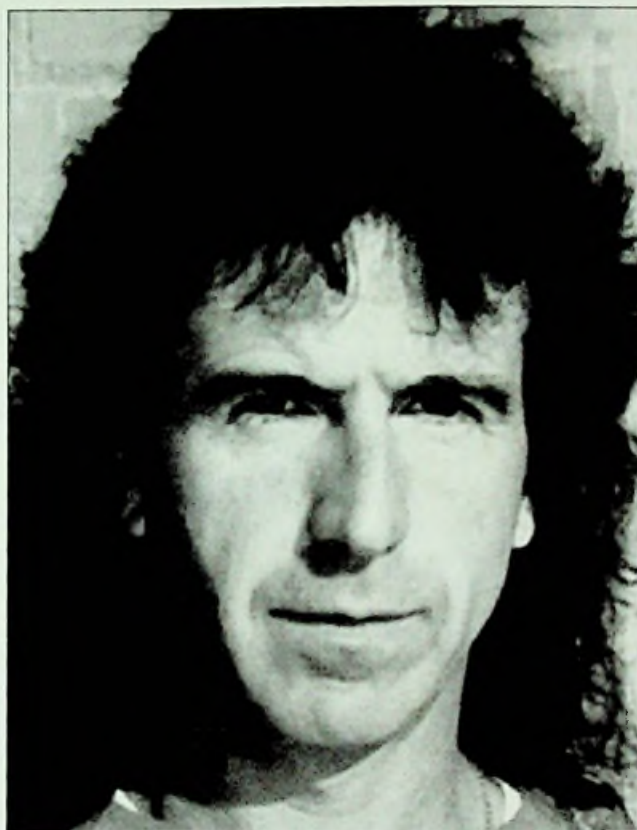
Miren LARREA
IRUÑEA

La Audiencia Provincial de Iruñea ha aceptado el recurso presentado por la Fiscalía en contra de la concesión de la libertad condicional a tres presos (Jesus M^a Reparaz, Mikel Zumarraga y Patxi Arze) que tenían cumplidas las tres cuartas partes de sus condenas y salieron hace un año de la cárcel de la capital navarra. Los tres expedientes fueron resueltos por Guillermo Ruiz Polanco, entonces juez de Vigilancia Penitenciaria en Iruñea y en la actualidad juez instructor en la Audiencia Nacional.

Guillermo Ruiz primó los criterios de derecho y humanitarios sobre los políticos, que siempre prevalecen en estos casos ante cualquier otro. Ruiz Polanco llegó a poner en tercer grado a otros dos presos, pero antes de concederles la libertad condicional, en plena tramitación de sus expedientes, dejó su puesto para incorporarse a la Audiencia Nacional.

La juez que le sustituyó, Isabel Huesa Gallo, negó la libertad condicional a Txemari Aranburu y Fermín Anzizar. Aranburu, natural de Hernani, está ahora en libertad después de veinte años encarcelado, al serle reconocidas redenciones correspondientes a varios años de cárcel y por las cuales tenía cumplida la pena con creces. Fermín Anzizar sigue preso.

La práctica totalidad de los Jueces de Vigilancia niegan sistemáticamente la libertad condicional a los presos políticos vascos



AMENAZADOS. Jesus Maria Reparaz y Mikel Zumarraga pueden volver a prisión, junto a Patxi Arze.

ARDI BELTZA

La última decisión de la Audiencia Provincial de Iruñea, haciendo suyas las conclusiones del fiscal, pueden llevar de nuevo a la cárcel a Mikel Zumarraga, Patxi Arze y Jesus Maria Reparaz. Este último ha pasado más de veinte años preso. Mikel Zumarraga estuvo casi trece años, y aún le quedarían por cumplir, según Instituciones Penitenciarias, otros cuatro, aunque ha cumplido las tres cuartas partes desde 1998, al igual que Patxi Arze.

Reparaz, Zumarraga y Arze forman parte del reducido grupo de prisioneros vascos que han accedido a la libertad condicional por decisión del juez de Vigilancia Penitenciaria, todos ellos en prisiones de la CAV y a cargo de la titular del Juzgado de Vigilancia Penitenciaria de Bilbo, Ruth Alonso

Cardona. Ruth Alonso ha defendido, ante reiterados recursos de la Fiscalía contra la concesión de la libertad condicional, el derecho de los presos a presentar queja por su situación y pedir la libertad condicional, sin para ello recurrir el grado penitenciario impuesto por la prisión, a lo que el fiscal pretende obligarles.

La juez Alonso defiende que el juez puede otorgar la progresión de grado a 3º y conceder automáticamente la condicional por cumplir los restantes requisitos exigidos por ley.

Libertad condicional

Sin embargo, según los abogados de los presos políticos vascos, el problema principal no es el grado, sino que la realidad de secuestrados de los presos tras largos años de con-

dena empieza a gestarse desde su mismo ingreso. Así, se dan casos como que dos presos ingresan el mismo día, por la misma causa y con igual condena, y no acceden a la libertad al mismo tiempo, e incluso hay diferencia de años.

Y es que el cálculo del cumplimiento de las tres cuartas partes, único requisito objetivo para la libertad condicional, no lo es tanto. Depende de la política que se le aplique al recluso. Y de la cárcel donde esté, pues la aplicación del reglamento penitenciario, según los abogados, puede ser totalmente diferente y mientras a uno le ofrecen las redenciones que le corresponden, a otro se le niegan.

Se producen situaciones sumamente dispares, aun cuando todos los presos políticos

vascos mantienen la misma actitud para con la institución carcelaria: vivir en unas condiciones mínimas de respeto. Los abogados subrayan que es la Dirección General de Instituciones Penitenciarias quien decide el destino del preso: cárcel, grado, redenciones... con

Un centenar de prisioneros vascos continúan en las cárceles del Estado español pese a haber cumplido las tres cuartas partes de la condena

sus consecuencias, como en el caso que abordamos. La DGIP decide desde Madrid, sin conocer ni de lejos la situación carcelaria de los presos, con lo que su explicación de que se hace en base a un tratamiento individualizado de los presos, cae por su propio peso.

Senideak denuncia que hay un centenar de presos que siguen encarcelados pese a haber cumplido los requisitos para su excarcelación.

JVP y Fiscalía

Además de Instituciones Penitenciarias, la práctica totalidad de los jueces de Vigilancia Penitenciaria contribuyen a que esta situación se prolongue y niegan sistemáticamente la libertad a los presos políticos vascos. Y ello pese a que, denuncian los abogados, tienen competencias para conceder de oficio la libertad condicional siempre que el preso presente queja en tal sentido.

Ruth Alonso y, en un corto periodo, Guillermo Ruiz Polanco han roto esa dinámica de negativa constante. Pero la sustituta del segundo, Isabel Hueza Gallo, ha recuperado la actuación habitual.

Los fiscales respaldan la política de Instituciones Penitenciarias y, cuando no pueden argumentar contra la excarcelación que un preso no ha llegado a cumplir las tres cuartas partes, interpretan la ley a su antojo, afirmando que "la legislación no permite iniciar expediente alguno de libertad condicional para internos clasificados en primer o segundo grado de tratamiento, por cuanto que no cumple uno de los requisitos necesarios para ello".

Así, la Fiscalía ha presentado varios recursos contra la libertad condicional para Ainhoa Crespo, decidida por Ruth Alonso, quien en el último año ha dado la libertad condicional a presos políticos que cumplirían las tres cuartas partes.

Esta magistrada ha desestimado, reiteradamente, los recursos del fiscal contra la libertad de Ainhoa Crespo a principios de este año. Según el fiscal, Crespo "se aquietó conscientemente ante su clasificación de segundo grado y se limita sin más a solicitar la libertad condicional, no cumpliéndose por tanto los requisitos legalmente establecidos para obtener la libertad condicional", en un intento por negar a esta ya ex-presa una de las dos posibilidades que le permite la legislación: presentar una queja sobre su libertad, sin la obligación de recurrir el grado penitenciario, la clasificación establecida por la DGIP.

Sobre los fiscales, debe señalarse además que, aunque el procedimiento para alcanzar la libertad es el mismo en el caso

de aquellos que han cumplido las tres cuartas partes de la condena y los que padecen enfermedades graves e incurables, mantienen diferentes criterios. Así, respecto a los primeros no aceptan que sea el mismo juez de Vigilancia quien decida la progresión de grado, pero sí en los casos de los presos enfermos, presentando recursos sólo si estiman que el estado de salud no es lo suficientemente grave para justificar la excarcelación.

La concesión de la libertad condicional compete al juez de Vigilancia Penitenciaria y la legislación española establece que "puede actuar siempre que su decisión vaya precedida de peticiones o quejas de los internos, que estas peticiones o quejas correspondan al régimen o tratamiento penitenciario y que se refieran a los derechos fundamentales y beneficios penitenciarios de los internos". Y: "...no tiene necesariamente que recurrir previamente su clasificación".

De esta forma, si un recluso presenta una queja instando la actuación judicial para que se le conceda la libertad condicional, el Juzgado de Vigilancia Penitenciaria puede decidir sobre la libertad condicional e incluso progresar de grado al interno para ello. Es más, actuaciones en este sentido de la magistrada Ruth Alonso han sido respaldadas, ante posteriores recursos de la Fiscalía, por la Audiencia Provincial de Donostia. Asimismo, el Tribunal Supremo se ha pronunciado en el mismo sentido en relación a la actuación de un juez de Vigilancia Penitenciaria en Catalunya y ha establecido que puede actuar de oficio siempre que el preso haya presentado queja; no en caso contrario.

Los jueces Ruth Alonso Cardona, en Bilbo, y, en un corto periodo, Guillermo Ruiz, en Iruñea, han roto esa dinámica de negativa constante

El Tribunal Supremo ha establecido que un juez puede actuar de oficio siempre que el recluso presente una queja



XOSÉ TARRÍO. Autor del libro "Huye, hombre, huye", preso en la cárcel de Teixeiro.

ARDI BELTZA

Campaña por la refundición de la condena al gallego Xosé Tarrío

Entró para dos años y medio y su condena actual es de 71 años

Andrea GARCIA
MADRID

El gallego Xosé Tarrío, autor del libro "Huye, hombre, huye", ha permanecido en régimen FIES desde su instauración hasta el año pasado. La acumulación de condenas le obligarían a cumplir más de cien años de cárcel, sobrepasando el límite legal. Desde primeros de este año se desarrolla, en puntos de todo el Estado español, una campaña por su liberación.

Xosé Tarrío ingresó en la cárcel en 1987 con una pena de dos años y medio por un robo sin violencia. La difícil supervivencia entre los muros y su rebeldía frente a la sumisión carcelaria han convertido esa condena en 71 años firmes y en peticiones que superan los cien años.

Desde comienzos de este año, diversos colectivos están llevando a cabo una campaña que exige una refundición justa de sus penas. Piden la aceptación de un recurso, presentado ante el Tribunal Supremo, que solicite la aplicación del artículo 76 del Código Penal. Este fija en veinte años el límite máximo de cumplimiento de condenas.

Tarrío ha acumulado una larga serie de sentencias por delitos como robo, lesiones y desacato, siendo la de mayor duración la dictada por un homicidio acontecido dentro de prisión en 1989, por la que le piden catorce años.

La solicitud de refundición a veinte años se apoya en anteriores sentencias del Tribunal Supremo. En estas, reconoce: "La acumulación lleva, en la práctica, a que penas de prisión temporales produzcan como consecuencia una pena única y de prisión casi perpetua". En estos casos, afirma que "la pena no cumple ya ninguna función preventiva ni tiene virtualidad para producir efectos reeducadores o resocializadores".

Fuerte apoyo social

Desde que la campaña fue iniciada por la Cruz Negra Anarquista, CNT-AIT y Mujeres Libres en Madrid, se han sumado a ella unos trescientos colectivos, agrupados bajo el nombre "Solidari@s con Xosé Tarrío". Panfletos infor-

La difícil supervivencia entre los muros y su rebeldía contra la sumisión carcelaria han convertido una pena de dos años y medio en una condena firme de 71 años y peticiones de 100

mativos, carteles y 30.000 postales para dirigirlas al Tribunal Supremo se han repartido por todo el Estado. Por si el recurso fuera rechazado, están previstas movilizaciones en varios lugares del mundo.

Xosé Tarrío se dio a conocer entre los movimientos sociales con su libro "Huye, hombre, huye. Diario de un preso FIES". En él narra sus vivencias, fugas, motines y torturas, desde que entró en prisión a los diecinueve años. El relato rompió las barreras de su aislamiento y convulsionó la visión de parte de la sociedad sobre la cárcel, presentada de forma descarnada, anuladora del ser humano, generadora de odio, violencia, enfermedad y muerte.

Xosé Tarrío sufrió las torturas y el aislamiento desde su entrada en prisión. En 1991 fue uno de los primeros presos en ser sometido al régimen FIES. La causa fue su participación en la Asociación de Presos en Régimen Especial-reconstituida (APRE-r), uno de los grupos más activos y reivindicativos en las prisiones.

Tras recorrer las cárceles de todo el Estado, ahora se encuentra en Teixeiro (A Coruña). Ni la represión ni su enfermedad, el sida, le han hecho abandonar su rebeldía contra el poder. Escritor, poeta y artista, en la cárcel comenzó a leer y a reconocerse en el pensamiento libertario.

2.600 presos sociales trabajan por 300 pesetas la hora en las cárceles catalanas

La empresa pública que gestiona el trabajo, CIRE, facturó el año pasado 1.239 millones

La empresa pública Centre d'Iniciatives per a la Reinserció, CIRE, encargada de la gestión de 32 talleres de trabajo en las cárceles catalanas, facturó 1.239 millones de pesetas en 1999. CIRE se aprovecha del trabajo que realizan los presos, págandoles a cambio un salario mensual medio de tan sólo 21.500 pesetas. Esta discriminación laboral se agrava en el caso de los jóvenes y las mujeres.



CIRE. La sede de la empresa pública catalana que gestiona el trabajo de los presos está en Rambla de Catalunya, 7, Barcelona.

DAVID

David FERNANDEZ
BARCELONA

Desde su creación en 1989 con la aprobación de la ley 5/1998 del 12 de mayo, el Centre d'Iniciatives per a la Reinserció (CIRE) gestiona el trabajo que se realiza en los talleres de los ocho centros penitenciarios catalanes.

El CIRE, que depende directamente del Departament de Justícia de la Generalitat, controlado habitualmente por los demócratacristianos d'Unió Democràtica de Catalunya, gestiona en la actualidad 32 talleres de trabajo en el interior de las cárceles catalanas, que le supusieron en

1999 una facturación de más de 1.239 millones de pesetas y la ampliación de su actividad empresarial, con la incorporación de 62 nuevos clientes, tanto en producción propia como en trabajos para terceras empresas.

Los datos de 1999 registran 413.980 jornadas de trabajo en las cárceles, tres veces más que en 1991, por las que el organismo público abonó 497 millones de pesetas a los presos. De los 6.000 existentes en Catalunya, 2.600 (el 44%), trabajan por una media de 300 pesetas por hora, cobrando el 75% del salario mínimo interprofesional en jornadas parciales de cuatro ho-

ras. Esto se extiende a la práctica totalidad de las cárceles catalanas, ocho en la actualidad (Figueras, Quatre Camins, Mujeres-Wad Ras, Modelo, Brians, Tarragona,

Jóvenes-Trinitat, Girona i Ponent), sin aumentos sustanciales. De 202 pesetas por hora de trabajo pagadas con la implantación del CIRE se pasó a 300 en 1995, vigentes en la actualidad.

Fuentes oficiales admiten que los sueldos no pasan del 75% del salario mínimo interprofesional, cuando deberían llegar al 100%

Poco y con diferencias

El salario medio mensual que perciben los presos es de 21.500 pesetas, que oscila según las cárceles y los ritmos productivos. La actividad va de la fabricación de cajas de fruta a las artes gráficas, pasando por la carpintería, la confección, el montaje y cartónaje, los manipulados, la panadería y la cerrajería.

Uno de los últimos trabajos

es la confección de los nuevos y polémicos triángulos de señalización vial.

La discriminación laboral se agrava según los distintos centros y la condición social de los presos, afectando especialmente a las mujeres y los jóvenes. En la cárcel de mujeres de Wad-Ras, el salario medio mensual es de 12.153 pesetas por una jornada diaria media de 4,45 horas, mientras en el centro penitenciario de jóvenes de La Trinitat, en Barcelona, oscila entre 5.683 y 7.468 pesetas al mes, retribuido por producto elaborado en jornadas diarias de cuatro horas, y del que se benefician numerosas empresas catalanas.

Querrela de los presos

Estas prácticas desarrolladas desde organismos públicos en los ámbitos del trabajo productivo y de la prestación de servicios en las cárceles han sido reiteradamente denunciadas por el colectivo de presos sociales. A principios de los noventa, 139 reclusos firmaron una demanda dirigida a la Direcció General de Serveis Penitenciàries i Rehabilitació, que derivó, ante la negativa de la institución, en una denuncia judicial de cincuenta presos que reivindicaban la equiparación de los salarios a los convenios colectivos y exigían el alta en la Seguridad Social.

La sentencia, que les negó este derecho, condenó a la dirección general a apuntar en la Seguridad Social a cuarenta internos de Quatre Camins y a pagar las cotizaciones por los servicios prestados durante su reclusión.

Aunque el Reglamento Penitenciario de 1996, en su artículo 147.2, establece que las retribuciones se harán tomando como referencia el salario mínimo interprofesional, fuentes oficiales admiten que la media de los salarios se corresponde con el 75% del salario mínimo, justificando la medida discriminatoria con el recurrente argumento de "la baja productividad" y "la concepción resocializadora del trabajo" que promueve el poder.

Aldi zaharri kantzen diot
ondorengo bertsoetan
ei zeinbat begi dauzen gaita
herria eskarpatetan,
azkenaldian ezaraz ez
erituzan dantza bertetan
sailarazten kanpadi leku
erituzan dantza bertetan
gaituz gaituz gaituz
gaituz gaituz gaituz



errondabide
herriko taberna
kultur elkarte
erronda kalea 20 bilbo zaharra
93 416 16 90

Aldi zaharrek gaita epela
eta goiz parteko hotza
lokalean eske oraindik ere
hor da gaitzen dantza hotza,
orain zaharrek ez dira orain
bere bizitzaren lursa,
nola kartzelatan mola daukaten
bertako eskarri ahoska
oraindik ere txapaka dago
Bilbo Hurdaren bilatza

BILBO

PIRATA TASKA

BILBAO LA VIEJA, 4

SORGINE

K/ Gaztain nº4-6 bajo Tel.: 944571340 GALDAKAO

Un cura explota laboralmente a varios reclusos de El Dueso

Los avala para la libertad condicional y los emplea en su beneficio

Luis Campuzano (Sandalio) selecciona a los presos que acoge cuando salen de permiso en función de su forma física y aptitudes para trabajar. A los que pasan la "prueba" los tiene empleados a jornada completa, a cambio de la comida, en la construcción de su casa de acogida, en Guarnizo.

Adrián CASTRO
TORRELAVEGA (CANTABRIA)

Para acelerar los trámites burocráticos y obtener un permiso carcelario, la ley penitenciaria exige la presentación de un aval, que puede consistir en una oferta de trabajo o en la acreditación de un lugar de residencia. Sirviéndose de esta normativa, y saltándose a la torera los principios cristianos que se le suponen, el cura de Santander Luis Campuzano, alias Sandalio, supervisa uno a uno a los internos (generalmente inmigrantes) susceptibles de acceder a los permisos, y elige a los que avala y a los que no en función de sus conocimientos profesionales, de su estado físico y de su disponibilidad para "ayudarlo" en la reforma y construcción de una enorme granja de acogida en Guarnizo, conocida ya por algunos vecinos como "el Palmar de Troya" dadas sus enormes dimensiones.

"El Palmar de Troya" sustituye a la anterior casa de acogida, bastante más pequeña, ubicada en el pueblo de Treto, que resultó destruida en un incendio. En la zo-

na circula el rumor, no confirmado, de que fue el propio Sandalio quien pegó fuego al centro. A los reclusos que "aptos" para su proyecto particular, el cura Sandalio los tiene trabajando a jornada completa como albañiles a cambio de la comida y bajo la presión de perder el aval.

Abandona los Carmelitas

Esta escandalosa historia ha sido confirmada por varios profesionales que trabajan con presos de El Dueso (Santander), así como por varios internos que trabajaron para este cura, con fama de moderno, amistoso, "de los de la guitarra". Luis Campuzano, de 45 años, hijo de una familia muy religiosa de Torrela-vega, proviene de la parroquia más conservadora de las dos que hay en la ciudad: la de La Virgen Grande.

Educado en un ambiente muy católico, Luis Campuzano estudió filosofía y letras e ingresó en la orden de clausura de los Carmelitas. Conocida por su dureza, él la abandonó al considerarla demasiado blanda y aperturista; y prosiguió su formación en el seminario de Corbán, a partir de lo cual se integró en

la iglesia diocesana, la común, después de pasar una temporada en Japón llevado por su gran espiritualidad oriental.

Los Hermanitos de Dios

Tras ordenarse como sacerdote, recibe la orden de ejercer de *colchón* en Castro Urdiales para apaciguar una situación de tensión entre los sectores políticos más derechistas y el ala izquierdista de la villa, cercana a Herri Batasuna. Desde esa situación de privilegio a nivel político y de iglesia, Sandalio se identifica siempre con las posiciones de la derecha y se muestra muy beligerante con el sector más duro de Castro, Izquierda Castreña.

Es allí y entonces cuando empieza a trabajar con gente

Tras pasar por varias órdenes, se acerca al mundo de la marginalidad aprovechándose de los más desfavorecidos



"EL PALMAR". El centro de Sandalio en Boo de Guarnizo. A. CASTRO

joven. Al comprobar que no puede llevar a cabo sus proyectos a nivel de parroquia dentro de la iglesia tradicional, Luis Campuzano montó una especie de comunidad religiosa propia, de tinte sectario, a la que llamó Los Hermanitos de Dios, que se nutre principalmente de personas con problemas afectivos, a las que impone su particular forma de entender la religión, ayunos para expiar los pecados y normas de comportamiento durísimas con las que anula física y mentalmente al grupo.

Sandalio empieza a tratar con gente marginada, toxicómanos, transeúntes... Pero, al ver que no puede dominarlos, se postula como capellán de la cárcel de El Dueso.

Según afirma gente que le conoce bien, el cura Sandalio considera a los seres humanos, marginales o no, una simple herramienta, sin más valor humano, a la que trata con total frialdad. Si en algo les ayuda, no es por humani-

dad o cariño, ya que, para él, según quienes le han tratado, el sentimiento también es pecado.

El Rincón de la Esperanza

Luis Campuzano preside en la actualidad la asociación El Rincón de la Esperanza, que presume de no recibir subvenciones. Sin embargo, Sandalio es el responsable de un gran taller ocupacional dedicado a la encuadernación, situado en Boo de Guarnizo, y recibe encargos de la Fundación Botín y de Caja Cantabria, además de numerosas donaciones de la gente beata. El cura está al frente también de otro centro de acogida rural, en Lloreda de Cayón. Así, su asociación no tiene que dar explicaciones a nadie y no sufre ningún control social ni político.

Sandalio ha publicado recientemente un libro, cuya autoría comparte con un grupo de presos sociales, titulado "¡Ayudadme a ser hombre! ¡No me dejéis ser fiera!".

EL Che SIGUE CABALGANDO

En América Latina no sólo hay paisajes hermosos y comidas apetitosas. También hay pueblos enteros luchando por su independencia y construyendo poder popular para terminar con la miseria y la explotación.

Información y denuncia sobre todo lo que ocurre en el Tercer mundo:

"Resumen Latinoamericano"

(Aparece cada dos meses - 12 números 3.000 pesetas)

Suscribase enviado sus datos personales a:

Apartado 288 (48990) Algorta - Bizkaia

Apartado 46078 (28080) Madrid

E-mail: resumen@nodo50.org Tel: 630-262156



REFLEXION. Los ex-presos Knut Folkerts, Roland Mayer, Gaby Rollnick y Karl-Heinz Dellwo. ARDI BELTZA

6

2000 ko
EKAINA

72

Régimen carcelario especial en Alemania al menos hasta el 2009

Se aplica a los seis miembros de la RAF que siguen encarcelados

Hace treinta años, con la "Facción del Ejército Rojo" (RAF) surgió la lucha armada en Alemania. Aunque se autodisolvió en abril de 1998, las medidas especiales impuestas dentro y fuera de las cárceles contra el grupo anti-imperialista siguen en vigor. Y lo estarán al menos hasta el año 2009.

Ralf STRECK
BERLIN

Después de la liberación de Andreas Baader en mayo de 1970, primera acción de la "Facción del Ejército Rojo" (RAF), el sistema post-fascista alemán reaccionó con cierto nivel de pánico y medidas especiales. Un "programa inmediato para la modernización e intensificación de la lucha contra la delincuencia" reforzó, el mismo año, a la Policía y amplió su competencia para terminar con un grupo llamado por la prensa "Banda Baader-Meinhof", por los apellidos de sus principales protagonistas: Andreas Baader y Ulrike Meinhof.

Antes de que la RAF pusiera sus primeras bombas contra instalaciones militares de EEUU en 1972, la Policía mató a dos militantes y sometió a los supuestos miembros encarcelados a un régimen especial.

Aunque ya se han autodisuelto todos los grupos armados —el último fue la RAF, en abril 1998— siguen en vigor todas aquellas medidas. Tribunales especiales con graves limitaciones para la defensa, escuchas de las visi-

tas, condenas a cadena perpetua sin necesidad de demostrar un acto específico basándose, en muchos casos, en la simple pertenencia a "asociación terrorista" y el aislamiento total, en ocasiones para mucho tiempo.

Promesas de "Los Verdes"
Las promesas de "Los Verdes" antes de las elecciones de 1998, como la de derogar todas las leyes especiales, no se han cumplido. Gerhard Schröder, canciller alemán, y Otto Schily, ministro de Interior (que llamó al aislamiento de los presos "tortura legal"), abogados defensores ambos de miembros de la RAF en otro tiempo, también han dejado de criticar las duras con-

Son condenados a cadena perpetua con la simple acusación de "asociación terrorista", sin demostrar una acción concreta

diciones a que están sometidos los presos.

Para los seis de la RAF que quedan dispersos en las cárceles alemanas, las cosas han cambiado poco. Un ejemplo es el grave caso Rolf Heibler, que está en la cárcel de Frankenthal. De los cincuenta años que tiene, lleva veinticinco en prisión. Su situación mejoró algo el año pasado, cuando le permitieron la visita de su abogado sin un cristal antibalas de por medio.

Heibler sigue siendo un "peligro muy grave" para las fuerzas de seguridad. Con ese argumento han desestimado su liberación hasta ahora. Heibler y Rolf Clemens Wagner, que lleva 21 años encarcelado, quizás tengan dentro de poco la posibilidad de salir en libertad, cuando un certificado médico atestigüe que ambos están "lo suficientemente enfermos".

A Christian Klar y Brigitte Mohnhaupt, presos desde hace dieciocho años, ni un certificado médico les serviría. El Estado alemán opina que ellos son las "cabezas de la RAF" y los jueces decidieron que deben permanecer en la cárcel al menos durante 26 años.

Grillete electrónico para el dirigente de los jubilados argentinos Raúl Castells

Carlos AZNAREZ
BUENOS AIRES

Después de más de catorce meses de prisión, el combativo dirigente de los jubilados argentinos, Raúl Castells, acaba de ser trasladado de la cárcel bonaerense de Florencio Varela a su domicilio, donde habrá de continuar su calvario. Le han colocado un grillete electrónico que monitoriza todos sus movimientos. El artilugio ha sido definido por organizaciones de derechos humanos como "un deleznable y humillante acto represivo, propio de una dictadura militar".

El grillete es un invento estadounidense y fue aplicado por primera vez en Louisiana. Controla a la perfección cada uno de los movimientos y actividades que realiza el detenido y, como explica el propio Castells, "no se salvan ni las llamadas telefónicas".

El prisionero dispone sólo de un minuto para contestar cuando le llaman desde el exterior y está obligado a colocar uno de los tubos del aparato en la tobillera y el otro, en el oído. Así, sus "controladores" escuchan la conversación y, a veces, intervienen en ella y exigen cortar con prontitud.

"Creo que de esta manera conseguirán doblarnos,

pero están muy equivocados. Estos métodos humillantes de las llamadas democracias son sólo un acicate para que sigamos luchando", señaló Castells a ARDI BELTZA.

Raúl es un aguerrido militante de izquierda, que se define por el socialismo y la organización revolucionaria de los trabajadores. Perteneció al Movimiento Independiente de Jubilados y Pensionados (MIJP), ligado a la Corriente Clasista y Combativa.

Asalto a supermercados

Raúl Castells fue a la cárcel tras una intensa campaña de criminalización y acoso, por protagonizar con sus compañeros jubilados y pensionistas varias incursiones en supermercados en busca de alimentos "para paliar el hambre de nuestras familias".

La empresa Wal-Mart, subsidiaria de una multinacional, denunció judicialmente a los incursores por "extorsión", y Raúl Castells fue inmediatamente detenido. En un juicio plagado de irregularidades, resultó condenado a prisión. "Esta es la receta neoliberal que nos dan cada día", explicó Castells. Y añadió: "En este país, los únicos que entramos a un calabozo somos los pobres y los luchadores populares".



CASTELLS. Dirigente de los jubilados en Argentina. ARDI BELTZA

CRONICAS CARCELARIAS

Educadores

Trataremos hoy de otro de los personajes que pueblan el submundo penitenciario: el educador. La única labor efectiva que realizan los llamados educadores es la elaboración de informes sobre cada uno de los presos. La misma tarea que hacían antes con traje azul la desarrollan ahora de paisano. Está clarísimo que la función educadora es inexistente.

Educador. El término creo que es confuso porque literalmente su función debiera ser esa, la de educar. Pero ello plantea diversas cuestiones ambiguas, pues se entiende que el sujeto, prisionero en este caso, ha de carecer de educación si necesita de ella, lo cual unas veces, por desgracia, será cierto, pero otras sería un insulto, a nosotros y a nuestros padres y madres que se encargaron de esa labor que a ellos pertenece.

Además, ¿qué hemos de entender exactamente por educación? ¿Buenos modales? ¿cultura?

La enseñanza de buenos modales es algo totalmente incompatible con el entorno penitenciario, donde se inculca la obediencia, la violencia, la coacción y la sumisión como elementos fundamentales reinsertadores, nunca la formación profesional y huma-

na, como debiera ser. Y si en la aprehensión de cultura consiste la educación, para esa labor están los maestros, preparados específicamente para culturizar al inculco. Entonces, ¿qué función concreta desarrollan estos elementos?

Bien, tenemos que la otra tarea de la que están encargados los educadores, aparte de la propia del adjetivo, consiste en la programación de actividades recreativas y deportivas. Volvemos al planteamiento de que cada persona ha de realizar el trabajo que sabe hacer, aquel para el que se preparó (la tan cacareada profesionalización); y para estas actividades son mucho más adecuados los monitores deportivos, que no forman parte de la plantilla pero que en ocasiones son contratados temporalmente, casi siempre en verano, con el objetivo de suplir las bajas ocasionadas por las vacaciones... ¿O habi-

ais creído que era para enriquecer el nivel educacional de los presos?

Así, tenemos que una de las ocupaciones de estos profesionales consiste en repartir el material deportivo asignado por el presupuesto, a saber: balones de fútbol, pelotas de tenis y de pin-pon... para lo que, evidentemente, no hay que ser una lumbrera ni tener Masters en Cambridge.

Claro, ahí radica uno de los problemas; y no me refiero a la titulitis, sino a la procedencia laboral, que permite dudar de la efectividad del trabajo de esta gente, pues el requisito imprescindible para ser educadores en las prisiones del Estado español es haber sido anteriormente funcionario de esas prisiones...

Y eso no ocurre, por ejemplo, en las cárceles catalanas, dependientes de su propia Dirección General de Priso-

Juanjo GARFIA



han mostrado otras iniciativas, promoviendo una mayor participación, han resultado excluidos, ignorados y, finalmente, aislados (ellos mismos se largan al comprobar la imposibilidad de implantar ningún método de trabajo fuera del protocolario).

Pero no hay que engañarse, casi todos realizan esa transformación por motivos promocionales, y funcionan de puta madre en sus puestos porque ya los venían ocupando antes sin tanta pompa profesionalizada.

En efecto, la única labor efectiva que realizan los educadores es la elaboración de informes sobre todos y cada uno de los reclusos. La misma labor burocrática a que se dedicaban antes con traje azul la hacen ahora de paisano.

Vemos pues que son unos intermediarios entre los equipos de tratamiento, Junta, etc. y el preso; y si a esta particularidad unimos que el educador ha de encargarse de un módulo entero (con cien o ciento cincuenta tíos), está clarísimo que la función educadora es inexistente y tan sólo oculta otro puesto burocrático más, mayor aislamiento del preso de los profesionales.

A mí me dirá misa quien quiera sobre sus buenas intenciones, y algunos habrá que sean gente bienintencionada, pero se me hace muy difícil, por ejemplo, recordar esas cuestiones cuando veo educando a un tipo que fue durante años carcelero en módulos FIES... ¡Educadores!

6

2000 ko
EKAINA

73

JOKIN



Pero... ¡qué coño pasará! Aquí se viene a trabajar!... ¡No a estar sentado!... A este paso no me van a construir el chalet.
/Pater, la plantilla está desmotivada para trabajar.



¿Por qué? ¿No es suficiente motivación lo que Dios les pone en sus platos cada día?!



Pensándolo bien es un milagro pensar que han aguantado todo este tiempo trabajando por un plato de lentejas. / También lo es pensar que cuando estaban en la calle aguantaban con cuatro yogures. / Los caminos de Dios son inescrutables.

KARTZELATIK KARTZELARA agurrak

Zorionak Kitxu: Un fuerte abrazo comunero para tí en el día de tu cumpleaños. ¿Cuántos cumpleaños? ¿20? (je, je...) Un saludo y un beso de todos y todas las que en este rincón de Castilla te conocemos y te queremos. Gogor eta tinko, Kitxu!! Gora gu ta gutarrak!! ÑAÑARRIN.

Aupa Kilowatio!! Segi aurrera, behar zaituzte(gu). Zuekin edonora!! ZURE AMANTIEN LAGUNE.

Aupa Uruburu!! Com estem? Que ya estoy aquí!! Recuerda que el hueco que te ofrecí sigue vacío, aunque finalmente pronto me voy a México a realizar uno de mis sueños, apresurate y txarlamos, y si no... nos vemos!! MUSUS MUTX@S.

Erruperto. Ezetz, ez dela zuretzat, zuri bidaltzen dizkizugun agurrak irakurtzen dituen zure lagun horrentzat da. Kotilla bat zara!

Erruperto. Hau bada zuretzat. Badakigu neska-tan arrasatzen ibili zarela, lojiko da halako lagunekin, je, je. Hemendik aurrera ez zara Erruperto izango, orain basque lover.

Zorionak pitxin!! Aurten ez dugu behin ere entzun "opari gura dot", baina iaz entzun genuen hurrengo hamabost urteetarako. Muxu haundi bat. Gora Riveros de la Cueva.

Aupa iji-miji: auzoko jaixetan faltan botako zaitut. Muxu bat. TOPACIO.

Jaungoikoa eta pakea. Hasi dira herrietako jaiak eta txoznetan faltan botatzen zaituzte inork ez duelako zuk bezain ongi prestatzen garagardoa limoiarekin. Guri behintzat zuk prestatzen duzun bezala gustatzen zaigu.

Koldito. Badakit aitzakirik ez dekodala baina horrelakoa da bizitza ta ni nahiko alferrentzia naizela badakizu. Laster nire ber-

rriren bat eukiko dozu. Muxu pilo ta segi gogor. NERE.

Txapas. Pariseraingo helduko zaizun zorionik iraultzaileena bidaltzen dizugu Santutxuko auzotik. Zurekin batera dauden beste kide guztientzako ere besarkada bero, goxo eta borrokalaria. SANTUTXU CITY.

Txapas. Zorri onak zure urtebetetzean, zorri onak belarritik tiratzean, zorri

pelo kastaaaño, arrimate nexka ke no te hago daaño... Auja, San Juanetan horrela abestuko dogu san migel batzuk edan ondoren, je, je... Zure kontura ere edango dogu lasai. Zorionak eta muxu baboso bat. LEONTZIO ETA MAURIZIA.

Aupa Baliente. Dagoenerako hasi izango

dela uste dut. Entzun dut azken aldian nirekin amets gozoak ari zarela izaten. Beraz, egingo dugu zita bat ezagutu ginen lekuan. Gogoratuko duzu ezta? MANEX.

Oreretako gazteei. Zer moduz zuen oporraldia? Madalenetan lana ez egitearren ospa, hori da hori muturra! Aurtengoan

ko trukoren bat ez?

Antiguako sudurluzea. Kontuz ibili oporretan, badakizu eta neskak nola aztoratzen diren zure inguruan, ea haurdun uzten zaituzten. Ez dugu nahi zu bezalako besterik, batekin nahikoa eta sobran daukagu. Hala ere, oparitu-ko genioke zuk txikitan zenuen horietako bat. Zure



onak ta muxuak zuretzako. Jo eta Ke anti zorriekin bukatu arte. SANTUTXUKO ZORRITXUEK.

A tutti compani di la Italia: Milano, Bologna, Firenze, Roma, Napoli, Taranto,... noi ricordamo molto il camello di Otranto e tutti compani que inundo nostro cuore di liberta! Molto vasi per tutti e un saluto revolucionari. LI RAGAZZI DI SANTUTXU.

Zorionak Pedroso! Arrimate nexka politta de

haiz kamixak jazen ezta? Aurki buelta bat egiteko asmoa dinagu ea ze zimak dauzkanan ikustera, badaikin orain pelukeraik gabe! Guapa jarri hadi bixitarako eh, muxu haundi eta besarkada bero bat. ONGI ETORRIKO BERTSOLARIAK. **Aranjuezko mutilei.** Ari al zarete udararako katxas jartzen? Jarraitu horrela gero eta buenorrogo zaudete eta! Muxu handi bana eta JO TA KE! FANSAK.

Aupa Neretxu. Elkar ezagutzeko garaia iritsi

behintzat guk egingo dugu baina hurrengorako zuen esku geldituko da dena! Eutsi goiari.

Kattalin. Kontatu digute Rufino bisitatzen topatu zintuztela eta oso polita omen zaude, señorita bat egina. Ze puta madre jarraitzen duzu? Muxuak, ah eta Rufinori nahi duena.

Aupa iji-miji. Kontatu digute flipatua geratu zarela gure gelako aztiaren kontu horrekin. Ea ikasten duen zuek hortik ateratze-

neskak.

Aupa El Juli! Zure anaia pelma horrekin elkarriketatxo bat eduki beharko dugu ez baitigu bisitan joaten uzten, baina zaude lasai oparituko diogu sarrera bat aletik ikustera joateko eta horrela agian ixiltzn da boladatxo batetarako.

Arrrantxa. Nola doakizu zure nobio horrekin? Gero eta gertuago zaudete itsasotik bere yate liluragarri horretan alde egiteko. Orain ez dizkiozu bidaliko ohar porno horiek ez? Pili

Rapontxi, Kixkur eta
Gurru: ZORIONAK!



eta Mili.

Uribarriko Presoei:

Azkenean kontaktoan jarri gara. Ondo egongo zarete-la espero dugu. Maite zaituztegu. Gusotiña.

Astola:

Ba al dakizu bizikletan zelan ibiltzen den? Laister ikusiko dugu, ezta? Uribarriko Beltzak. urrera, behar zaituzte(gu). Zuekin edonora!! ZURE AMANTIEN LAGUNE.

Imanol, Gorri, Oskar eta Dani: Gusotiña os queremos ver en casa. Mientras tanto nos conformamos viendo a vuestro nuevo Markel. Uribarriko Beltzak.

Kaixo Karlangas:

¿Qué tal tus esginces? Todavía te estoy esperando para comer en el "vegeta" y tu sin venir, menos mal que te veré el mes que viene. Hasta pronto. Muxu bero bat, Adivina quien soy.

Txuki: Con Peña como tu siento que Euskalherria esta Alive, mila esker por todo y hasta pronto, Isostar.

Kaixo Mikel. Ea eguzki pixka bat hartzen dugun eh, lehengoan zuri xamar

zeunden! Muxu handi bat eta eutsi goiari redios!

Txurru. Aurki hasi beharko dinagu gure gorputz lirainak erakusten beroa hasia dun eta! Gure gordita ere ederki argaldu dela entzun dinagu, baina guk betikoa behar dinagu! Muxu handi bat. AUPA LA TXORTA.

Kaixo Ander. Ze, oporraldi leku ederra ez duk aukeratu eh! Pixka bat moldatu izango haiz dago-enerako ezta? Badakik ba, jo ta ke eta muxu handi bat. IHAUTERIETAKO LAGUNA.

Aupa Txela. Bertsolari bikaina egina hagola entzun diat, ba ea bixitaren batean pare bat botatzen dizkiguen! Besarkada bero bat. ONDOKO LOKU-TORIOKO NESKAK.

Mekaguen. Zer moduz dihoa besoa? Umorea badakit betiko modukoa daukazula, eutsi horri. Muxu handi bat. LESIONATUA.

Iruñarrei. San Ferminetan ere ez gara zuetaz ahazten eh! Besarkada iraultzaile bana eta badakizue bokiei riau, riau!

Gure Gotzon. Ze, pis-

tina probatu al duk? Seuro ezetz eta hor ibiliko haizela pesak in eta in. Laister ikusiko gaituk kanpoan ez baduk barruan, je, je... Hobe San Juanetan ezta? Muxu handi bat. TALDEA.

Kaixo Karlos. Zuk ere ikasleak bezala oporrak hartu beharko dituzu ezta? Frantzesarekin pixkanaka-pixkanaka jarraitzen dut, ea zuzentzeko lerro batzuk bidaltzen dizkizudan. Muxu handi bat. IKASLEA.

Neskazarrei. Horrela ezin dezue jarraitu eh! Ia muga 18raino jetsi dezue eta hori gehitxo dun! Bizarrik ez zaizuelako gus-tatzen ote? Beno, besterik gabe laister arte eta jo ta ke denak larrutu arte!

Kaixo Hankas. Beste pelma horri oparia erosiko zenion ezta? Bestela ederra daukazu! Honezkero mila aldiz esan dizu "opari gura dot"... Muxu handi bat.

Kaixo Jon. Badakit enkarguak jaso dituala beraz hire zai nagok. "Hecho un torito" habilela ere esan zidatek beraz ni ere prestatzen hasi beharko diat Ernioko bueltarako. Muxu handi bat.

Ganora. Ea lerro batzuk idaztera animatzen haizen majo! Laister zure herritik pasako naiz beraz txakolina probatuko dot (zuk esaten dautxun bezala). Zer moduz doa zure euskara? Besarkada bero bat. ZURE SQUASHEKO ARERIOA.

Pelos. Badakigu ARDI BELTZA zuri bakarrik ematen dizutela funtzionarioek beraz beste kideei banatu agurrak irakur ditzaten eh! Ea erantzutera ere animatzen diren! Besarkada bero bana eta jo ta ke!

Pirri: Aurrera boliel! Laguntza behar duguuuuu, -laguntzaile onak ditugu baina... ondo izan eta sorte asko. Ikusi arte kapul-lo! Txorros.

OHARRA:

gehionez 20/25 hitz bidali.
209 postakutxara.
20600. Elbar. Gipuzkoa.

Un estudio elaborado el año pasado por el Centro Vasco de Información de Medicamentos (Cevime) para la Dirección General de Asistencia Sanitaria desaconseja el uso de "Combivir" (una nueva asociación

de sustancias contra el sida) porque, según concluye, no supone una mejora evidente y, además, añadiría 123 millones a los 3.000 que Osakidetza gasta al año en antirretrovirales. Algunos médicos es-

tán de acuerdo. Pero hay quien tacha el estudio de "penoso" en lo científico y "sesgado" en cuanto a que prima la valoración económica y parece responder al interés de quien lo ha encargado: Osakidetza.

123 millones al año retraen a Osakidetza de apostar por un "ventajoso" fármaco anti-sida

Tachan de "penoso" y "sesgado" un estudio realizado el año pasado por el Cevime sobre "Combivir"

José Luis SEGURA
BILBO

En 1999 empezó a comercializarse en el Estado español una nueva asociación de antirretrovirales contra el Sida. Se trata de "Combivir" (de Glaxo Wellcome): 300 miligramos de zidovudina (ZDV) y 150 de lamivudina (3TC). Hasta entonces, y aún hoy de forma mayoritaria, esas sustancias se venden por separado: ZDV en "Retrovir" o "Zidovudina Combino Pharm" y 3TC en "Epir".

La mezcla tiene la ventaja de que reduce el número de pastillas diarias -fundamental para mejorar la "adherencia", el cumplimiento del tratamiento- y que, en vez de 500 mg. de zidovudina al día, proporciona 600, la dosis estándar en países punteros como EEUU y recomendada por los organismos mundiales más reputados.

El inconveniente es que "Combivir" resulta más caro que ZDV y 3TC por separado. Por eso el director de un hospital de Bizkaia impidió a su farmacia que lo facilitara a un paciente a quien se lo recetó su médico. La disputa llegó a la Dirección General de Asistencia Sanitaria, que encargó un estudio sobre "Combivir" al Centro Vasco de Información de Medicamentos (Cevime). Este, firmado por Iñigo Aizpurua el 14 de mayo de 1999, concluye que la única ventaja es que reduce el número de comprimidos (uno en lugar de dos cada doce horas) y, por tanto, que el coste adicional para Osakidetza, 123 millones de pesetas anuales, es excesivo.

El Cevime especifica que la reducción, en la "terapia triple", sería, en la práctica, de 13 pastillas/día a 11, si ZDV y 3TC se asocian a "Nelfinavir" o "Saquinavir", de 10 a 8 si es con "Indinavir", y de 6 a 4

con "Nuvirapina"; y que no mejoraría notablemente la adherencia. Se estima que, a nivel general, un 60% de los pacientes incumplen la terapia. De ahí la importancia de minimizar al máximo el número de pastillas.

El Cevime afirma también que no existe consenso sobre la dosis de zidovudina idónea ni evidencia de que 600 mg./día sea más eficaz que 500. El centro dice que el tratamiento con "Combivir" cuesta 1.752 pts. por paciente y día, mientras que con "Retrovir" (ZDV-500 mg.) más "Epir" (3TC-300 mg.) sale por 1.296.

Esto supone 164.000 pesetas más por paciente al año. Considerando que el 25% de los VIH (+) que trata Osakidetza (750 de unos 3.000) reciben ZDV más 3TC, el cambio generaría un incremento del gasto en 123 millones de pesetas anuales. El Cevime recuerda que Osakidetza gastó 2.412 millones en antirretrovirales en 1998. Así pues, lo desaconseja.

"Penoso y sesgado"

Un médico con amplia experiencia en la materia se dirigió al coordinador del Plan de Prevención y Control del Sida, Daniel Zulaika, para criticar duramente el estudio y pedirle que transmitiera sus objeciones a sus colegas en otros hospitales vascos. Ante la falta de respuesta y, asegura, la restricción que pesa sobre el nuevo fármaco, este profesional (que, de momento, prefiere no hacer público su nombre) ha decidido dar a conocer su opinión a través de ARDI BELTZA.

Afirma que el estudio adolece de pobreza argumental y escasa validez científica y que su objetivo es satisfacer a quien lo ha encargado, desaconsejando el empleo de ciertos fármacos y dosis



BASURTO. Gastó 825 millones en 1999 en antirretrovirales. En pequeño, copia del informe.

NERE

con la única y "científica" razón de que son más caros. El médico dice que el informe desaconseja "Combivir" porque sobre éste no se ha negociado un descuento que sí existe sobre la zidovudina de 250; y afirma que no todos los pacientes deberían recibir dosis de 600. Señala, pues, que las cifras se han engordado de forma interesada.

Según este profesional, la búsqueda de evidencias

científicas, por el Cevime, sobre adherencia y dosis, es penosa, pues habría excluido "la abundantísima y arrolladora literatura que, incluyendo las recomendaciones internacionales, aconseja administrar 600 miligramos de zidovudina". La dosis de 600 es defendida, por ejemplo, por el prestigioso médico John Bartlet, de la Johns Hopkins School of Medicina, una de las mejores del mundo. También por la conocida guía Sandford, e incluso por una tabla española sobre el tratamiento de VIH. Un conocido estudio de Fletcher especifica que la dosis estándar de zidovudina está evolucionando de 500 a 600, "porque es más eficaz".

Preguntado por ARDI BELTZA, el doctor Buena-ventura Cloté, del hospital Germán Trias de Barcelona, dice que la diferencia no es sustancial, pero que la tendencia, en efecto, es a administrar 600, y, aunque no se-

an muchas, a reducir el número de pastillas diarias.

Juan Miguel Santamaría, del hospital de Basurto, Bilbao, opina que este debate no tiene razón de ser, "porque no hay evidencia de diferencias significativas entre 500 y 600". Y subraya que los médicos tienen libertad de prescripción y que, aunque deben mirar el dinero (Basurto gastó 825 millones en 1999 en antirretrovirales), a su departamento nadie le dice cuánto debe gastar. "No hay un límite de presupuesto. Hay una previsión de gasto".

Más caro en vidas

Informaciones recabadas por esta revista indican que en la sanidad pública vasca se está librando una dura batalla entre los profesionales más preocupados por ofrecer la mejor atención posible y los gestores-políticos, a quienes no les cuadran las cuentas.

El envejecimiento de la población está elevando sin ce-

El estudio habría obviado la "arrolladora literatura y las recomendaciones internacionales que aconsejan 600 miligramos de zidovudina"

sar el gasto, y los políticos buscan desesperadamente fórmulas de ahorro; pero ajustes de puertas adentro, que no trasciendan a la ciudadanía, ya que se teme el escándalo y el castigo electoral.

Y el sida parece no ser una excepción, más cuando va siendo ya una enfermedad crónica, afortunadamente. Esto, por otra parte, está generando una considerable relajación en cuanto a la prevención del contagio. En Euskal Herria, el 72,5% de los afectados se infectó por el uso de drogas por vía parenteral; el 13,2%, mediante relaciones heterosexuales; el 7,7%, por relaciones homosexuales; el 1,5%, por transfusión sanguínea; un 3,1%, por causas desconocidas.

En la Comunidad Autónoma Vasca, entre 1984 y este año se infectaron 10.500 personas, de las cuales murieron 2.500. En Navarra, los contagiados (hasta septiembre del año pasado) son 1.864, de los que han muerto 384.

En 1998, el Estado español tenía la tasa más alta de la UE de incidencia de sida, con 93,3 casos diagnosticados por millón de habitantes. La media de la UE era de 24,8 casos. Esta ha bajado un 40% desde 1994, cuando alcanzó los 48,2 casos por millón de habitantes.

Quien se está llevando la peor parte es el continente africano, que suma 23,3 de los 33,6 millones de infectados que se calculan en todo el mundo. De los 5,6 millones de nuevos casos detectados en 1999 a nivel mundial, África puso 3,8. La mayor parte, también, de los once millones de niños huérfanos por culpa del sida son africanos subsaharianos.

Se está librando una batalla entre los médicos más preocupados por ofrecer la mejor atención posible y los gestores y políticos, a quienes no les cuadran las cuentas

Josu Imanol Unanue / Ramon Garaizar (Txo Hiesa)

Fármacos del SIDA: intereses ocultos

Priman los beneficios, las políticas sanitarias, la economía... en la decisión del uso de unos u otros medicamentos, frente a la necesidad y voluntad de vivir de las personas afectadas por el VIH/SIDA.

No olvidemos que facilitar uno u otro fármaco responde a las recomendaciones de la CDC norteamericana y los posteriores acuerdos multinacionales farmacéuticas-Gobiernos. Los estudios previos no se traspasan de un país a otro (intereses políticos); se retrasan, propiciando incluso el nulo "beneficio" de los mismos a nuestro colectivo-organismo.

El DDI, positivo en parte para quienes rechazaban el AZT (Retrovir o Zidovudina), llegó al Estado español con siete años de retraso. Antes sólo se daba el AZT de la Wellcome. Y cuando empezaron a darlo fue de forma experimental, durante largo tiempo, con sólo 180 personas que cumplieran el protocolo de estudio, obviando anteriores investigaciones. Estos retrasos supusieron centenares de fallecidos.

Las multinacionales se lucran con nuestro desconocimiento y desesperación. Un claro ejemplo fue el Norvir (inhibidor de la proteasa o de la transcriptasa inversa). La empresa usó la prensa para presentarlo como el fármaco mágico que solucionaba la infección y avisar que el Gobierno impedía su comercialización. El caldo de cultivo era la desesperación de muchos/as de nosotros/as, a quienes los anti-retrovirales disponibles no nos hacían efecto. Dijeron que se vendía sin receta en las farmacias de Andorra, a 100.000 pesetas la dosis mensual, con neverita incluida. La demanda, al comprobar su efecto en principio beneficioso, fue tal que obligó al Gobierno a ne-

gociar con la multinacional precio y cantidades.

Los fármacos se tomaban sin seguimiento facultativo. Muchos médicos del Estado desconocían sus efectos y se desentendieron de responsabilidades. Mucha gente dejó de tomar los fármacos, automedicándose a riesgo de crear resistencias. Hubo quien, al no poder pagarse el medicamento de forma continua, lo dejó de tomar, padeciendo unos efectos no deseados.

Hoy, en el Estado español, somos cerca de 145.000 las personas viviendo con VIH/SIDA, en tratamiento varias decenas de miles de ellas. Los acuerdos multinacionales-Gobiernos ocultan que el coste del medicamento no es acorde a su precio real; que no busca facilitar el acceso al fármaco, sino que responde el interés económico de las farmacéuticas, compensaciones por su venta...

El AZT fue un excedente de un ensayo contra el cáncer desechado. Comprobado su efecto favorable en ciertos casos y por un tiempo contra el VIH, empezó a venderse, aunque caro. En los países cuya seguridad social "cubre" nuestro gasto, el problema de acceso es económico; en los que no (EEUU), sólo los más pudientes pueden medicarse, al precio de mercado (cientos de miles de pesetas al año). En otros países (los africanos), donde la infección alcanza magnitudes dantescas, ni se lo pueden plantear, porque se arruinarían. Aquí no se administran por su efecto, sino según las recomendaciones o protocolos de "expertos médicos", por el coste y los acuer-

dos empresas-Gobierno.

A veces, se comercializan tarde, sin el traspaso de informes y con incentivos económicos adicionales a los médicos que los recetan. Hubo fármacos de los que se habló de adherencias o resistencias (curiosamente, los más caros); pero las pruebas no se realizaron hasta meses más tarde, cuando se facilitaron los medios y el conocimiento de uso. La sospecha es que buscó reducir el coste de los fármacos, tan denunciados por nosotros, primando la economía sobre nuestra Salud/Vida.

Nos etiquetan como pacientes, despojándonos de capacidad decisoria. La información que nos dan los médicos es escasa; los efectos adversos se disfrazan o minimizan; nos condenan a la desesperanza con un lacónico "es lo único que tenemos". Los efectos adversos de todos los retrovirales son graves, por eso la información debe ser exhaustiva, y es el propio sistema de salud quien debería informarnos sobre tratamientos alternativos y/o complementarios que disminuyan el riesgo de contraer otras enfermedades, evitando un incesante peregrinar tras la panacea.

Como no es así, las ONG hemos intentado llenar ese vacío; un esfuerzo que nos ha llevado a desatender -por la euforia y desconcierto creado por las farmacéuticas con el triple combinado- otras tareas básicas, como la ayuda mutua. La sociedad está bajando la guardia en la prevención del contagio. Por otra parte, el trabajo de las ONG está "recompensado" con el mecenazgo de multinacionales, para congresos, publicaciones, actividades... eliminando cualquier atisbo de crítica a su proceder.

Ante la cantidad de intereses que se mueven en torno al SIDA, ajenos a nosotros, nos queda la organización entre personas afectadas como recurso válido frente a los poderes económicos. Eso y lo que nunca deberíamos olvidar: escuchar a nuestro cuerpo sin dejarnos arrastrar por el desaliento. Hemos sido capaces de sobrevivir hasta ahora y podemos seguir haciéndolo.



DINERO. Parece importar más que la salud de las personas. NERE

Murió Blanquita, entrañable personaje del Carmen de València

Eva MAÑEZ
VALENCIA

El pasado 15 de mayo, murió Blanquita, atropellada ante la Casa de Caridad en València. Símbolo del barrio del Carmen, siempre vestida de blanco, con su moño y sus bolsos, era parte de la vida del casco antiguo, de la farándula nocturna.

Vivía Blanquita de jugar a las cartas, de la solidaridad y de hurgar en las basuras, donde "se encuentran los mejores tesoros", decía. Despreciaba la limosna como tal, a los curas y a las monjas. La querían los punkis, los camareros, los okupas, los borrachos, los árabes. Odiaba al diario Las Provincias porque en un reportaje dijo que había que quemar el barrio con ella dentro.

Digna como una aristócrata, pobre y libre, la amaban todas las "gentes del mal vivir".

Un entierro digno

No podía irse Blanquita sin pena ni gloria; no podía terminar en una fosa común. Sus amigos de siempre, tantísimos, la gente con la que compartió la calle y la noche, se movilizó para organizar un entierro en condiciones, y dejarla en paz junto a donde yace su hijo.

Más de cien conocidos y algunos familiares la despidieron para siempre el sábado 27 de mayo, soportando a fotógrafos y oportunistas en busca de folclore underground. Un evento social al que no faltaron trepas con ansia de salir en la foto.

Fundación Blanquita

Una de las federaciones de asociaciones de vecinos de València abrió una cuenta para financiar el sepelio. La Federación de Asociaciones de Vecinos y Ciudadanos acaba de crear una fundación con su nombre, para que "nadie sea enterrado en una fosa común".

La fundación se presentó el 15 de junio, y necesita un millón de pesetas para funcionar, por lo que los promotores esperan involucrar a todas las Administraciones.

En un país con 22 millones de habitantes, 900.000 niños han muerto desde el inicio del bloqueo. Iraq se muere de hambre y de enfermedad. La sanidad y la educación han retrocedido decenios. Gran parte de los escasos ingresos que le proporciona la destrozada industria petrolífera se destinan a pagar indemnizaciones de guerra. Iraq sufre un auténtico genocidio impuesto por EEUU, permitido por la ONU y silenciado por los *mass-media*.

La población iraquí padece un auténtico genocidio ante el silencio internacional

Las medidas, impuestas por Estados Unidos, cuentan con el apoyo de la ONU y el silencio de la prensa mundial

Eva MAÑEZ
BAGDAD

6

2000 ko
EKAINA

78

El embargo a Iraq tras diez años de sanciones se ha convertido en una arma genocida al servicio de EEUU y de su estrategia recolonizadora en Oriente Medio. El programa de Naciones Unidas "Petróleo por alimentos" no garantiza los mínimos de la población y ha sumido al pueblo iraquí en la pobreza y la desesperanza. La nueva resolución 1284 supone un peligroso precedente al prever el control financiero del país una vez termine el embargo.

Iraq —con la segunda reserva petrolífera del planeta— sufre desde hace ya diez años unas sanciones económicas que están abocando al país a la miseria y la muerte. Los daños ocasionados por la Guerra del Golfo, los continuos bombardeos y el embargo han situado a un país que tuvo un desarrollo estimable en el pelotón de los menos desarrollados.

Hambre y muerte

Según la propia ONU, el embargo ha multiplicado por seis la mortalidad infantil:

Una generación entera se ve abocada a la miseria física, económica e intelectual por unas sanciones que sólo buscan la desintegración de la estructura social del país

900.000 niños muertos en un país de 22 millones de habitantes. La cartilla de racionamiento que el Estado instauró en los primeros meses del embargo apenas cubre las necesidades alimenticias. La malnutrición afecta al 60% de los menores de cinco años, y a un porcentaje similar de los sectores más vulnerables. La esperanza media de vida ha caído nueve años. Al mismo tiempo, se han disparado las enfermedades infecciosas, ya que el 40% de la población no tiene acceso al agua potable y la importación de cloro está prohibida.

Toda una generación se ve condenada pues a la miseria física, económica e intelectual gracias a unas sanciones que sólo persiguen la desintegración de la estructura social del país. En palabras del ex-secretario de estado norteamericano James Baker, el objetivo es "devolver a Iraq a la Edad Media".

La educación, destrozada

Desde 1974, la educación —del parvulario hasta los cursos de posgrado— es totalmente gratuita, con un sistema público, mixto y laico. Una campaña iniciada en 1977 contra el analfabetismo consiguió reducirlo de un 60% a un 6%. El programa de la ONU, en vigor desde 1997, apenas cubre un 10% de las necesidades educativas. En las aulas faltan libros, mobiliario (muchos niños tienen que sentarse en el suelo), ventanas...; hay goteras, cables eléctricos desnudos, basuras, ratas y aguas estancadas, letrinas y lavabos constantemente estropeados...

El 84% de las escuelas necesita rehabilitación; más del 50% de las rurales ha cerrado. Los profesores huyen ha-

cía la economía sumergida y los servicios, y uno de cada cuatro escolares abandona los estudios para ayudar en la precaria economía familiar. Diez años de sanciones han reducido la escolarización del 93% al 69%; y el analfabetismo afecta ahora al 42% de la población adulta y al 65% de las mujeres, y crece un 5% anual desde el inicio del embargo.

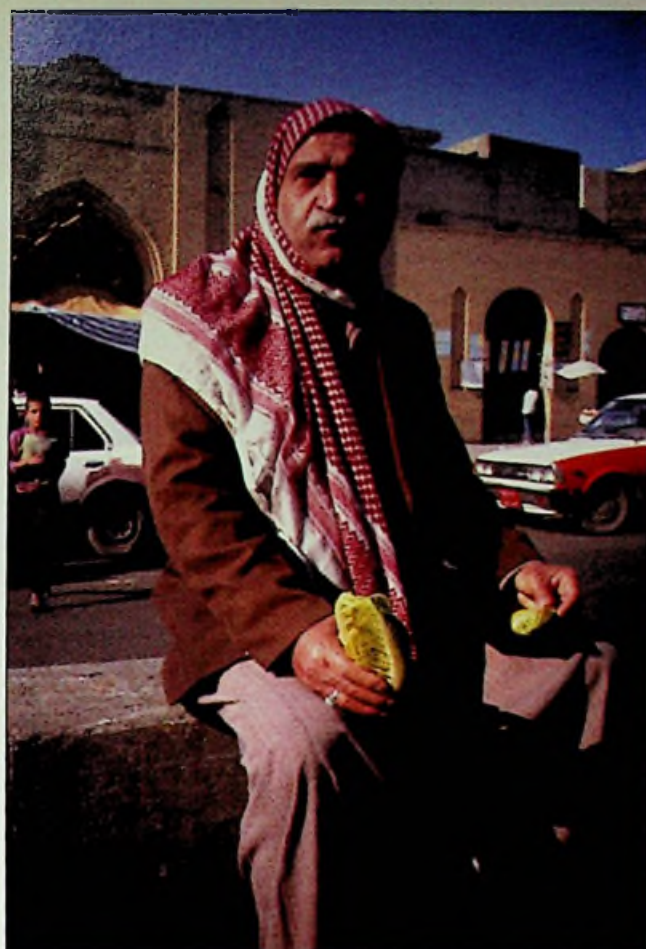
El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas considera los lápices herramientas susceptibles de uso militar por la mina de grafito. También está vetado el papel, la tiza, las pizarras y los cuadernos, al considerarlos no esenciales.

Para romper este bloqueo, la Campaña Estatal por el Levantamiento de las Sanciones a Iraq (www.nodo50.org/csca), junto con organizaciones diversas en países europeos y árabes, ha iniciado una recogida de material escolar como símbolo de solidaridad con los niños y niñas iraquíes, las principales víctimas de este embargo genocida.

La reciente dimisión del coordinador de la ayuda humanitaria de NNUU en Iraq, Hans von Sponek (dijo que la resolución 986 "Petróleo por alimentos" no es eficaz para paliar la crisis), evidenciaría una vez más el fracaso del programa humanitario.

Fracasa la resolución 986

La resolución 986 permitía a Iraq a ingresar 5.200 millones de dólares semestrales por la venta de crudo y destinar parte de ellos a comprar productos de primera necesidad. Pero el país no ha podido recoger ese dinero, debido al desastroso estado de su industria petrolífera, maltrecha



CASTIGO. Más de la mitad de la población vive en la pobreza. EVA



GENOCIDIO. Según la ONU, 5.000 niños mueren cada mes. EVA

tras la guerra, los ataques posteriores y los diez años de sanciones, que han impedido cualquier reparación y el mínimo mantenimiento.

Del dinero ingresado en una cuenta controlada por la

ONU, a la que Iraq no tiene acceso, se destina casi la mitad a pagar la deuda de guerra (Iraq debe indemnizar a las personas, empresas y países perjudicados por la Guerra de Golfo, aunque no les

causara el perjuicio directamente) y los gastos de personal y actividades de las comisiones de desarme y las agencias humanitarias de NNUU que operan en Iraq. El 20% se destina a la zona kurda fuera del control gubernamental.

En los tres años de funcionamiento de la resolución 986, de los 18.410 millones de dólares que ingresó el país por la venta de su

crudo, sólo 9.200 han ido a contratos con terceros países para comprar productos humanitarios; y de ese dinero únicamente han entrado en Iraq mercancías por valor de 5.400 millones, ya que Estados Unidos y Gran Bretaña, a través del Consejo de Seguridad, han rechazado contratos que consideraban de "doble uso" (lámparas, papel, cloro, incubadoras...).



EMBARGO. Los niños y la educación, principales víctimas. EVA

Recolonizando Iraq

El 17 de diciembre de 1999, el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprobaba una nueva resolución sobre Iraq: la 1284. Su contenido responde a la exigencia de EEUU de prolongar indefinidamente el embargo, y añade medidas restrictivas de la soberanía iraquí, como el control financiero del país cuando termine el periodo.

Los párrafos 18 y 29 de la resolución proponen mecanismos que agilicen la aprobación de contratos para la recuperación de la infraestructura petrolífera, pero ofrece a Iraq una alternativa perversa: la participación de las petroleras extranjeras en el sector del país, incluyendo inversiones, supervisión y controles. Esto supone la privatización encubierta de un sector público estratégico que fue nacionalizado por Iraq en 1975.

EEUU y Gran Bretaña buscan de esta manera una recuperación limitada de la capacidad de exportación de crudo iraquí, lo que provocaría un descenso en el precio internacional y reportaría cuantiosos beneficios a sus países aliados en la zona (Kuwait, Arabia Saudí e Israel), que reclaman cantidades astronómicas a Iraq por los efectos de la Guerra del Golfo.

Hacinamiento y negligencia en los hospitales públicos de Ecuador

La sanidad está en total bancarrota por la burocracia y la corrupción

Carlos AZNAREZ
ECUADOR

La mayoría de los hospitales ecuatorianos, especialmente los de Guayaquil, se hallan en situación de extrema emergencia. Pacientes deambulando con sus tubos de oxígeno a cuestas y sin una cama donde descansar, salas de espera con decenas de familiares mordiendo su propia impotencia por la falta de la mínima atención, insalubridad por doquier... Esto ocurre en un país que destina a la sanidad sólo el 2,7% del presupuesto general del Estado.

De los 2.500.000 habitantes de Guayaquil, casi el 70% viven bajo el umbral de la pobreza y están obligados a acudir a los hospitales públicos o a los de la Junta de Beneficencia, que cobran un valor superior al impuesto por el plan del Ministerio de Salud de Ecuador.

"Nos falta de todo"

"El cuadro que vemos a diario es horroroso. Por todos los pasillos hay niños tuberculosos buscando desesperadamente algún tipo de medicina que les calme sus ataques de tos, y nosotros mirando al cielo invocando un milagro, porque sabemos que nos falta de todo", comentó a ARDI BELTZA el director del Hospital Neumológico Alfredo Valenzuela, Raymundo Freyle.

El Hospital Neumológico es uno de los tantos que padece exceso de población sanitaria. Los niños tuberculosos, muchos de ellos abandonados por sus familiares debido a problemas económicos o de otro tipo, y obligados a pagarse su tratamiento, conviven entre ventanas rotas y salas cubiertas de desperdicios y excrementos.

tos de los mismos enfermos que a veces no pueden —ni quieren— utilizar los servicios por el olor nauseabundo que emanan. En la sala de hombres, unos sesenta ancianos corren cada noche en tropel para pillar una de las cuarenta maltrechas camas y dormir en ellas, si es que el penetrante olor a desinfectante se lo permite.

"Autogestión"

Para resolver los aprietos económicos, durante el gobierno de Jamil Mahuad se puso en marcha el mecanismo de autogestión que propone dos vertientes para obtener fondos: consultas a precios módicos y el capital rotativo que genera la venta de medicinas en las farmacias institucionales.

Esto generó un repudio absoluto por parte de los sindicatos del país, que advirtieron que la gran mayoría de gente humilde moriría por falta del mínimo dinero que se precisa para adquirir medicamentos.

El Neumológico recuerda en varios de sus seis pisos el aspecto de los edificios libaneses después de la guerra: huecos aquí y allá, en las paredes de los pasillos, cubiertos por madera ajada y des-

colorida. Según parece, hace varios años una empresa colombiana ganó la licitación para construir un ascensor, pero nunca más se supo del mismo. Algo parecido ocurrió con los quirófanos instalados en una ocasión, que jamás fueron inaugurados por falta de los complementos imprescindibles.

Déficit y corrupción

En medio de grandes epidemias de dengue y paludismo (casi 15.000 casos, muchos de ellos mortales, en el último año), los hospitales de Ecuador no encuentran la fórmula para salir de la crisis. Por un lado, padecen un gran déficit presupuestario debido a la corrupción interna —dinero para medicamentos que nunca se compran—, y por el otro, las subvenciones que se cortan.

Un clamoroso ejemplo de ello es la ayuda de diez millones de dólares de la Unión Europea para el pueblo de Esmeraldas, que está a punto de perderse por la deplorable infraestructura sanitaria del lugar. "Es de locos. Pedimos dinero para arreglar el hospital y nos lo niegan porque no lo tenemos arreglado", comentó uno de los médicos de la zona.



ALARMA. La situación de los hospitales es penosa. ARDI BELTZA

6

2000 ko
EKAINA

79



ARTESANIA - MODA JOVEN

C/ Tendería, 29 (Casco Viejo) Tlf.: 94 416 73 04
C/ San Bictor, 3 BASAURI Tlf.: 94 449 82 58
www.bilbaoweb.com/sustraiak

TXIRIBOGA TABERNA
" GURE ESPEZIALITATEA
PINTXOAK ETA KROKETAK "

Santa Maria Kalea, 13
Telefonoa 94 415 78 74 48005 BILBO (Bizkaia)

IZAR GORRIA



PORTUGALETEKO
HERRIKO TABERNA

izargorria@euskabnet.net
www.euskabnet.net/izargorria

ESTE ES MI BARRIO (Iruñea)

Población: 19.409 (2.094 de 0 a 14 años; 13.472 de 15 a 64; 1.483 mayores de 75)

Procedencia: 56,2%, naturales de Iruñea; 25,9%, resto de Nafarroa; 16%, de fuera del herrialde

Población activa: 8.057 personas (6.419 ocupadas; 393 parados sin empleo anterior; 1.254 parados con empleo anterior)

Población inactiva: 11.312 personas (2.988 jubilados; 942 pensionistas; 139 incapacitados; 3.189 en labores del hogar; 502 en otra situación)

Población ocupada: 6.410 (183 empresarios con empleados; 621 trabajadores por cuenta propia; 337 en cooperativas; 3.522 asalariados fijos; 1.608 eventuales)

Estudios: 52,3%, estudios primarios; 30,6%, secundaria; 2,8%, superiores

Euskara: De 19.163 txantreanos mayores de 2 años, 3.170 son euskaldunes

Barrio o pueblo: Un 45,8% entiende la Txantrea como un pueblo; un 51,8%, como un barrio

Ocio: El 69,7% se queda en el barrio; el 22,3%, en Iruñea; un 8,2%, fuera

Ideología: El 44,6% se considera de centro; el 36,2%, de izquierdas; el 4,2%, de derechas

Principales equipamientos: Centro de salud (con unidad infanto-juvenil de salud mental); guarderías municipales Egunsenti (1980) e Izartegi (1981); ikastola Axular; instituto Eunate; taller-escuela; euskaltegi de AEK; centro de orientación familiar y educación sexual Andraize; centro cultural Auzitegi; ludoteca Iturriapurria; parques de Irubide y El Mundo...

Movimiento socio-cultural: AAVV Ezkaba; Txantreako Jai Batzordea; coral San José; Unión Deportiva Txantrea; Zarpantzar taldea; pena Armonia Txantreana; Kaskallueta Elkartea; club juvenil Beti Gazte; Txantrearen Geroa-Txantrea Siglo XXI...



José Luis SEGURA
LA TXANTREA (IRUÑEA)

La gente de la Txantrea no dice "vamos al centro"; dice "vamos a Pamplona". Son dos kilómetros cuesta arriba que miden más de dos mil metros; miden exactamente medio siglo, el que acaba de cumplir el "barrio conflictivo" por excelencia y por pelotas... de goma. Iruñearras de otras zonas y del cogollo de la vieja (¿y futura?) capital de Euskal Herria tildan a los txantreanos de "txovinistas", con Tx. Todo un sello.

Se advierte un poso de envidia hacia un barrio tan orgulloso, tan suyo, que, de albergar, pongamos, un polígono industrial en condiciones (por aquello de la autonomía económica), bregaría por la desanexión. Un 45,8% de la Txantrea, de hecho, se siente pueblo.

Independencia no tanto de la ciudad como de su ayuntamiento, que lleva desde 1984, se dice pronto, sin montar en la Txantrea un solo acto, movida, fiesta, evento. Cómo será el olvido que la actual alcaldesa, Yolanda Barcina, de UPN, es el único primer edil que se ha dejado ver en el barrio-pueblo. La anterior celebridad que la precedió fue ni más ni menos que el generalísimo.

Puro "auzolan"

Bajó el dictador un soleado 4 de diciembre de 1952 a inaugurar las primeras viviendas, cuya primera piedra colocó otra autoridad menor el 19 de marzo de 1950. Todas las demás (piedras), faltaría, las pusieron los obreros. Pero no peones y albañiles por un jornal, sino metalúrgicos, carpinteros, panaderos... al dar de mano en el taller, la serería, el horno... e incluso domingos y fiestas de guardar, a cambio, ahí es nada, de sus propias casas.

Aquello (común a otros cuantos poblados en otras capitales vascas, barrios-cooperativa de tal o cual fábrica) imprimió a la Txantrea un carácter especial, un acusado acento de clase, un espíritu de autogestión y comunitario que aún perdura. El tipo de

La Txantrea

6

2000 ko
EKAJINA

80

YUDANIA

La Txantrea, "barrio conflictivo", no tardó en comprender que dependía sólo de sí misma; tanto, que prácticamente todo lo mejor que tiene se lo ha currado por las bravas, en puro y duro "auzolan" o trabajo comunitario

casa (dos alturas, jardincito o huerta interior) contribuyó, además, a sostener relaciones horizontales y el ambiente rural que se trajeron los trabajadores, de la cuenca de Iruñea, la Ribera, la montaña navarra... Luego fueron andaluces, aragoneses, castellanos de la parte de Soria, extremeños. Txantreanos todos en seguida. La lucha une mucho. Lucha por el alcantarillado, contra los baches y el tráfico mortal de la avenida de Villaba, por las guarderías, colegios, el médico...

La Txantrea no tardó en comprender que dependía de sí misma; tanto, que prácticamente todo lo mejor que tiene se lo ha currado por las bravas, en puro y duro "auzolan" o trabajo comunitario. Se lo cuentan a ARDI BELTZA, con indisimulado orgullo, el viejo Valentín Irizarri, archivo viviente; Oscar Rubio, empleado de limpiezas; Jose Abaurrea, concejal de EH en el Ayuntamiento; Jesús Palacio "El Sidras", de la comisión de fiestas; Sergio Labaien, responsable de la revista Txantrean Auzolan.

Donde los chantres

Nos explican, por ejemplo, la procedencia del nombre. Llamábase chantrea, o chantría, al paraje propiedad del canónigo chantre, encargado del canto en el coro catedralicio. Hay txantreas (con el tiempo, grupo de casas bajas con jardincillo) en más de cuarenta pueblos navarros.

Esta de Iruñea se asienta en la zona de La Magdalena, junto con La Rouxapea, el único barrio extramuros, de la ciudad durante largo tiempo. Tuvo en la baja edad media una leprosería, junto al Arga, por donde hoy perdura

el convento de Las Josefinas. De religiosos y militares anduvo siempre sobrada Nafarroa. Pero también de populacho levantisco y peleón.

Y así la Txantrea alzó su propia parroquia, el colegio, la ikastola, el euskaltegi, el centro de orientación familiar y educación sexual Andraize (viento de mujer), primero del Estado, el primer taller ocupacional de Euskal Herria, el centro cultural Auzitegi, el parque de Irubide...

Nubarrones también

Su lema es "hacer a pesar de". Sobre todo, a pesar del Ayuntamiento. Véase el parque de Irubide, desde 1976. Ahora lo tiene amenazado de muerte un futuro vial de cuatro carriles que el PGOU denomina Remate del frente sur de la Txantrea. Encabeza esta enésima pelea la plataforma Txantrearen Geroa-Txantrea Siglo XXI, secundada por las tres cuartas partes del barrio.

Otro nubarrón es la construcción de 1.400 pisos en Ezkaba. No serán, como se reclamaba, y hace falta, de protección oficial en su totalidad. "Es el penúltimo escándalo urbanístico", dice el concejal. "Han hecho la componenda clásica entre PSOE y UPN para repartirse el pastel". No es que el barrio rechace sumar 5.000 almas a las 20.000 que ahora cuenta. Lo que preocupa es la falta de dotaciones, la perspectiva de convertirse en el barrio dormitorio que nunca fue.

Un tanto viejo sí se ha quedado. Pero ya la gente de edad va haciendo hueco a una juventud que exige techo propio. El problema es el de cualquier lugar: los precios. Dinero hay, pero no en los bolsillos jóvenes. Ahorros a buen recaudo. Mentalidad obrera. Pobres pero honrados. Así que resulta el barrio de Iruñea menos moroso. Y de las arcas municipales apenas ve un duro. "Mientras seamos políticamente incorrectos, el grifo está cerrado", apunta el Sidras.

De izquierdas y abertzale

El grifo cerrado y las cartucheras abiertas. Aún duele la semana pro-amnistía del 77.



PRESENTE Y FUTURO. Sólo quien tiene muy claro de dónde viene sabe también a dónde va.

YUDANIA

La pasma se vengó de reiteradas y humillantes derrotas (las puertas se abrían y cerraban tipo Belfast). Y microbuses de grises arrasaron. Nueva venganza en 1984: más de cien detenidos, la "anti-terrorista" a sesenta, doce al talego, la Txantrea en llamas.

De izquierdas y abertzale, menudo cóctel. La bandera independentista la enarbolaban los hijos de los primeros colonos, a quienes la feroz represión, física y cultural, había desmemoriado. Era cuestión de tiempo que el abertzalismo cuajara. "Nafarroa Euskadi da". La Txantrea perpetró la primera encantada semanal de Euskal Herria por los presos. Catorce años ya, sin desmayo. Durante años, tuvo la mayor tasa de presos y refugiados del país. Ahora suman quince. Barrio conflictivo. Y tanto.

El tercer golpe de furia fue la heroína, que enterró a decenas de mozos, cuadrillas

enteras. Hoy campan la coca y las pastillas. Los estragos no tardarán en verse. Entretanto, la represión no da tregua: palizas a jóvenes por parte de "incontrolados", vigilancia exhaustiva, detenciones... Incluso por repartir el programa de fiestas. El año pasado, cuando el Olentzero, no se lió con los maderos porque estaban los municipales. Nueve de cada diez bares de la plaza Ezkaba lucen "Alde hemendik".

Idigoras sí que sabe

El comercio es poquito y de andar por casa. Ni zona de poteo como tal tiene la Txantrea. No obstante, gran parte del personal disfruta de su ocio sin salir del barrio. Auzitegi, centro autogestionado, por supuesto, ofrece cantidad de posibilidades. Ciento cincuenta personas cada semana. Allí hizo sus primeros pinitos Montxo Armendariz. También es txantreana la mi-

tad de Barricada. Otro célebre fue Lázaro Sola, juzgado por colocar una barricada a sus 75 años. Y está el gaztetxe, la renacida radio, la revista... y un sinfín de grupos de toda índole.

Murió el cine, y el gran rastro de los domingos, que llegó a reunir 40.000 personas, y atrajo a tocar a Oskorri, Rosa León... Se lo cargó el PSOE. Lo único aceptable que dejó en la Txantrea la banda de Urralburu fue el parque de El Mundo. Y eso que, hasta las últimas municipales, que se llevó EH, en el barrio ganaban los "socialistas", gracias en buena medida al "granero" de Orvina (Organización de Viviendas de Navarra), bloques colmenares de los setenta que nunca se integraron del todo.

Dicen que Jon Idigoras dijo: "Hay que txantreizar Euskal Herria". Sólo quien sabe de dónde viene sabe también a dónde va. Pues eso.

Las mafias no sólo se enriquecen con la introducción irregular de inmigrantes. Otra de las lucrativas actividades que algunos grupos organizados están perpetrando consiste en el cobro de cuantio-

sas sumas de dinero para la tramitación de permisos de trabajo ficticios. Este es el caso de una red catalana de estafadores que cobraba 245.000 pesetas por cada permiso que se comprometía a

conseguir. Resguardados en un complejo entramado de empresas fantasma, los dos cerebros, Jordi López Boluda y Joan Clotet Monzó, engañaron al menos a trece inmigrantes paquistaníes.

Red de estafa a inmigrantes en Barcelona

Empresas fantasma cobraban 245.000 pesetas por tramitar permisos de trabajo que nunca llegaron

Marc ROMA
BARCELONA

El centro de operaciones del grupo era el bar Caribe Blau, en el barrio de Santa Caterina de Barcelona, propiedad de Jordi López Boluda. Allí entablaba amistad con sus clientes inmigrantes, a quienes proponía presuntos trabajos. El sistema era casi siempre el mismo. Tras ganarse la confianza de un inmigrante, le planteaba la posibilidad de acceder a un trabajo en la construcción en alguna empresa de un compañero suyo.

En la siguiente reunión, se presentaba el "empleador", Joan Clotet, que decía representar a la empresa tarraconesa Mikransa SL. Después del primer contacto, Clotet resituaba la oferta muy lejos de una simple contratación laboral. Explicaba a los inmigrantes que para obtener el permiso de trabajo debían abonarle antes 225.000 pesetas en concepto de tramitación de los expedientes y 20.000 para gastos de abogados y gestorías. Aceptada la extorsión, los inmigrantes le anticipaban el dinero y esperaban la respuesta. En vano.

Denuncia y detención

En esa situación quedaron tres inmigrantes que trabajan como repartidores de butano en Barcelona. En las primeras semanas de 1999 pagaron a Clotet y López Boluda cerca de tres millones de pesetas por los futuros permisos laborales para nueve familiares y compañeros que malvivían en Pakistán.

Al cabo de seis meses de infructuosa espera, durante los cuales recibieron de Clotet, por toda respuesta, que "los trámites son lentos", fueron a la Delegación del Gobierno en Barcelona, donde se cursan dichos trámites. Allí se encontraron con que sus expedientes habían sido rechazados al comprobarse la irregularidad de las empresas solicitantes.



CENTRO DE OPERACIONES. El bar Caribe Blau, en el número 7 de la calle Freixures de Barcelona. Aquí se fraguaba el negocio. **ARDI BELTZA**

Los tres paquistaníes exigieron la devolución de los anticipos. Ante la negativa de los supuestos estafadores, presentaron denuncia en la comisaría de la Delegación del Gobierno. Tras varios meses de inoperancia policial, acudieron al bufete de abogados Col·lectiu Fontanella, que puso una nueva denuncia en los juzgados.

Clotet y López Boluda fueron detenidos el pasado 4 de abril y puestos de inmediato en libertad provisional, a la espera de juicio. Ahora, y tras una investigación judicial sorprendentemente meticulosa, el juez instructor, Eduardo Navarro, ha admitido a trámite la denuncia y concluido las diligencias previas, y el caso está a la espera de los escritos acusatorios del Ministerio Fiscal.

La acusación particular achaca a Clotet y López Bo-

luda tres delitos: estafa (por la que piden cuatro años de cárcel a cada acusado); falsificación de documentos (tres años de prisión y una multa de 3.650.000 pesetas); y un delito contra los derechos de los trabajadores (por el que solicitan la misma pena).

Al mismo tiempo, exigen la devolución a los afectados de los anticipos económicos

y una indemnización de 700.000 pesetas.

Clotet y López Boluda —que son excuñados— cometieron la imprudencia de dar y firmar recibos a los inmigrantes con las cantidades abonadas, justificadas como "tramitación de permisos de trabajo". Todas las transacciones económicas se realizaron en el Bar Caribe Blau, del cual Jordi López Boluda es propietario desde hace tres años.

Entramado empresarial

Clotet y Jordi López Boluda presentaban las instancias para los permisos de trabajo a cuenta de empresas ficticias, sin sede social real o, simplemente, dadas de baja del Registro Mercantil. Mikransa —la que mayor número de expedientes demandó— es la que más irregularidades presentaba.

Aunque estaba inscrita en el Registro Mercantil y tenía permisos del Ayuntamiento de Blanes para edificar en esa población gerundense, Mikransa no contaba con sede social real. De hecho, la registrada en su documentación pública (calle St. Francesc de Paula, 7, de Reus) es desde hace años un edificio en estado de ruina. Además, la empresa nunca ha acreditado en sus declaraciones a Hacienda un capital suficiente para contratar obras.

Para evitar ser descubiertos, a partir del 7 de abril de 1999 —cuando presentaron la última petición a cargo de Mikransa SL—, las siguientes las cursaron a título individual el propio Jordi López Boluda, su hermano Francisco y un sobrino de ambos, Jordi Martí López. Entre los tres, estafaron a cuatro inmigrantes más, cobrándoles

idénticas cantidades que a los anteriores pero justificando las contrataciones como trabajadores del hogar.

Para poder contratarlos a nivel particular, los estafadores debían demostrar un nivel de ingresos con los que no contaban. Las empresas —también ficticias— Centermax SL y Construccions Vallirana Sol SL les sirvieron como expendedoras de unas nóminas, al parecer falsas. Ambas empresas compartirían despacho, en la calle París 64-66 de Barcelona, pero se comprobó que en dicha oficina no tienen sede alguna.

Centermax SL se dio de baja de la Seguridad Social el 14 de abril de 1999 y Construccions Vallirana Sol SL tampoco está en activo actualmente. Los dos administradores únicos de estas empresas, Alberto Armengol Gabaldà y Delfín Escoda respectivamente, han estado citados para testificar en la diligencias previas y podrían ser incluidos como acusados en la causa.

Más implicados

Completando la red de colaboradores hasta ahora descubierta, figura María Dolores Boira, que tiene una gestoría en la calle Entença de Barcelona y, según declaró Clotet, elaboró el asesoramiento jurídico de sus operaciones y tramitó algunos de los expedientes. Boira, según dijo Delfín Escoda, trabajó también en Construccions Vallirana Sol SL.

ARDI BELTZA tiene constancia de que a Mikransa le rechazaron anteriormente la tramitación de doce expedientes de regularización laboral de inmigrantes, en 1997 y 1998, por lo que la cantidad de damnificados podría ser mayor. De hecho, podría multiplicarse si la judicatura investigara —como piden los abogados— otra empresa de la que también es administrador único Joan Clotet: Constructora Nord Català SL, de Girona.

Asimismo, pesan sobre Clotet tres reclamaciones judiciales más por delitos similares, y tiene antecedentes penales por estafas y falsificaciones documentales cometidas en Zaragoza en 1991 y 1997, y otras en Barcelona en 1994 y 1995 por apropiación indebida.

El Estado español lidera los porcentajes europeos de población extranjera en prisión

Los inmigrantes soportan condiciones de vida aún más penosas que el resto de reclusos

El Estado español encabeza, entre los miembros de la UE, la diferencia entre porcentaje de extranjeros en la población reclusa (15%) y el porcentaje total (2% de la población). Según la asociación Bilbo Etxezabal, esto denota que son "objeto prioritario del control policial". De los 44.000 presos en el Estado, 6.700 son extranjeros. Ellos son quienes soportan peores condiciones de vida.

José Luis SEGURA
BILBO

El Estado español tiene una de las poblaciones de extranjeros más bajas de Europa: unos 800.000. Alemania registra doce veces más; Reino Unido, el cuádruple; Italia, el doble. El porcentaje es seis veces mayor en Austria, Bélgica y Alemania. Sin embargo, encabeza la diferencia entre porcentaje de extranjeros presos (15% de los reclusos) y porcentaje total (2% de la población). Esos 13 puntos de diferencia son 4,7 en el Estado francés, 4,5 en Bélgica, 1,4 en el Reino Unido... Estos datos se extraen de un reciente informe de la asociación Bilbo Etxezabal.

De los 44.000 presos censados en diciembre del año pasado, 6.708 son extranjeros. El 53,6% son africanos, sobre todo marroquíes (26% del total). Les siguen los colombianos, con un 15,1%, y los argelinos, con el 11,8%. A notable distancia están portugueses, franceses, italianos, ingleses, liberianos, alemanes y nigerianos. En los últimos años ha disminuido el número de presos europeos y asiáticos y ha crecido el de africanos.

En las cárceles de Hego Euskal Herria se aprecia un cierto descenso en los últimos años de presos de fuera del Estado español, achacable a la disminución registrada en Nanclares, hasta 1991 cárcel especial de reagrupamiento de extranjeros. A finales de 1999, Nanclares, Martutene, Iruñea y Basauri reunían 227 inmigrantes presos. También aquí predominan los marroquíes; y crece el número de subsaharianos y, levemente, de europeos orientales, mientras disminuye el de presos originarios de países de la UE.

Causas y vida en prisión

Las causas de encarcelamiento son similares en Euskal Herria y el Estado. Nueve de cada diez están en la cárcel por delitos contra la salud pública. Entre los detenidos



ALARMA INTERESADA. La presunta llegada masiva de inmigrantes busca justificar la reforma legal. EFE

con droga en las fronteras, destacan los colombianos. Entre los residentes, la mayoría son pequeños traficantes, "abocados a ello por las difíciles condiciones de vida y trabajo a que están sometidos", dice Bilbo Etxezabal.

Si la vida en la cárcel es muy dura para todos los presos, la condición de extranjero aún la agrava más. Al haci-

namiento, la higiene deficiente, la dificultad de acceso al trabajo, las escasas posibilidades de formación, la atención médica insuficiente, los penosos traslados, el trato humillante... se suman, en su caso, la restricción en las comunicaciones, la imposibilidad de recibir paquetes por correo, innumerables problemas relacionados con la do-

cumentación, la denegación sistemática de permisos, la dificultad para acceder al régimen abierto, el retraso en el acceso a la libertad condicional, la desatención por parte de los abogados, los problemas derivados del desconocimiento del idioma, la falta de atención a sus necesidades culturales y religiosas...

Piden un juicio justo para Jacobo Arteaga

ARDI BELTZA
MADRID

El Frente Organizado de Juventudes Africanas (FOJA) exige un juicio justo para su militante Jacobo Arteaga, que irá a prisión si no paga la multa de 100.000 pesetas que un juez le impuso por "portar una navaja. El juez no admite los testigos de la defensa, todos negros, los cuales, según la Fiscalía, son "parciales". Pero sí los de la acusación, todos blancos y policías. La madre de Jacobo, que es blanca, tuvo que demostrar ante notario que el acusado es su hijo.

"Jacobo es víctima del racismo institucional que arrasa el Estado español", dice el FOJA.

Los hechos ocurrieron en

diciembre de 1999 en el parque de Quintana Madrid. Varios policías se acercaron a un grupo de chicos que jugaban al baloncesto y pidieron la documentación a los dos negros que había entre ellos, a quienes, "con insultos y obscenidades", cachearon contra la pared. Jacobo —dice el FOJA— no se resistió y entregó su DNI, pero protestó cuando oyó "negros de mierda", y dijo "estamos en un Estado de derecho". Los policías lo entendieron como un desacato a la autoridad y le golpearon. Luego registraron a todos los jóvenes y a uno le encontraron una navaja.

Un mes después, Arteaga recibió una carta de la Policía y otra del Juzgado atribu-

yéndole la propiedad de la navaja. Al joven, que carece de antecedentes, le han negado las pruebas dactilares.

"Como siempre, es la palabra de un policía blanco contra la de un joven militante negro", subraya el FOJA.

La razzia de El Ejido, el montaje policial contra AEME, la muerte a manos policiales de un joven guineano en Canarias, la violación de la brasileña Rita en la comisaría de Bilbao, hechos todos ellos impunes, no son, para el FOJA, casos aislados e inconexos, sino que evidencian el racismo policial e institucional vigente en el Estado español y la criminalización del colectivo de inmigrantes.



NEGLIGENCIA. La Junta contrata a la empresa y la Inspección de Trabajo, dependiente de ella, desoye las quejas.

FERNANDO PASTOR

6

2000 ko
EKAINA

84

Empresa contratada por la Junta de Castilla y León tima a 40 trabajadores inmigrantes

Sólo tras la presión popular El Ejidillo, Viveros Integrales SL les paga sus salarios

La empresa El Ejidillo, Viveros Integrales SL, que se negaba a pagar sus salarios a unos cuarenta trabajadores inmigrantes (saharahuis, kurdos y rumanos, tras la marcha de ecuatorianos), finalmente los ha satisfecho gracias a la presión popular encabezada por la asociación Burgos Acoge.

Fernando PASTOR
BURGOS

El Ejidillo, Viveros Integrales SL, empresa dedicada a labores de reforestación, contactó con inmigrantes para trabajar en un monte público en la zona de Briviesca (Burgos) por una concesión de la Junta de Castilla y León. Los inmigrantes comenzaron a trabajar en noviembre del año pasado, sin contrato ni alta en la Seguridad Social, y hasta abril cobraron sólo 1.600.000 de las 6.000.000 pactadas, por lo que no pudieron pagar los alquileres de sus viviendas ni atender sus necesidades básicas.

Advertida por el Centro de Acción Social de Briviesca, la asociación Burgos Acoge exigió a El Ejidillo que regularizara la situación de los trabajadores y les pagara lo que les debía. La empresa contestó que había solicitado permiso de trabajo para los afectados, pero en otra provincia,

algo que resultó ser falso. Al verse pillada, presentó 32 solicitudes de trabajo en la Subdelegación del Gobierno de Burgos, pero con la documentación incompleta, por

lo que no fueron tramitados ni la empresa lo subsanó.

La denuncia por el impago fue interpuesta por Burgos Acoge ante la Inspección Provincial de Trabajo y Segu-

ridad Social de la capital burgalesa. En principio, el administrador de El Ejidillo, Angel Benito, adujo que se trataba de una reserva de pago hasta comprobar la calidad de los

trabajos realizados. Pero finalmente la empresa se ha visto obligada a pagar los salarios pendientes, abonando 600.000 pesetas tras las denuncias y otros tres millones en el acto de conciliación.

La Junta contrata y se olvida
El Ejidillo, Viveros Integrales S.L. tiene su domicilio social en la Calle Real s/n de la localidad segoviana de Valdesimonte. Su capital social es de 25.578.000 pts. Su C.I.F. es B40011934. Uno de los apoderados es Mariano Manuel Agudiez Calvo, senador por el PSOE hasta 1996 y miembro de la ejecutiva regional.

La Junta de Castilla y León tiene una doble responsabilidad en este caso. Por una lado el ejecutivo castellano-leonés es quien contrata a la empresa para las labores de reforestación; y por otro, es el responsable de la Inspección de Trabajo. Tras la denuncia, la Inspección se limitó a manifestar que si tenían algo que denunciar acudirían al Juzgado, pese a que está obligada a investigar, incluso de oficio, las irregularidades laborales.

Por otra parte, el delegado de la Junta en Burgos, Fernando Rodríguez Porres, ha defendido las tesis de la empresa respecto a la "reserva de pago hasta comprobar la calidad de los trabajos" y a la existencia de contratos de trabajo legales.

Burgos Acoge considera a la Junta de Castilla y León responsable civil subsidiaria, por ser quien contrata a la empresa para trabajos públicos, no tramitar legalmente los contratos y permisos de trabajo de los inmigrantes y permitir que la representación de la empresa, con la que tenían que hablar los trabajadores, desapareciera.

Esta situación, y con esta empresa, no es la primera vez que ocurre. Recientemente tuvo los mismos problemas con inmigrantes en Aguilar de Campoo (Palencia) y en otros puntos de la región. El Ejidillo realiza trabajos en toda la comunidad castellano-leonesa, con unos 400 asalariados.

El fraude de la reforestación

Tal y como están organizadas en Castilla y León, las labores de reforestación son un auténtico fraude. La UE está aportando fondos para sufragar estas reforestaciones a cambio de que los agricultores abandonen tierras de cultivos excedentarios, terrenos que se reconvertirán en bosques. Pero la realidad es otra. Las tierras no están abandonando esos cultivos y, además, los agricultores están recibiendo subvenciones por la producción. Lo que está haciendo la Junta es encarar a estas empresas —a las que contrata en régimen de concesión— la reforestación de zonas perdidas, baldías, e incluso caminos, donde se plantan pinos sobrantes. Lógicamente, así no se consigue ningún objetivo de reforestación, quedándose los pueblos sin la riqueza forestal prometida. La Junta de Castilla y León utiliza las aportaciones europeas y otros fondos públicos para pagar cantidades supermillonarias a empresas amigas que completan el negocio contratando a inmigrantes sin papeles a los que someten a condiciones de verdadero esclavismo. Otro efecto de estas "reforestaciones" es el destrozo de parajes naturales y hábitats de especies protegidas, pues se coge todo tipo de terrenos. Todos, excepto los que deberían emplearse. Así justifican la percepción de los fondos.

La Junta de Castilla y León es responsable, porque es quien contrata a la empresa y de ella depende la Inspección de Trabajo

Varias comunidades piden más inmigrantes y el PP aborda ya la reforma restrictiva

El Estado español se confirma como uno de los más duros de la UE al respecto

Mientras la CAV y Catalunya precisan 41.000 trabajadores extranjeros y Aragón necesita inmigrantes para frenar su despoblación, el Gobierno Aznar acomete ya su anunciada y restrictiva reforma de la Ley de Extranjería. La promesa de equiparación de derechos de las demandas apenas consigue maquillar el interés propio y la utilización de los inmigrantes como una pieza de quita y pon según la coyuntura.

J.L.S.
BILBO

Varios Gobiernos autonómicos han hecho saber a Madrid que el ritmo de la actual regularización de inmigrantes no responde a sus necesidades de mano de obra e incluso de población. Y el Gobierno del PP responde con su anunciada reforma de la Ley de Extranjería, que será un hecho en otoño y restringirá aún más la entrada y el asentamiento de inmigrantes, confirmando al Estado español como uno de los más duros de la Unión Europea al respecto (pese a tener una población extranjera de las más reducidas de Europa).

La nueva ley (que cambiará 56 de los 63 artículos de la actual) elevará de dos a cinco años el plazo de estancia acreditada para conseguir la residencia permanente. Encontrarse en el Estado sin autorización volverá a ser causa de expulsión; se suprimirá la asistencia letrada en frontera; y, salvo en caso de reagrupamiento familiar o para trabajo por cuenta ajena, la denegación de visado no tendrá que ser expresa ni motivada.

Catalunya y Aragón dicen pretender equiparar las condiciones de los inmigrantes a las de los autóctonos

Según la patronal vasca, hay 18.000 empleos (muy especializados) por cubrir; y los empresarios guipuzkoanos apuestan por la contratación urgente de inmigrantes. Aunque de forma más cauta, Gasteiz apoya la demanda.

Catalunya necesita cubrir 23.000 puestos de trabajo, en la construcción, la madera, el turismo, el textil, el metal, el medio ambiente, la informática y las tecnologías de la información. Jordi Pujol ha pedido a Madrid más agilidad en la concesión de permisos de trabajo, y dice apostar por la equiparación de derechos de los trabajadores inmigrantes. La Generalitat estudia incluso importar mano de obra cualificada, como en Alemania, que está dando permisos a extranjeros especializados en informática.

El problema de Aragón es tanto la escasez de mano de obra en ciertos sectores como la sangría poblacional que sufre hace décadas, y que tiende a agudizarse. Por eso no ve otra solución que recibir más inmigrantes; pero de una forma "integradora", que les permita participar activamente en la vida económica, social, cívica y cultural.

En Aragón viven actualmente, según fuentes sindicales, 12.000 inmigrantes, la mayoría de ellos magrebíes. El Gobierno aragonés apuesta, entre otras vías, por la contratación de trabajadores en origen y el reagrupamiento familiar, para asentarlos en las zonas rurales, mediante el desarrollo de "yacimientos de empleo"; trabajadores que recibirían formación, promoción profesional, asistencia sanitaria para todos...

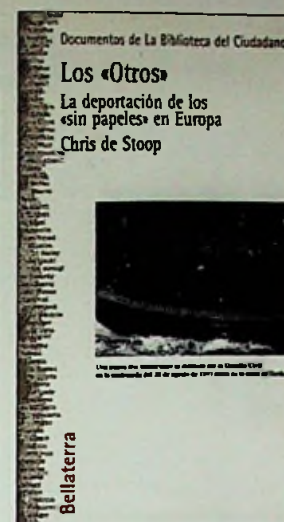
En interés propio

Podría deducirse que algo empieza a cambiar en la mentalidad de algunos políticos respecto al trato a los inmigrantes. Pero no debe olvidarse que estas demandas responden más —o únicamente— a su propio interés (económico, demográfico...)

Están siendo tratados como herramientas que se reclaman o se rechazan según la coyuntura

que a una auténtica preocupación por el bienestar de aquellos; y mucho menos que, desde una perspectiva global, las personas están siendo tratadas como simples peones del gran tablero macroeconómico, meras herramientas que se reclaman o se rechazan según la coyuntura.

Lo sucedido en El Ejido resulta ejemplarizante. Cuando la comunidad magrebí ha alcanzado un cierto nivel de asentamiento (vivienda, escuela, ocio...) y de organización (sindicatos, reivindicaciones laborales...), el empresariado ha decidido sustituirlos por europeos del Este, más vulnerables y menos exigentes, al menos durante un tiempo. Y la Policía y las Administraciones locales están colaborando en ello, derribando chabolas y pagando billetes de autobús.



Los "Otros"

Chris de Stoop
Edicions Bellaterra
1.450 pts.

"Vuelo nocturno desde Amsterdam en un Hércules". "La brigada de deportación de Scotland Yard". "El via crucis de las embajadas". "Kingsley o el polizón que conservó la vida". Así titula varios capítulos este periodista que en 1992 publicó una investigación sobre una banda internacional de trata de blancas. Están en la televisión, en la prensa, detenidos, expulsados, humillados... porque están aquí, en la obra, el invernadero, el bar... Por eso todos somos un poco responsables de que esto no les parezca la vieja patria de las libertades, sino la primera Alemania Nazi, la España de Franco o el Chile de Pinochet. Aquí y ahora. Por haber nacido en otro lugar, más pobre. Esto es lo que viene a decirnos Chris de Stoop con Los "Otros".

6

2000 ko
EKAINA

85

Garin
herriko taberna

Nafarroa, 10 -HERNANI
Tel.: 943 55 00 22

EUSKAL PRESOA ETA
ERREFUXIATUAK

ETXERA!

EGUZKI
Kafetegia

Nafarroa, 8 • ZARAUTZ • Tel. 943 83 41 16

**TXANTREKO HERRIKO
ZVRGAI**

Pintxoak, ogitartekoak, fritoak,
afariak eta Terraza ...
eta giro Aparta

Plaza Ezaabe s/n - TXANTREA
Tfno.: 948 13 13 35

**IPAR
GORRI**
HERRIKO TABERNA

EUSKAL
PRESOAK
KALERA

GIRO
ABERTZALE
ETA
EZKERTIARRON
TOPAGUNA

MARTZELU ZELAIETA ETORBIDEA 41
ERROTXABEAS-IRUNEA

**CAPIERLA
YOSTEN**

Plaza Ezcaba, s/n.^o
Teléfono: 948 11 69 12
PAMPLONA

regalos - souvenirs

Camisetas
Opariak
Artezanía

Regalos San Miguel
Plza. del Castillo 10 - Tel. 948 221 514
30000 Camplona - Irroa
Souvenirs Estación
Estación 47 - Tel. 948 223 046
30000 Camplona - Irroa

Un ex-concejal del PP de Santurtzi vende chalés de 40 millones que no puede construir

La Diputación considera no urbanizable la parcela, ubicada entre los municipios de Abanto y Santurtzi

Nerea OLAZIREGI
BILBO

El concejal del Partido Popular de Santurtzi en la pasada legislatura Tomás Martín Fernández vende chalés que pretende construir en terrenos no urbanizables, por el momento, que se encuentran entre Abanto y Santurtzi (Bizkaia). Lo hace a través de la inmobiliaria Promociones Residenciales Loruri SA, de la cual es administrador solidario junto con Joseba Murga Eizagaetxebarria, quien a su vez es consejero de la sociedad Unbe SA.

El ex-edil del PP cerró de la noche a la mañana el video-club y el negocio textil de los que era propietario y se centró en la venta de la hipotética urbanización residencial. Más de ciento veinticinco personas han adelantado ya un millón y medio de pesetas por el derecho de reserva de los chalés, 83 en Abanto y 70 en Santurtzi, que cuestan entre cuarenta y cincuenta millones cada uno.

Cuando Loruri SA empezó, hace más de un año, a vender las futuras viviendas, esta promotora aseguró a los clientes que las obras empezarían en febrero o marzo de este año, para entregárselas veintiocho meses después. Ahora, la empresa asegura que será en septiembre, algo bastante improbable. Antes de que la Diputación tome una decisión, su Consejo de Gobierno debe presentarlo en el Boletín Oficial de Bizkaia por un plazo de un mes, durante el que se pueden presentar alegaciones que el equipo de redacción entrega al Consejo de Gobierno para que éste decida si las aprueba o no.

No hay licencia

El concejal de Urbanismo y Medio Ambiente de Santurtzi, Ramón Vega, ha señalado que no se ha presentado en su departamento ningún proyecto de edificación en los terrenos citados. A la pregunta de si el Ayuntamiento va a tomar alguna medida legal o judicial para



LORURI SA. La promotora de Santurtzi exhibe las maquetas de los chalés. Al lado, el contrato de compra-venta

proteger a los vecinos que han adelantado ya el dinero para la compra de los chalés, Ramón Vega respondió que no, "por tratarse de un tema privado".

Redactoras de ARDI BELTZA que se personaron en la promotora como un posible comprador más no recibieron ninguna información sobre la calificación del terreno. Cuando preguntaron por la misma, la empresa aseguró que "no hay ningún problema; todo es cuestión de papeleo. Hubo unos rumores pero todo fue porque éste —señalando al señor Martín— fue concejal del PP, y por fastidiar". Aunque el contrato que ofrece Loruri, fechado en

Tomás Martín cerró sus anteriores negocios para abrir la promotora, dedicada exclusivamente a la venta de la urbanización

septiembre de 1999, sí hace referencia a la calificación actual del suelo, tal y como está redactado parece que ésta depende de la promotora y no de la Diputación. "Es necesario que en el plazo de un año prorrogable por una sola vez y por tres meses —dice el texto— por decisión de la promotora, se haya consolidado la calificación del suelo como urbanizable residencial".

Zona de protección

El lugar de la presunta edificación, conocido como "El Polvorín", se encuentra en la falda del monte Serantes, calificada como zona de protección forestal y sistema general de comunicaciones. Unión Española de Explosivos (UEE), propietaria del terreno, lo vendió en julio del año pasado a Promociones Residenciales Loruri, quien volvió a solicitar a la Diputación su reclasificación. Todavía no han obtenido respuesta alguna.

En cualquier caso, los dos municipios (Abanto y Santurtzi), gobernados por el PSOE, se han pronunciado a favor de que sea la Diputación quien recalifique los terrenos.

En abril de 1992, UEE

suscribió un convenio con el Ayuntamiento de Abanto por el cual el segundo se comprometía a otorgar la aprobación inicial y provisional para transformar en suelo urbanizable los 41.596 metros cuadrados de "El Polvorín".

En julio de 1996, el Ayuntamiento de Santurtzi acordaba lo mismo respecto a los 38.877 metros de su localidad. La UEE, por su parte, estaba obligada a ceder gratuitamente parte de los terrenos a ambos ayuntamientos. Pero éstos no pudieron modificar sus respectivos planes urbanísticos. La Diputación los rechazó por considerar que la parcela carecía de servi-

Loruri ya ha cobrado a más de un centenar de personas millón y medio de pesetas por la reserva de una de las 150 viviendas

ESTIPULACIONES

PRIMERA.- "El adquirente" entrega en este momento a "la promotora" la suma de UN MILLON QUINIENTAS MIL PESETAS (1.500.000 PTS), sirviendo el presente documento de recibo de la citada cantidad.

SEGUNDA.- La entrega anteriormente citada otorga "al adquirente" el derecho de reserva, para la adquisición de la propiedad de un chalet del tipo B (mediana) de acuerdo con el Anexo nº 2.

TERCERA.- El presente Convenio, otorga "al adquirente", el derecho de adquirir por compraventa un chalet de las características mas arriba indicadas y a su vez la propiedad indivisa de los elementos comunes de la urbanización o complejo inmobiliario, en los términos que después se dirá.

Para que este derecho tome efecto, es necesario que en el plazo de un año prorrogable por una sola vez y por tres meses, por decisión de "la promotora", se haya consolidado la calificación del suelo como los que se hace referencia en el encabezamiento.

Si transcurriera dicho plazo, sin que se hubiera obtenido formalmente dicha calificación, el presente Convenio perderá toda su eficacia, debiendo "la promotora" reintegrar al adquirente la cantidad recibida, más el interés fijado al tipo del Mibor, o índice que le sustituya.

cios generales y accesos adecuados.

El grupo Amesti, encargado de la reforestación del monte Serantes, ha denunciado la actitud de los respectivos ayuntamientos por "permitir cargarse la zona de mayor valor ecológico del Serantes".

ARDI BELTZA ha intentado insistentemente ponerse en contacto con representantes de urbanismo de ambos municipios, pero no ha obtenido respuesta alguna.

Remitida a ella por Loruri, esta revista habló con MBN, encargada de la comunicación de la anterior, y un representante de la misma aseguró que "no hay ningún tipo de engaño. Las cosas están limpias y transparentes. Se trata de un suelo que es propiedad de unos señores que llegan a un contrato con las administraciones en el cual los dos salen beneficiados".

Respecto a la información que se proporciona a los compradores, el portavoz de MBN respondió que "en el contrato queda bien claro que, en caso de no recalificarse el terreno, la promotora se compromete a devolverles el dinero".

NERE

Proponen construir viviendas comunitarias de alquiler en la vieja escuela de Usurbil

El proyecto lo han presentado estudiantes de la Escuela de Arquitectura de Donostia

El seminario de estudiantes de la Escuela de Arquitectura de Donostia ha presentado al Ayuntamiento de Usurbil una innovadora propuesta para la reconversión del antiguo colegio de Udarregi en apartamentos de alquiler para jóvenes, que participarían también en las obras. Los futuros arquitectos tienen en marcha otros proyectos similares para afrontar el problema de la vivienda.

Nerea OLAZIREGI
DONOSTIA

Recuperar edificios vacíos para habilitar en ellos viviendas adecuadas a las necesidades y posibilidades de los jóvenes es uno de los objetivos del seminario de estudiantes de la Escuela de Arquitectura de Donostia. Y ya han dado el primer paso. Con el proyecto *Oskoletxe*, presentado en el Ayuntamiento de Usurbil (Gipuzkoa), proponen remodelar el interior del edificio del antiguo colegio Udarregi y preparar ocho apartamentos que se alquilarían, a un precio asequible, a jóvenes de entre 18 y 35 años con ingresos menores a dos veces y media el salario mínimo interprofesional, sobre las 175.000 pesetas.

Según los estudiantes, 35 metros cuadrados distribuidos en un dormitorio, cocina y baño serían suficientes para cubrir las necesidades de una o dos personas. El proyecto contempla también espacios comunes, como la lavandería, la sala de estar o el local cultural, para fomentar el cooperativismo y la cultura comunitaria.

Los jóvenes interesados tendrían, además, la posibilidad de trabajar, junto a un equipo de profesionales, en la restauración de la casa. De esta forma, además de recibir una formación profesional, pagarían un alquiler mínimo. Se trata, en definitiva, de un proyecto abierto de alquiler rotativo, pensado para jóvenes en busca de su primera vivienda.

Una salida alternativa

El seminario de estudiantes de arquitectura de Donostia lleva dos años analizando el problema de la vivienda y la juventud. Tienen claro que la creciente especulación, el mercado libre y el paro son las razones principales que impiden que los jóvenes se independicen.

Saben que sólo unos pocos pueden acceder a viviendas de protección ofi-



UDARREGI. Los estudiantes quieren convertir el viejo colegio en apartamentos para jóvenes. ARDI BELTZA

cial, que muchos pisos están vacíos, que los actuales programas de viviendas destinadas a jóvenes se dirigen hacia aquellos con una clara intención de crear su "futura familia" y no hacia los que desean independizarse y para los que una vivienda constituye el primer paso.

Han comprobado que en Euskal Herria valores como la propiedad privada son importantes, que debido a

los elevados precios la gente prefiere pagar un préstamo para comprar una casa que pagar un alquiler. A pesar de todo, o tal vez por eso, confían en que esta propuesta innovadora dé sus frutos.

El Ayuntamiento de Usurbil, gobernado por Euskal Herriarrok, aunque está de acuerdo con el planteamiento y la filosofía de la propuesta, no cree que el viejo colegio sea el lugar más ade-

cuado. En estos momentos estudia la posibilidad de edificar viviendas de protección y de alquiler en otros terrenos, tras realizar una encuesta para conocer las necesidades de vivienda del municipio.

Por su parte, el grupo de estudiantes de Arquitectura donostiarras sigue trabajando. Ahora prepara un nuevo proyecto para un viejo edificio de Iruñea.

Una referencia en Estocolmo

Si en Suecia funciona, en Euskal Herria ¿por qué no? Los estudiantes de arquitectura quisieron comprobarlo. Habían oído hablar de un proyecto que ofrecía a la gente joven una oportunidad para hacer prácticas y adquirir una vivienda. Contactaron con el Centro de Juventud de Estocolmo y así conocieron más de cerca su experiencia. En 1997, el Ayuntamiento de Estocolmo adquirió dos bloques de apartamentos en urgente necesidad de reparación en el que desarrollar un proyecto para gente joven y desde la primavera de ese año, ochenta y cinco personas participaron en los trabajos de reestructuración de los edificios. Cada joven obtenía así un salario aceptado por la Unión de Trabajadores. La renovación de los apartamentos se realizó mediante auto-construcción sin sueldo, aunque los habitantes han sido gratificados por su trabajo mediante alquileres reducidos. El Ayuntamiento de Estocolmo está ahora vendiendo los edificios restaurados a la Asociación de Viviendas, quien firmará un contrato con la cooperativa formada por los jóvenes que alquilarán los dos edificios en bloque.

La Policía, principal sospechosa del incendio de Can Vies

ARDI BELTZA
BARCELONA

Los autores, aún desconocidos, del incendio provocado en la madrugada del pasado 20 de marzo en la puerta del centro social okupado del barrio de Sants, de Barcelona, podrían ser, según sus ocupantes, elementos policiales o parapoliciales. El juicio por otro suceso paralelo ocurrido en Sants pocos días antes, que se celebró el pasado 6 de junio en Barcelona, ha acabado por cerrar el círculo.

En los días previos al incendio, el deterioro intencionado en los murales reivindicativos próximos al centro social okupado Can Vies derivó en un enfrentamiento verbal con quienes taparon los murales, que presentaron una denuncia por agresión. El juez solicitó entonces a la Policía la identificación de los autores del presunto delito de agresión.

El incendio posterior en la puerta de Can Vies provocó la llegada inusualmente rápida de agentes de paisano de la Policía Nacional, que identificaron con malos modos a las tres personas que en ese momento se encontraban en el centro social e incluso a un vecino que protestaba por el comportamiento policial. Los tres okupas identificados son, precisamente, las personas citadas posteriormente a declarar en el juicio de faltas por la presunta agresión a los causantes del deterioro de los murales.

Control policial

La Fiscalía solicitó la libre absolución de los acusados en la vista del seis de junio, al no comparecer el denunciante. Los okupas entienden que se confirman sus sospechas de que fueron policías quienes incendiaron la puerta del centro para identificar a determinadas personas.

No es la primera vez que suceden hechos de este tipo en los centros sociales okupados en Barcelona. Can Vies y su intensa actividad social ya habían sido objeto en anteriores ocasiones de diversas agresiones fascistas y de un permanente control policial.



GENERADOR CALCINADO. Es lo único que ha quedado del gaztetxe incendiado.

ARDI BELTZA

Cárcel por manifestarse contra el incendio del gaztetxe de Sanduzelai

Uno de los jóvenes de Iruñea tiene otra condena por insumisión

La titular del Juzgado de Instrucción nº 1 de Iruñea, Isabel Huesa Gallo, ha condenado a un año de cárcel a Oscar Agirre e Iñigo Bengoetxea, detenidos en la manifestación de condena del incendio del gaztetxe de Sanduzelai. Vecinos del barrio creen que pudieron provocarlo policías o grupos nazis.

ARDI BELTZA
IRUÑEA

La juez Isabel Huesa Gallo, del Juzgado de Instrucción nº1 de Iruñea, ha dictado una orden de un año de prisión e inhabilitación por un "delito de atentado" contra Oscar Aguirre Sala e Iñigo Bengoetxea Martínez, detenidos el 7 de abril de 1999 durante la manifestación en protesta por el incendio provocado en el gaztetxe de Sanduzelai, de Iruñea. La juez considera probados los hechos basándose únicamente en el testimonio de varios policías nacionales. Los testigos de la defensa califican ese testimonio de "parcial y subjetivo".

Oscar Agirre, condenado anteriormente por insumisión al servicio militar, deberá ingresar en prisión si la Audiencia Provincial no acepta el recurso de apelación presentado por la defensa, quien ha alegado que "no solamente falta claridad en el hecho, sino que no existe nada para probar la existencia del mismo".

Según el abogado de los acusados, Jokin Elarre, "resulta insuficiente la argumentación que da la juez en referencia a las declaraciones de

los acusados, pues no da ni una simple indicación sobre en qué fueron parciales, ni nada por el estilo. La Policía no hizo más que contradecirse durante el juicio y no existe ninguna prueba para haber llegado a esta resolución". El letrado opina que "se les responsabiliza de un atentado que no han cometido, mientras los responsables del incendio del Txoko siguen en la calle".

Carga policial

Oscar Aguirre e Iñigo Bengoetxea fueron detenidos dos días después del incendio provocado en el local okupado Txoko de Sanduzelai en Iruñea, cuando participaban, junto a varios centenares de personas, en una manifestación de protesta. Mientras la Policía Municipal se preparaba para regular el tráfico, aparecieron varias dotaciones de la Policía Nacional, cuyos miembros, tras identificar a varias personas, cargaron brutalmente contra la gente concentrada.

"Yo corrí como todo el mundo -explica Oscar-, me metí en un bar y allí me detuvieron". Los policías le acusaron a él y a Iñigo de lanzar piedras y objetos contra ellos

y de cruzar contenedores.

La noche del 4 al 5 de abril, un incendio calcinó el Txoko de Sanduzelai, un local que llevaba cuatro años okupado. La mayoría de los medios de comunicación y fuentes oficiales señalaron que se debió a un cortocircuito, aunque el Txoko de Sanduzelai llevaba dos años sin suministro eléctrico (se alimentaba con un generador) y, además, se notaba un fuerte olor a gasolina.

Sospechosos precedentes

Aquel no fue el único ataque contra el gaztetxe. Antes había sufrido otro conato de incendio, había recibido pintadas de ideología nazi, puertas y ventanas fueron apedreadas... y había soportado varios registros nocturnos de la Policía Nacional. Todo apunta, pues, a que alguno de esos grupos puede estar detrás del incendio definitivo.

Así lo denunciaron los vecinos de Sanduzelai, incluso ante la propia Alcaldesa de Iruñea, Yolanda Barcina, a quien entregaron una carta exigiendo locales. "Queremos soluciones y las queremos ahora". Hasta ahora, el Ayuntamiento no se ha pronunciado.

Decenas de campesinos heridos de bala durante un brutal desalojo en Paraguay

ARDI BELTZA
PARAGUAY

Como una muestra más del nivel de represión utilizado por las fuerzas policiales y militares paraguayas contra los campesinos "sin tierra", en el último mes se han producido varios desalojos utilizando incluso la fuerza aérea para arrojar gases vomitivos sobre los ocupantes de tierras. La Federación Nacional Campesina de Paraguay viene realizando tomas de tierras, porque el Gobierno hace oídos sordos a sus demandas de quitarle a los latifundistas una parte de sus miles de hectáreas no explotadas; y así paliar el hambre y la falta de vivienda de familias enteras de pobladores.

Recientemente, seiscientas familias ocuparon la propiedad Kauguetí, en el departamento de Caazapa, que consta de más de 16.000 hectáreas propiedad de la familia de Nicolás Burró, y, siguiendo las enseñanzas de los "sin tierra" brasileños que en las zonas ocupadas comienzan a sembrar inmediatamente para demostrar que la tierra puede dar de comer a quien la trabaja, iniciaron tareas agrícolas de inmediato.

Pero es evidente que el Gobierno paraguayo de Luis González Macchi prefiere encarar medidas represivas contra los trabajadores rurales que encarcelar a golpistas, como los que encabeza el general Lino Oviedo.

Feroz represión

A los pocos días de la ocupación, cientos de efectivos policiales llegaron a la zona acompañando a la

fiscal Norma Giralda. Esta, en nombre del Gobierno, dio a los hombres, mujeres y niños media hora para desalojar el predio.

Los campesinos enviaron un emisario para negociar y fue rápidamente detenido. Justo en ese momento sobrevoló las tierras un helicóptero donde viajaba el ministro del Interior, Walter Bower, quien, al parecer, dio la orden de ataque inmediato. Acto seguido, tres aviones de guerra que, según aclaró después el Gobierno, realizaban prácticas, hicieron varios vuelos rasantes sobre los ocupantes, arrojando gases vomitivos sobre los mismos.

El propio ministro del Interior, Walter Bower, ordenó la represión y varios aviones de la Fuerza Aérea arrojaron gases lacrimógenos y vomitivos

La gente, aterrorizada, comenzó a dispersarse y se escondió en un monte cercano, mientras policías y militares los ametrallaban indiscriminadamente. Veinticinco personas resultaron heridas de bala, una de ellas con un proyectil en el hígado y hemorragia interna. En el Centro de Salud de Caazapa ingresaron nueve mujeres heridas, con las piernas quebradas por balazos del calibre 38.

Los gases arrojados desde los aviones provocaron todo tipo de intoxicaciones y asfixia, especialmente en los niños y ancianos que acompañaban al grupo de campesinos ocupantes. Fuentes ligadas a la Federación Campesina acusaron al ministro Bower de ser el responsable de la brutalidad con que actuaron los efectivos policiales, y también al comisario José Dolores Sánchez, por ser el jefe de los policías atacantes.

El Gobierno de González Macchi busca aterrorizar a los campesinos "sin tierra" para que cesen las ocupaciones de latifundios

La Comunidad de Madrid cuenta con casi 300.000 casas vacías y abandonadas

Andrea GARCIA
MADRID

Las casas abandonadas son parte del paisaje de Madrid, que cuenta con casi 300.000 viviendas vacías. Los intentos de otorgarles una función de uso han sido fuertemente reprimidos en los últimos meses. La okupación en el barrio de Canillejas duró una semana. Tras las estrategias policiales para provocar tensión entre los vecinos y los nuevos habitantes, numerosos agentes invadieron el edificio y detuvieron a trece personas.

Dos desalojos más

El 13 de abril fueron desalojadas otras dos viviendas, la de Puente de Vallecas y "La Parra" de Móstoles. Días después era okupado "El Cole" en Tetuán. El intento de formación de un espacio de aprendizaje acabó el 30 de mayo.

Dos locales históricos para los movimientos sociales de Madrid, la Escuela Popular de La Prospe y la Casa Vallecas, intentan impedir que acaben con dos décadas de autogestión. El Arzobispado quiere el edificio de la escuela antes del verano y la Comunidad de Madrid ha eliminado la cesión de la Casa, dejando libertad a los propietarios para derribarla. El centro social okupado La Nevera también ha sido amenazado por su propietario: El Banco Gallego.

Gaztetxe de Aretxabaleta



GAZTETXE ARETXABALETA



YUDANIA

Fue el cuartel de la Guardia Civil

Aretxabaleta. Nerea OLAZIREGI

De cuartel a gaztetxe. El de Aretxabaleta (Gipuzkoa) no es el único, aunque seguramente ninguno tiene un escudo republicano en su fachada. Lo construyeron en aquella época (1936) y, al parecer, no debía molestar demasiado a sus anteriores ocupantes, pues todavía hoy sigue en el mismo sitio.

Por aquel entonces, el ambiente político andaba muy caldeado. En octubre de 1934, las fuerzas derechistas tomaban el poder y echaban a los socialistas del Gobierno. En respuesta, la clase obrera convocaba una huelga general. Los trabajadores de Aretxabaleta también salieron a la calle.

Ante los acontecimientos, el entonces alcalde Jose María Amuriza no dudó en dar el visto bueno a un puesto permanente de guardias civiles en el pueblo "para evitar de esta manera que los comercios y vecinos de orden estén a merced de las turbas revolucionarias".

Así llegó la Guardia Civil a Aretxabaleta, donde estuvo más de cincuenta años. Se fueron un día de octubre de 1989, y ese mismo mes jóvenes del pueblo ya tenían okupada la casa cuartel. Cuatro días después de la okupación, el alcalde y varios ertzainas acudían a desalojarlo y acababan así con aquel "atrevimiento".

Nadie sabía lo que iba a ser del antiguo cuartel. Al-

gunos atxabaltarras tenían muy claro que aquello había que derribarlo. No les traía muy buenos recuerdos. Otros, en cambio, enseguida presentaron varios proyectos: viviendas, una guardería, una escuela de música...

Los jóvenes también tenían el suyo, y así llegaron a un acuerdo con el Ayuntamiento para convertir la casa en un gaztetxe. "Al principio funcionó muy bien -cuentan las personas que lo gestionan ahora- pero, con el tiempo, se convirtió en un club privado, con su bar, televisión y máquinas tragaperras incluidas".

Para darle la vuelta a esta situación, en enero de este año la asamblea de jóvenes organizó una salida de fin de semana en la que participaron cuarenta personas, y en la misma definieron lo que entendían por un gaztetxe: un punto de encuentro abierto, solidario, dinámico, insumiso, loco, positivo, activo, alternativo, crítico...

Entienden que es la asamblea quien tiene la última palabra para tomar decisiones y que, en lo posible, debe autofinanciarse "para no depender de nadie". Quieren un gaztetxe que esté en contacto con el pueblo y responda a las necesidades y preocupaciones de los jóvenes.

Y lo están consiguiendo. El siguiente reto es renovar la casa. Para ello, el Ayuntamiento ha aprobado un presupuesto de nueve millones de pesetas.

BILBAO LA VIEJA, 19 astebarrutik: etxeko bazkariak

asteburuetan. aurretik



eta barazkiza.eentzat

eskatutako afariak eta bokatak

☎ 94 4160295

ARIATZA JATETXEA

Menús del Día -
Menu Begelarianoak -
Banquetes y Despedidas -
Asteburutako Menu Bereziak -
Carta...

Somera, 1 - 48005 Bilbo

English Spoken

Ifno.: 94 415 50 19 - 94 416 01 23

Las grandes empresas eléctricas españolas, siempre dispuestas a convertir la prestación de un servicio básico en un buen negocio, están copando el sector eólico con el apoyo de las instituciones públicas

y los poderes financieros. Su modelo de gestión se basa en centrales de gran tamaño que, al decir unánime de los grupos ecologistas, priorizan rendimientos económicos sobre el respeto al medio am-

biente. La proliferación de proyectos polémicos llega a eclipsar, aunque no debiera, la tradicional buena imagen de una fuente de energía renovable que muchos reclaman descentralizada y alternativa.

Las instituciones dejan la energía eólica en manos de las grandes compañías eléctricas

Imponen un modelo de amplias centrales que prioriza intereses económicos sobre su impacto ambiental

Carlos GARCIA
BILBO

Las grandes empresas eléctricas del Estado, Endesa, Iberdrola, Unión Fenosa, Hidrocanábico, Eléctricas de Catalunya o Sevillana, entre otras, han extendido en los últimos años sus tentáculos para hacerse —con el apoyo de las instituciones y los poderes financieros—, con el viento como una fuente más de energía con la que comerciar, a poder ser de manera exclusiva.

La historia se repite, con pequeñas variaciones, en los diferentes territorios. Las empresas con mayor presencia en el sector o sus filiales abanderan proyectos de centrales eólicas, en la mayoría de los casos asociadas con las instituciones y con el respaldo de importantes grupos financieros. No en vano, tras Iberdrola está el BBVA; tras Unión Fenosa, el BSCH, y Endesa está respaldada por los bancos de Ybarra y Botín. Las cajas de ahorros son muy dadas a sumarse a los proyectos a desarrollar en sus áreas de influencia.

Nafarroa es un ejemplo paradigmático por tratarse de una de las comunidades pioneras en este tipo de prácticas. La empresa Energía Hidroeléctrica de Navarra SA, EHN, se constituyó en el año 89 con un 37% de participaciones de Iberdrola; un 15% de Cementos Portland; un 38% del Gobierno de Nafarroa a través de la Sociedad de Desarrollo, Sodena, y un 10% de la Caja de Ahorros de Navarra.

Sus primeros proyectos fueron contemplados con expectación por los grupos ecologistas en particular, y por la sociedad navarra en general, por lo que tenían de impulso de energías renovables frente a otras, a priori, más contaminantes y peligrosas. La experiencia pronto demostró que el objetivo era utilizar el viento como un recurso más de ob-

tención de una energía con la que comerciar.

Todas las consideraciones que tradicionalmente venían avalando la eólica como una fórmula válida para conseguir energía de una forma respetuosa con el medio ambiente se han ido cayendo conforme los diferentes proyectos se han hecho realidad en Nafarroa.

Erreniega, Leitza-Berriete, Gerinda, Alaitz, Izko..., son instalaciones que han ido entrando en funcionamiento en los últimos años, confirmando algunos de los peores augurios de los grupos ecologistas: no se trata de parques de tamaño reducido y localización descentralizada, sino de grandes centrales con las que optimizar las inversiones y multiplicar los beneficios. No hay, siempre según estas críticas, planteamientos ecológicos serios a la hora de decidir las ubicaciones y evitar su impacto ambiental y paisajístico.

Modelo no alternativo

Priman, por contra, los criterios economicistas que imponen la centralización, las grandes líneas de alta tensión a través de espacios forestales o las agresivas pistas para acceder a las centrales.

La eólica se muestra como una energía renovable mientras no desaparezca para siempre el viento, pero en su actual modelo de gestión pierde todo su carácter alternativo. La creciente implantación de explotaciones eólicas no viene asociada a la supresión de fuentes de energía más polémicas, caso de las nucleares. En Nafarroa, acaban de comprobar cómo su apuesta formal por la eólica no impide que se pretendan levantar dos centrales termoeléctricas en Castejón. "Eso es una monstruosidad que rompe todo el esfuerzo de consenso previo que ha habido en esta materia", apuntan portavoces de



PROLIFERACION. Las centrales eólicas están experimentando una gran expansión.

YUDANIA

Ecologistas en Acción, el grupo que estaba valorando con mejores ojos la política energética en este herrialde. Otro colectivo referencial, Gurelur, es muy crítico con el desarrollo del sector eólico en Nafarroa ya desde sus orígenes.

Galicia es otro territorio donde la eólica es una fuente de energía de gran implantación. En este caso, una decena de empresas (entre ellas, Endesa, Eurovento, Unión Fenosa, Gamesa, Engasa, etc.) participan del negocio y se reparten 96 ubicaciones, muchas de ellas ya en servicio, que afectan a 152 de los 315 municipios del territorio. Según informa **Anxo Ramos**, la legalidad que afecta al sector tiene la particularidad de que las licencias son concedidas directamente por la Xunta, ignorando así la autonomía municipal.

Este tipo de instalaciones no están sujetas al cumplimiento de la normativa vigente sobre actividades nocivas, molestas

y peligrosas. El referente legal a respetar es un reglamento de 1961, época en la que no existían los aerogeneradores.

La Comunidad Autónoma Vasca es un territorio en que esta materia se encuentra en una fase inicial, pero no por ello menos problemática. El primero de los proyectos en fase de ejecución, el de la sierra de Elgea, entre Araba y Gipuzkoa, ha suscitado una fuerte polémica. Las obras han si-

do paralizadas en varias ocasiones y no cuentan con todos los permisos, a falta de la licencia del Ayuntamiento de Eskoriatza, que cuenta con terrenos afectados en la vertiente gipuzkoana. La redacción, por parte del Gobierno autónomo —compuesto por PNV y EA—, del plan estratégico llamado a regular el sector, contó con la abierta discrepancia de Euskal Herriarrok, todavía en tiempos en que entre las formaciones nacionalistas vascas estuvo vigente un acuerdo de colaboración parlamentaria.

Una vez más, la sociedad promotora es mixta, participada al 50% por las instituciones públicas, concretamente el Ente Vasco de la Energía, EVE, y al 50% por la empresa privada Iberdrola. El colectivo ecologista vasco Eguzki, ha tildado a quienes copan este sector con objetivos netamente económicos de "ladrones del viento"

Tras Elgea, los emplaza-

La energía eólica pierde su carácter alternativo con el actual modelo de gestión, ya que su implantación no conlleva suprimir otras fuentes más contaminantes

mientos en los que se baraja instalar centrales eólicas son Arkamo, Sierra Salbada y Badaya, en Araba; Ganekogorta, Oiz y Ordunte, en Bizkaia; y Agaotz, Zamiño-Izazpi, Gorostiaga, Gazume, Irutetzeta y Urnieta, en Gipuzkoa.

Trabas oficiales

Como muestra del apoyo que los proyectos de las grandes empresas encuentran en las instituciones en detrimento de otro tipo de iniciativas, es reseñable el caso registrado en la comarca de Añana. Los representantes electos de los núcleos rurales que componen esta "cuadrilla" alavesa recibieron ofertas de empresas para ubicar instalaciones eólicas en terrenos comunales de su Junta Administrativa.

"Eso nos hizo pensar -recuerda uno de sus representantes- que si la energía eólica es beneficiosa y rentable, ¿por qué no gestionar nosotros mismos el proyecto? De ahí surgió, con mucho esfuerzo por nuestra parte, -añade- una propuesta de parque eólico de gestión pública, Haize Lore, pero vemos que, curiosamente, cuando posteriormente se ha aprobado el plan territorial sectorial, ahora dicen que no hay viento en esa zona. Antes sí había y ahora no", apuntan estas fuentes con ironía.

Por otra parte, ocurre que la energía eólica puede tener aplicaciones centralizadas (las que promueven las grandes empresas) y autónomas, a través de la instalación de pequeños generadores para autoconsumo.

En el Estado español existen normas que regulan el sector (un real decreto del año 94), que obligan a las eléctricas a comprar la electricidad procedente de fuentes renovables. Sin embargo, una vez más estas empresas juegan con ventaja al imponer complicados trámites y obstáculos normativos que hacen que, en la práctica, los usuarios generadores de su propia energía se vean obligados a desistir de vender sus pequeños excedentes a las compañías.

PROYECTOS EN EL ESTADO ESPAÑOL POR CCAA ▼

ANDALUCÍA La Junta de Andalucía acordó desarrollar el sector eólico en diversos emplazamientos de Tarifa en base a un proyecto de obtención de 400 mw adicionales a los 73 existentes, con una inversión añadida de 360 millones de euros. Las empresas con mayores intereses en el sector son Endesa, Sevillana de Electricidad e Idae-Ecotecnica, entre otras. Dragados es adjudicataria de la gestión del parque de Casares, en Málaga.

ARAGÓN Agrupación de Energías Renovables, Aersa, filial de Agrupación Mutua, promueve la construcción, junto a Zaragoza, de la mayor central del Estado, con 181 molinos. La empresa danesa Neg-Micon aporta la tecnología y la aragonesa Taim-Tfg, los aerogeneradores.

ASTURIAS Hidrocantábrico impulsa un plan para instalar seis parques eólicos en La Cuesta, Carondio, El Pumar, Curiscas, Los Lagos y El Acebo, con una inversión de 187.5 millones de euros. Aparecen como socios Mapfre y Caja Madrid.

BALEARES Proyectos de Eólica Menorca, de 1.500 kw, y de Agroeléctrica Tudelana SA (5.2 mw) en Ferreries.

CASTILLA-LEÓN El Ente Regional de Energía ha registrado casi un centenar de solicitudes para la construcción de otros tantos parques, con una inversión aproximada de 247.200 millones de pesetas. Empresas como Endesa, Gamesa, Sintel o Cetasa aparecen entre las más interesadas en impulsar estos proyectos. Los límites de Soria hacia el Moncayo son uno de los lugares más ansiados. En esta zona, entre Olvega y Noviercas, ya funciona el parque Sierra del Madero. Los numerosos proyectos en la zona de las Merindades, en el noroeste de Burgos, han suscitado una fuerte reacción vecinal.

CASTILLA-LA MANCHA El mayor parque eólico europeo (promovido por EHN) se ubica en Albacete, con 169 molinos y 111 mw de potencia. El parque de Ontalafia, también en Albacete, cuenta con 10 molinos fabricados por Ecotecnica. El grupo danés Neg Micon, tiene grandes expectativas de expansión en esta comunidad.

CANARIAS Este verano está prevista la entrada en funcionamiento del parque de Punta Gaviota, con 11 aerogeneradores y promovido por el Instituto Tecnológico de Canarias. En esta comunidad se ha limitado el número posible de este tipo de instalaciones para asegurar la estabilidad del sistema.

CANTABRIA Carece de plan que regularice el sector, hecho que es fuente de constantes problemas ante los diferentes proyectos presentados. Iberdrola cuenta con permisos para instalarse en El Escudo.

CATALUNYA La Generalitat ha diseñado un plan de parques eólicos con 150.000 millones de pesetas en inversiones hasta el año 2010. Sus primeras localizaciones han sido Pradell de la Teixeta y El Perelló, y los proyectos se multiplican en las comarcas de Terra Alta y el Bis Ebre. Ecotecnica, Enervent, Tarraco Eólica y Corporación Eólica Catalana, en las que tienen intereses instituciones, entidades financieras y sociedades privadas de Catalunya, son las principales promotoras.

GALICIA Cuenta con uno de los mayores potenciales eólicos del Estado, lo que inspira el Plan Estratégico más ambicioso de la península. Se prevé extraer más de 3.000 mw de más de veinte localizaciones, algunas ya en servicio.

MURCIA 112 parques en reciente funcionamiento o en proceso, con una inversión de 812 millones de euros y previsión de producir 2.800 mw. Wind España, Fomento de Mundia, Ennergía Hidroeléctrica de Navarra y Caja Murcia, son las empresas y entidades con mayor presencia en el sector.

NAVARRA Pionera en esta materia. Detectó 72 zonas de instalación viable y descartó otras 53. Proyecto de construir 18 parques hasta el año 2010, promovidos por Energía Hidroeléctrica de Navarra, EHN, con una inversión en torno a los 90.000 millones de pesetas.

COMUNIDAD AUTONOMA VASCA El planeamiento oficial habla de un potencial de 1.300 mw en 46 emplazamientos posibles. En construcción el primero de ellos, el de Elgea, en medio de una fuerte polémica. Promueven esta instalación Eólicas de Euskadi, integrada por el Ente vasco de Energía (público) e Iberdrola (privada). Gamesa suministra los aerogeneradores.

LA RIOJA Gamesa Energía promueve diferentes proyectos en la comunidad, especialmente en la zona de Alfaro, donde ya funciona el de Yerga, a cargo de Eólicas de La Rioja.

COMUNIDAD VALENCIANA El mapa eólico dibujado por las instituciones establece cuatro áreas de posible desarrollo del sector. Uipicisa, filial de Iberdrola, ha presentado proyectos en Ayora, Valencia. Aciloe se ha radicado en Buñol, donde tiene interés en ampliar sus instalaciones.

ARRANO
taberna

Musika Plaza
ZARAUTZ

IRUNBERRI
ELKARTEA

pintxoak
bokatak
plater
konbinatuak

andeanin

Nagusia 39
Tfno: 943 89 05 32

Giro euskalduna

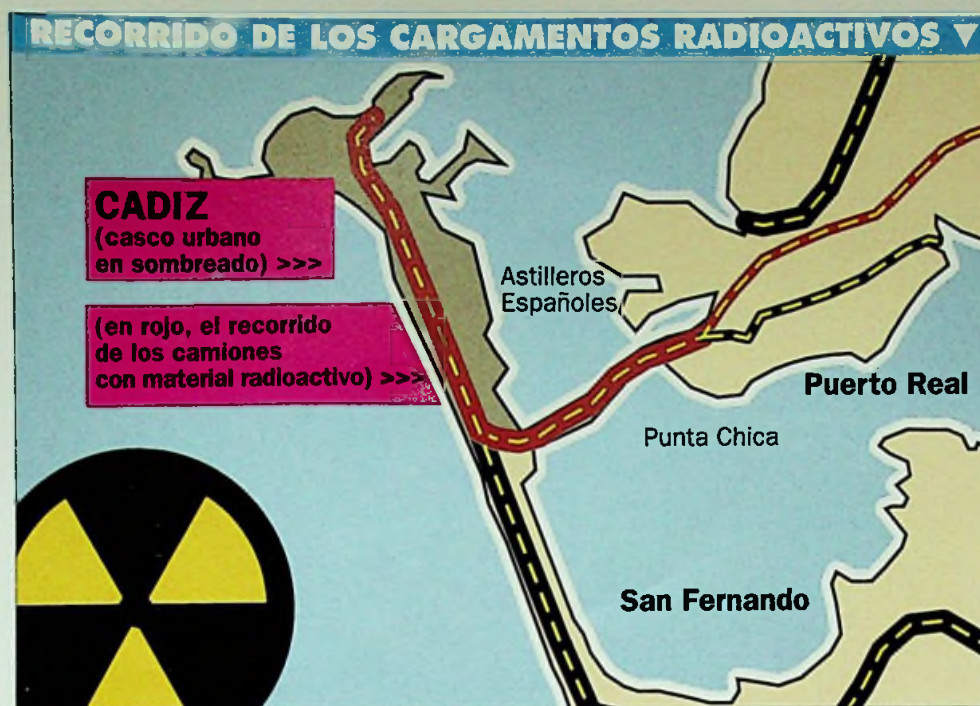
K

Andoni Gaztelumendi Urizarren

Kazkaron Kalea - Tel: 943 493 226
20000 Gasteiz

UOLLA

CABIRIA



6

2000 ko
EKAINA

92

Cargamentos radioactivos atraviesan Cádiz camino de EEUU

Los transportes de uranio son habituales en este puerto andaluz

El puerto de Cádiz es lugar de tránsito habitual de materias peligrosas que, para llegar allí, deben atravesar la ciudad. El último cargamento radioactivo del que se tiene constancia, con destino a EEUU, tuvo lugar el pasado mes de mayo. Se trata de más de seis mil kilos de uranio procedentes de Salamanca.

Jesús PRIETO
CADIZ

El puerto de Cádiz, pese a sufrir una creciente escasez de atraques, es punto de embarque habitual de mercancías peligrosas y, en varios ca-

sos, radioactivas, que, en tránsito hacia otros destinos, deben cruzar toda la ciudad.

La última "visita" de contenedores con este tipo de sustancias, esas que los yanquis denominan eufemísticamente *hot cargo*, tuvo lugar en la

mañana del pasado miércoles 10 de mayo, cuando 6.642 kg de uranio, procedentes de Salamanca, atravesaron la capital gaditana antes de ser embarcados rumbo a los EEUU.

El cargamento radioactivo

viajó repartido en tres bloques distintos. En uno de ellos se encontraban 3 tm de uranio enriquecido al 5%. Los otros dos los componían, respectivamente, 3.077 kg de uraninita y 565.4 kg de uranio enriquecido "sólo" al 3.9%.

Los contenedores llevaban la numeración M-014628-R, mientras que el vehículo que los transportaba, un camión Mercedes de la empresa ETSA (Express Truck SA), portaba la matrícula SA-1726-S. El inquietante convoy estaba compuesto, además, por un automóvil con personal técnico y una unidad del cuerpo de bomberos dotada con un equipo para atender emergencias nucleares, bacteriológicas y químicas.

De Salamanca a EEUU

La mercancía nuclear había sido cargada en la factoría que Enusa (Empresa Nacional del Uranio SA) tiene en la provincia de Salamanca, concretamente en la localidad de Juzbado, un pequeño pueblo de 198 habitantes cercano a Ledesma. Esta empresa extrae el uranio de la mina llamada "Fe", radicada en el también salmantino término municipal de Ciudad Rodrigo, para enviarlo después a la bahía estadounidense de Chesapeake.

Allí es trasladado primero a una planta de conversión en Wilmington, Carolina del Norte, y posteriormente a Norfolk, en Virginia, donde el producto ya tratado se enriquece todavía más. Desde esta planta, ya transforma-

do en óxido de uranio, regresa a Cádiz, donde, después de volver a atravesar toda la ciudad, se reparte por las centrales nucleares operativas en el Estado español.

El puerto de Cádiz, en tiempos uno de los más importantes del Estado, lleva años registrando una continua baja en su número de atraques. Esta larga agonía ha sido justificada por autoridades del sector por "la necesaria reestructuración que nos exige la Comunidad Económica Europea", entre la indignación de muchos gaditanos, que observan cómo su puerto ha quedado "para poco más que albergar eventos de exaltación militar del tipo de la 'Gran Regata 2000', que tuvo lugar en la primera semana de mayo".

Este hecho no impide, sin embargo, que sus instalaciones sean utilizadas en numerosas ocasiones para el transporte de mercancías peligrosas, por más que la disposición urbanística de la ciudad obligue a los camiones que portan estos contenedores a atravesar muchas de sus calles más céntricas.

El riesgo asociado a este tipo de transportes viene a sumarse a la actividad que se registra en la base militar que los EEUU mantienen en las cercanas localidades de Rota y El Puerto de Santa María, donde también existen indicios de que se realizan movimientos de sustancias peligrosas, algunas de ellas armamento con componentes nucleares.

Empresas de canteras envenenan a la población en Nicaragua

ARDI BELTZA
NICARAGUA

Organizaciones defensoras del medio ambiente de Nicaragua denuncian la actividad de varias compañías excavadoras de piedra que están provocando problemas de asfixia e intoxicación en la población de Apompúa, en Diriamba, localidad ubicada al sur de la capital, Managua.

Una de las empresas acusadas es Canteras SA, que no tiene aprobado ningún estudio de impacto ambiental por parte de las autoridades, pero eso no es inconveniente en un país donde la corrupción estatal faculta todo tipo de arreglos bajo cuerda. En general, las empresas extractoras de piedra deben someterse a un test, demostrando que lo que van a



CANTERAS. Los pobladores se asfixian por el polvo.

ARDI BELTZA

hacer (excavaciones, utilización de barrenas o perforaciones) no afectará mayormente al entorno. Esto se debería discutir previamente con la población afectada y luego ser aprobado por la Asamblea Nacio-

nal. Canteras SA no respeta dichas reglas y sigue extrayendo piedra, mientras los niños y los ancianos de la comunidad conviven diariamente con nubes de polvo y otros derivados de dicha actividad. En ese sen-

tido, ya se han producido numerosos casos de niños con principio de asfixia, ronchas en el cuerpo derivadas de uno de los componentes tóxicos que utilizan las máquinas para realizar sus trabajos, ojos enrojecidos y, en todo momento, molestias respiratorias.

Contando con la impunidad que da saberse protegidos desde arriba -en este caso, por el Ministerio de Agricultura y Recursos Naturales, los empresarios manifestaron a la comisión vecinal que les recibió recientemente que "lo mejor que pueden hacer es irse de sus casas durante el día y volver por la noche". Según Raomir Manzanares, titular del Club de Jóvenes Ambientalistas, "lo que está ocurriendo aquí es parte de lo que sucede en un país donde los gobernantes nos tra-

tan a todos como si fuéramos parte de su ganado. Es evidente que la empresa acusada viola todas las normas, pero sus protectores son muy importantes, ya que en cada una de estas jugadas se mueve mucho dinero".

El aspecto de la zona recuerda a un desierto. Las excavadoras no respetan nada y arrasan con árboles y pequeños sembradíos. Luego, no se preocupan por reforestar y poner cortinas contra el viento para proteger la salud de la población.

Manzanares señaló que Silvio Chaverri, delegado de Managua, no ha suministrado a la entidad que preside los datos de autorización a Canteras SA, "porque saben muy bien que no pasarían el examen, pues están envenenando a todos los que vivimos aquí".

EEUU emplea un hongo muy venenoso como arma contra la insurgencia en Latinoamérica

El *Fusarium Oxysporum* (F.O.), contemplado en el "Plan Colombia", devasta la salud y los sembrados

Carlos AZNAREZ
BOGOTÁ

El Gobierno estadounidense está utilizando, en su lucha por erradicar las plantas de coca de Colombia, fungicidas altamente venenosos que están afectando a todo tipo de cultivos e incluso han causado la muerte de un niño en la zona del Putumayo.

A ello se suma que el denominado "Plan Colombia", a través del cual Estados Unidos acentuará su intervención militar, viene acompañado de otro micoherbicida peligrosísimo, denominado *Fusarium Oxysporum* (F.O.), que tiene la particularidad de destruir cualquier tipo de sembrados. Más aún, investigaciones científicas sobre el mismo aseguran que su efecto en el terreno dura alrededor de cuarenta años y se calcula que la infección en el ser humano deriva en un porcentaje mortal del 76%, además de generar enfermedades como queratitis, oncomicosis y micetomas.

Actualmente, Colombia, con la ayuda de los Estados Unidos, está rociando con glifosato las plantaciones de coca en la zona del Putumayo, y su uso destruye plantas de yuca, plátano y maíz, contaminando fuentes de agua y acequias. A finales del pasado año, Anderson Ivan Mejía, un niño de 2 años de la zona de Campo Rojas, murió después de sufrir vómitos, diarrea y fiebre. Horas antes había aspirado el glifosato arrojado desde avionetas co-pilotadas por asesores yanquis y técnicos colombianos. En esos mismos días, 53 niños de la escuela de La Pradera perdieron temporalmente la visión. La zona había sido fumigada con Imazapyr, un gra-

nulado muy venenoso que teóricamente no se puede usar ni de forma experimental por su alta toxicidad.

Una denuncia formulada recientemente por el senador colombiano Rafael Orduz sostiene que el F.O., cuya utilización pública está terminantemente prohibida en Estados Unidos, llegará al país en una versión denominada Erythroxy, destinada a atacar las plantas de coca y amapola, dentro de un operativo estratégico del Departamento de Estado y de la DEA para erradicar definitivamente la producción de droga en Colombia antes del 2005.

Dentro del paquete de ayuda económica que el Departamento de Estado planea aprobar para la lucha antinarcoóticos y antiguerrillera, los fungicidas son una parte primordial, ya que destruirían cualquier tipo de base de sustentación económica del campesinado —a quien se considera como un aliado de la guerrilla— y, por ende, afectaría directamente a las FARC y el ELN.

De Nixon a Perú

Esta no es la primera vez que el Gobierno de Estados Unidos utiliza micoherbicidas. Según consignara el científico estadounidense Jeromy Bigwood, ya en la época de Richard Nixon se planteó el tema para atacar las plantaciones de opio y coca en varios países, pero una serie de enfermedades derivadas paralizaron su utilización.

Posteriormente, y casi por accidente, fue descubierto el F.O. Al parecer, los bioquímicos de una planta elaboradora de bebida de cola que cultivaba plantas de coca en Hawái, se alarmaron al ver que éstas empezaron a enfermar-



MILITARES. EEUU asesora a los técnicos colombianos. ARDI BELTZA

se y morir repentinamente. Un grupo de científicos, capitaneado por un tal David Sands de la agencia gubernamental Agricultural Research Service (ARS), logró —a principios de los 80— aislar genes del F.O. A la vez constataron que su poder era altamente

destrutivo, ya que podía matar otras plantas.

En 1988-89 el F.O. fue detectado en Perú, donde campesinos peruanos del valle del Alto Huallaga vieron con asombro cómo desde pequeñas avionetas se espolvoreaba con una sustancia —que luego se comprobaría que contenía F.O.— los sembradíos de coca de la zona, destruyendo por completo otros cultivos alimenticios de subsistencia y generando asfixias y vómitos en los pobladores. La noticia fue recogida por la prensa, pero como en la zona operaba en ese momento con mucha fuerza la guerrilla senderista, el Gobierno desestimó las denuncias.

Lo cierto es que muy cerca de allí, en el pueblo de Dio-

nisio Prado, cerca de tres mil familias campesinas no pudieron plantar más verduras ni frutales porque el F.O. había matado no sólo la coca, sino todo lo que tenía alrededor.

Tiempo después, el F.O. reaparecería en su propia tierra de origen en una fumigación de plantas de marihuana de Florida. Los productores pusieron el grito en el cielo y movieron influencias. Todo quedó en la nada y el responsable de la actuación perdió su puesto. Pronto trascendió el nombre de su asesor, otra vez David Sands, pero esta vez su tarea "profesional" la hacía desde su propia compañía, la AG/BIO Con Inc.

Proa a Colombia

Sands no se resignó con el fracaso y, utilizando una vieja relación de amistad con Madeline Albright, intentó presionar para que el Gobierno estadounidense y Naciones Unidas utilizaran el fungicida para acabar con la coca. El director de la UNDCP, Pino Arlacchi, no quiso saber nada del tema y todo quedó en un simple proyecto.

En marzo pasado, Sands reapareció en Colombia. Organizó una reunión con científicos y militares locales e intentó convencerles de las bondades del F.O. Algunos de sus interlocutores dudaron y prometieron hacer una contrapropuesta, sobre todo cuando observaron que en el futuro contrato que Sands ofrece firmar al Gobierno colombiano, éste queda como único responsable de las consecuencias de su uso.

Sin embargo, el plan sigue adelante y todo indica que el F.O. ya está "aprobado" para su uso legal.

6

2000 ko
EKAINA

93


Morga Taberna
Somera, 11
Tel. 94 415 01 52
BILBO


LARRABETZU TABERNA
Bilbao la Vieja nº 17
BILBO

elexalde taberna
Urazurrutia 2 • BILBO
Tel.: 94 479 00 27


Itxura Taberna
B. Zaharra 25 Tel. 944158775


IRATXO TABERNA
OHEGAVIA - OTSAGI
TFNO 948 89 03 52

Alerta entre comunidades ante los cultivos transgénicos en Venezuela

El Frente Ambiental Andino solicita la paralización de los experimentos

Grupos ecologistas y ambientalistas de Venezuela se han sumado a la ambiciosa campaña que en este país está llevando a cabo el Frente Ambiental Andino para alertar sobre los riesgos de los productos transgénicos. Demandan la destrucción de las plantaciones experimentales y un etiquetado correcto.

Golzeder ODRIOZOLA
CARACAS

El Frente Ambiental Andino-colectivo ecologista de implantación nacional-ha solicitado al Ministerio de Medio Ambiente y al Fondo Nacional de Investigación Agropecuaria que pongan fin a los ensayos que se están llevando a cabo en cultivos modificados genéticamente en Venezuela.

La lucha contra los transgénicos es prácticamente incipiente en este país, donde, sin embargo, se han detectado diversos experimentos con la lechosa, fruta conocida como papaya en otros países, el arroz y el maíz.

En este contexto, se han enviado comunicaciones a diferentes organismos, y hasta al propio presidente de la República, Hugo Chávez. El grupo que promueve esta campaña llama a las comunidades y consumidores venezolanos a estar alerta ante la "liberación de organismos genéticamente modificados en el ambiente" y protestan por la falta de información entre los ciudadanos sobre esta materia, concretamente en relación a "los experimentos que se están llevando a cabo por la Universidad

de los Andes (lechosa) y la Fundación Polar (maíz y arroz)".

El Frente ha exigido "la destrucción inmediata de estas plantas y la prohibición del uso de transgénicos en la alimentación humana y animal. Asimismo, demanda a las autoridades que informen sobre este tipo de alimentos, que han entrado y se están vendiendo, sin ningún tipo de etiqueta que advierta de esta circunstancia. A su empeño se han sumado diferentes grupos ecologistas y ambientalistas del país.

Ensayo sobre la lechosa

En lo que tiene que ver con la lechosa transgénica, estos organismos han denunciado el peligro de contaminación

El polen transgénico puede contaminar las matas de lechosa existentes en patios vecinales y cultivos tradicionales

genética que existe para los cultivos locales, en especial en las matas de esta fruta existentes en los patios de Lagunillas, en el estado Mérida. Explican que, si se deja que las plantas transgénicas florezcan, podrían nacer este tipo de cultivos sin que los vecinos o las comunidades lo sepan, con el consiguiente riesgo para la salud.

Según expertos sobre esta materia, no es cierto que la modificación genética produzca alimentos más sanos. El objetivo de esta práctica es conseguir que sea la propia planta la que produzca las toxinas que matan las diversas plagas que les afectan. En teoría, esta fórmula tiene la ventaja de que no habría que realizar fumigaciones externas, pero lo cierto es que el veneno que ellas mismas producen entra a formar parte de la dieta de los consumidores.

El problema se hace aún mayor si, como ocurre en Venezuela, las etiquetas no informan de estos hechos, ni se garantiza que el polen que emana de las explotaciones con productos transgénicos no afecte a los cultivos tradicionales.

Un estudio realizado en EEUU vincula las dioxinas con la aparición del cáncer

BILBO

Un estudio realizado por la Agencia de Protección Ambiental de EEUU vincula de manera directa la ingesta de dioxinas con la aparición del cáncer en los seres humanos. Los datos contenidos en este documento, divulgado por el diario "Washington Post", han suscitado una fuerte polémica por la claridad con que establece una relación causa-efecto que hasta ahora venía siendo objeto de controversia entre colectivos ecologistas y promotores de empresas o plantas contaminantes con este tipo de sustancias, caso de las incineradoras.

Las dioxinas producidas por este tipo de instalaciones entran en la cadena alimentaria a través de las grasas de animales que componen la dieta humana. Este informe concluye que las personas que ingieren mayores cantidades de grasas y lácteos tienen un 1% más probabilidad de sufrir cáncer. Las nuevas revelaciones en torno a este tema ratifican los argumentos de los ecologistas y suponen un fuerte revés para las instituciones y empresas que gestionan o proyectan plantas incineradoras de residuos, que hasta ahora venían negando esta posibilidad.

La gran mentira del aceite de colza

Jacques Philipponneau
Editorial Préclipté, junio de 2000.
Primera edición: París, 1994.
103 páginas. 1.000 pesetas.
Castellano.

"Relación del envenenamiento perpetrado en España y camuflado bajo el nombre de Síndrome del aceite tóxico" busca recuperar la verdad sobre la epidemia que comenzó en mayo de 1981. Entre esa fecha y los inicios de 1982, más de mil personas murieron y miles quedaron inválidas. La explicación oficial señaló como causa el consumo de aceite de colza adulterado, versión que mereció el aval de organismos internacionales de la salud como OMS y CDC y el silencio cómplice de las comunidades médica y científica.

Jacques Philipponneau, autor del libro, revela las investigaciones ocultadas a la opinión pública. La toxicidad del aceite nunca fue probada. El doctor Antonio Muro demostró que el envenenamiento fue producido por el fósforo orgánico contenido en pesticidas aplicados a cultivos de tomates en Almería, y el agente tóxico fue el Nematicur-10, elaborado por la multinacional Bayer. Estas investigaciones se reprinieron, y ello impidió tratar adecuadamente la enfermedad. El trabajo destapa las presiones ejercidas y sitúa el caso en el contexto del envenenamiento continuo de un planeta sometido al sistema mercantil.

MAURO ENTRIALGO



mauro Entrialgo 2000

La derecha española más recaltrante no tolera el mínimo avance en la educación sobre la diversidad sexual y contra la discriminación de homosexuales y lesbianas. Lo ha evidenciado de nuevo en una re-

ciente campaña contra la guía "25 preguntas sobre la orientación sexual", preparada por el Colectivo de Gays y Lesbianas de Madrid y el Defensor del Menor y repartida mediado el curso en los institutos de

esa comunidad. Los diarios "ABC" y "La Razón" se han destacado en la feroz andanada, tras la cual el Defensor del Menor, Javier Urra (cuya cabeza reclaman con insistencia), advierte la sombra del Opus Dei.

La derecha dura madrileña hace campaña contra una guía docente de orientación sexual

"ABC" y "La Razón" han canalizado la campaña contra la publicación de Cogam y el Defensor del Menor

José Luis SEGURA
MADRID

Adolescentes lesbianas y gays europeos registran una tasa de suicidio tres veces superior a la de chicas y chicos heterosexuales y mayor tendencia al fracaso escolar y la exclusión social, debido, en gran medida, a la angustia que sufren al despertar su sexualidad y sentirse diferentes a la mayoría. La familia actual no es todavía el marco idóneo donde mostrar sus gustos y sus dudas. Y tampoco el sistema educativo se presta apenas, pues, aunque la diversidad sexual es una realidad social y está amparada por la ley, rara vez se aborda en las aulas.

Para tratar de corregir esta situación, el Colectivo de Lesbianas y Gays de Madrid (Cogam), en colaboración con el Defensor del Menor de la Comunidad, Javier Urra, preparó una guía docente titulada "25 preguntas sobre la orientación sexual" que, mediado el curso, empezó a repartirse al profesorado de los institutos madrileños. Javier Urra sólo vetó lo referente a la formación de familias sobre parejas del mismo sexo, porque "la sociedad aún no está para eso".

La publicación ha cosechado un gran éxito, según Beatriz Jimeno, de Cogam. Educadores, asociaciones de mujeres, de jóvenes, de vecinos... no dejan de pedir más ejemplares, por lo que el colectivo estudia lanzar una segunda edición, ya que la primera está agotada.

La derecha "sociológica"

Pero también la derecha "sociológica" y mediática más dura reaccionó. En ciertos diarios, especialmente "ABC" y "La Razón", han llovido en los últimos meses cartas y artículos escandalizados. Javier Urra, cuya cabeza piden sin desmayo, comentó a Cogam que tras la campaña se perfila la som-



POLEMICA. Los sectores más conservadores creen que materiales de este tipo fomentan la homosexualidad entre la juventud.

ANDREA

bra del Opus Dei. Un joven empleado de Radio Intereconomía dijo al colectivo que la misma comulga con *la Obra* y ha estado alimentando la reacción.

Radio Intereconomía, con unos 200.000 oyentes, emite desde la décima planta del 36/38 de La Castellana. Su directora es Natalia Obregón y la preside Julio Ariza Irigoyen, con cargos relevantes en trece empresas (comunicación, publicidad, neumáticos, servicios jurídicos...) en Madrid, Barcelona e Iruña. Uno de sus programas estrella, "A fondo", lo dirige Ramón Pi, afamado periodista de derechas que lleva la "Revista de prensa" de "ABC".

"El reparto de un folleto 'gay' en institutos inquieta a padres e Iglesia", titulaba el

diario de Anson. La mayor parte de la noticia, firmada por Alex Rosal, la copa la opinión de un psicopedagogo llamado Julio Lorenzo, quien, entre otras cosas, dice: "La aparición

Un "psicopedagogo" dice en "La Razón" que la guía puede decantar a los jóvenes hacia la homosexualidad "cuando podían haber sido perfectamente heterosexuales"

de estas unidades didácticas puede decantar a que algunos jóvenes abracen la homosexualidad, cuando podían haber sido perfectamente heterosexuales".

En "ABC", un tal Leopoldo María de la Reina se despacha como sigue: "La psiquiatría en general considera la homosexualidad un desorden de la personalidad o, más exactamente, una neurosis de conducta; amén de lo que es el sentir común de la gente". "En países tan poco sospechosos como el Reino Unido está prohibido promover la homosexualidad en las aulas. También en esto podríamos ser europeos".

En el mismo periódico, Susana Martínez Blasco se pregunta si el Defensor del Menor "va a financiar también con di-

nero de los madrileños a travestis, fetichistas, exhibicionistas o a los sadomasoquistas para que nos cuenten su particular visión de la sexualidad, y así nuestros hijos 'orienten sin complejos' su conducta".

En "La Razón", Carlos María López, estudiante, escribe: "No se puede tratar de imponer un estilo de vida contrario a la propia naturaleza humana". En "Diario 16", María A. González dice: "Un homosexual no tiene derecho a exigir que los demás renuncien a sus convicciones sobre ética sexual para que no sufra su autoestima".

Los ataques a Javier Urra proliferan. "Comprendo que Cogam procure promocionar su característico 'estilo de vida', pero ¿cómo puede el Defensor del Menor colaborar a difundir las ideas de un grupo social

6

2000 ko
EKAINA

95

tan reducido, que pueden producir daños psicológicos a niños/as al presentar la homosexualidad como un valor social?", suelta en "La Razón" Cristina Merino Thomas, profesora.

"¿Es que acaso pretende el señor Urra llegar a un Estado marxista y totalitario donde la educación esté tan sólo en los responsables nombrados por éste?", escribe José Castro en "El País", a propósito del párrafo de la guía que reza: "La familia, por el momento, no suele ser el terreno idóneo para clarificar esas dudas".

La derecha en el poder también recibe su parte: "¿Es competencia del Estado fomentar campañas en las que se marcan directrices morales a nuestros hijos? Desde las campañas de fomento de la promiscuidad por medio del *póntelo, pónselo* del PSOE hasta las más burdas si cabe del PP: *Si te lias que, no te lian*". Y así una larga lista.

Por supuesto, Javier Urra y Cogam han respondido, de forma comedida y, como en la propia guía, didáctica y ase-quible.

La guía en cuestión

El folleto, de un tacto exquisito, responde con precisión y en un lenguaje coloquial a veinticinco preguntas claras y sencillas, para que "los educadores se acerquen a una realidad que a menudo desconocen y puedan transmitirla a su alumnado. Tal vez si esta cadena no se rompe y el respeto y la tolerancia se universalizan, en un futuro no muy lejano nadie sufrirá por ser distinto".

Cogam intenta que profesos-

res y alumnado aprendan, por ejemplo, que la orientación sexual no se elige ni se modifica ni, por supuesto, se contagia; que existen tantas formas de ser gay o lesbiana como gays y lesbianas hay, sin características externas distintivas ni preferencias por actividades concretas ni reparto de roles femeninos y masculinos en las parejas.

El colectivo les comenta que no es cierto que los gays sean más proclives a contraer el si-

La publicación ha cosechado un gran éxito y Cogam estudia lanzar una segunda edición

da u otras enfermedades, y que las medidas de prevención en las prácticas sexuales de riesgo son iguales para todo el mundo. Insiste también en que la homosexualidad está amparada por la ley y no es ninguna enfermedad; la OMS la retiró, en 1991, de la lista de enfermedades conocidas.

Cogam subraya que tampoco se trata de una cuestión meramente sexual, sino afectiva, de sentimientos y de comportamientos. Y explica en qué consisten la homofobia y el heterosexismo, y advierte sobre la carencia de modelos positivos para gays y lesbianas, que además temen buscarlos por miedo al estigma de "el marica" o "la bollera" del instituto.

En el proceso de "salida del

armario", apunta el colectivo, los adolescentes necesitan especial ayuda. La decisión debe tomarse cada cual cuando lo considere oportuno, eligiendo cuidadosamente el momento y las personas en quien puede confiar, que no suele ser la propia familia, por lo general desinformada y reacia.

El colectivo cree que la escuela debe y puede cultivar el respeto hacia la diversidad sexual. No es conveniente decirle al adolescente que manifiesta dudas que esos sentimientos son pasajeros, que a veces lo son; sino que cualquier preferencia es válida, natural, respetable y protegida por la ley. O sea, que las preguntas sobre homosexualidad han de tratarse con naturalidad para que no se identifique con algo tabú; porque hablar de homosexualidad no significa fomentarla, sino que sirve para desmontar estereotipos, eliminar miedos y facilitar la vida a quien sufre por su orientación sexual, la cual puede disimularse pero nunca ser cambiada.

Cogam recomienda, por tanto, abordar estas cuestiones en las diferentes asignaturas, desarrollando algunas transversales, según las define el Ministerio de Educación: educación para la salud, educación para la paz, educación moral y cívica. Además, ofrece ejemplos sobre cómo introducir el tema en biología, literatura, historia, cultura clásica, artes plásticas, propone dinámicas para generar debate y recomienda bibliografía y filmografía específica.

Porque se trata, ni más ni menos, que de entre el 5% y el 10% de la población.

Enma Delfina Chirix García

(Grupo de Mujeres Mayas Kaq'la)

Socialización de la sexualidad entre indígenas

La aceptación de la masculinidad y de la femineidad no es tan sólo una socialización en roles de género. Existe todo un proceso psicosocial donde se adopta e interioriza un conjunto de símbolos y relaciones basadas en el género. En las familias indígenas, la sexualidad sigue orientada a la reproducción.

Alas niñas se les prepara para ser madres, "buenas madres". La mujer-madre es más valorada socialmente que la mujer soltera, porque "ser mujer es ser madre". El matrimonio es "ley de vida", destino para hombres y mujeres. En él se sienta la dependencia y la "complementariedad genérica" basada en valores y roles desiguales.

Para los hombres, los caminos culturales son otros. Al niño no se le prepara para ser padre sino para ser hombre. Para afirmar su masculinidad, en la adolescencia se ve obligado a "demostrar que es hombre" y a pasar un conjunto de pruebas de negación de lo que corresponde a ser femenino. A la mayoría de hombres les cuesta "ser padres" porque no son socializados para ello. Muchos evaden la paternidad sin señalamiento de la familia o comunidad, pero la madre sola o jefa de hogar sola sí es marcada. Hay más mujeres solas hoy que hace diez años.

La orientación que siguen marcando la mayoría de madres y padres indígenas-

campesinos a la juventud es el matrimonio, con hijos y una edad temprana: en la adolescencia y los primeros años de la juventud. El incumplimiento provoca señalamientos, particularmente hacia las mujeres. Se escuchan frases como "ya sos vieja", "ya se te pasó el tiempo"; y, a los hombres, "pobrecito, cuando se enferme quién lo va a cuidar", "no sos hombre".

Esto no es casual. Existen pautas biosocioculturales que influyen en que la gente se case pronto. Se socializa que el cuerpo a cierta edad está listo para procrear. El matrimonio es un fin, no una opción. Y se oye: "Hay que casarse y dar los hijos que Dios mande". Se prohíbe hablar de sexualidad en el hogar, y los progenitores prefieren que "las escuelas" se encarguen de enseñarles a los hijos.

Estas normas y valoraciones obligan a adolescentes y jóvenes a que la actividad sexual sea precoz.

Las normas culturales se acompañan también de otros factores: la falta de conocimiento, la concepción fatalista sobre la procreación, la religión y la actitud acrítica y negligente del Estado hacia temas como educación sexual y salud reproductiva, para la formación de una vida responsable.

Las reivindicaciones culturales también deben contemplar una educación integral y una salud de calidad desde la niñez, y reforzar temas y acciones hacia adolescentes y jóvenes. Reflexionemos. ¿Cuál ha sido nuestra contribución con la población joven? ¿Cuáles son las condiciones humanas y justas que les estamos brindando?

6

2000 ko
EKAINA

96



El "lobby rosa" de Barcelona se inhibe ante las agresiones a dos mujeres lesbianas

La discoteca Arena Classic, donde ocurrió, defendió a los acusados

La agresión sufrida por dos mujeres lesbianas el 21 de febrero de 1999 en la discoteca Arena Classic, epicentro del "negocio rosa" en Barcelona, obtuvo por parte de los responsables de la empresa primero pasividad y luego, complicidad con los agresores. Esta actitud ha propiciado que arrecien las críticas hacia la falta de voluntad en la defensa de los derechos de gays y lesbianas por parte de un "lobby rosa" que sólo piensa en el dinero.

David FERNANDEZ
BARCELONA

La agresión sufrida por dos mujeres lesbianas en la primera fiesta 'Diumengedisco' que se realizó en la discoteca Arena Classic, en febrero de 1999, no obtuvo la menor respuesta positiva por parte de la dirección de la empresa, que explota hasta cinco locales de ocio bajo el mismo sello mercantil.

Se da la circunstancia de que Arena -gestionada desde hace años por el miembro del PSC-PSOE Aladino Vespral- es uno de los locales emblemáticos de la expansión en Barcelona del negocio y el consumismo rosa que el "lobby" gay ha instalado en el barrio del Eixample, bajo el nombre de 'Gaixample' (ARDI BELTZA nº5), al estilo del barrio de Chueca de Madrid.

Este modelo está siendo muy criticado por el movimiento de liberación gay, que le achaca vaciarse de contenido reivindicativo y emancipador y ser un proyecto empresarial que sólo prima el aspecto económico.

Pasividad, complicidad

La pasividad de los responsables de Arena Classic -relaciones públicas, dirección y gerencia- ante una agresión física contundente y los posteriores insultos contra las mujeres que evitaron que los agresores prosiguieran, motivaron que el Grup Lesbos suspendiera temporalmente su adhesión y participación en la fiesta dominical organizada por la Coordinadora Gai Lesbiana.

Para el Grup Lesbos, que expresó su rechazo a la actitud de la dirección del local y llegó a cuestionar que el mismo sea adecuado para las relaciones entre lesbianas, quedó claro que "el interés exclusivo por parte de Arena

es el económico. Esta es nuestra opinión hasta que los hechos concretos no demuestren un cambio de actitud visible".

Lejos de eso, Arena se posicionó contra las agredidas. En el juicio de faltas, responsables de Arena declararon a favor de los agresores, que en su día fueron calificados como usuarios habituales y "buenos clientes" que nunca causaron problemas. El Grup Lesbos entendió entonces que todas las personas que accedían al local disponían de la categoría de clientes.

La Coordinadora, también

En la cobertura y minimización de la agresión ha participado también quien avaló e impulsó ideológicamente el "negocio rosa" de Gaixample: la Coordinadora Gai-Lesbiana (CGL), cuyo ex-secretario general, Xavier Tort -también en la órbita socialista desde su paso por el Consell de la Joventut de Barcelona (CJB) y sus actuales responsabilidades en el Ayuntamiento de Barcelona- declaró asimismo a favor de los acusados. Estos resultaron condenados el 19 de diciembre pasado por el Juzgado nº15 de Barcelona.

Fuentes consultadas por ARDI BELTZA destacan los lazos entre la CGL y el grupo propietario de Arena, evidentes durante el juicio, en las fiestas que coorganizan y en las presiones ejercidas para evitar que el desarrollo de los hechos supusiera pérdidas de clientes y de beneficios, que explicarían la relativización de los hechos asumida por la CGL.

Esta actitud ha agudizado las divergencias de proyecto e intereses entre el "lobby rosa" y los grupos que luchan por la plena igualdad social y legal de las personas gays y lesbianas. La falta de apoyo en el

citado caso por parte de la CGL provocó que en la asamblea general extraordinaria del pasado diciembre el Grup Lesbos decidiera separarse irrevocablemente de esta federación de colectivos que en su día dirigió Jordi Petit.

Lesbos tiene una dilatada trayectoria, cuyo principal compromiso es la normalización y la plena aceptación de las mujeres lesbianas en nuestra sociedad, empeño que poco tiene que ver con la actitud mostrada por los gerentes de la "peseta rosa" en estos hechos.

Arena es una empresa emblemática en la expansión del "negocio rosa" en el Eixample de Barcelona ('Gaixample') y la gestiona desde hace años el miembro del PSC-PSOE Aladino Vespral

Estos incidentes están agudizando en Catalunya las divergencias de proyecto e intereses entre el "lobby rosa" y los grupos que luchan por la plena igualdad social y legal de las personas gays y lesbianas

Nuevo episodio en Gaixample y más críticas

A las repetidas críticas hacia el "negocio rosa" vertidas por los organismos más comprometidos con la defensa de los derechos de gays y lesbianas, cabe añadir una reciente agresión contra una mujer lesbiana por parte de un heterosexual en la zona de Gaixample, cuando aquella se encontraba bailando con su pareja. Ha ocurrido, de nuevo, en un local de Arena, la Sala Vip, en la Gran Vía barcelonesa. Y otra vez se ha demostrado la incapacidad de los responsables para controlar estas agresiones. Los responsables de seguridad admitieron que este tipo de situaciones "no es nada nuevo".

Mientras, continúan las críticas hacia el "lobby rosa" y el consumismo rosa en cuanto a la pérdida de contenidos, a la anulación de las dinámicas de ruptura con los valores dominantes que promueven la homofobia y al intento por vaciar la lucha por la liberación sexual de rebeldía y reivindicación.

Paralelamente a estos episodios de pasividad, el movimiento de liberación gay prepara ya los contenidos y propuestas del "28 de Junio", cuando Barcelona acoge una nueva manifestación reivindicativa, que se celebra el 1 de julio, por la liberación transexual, gay y lesbiana.



ARENA CLASSIC. Aquí se produjeron las agresiones.

DAVID

restaurante



la fragata



BODAS,
BAUTIZOS,
COMUNIONES,
COMIDAS DE EMPRESA...

Especialidad en pesca-
dos y mariscos del
Abra.

Hnos. de la Instrucción Cristiana, 4 • Tel. 462 39 22 • 48920 PORTUGALETE

6

2000 ko
EKAINA

98

EUSKAL HERRIA Ltd.

Euskal Empresen Taldea

Cooperación para
el desarrollo en CUBA

Garapenerako elkarlanan
CUBAekin

Aitor (Gipuzkoa) Tel: 943 81 39 15
Aitor (Barcelona) Tel.: 93 246 00 12

María Antonia Zapirain
CERAMICA Y HOGAR

OFICINAS Y EXPOSICION:

Avenida de Navarra, 67

Tífs. 943 51 11 36 - 943 51 25 12

Fax 943 52 52 45

Apartado 326 - 20100 ERRETERIA

ALMACEN:

P.º Ind. Ugaldetxo

Tífs. 943 49 14 40 - Fax 943 49 28 79

20180 OIARTZUN

Catalunya defiende a los gays extracomunitarios

A finales de mayo, el Parlamento de Catalunya aprobó por unanimidad una Proposición no de Ley que insta a la Generalitat a "iniciar las gestiones oportunas con el Gobierno del Estado para que elabore una propuesta que impida la incorporación a la Unión Europea de países que no hayan despenalizado completamente la homosexualidad". Según el diputado Daniel Sirera, en la UE hay países que ignoran las recomendaciones del Parlamento y la Comisión Europea sobre los derechos de los gays y lesbianas. "El hecho de que en la Declaración Universal de los Derechos Humanos no se incluyan de manera explícita los derechos de este colectivo, puede parecer que el respeto a la homosexualidad está al margen de posibles exigencias, por parte de la UE, en la incorporación de estos países", dijo Sirera.

Parejas de hecho en Chequia

El comisario de derechos humanos de la República Checa, Petr Uhl, anunció recientemente la intención de presentar un nuevo proyecto de parejas de hecho. El actual Gobierno socialdemócrata parece de acuerdo y está elaborando un borrador. Los comunistas están a favor y los democristianos siguen en contra. El anuncio coincidió con un encuentro de lesbianas en Praga que obtuvo un gran éxito de asistencia.

"No financies a quien te discrimina"

Durante la reciente campaña de la Renta, la Federación Estatal de Lesbianas y Gays pidió que no se colaborara con la Iglesia Católica por "la discriminación que hace de homosexuales y lesbianas". La Federación repartió 30.000 postales entre todos los colectivos homosexuales del Estado español y ONGs, para que las enviaran al presidente de la Conferencia Episcopal, Rouco Varela. Con la frase "En tu declaración, pon tu cruz en conciencia", las postales animan a señalar la casilla "Otros fines de interés so-

cial" en lugar de la de la Iglesia Católica. La Federación critica a la Iglesia por utilizar el censo de las personas bautizadas en su propio provecho cuando muchas de ellas no son practicantes e incluso han apostado y no se les ha dado de baja. También achaca a la Iglesia responsabilidad en la paralización de la iniciativa de Parejas de Hecho presentada por CC en el Congreso en la pasada legislatura, a través de la Ley de Contratos de Unión Civil del PP, que "era apoyada por gran parte de los miembros de este partido cercanos al Opus Dei.

Diputados franceses, contra la adopción

Ciento sesenta y cinco parlamentarios de la oposición conservadora francesa, integrados en los partidos RPR (derecha conservadora), UDF (centro-derecha) y DL (ultraliberales) han firmado una campaña "contra la adopción de un niño por dos personas del mismo sexo unidas por un PACS". El promotor es Renaud Muselier, diputado de RPR en la región de Bouches-du-Rhône. Este personaje llama a la "movilización" y a la "generosidad" en favor de "numerosos niños en peligro", en referencia a la autorización por parte del Tribunal Administrativo de Besançon de la adopción de un niño a una pareja de lesbianas.

Impiden registrarse a una asociación gay panameña

El Ministerio de Gobierno y Justicia de Panamá ha rechazado la solicitud de registro como organización no gubernamental de la Asociación de Hombres y Mujeres Nuevos de Panamá (AHMNP), creada en abril de 1998. Esta es la primera asociación de gays y lesbianas del país centroamericano. El responsable de la negativa es el ministro Winston Spadafora, quien dijo que la AHMNP es "contraria a la moral y a las buenas costumbres", y citó, para fundamentar su veredicto, el artículo 39 de la Constitución de Panamá, que permite la creación de "compañías, asociaciones o fundaciones que no sean contrarias a la moral o al orden legal".

La sentencia absolutoria a Osmande Lescay Tamayo del delito de homicidio sobre su mujer, Angela Rosa Reyes, dictada a mediados de abril por la Audiencia Provincial de Las Palmas de Gran Canaria, ha generado un encendido rechazo de numerosos colectivos, letrados e incluso representantes políticos de la isla, por el grave precedente que puede suponer. Luis Manuel Poyatos es el fiscal que ha instruido el caso, conocido popularmente como "Caso del cubano", y fue Poyatos quien pidió la absolución del acusado, basándose en el

informe de los forenses, que argumentaba que Lescay estaba loco cuando mató a su mujer. Un informe clave que, sin embargo, sólo ha visto Luis Manuel Poyatos. Este fiscal ya no ejerce en Gran Canaria, pues se ha trasladado a la Fiscalía General del Estado, en Madrid.

Indignación en Canarias por la absolución de Osmande Lescay, que mató a su mujer

Colectivos de Las Palmas exigen que a este ciudadano cubano se le retire el permiso de residencia

R. PERDOMO/O. SOTO
LAS PALMAS/DONOSTIA

Tres años después del trágico suceso que tuvo lugar en Vecindario, exactamente el 7 de marzo de 1997, se ha dictado sentencia, pero ha resultado muy distinta a la que merecía un caso así. La población de Las Palmas ha recibido con gran sorpresa la absolución de Osmande Lescay, tras haberse probado que mató a su mujer, Angela Rosa Reyes. Los médicos forenses consideraron en su informe que el agresor padecía una demencia transitoria.

La resolución de la Audiencia Provincial de Las Palmas generó indignación y una fuerte respuesta. Los colectivos en defensa de la mujer convocaron numerosas movilizaciones para protestar y solicitar a la Fiscalía que recurriese la sentencia.

El 25 de abril se realizó una concentración frente a la Audiencia Provincial, que contó con la participación de colectivos de todos los pueblos de la isla. Varios días después se celebró una manifestación que finalizó en la sede del Gobierno autonómico, donde los grupos se pudieron entrevistar con el consejero de Educación y Asuntos Sociales. Un mes más tarde, los colectivos de mujeres convo-

caron una gran manifestación contra los malos tratos hacia mujeres, bajo el lema "No basta con romper el silencio". De hecho, en Canarias, entre mayo de 1999 y abril de este año, se registraron unos dos mil casos de violencia doméstica, según el Servicio de Atención a Mujeres Víctimas de Violencia, que se puso en marcha el año pasado.

Pero los colectivos de Las Palmas no consiguieron que la Audiencia Provincial corrigiera esta sentencia, que podría sentar un grave precedente. Las instituciones y los partidos políticos tampoco han conseguido echar atrás la polémica resolución, que ha sido fuertemente contestada por diferentes sectores de la población de Canarias.

El teniente fiscal del Tribunal Superior de Justicia de Canarias, José Vicente Reig, afirmó que "con la ley en la mano no se puede hacer otra cosa". Este caso no ha contado con acusación particular, ya que los familiares de Angela Rosa no se han personado en la causa. El Instituto Canario de la Mujer sí se presentó, pero fuera del plazo establecido. Esta es una de las razones por las que no se ha podido corregir la sentencia absolutoria, según explicó el teniente fiscal.

"Vergonzoso" proceso

Ante la imposibilidad de dejar sin efecto la sentencia, un grupo de abogados y colectivos de mujeres han elaborado un escrito en el que piden la expulsión y la revocación del permiso de residencia de Osmande Lescay en la isla.

La presidenta del colectivo de mujeres Avanzar, Mima Morales, responsabilizó al fiscal canario y al fiscal general del Estado de que no se presentara ningún recurso en contra de la absolución de



LAS PALMAS. Protesta por la absolución de Osmande Lescay.

JUAN CARLOS GRACIA

Lescay. Personas que han seguido de cerca el caso consideran que la forma en que se ha llevado el proceso ha sido "vergonzosa", ya que al inculpaado le tachan de loco pero nadie ha tenido acceso al informe de los forenses, a excepción del fiscal Luis Manuel Poyatos.

Otra de las "casualidades" es que el fiscal ya no ejerce en Gran Canaria, y en Las Palmas se desconoce su paradero. ARDI BELTZA lo ha localizado en la Fiscalía General del Estado, en Madrid. El fiscal Poyatos cuenta con una curiosa trayectoria, que en 1997 le impidió ser nombrado fiscal jefe de la Audiencia Nacional.

Coincidiendo con el malestar que causó la exculpación de Lescay, el Parlamento de Canarias aprobó un plan específico para abordar el problema de la violencia contra las mujeres.

Pocas denuncias

En las islas sólo se denuncian entre el cinco y diez por ciento de los casos, a pesar de que en los últimos años ha aumentado el número de denuncias por malos tratos. Dieciocho diligencias se abrieron en 1998, y en 1999 han sido 15.000.

Los representantes políticos insisten en la necesidad de adoptar medidas más eficaces para que disminuya el

número de malos tratos. Una de las reflexiones que se hizo en el Parlamento fue que mientras las agresiones quedan impunes será elevado el

"Es sorprendente esta sentencia, porque no se trataba de un asesino posible, sino de un asesino"

El Instituto Canario de la Mujer se presentó como acusación particular, pero fuera del plazo establecido

número de malos tratos.

La presidenta del colectivo Avanzar, Mima Morales Suárez, entiende que la sentencia que absuelve a Lescay del delito de homicidio crea un precedente peligroso y abre vías a otras actuaciones en este sentido. "No compartimos el razonamiento de la Fiscalía, que alega que no ha intervenido en este caso porque no había razones para penalizar a ese señor. Es sorprendente porque no se trataba de un asesino posible, sino de un asesino".

La primera actuación de este colectivo fue iniciar una campaña de recogida de firmas, tanto en Canarias como en el resto del Estado español. "El resultado ha sido muy positivo y hemos recibido apoyo por parte de muchos colectivos del Estado".

El objetivo de esta recogida masiva de firmas no es otro que "exigir a los poderes públicos un estricto cumplimiento de todas las posibilidades que recoge el ordenamiento jurídico para perseguir con la máxima dureza los delitos de violencia contra las mujeres", explica Mima Morales.

Implicación del fiscal

Asimismo, el colectivo Avanzar considera muy importante que en otros procedimientos de delitos de este tipo la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Canarias pida informes de contrastación a forenses totalmente ajenos al primer informe emitido.

Otra de las medidas necesarias, en opinión de Mora-



MOVILIZACION. En defensa de las mujeres. JUAN CARLOS GRACIA

les, es que la Fiscalía ejerza la acusación pública siempre y cuando no haya acusación particular y exista el riesgo de que se produzca una absolución del agresor, como ha ocurrido con Lescay.

También plantea, en nombre del colectivo Avanzar, que en los casos sin acusación particular, la Fiscalía solicite a los organismos públicos que se personen como

tal, antes de la calificación de los hechos. Así se evitaría una triple falta de acusación: particular, pública y popular por causas procesales.

El colectivo Avanzar pide, asimismo, apoyo a todos los poderes públicos e instituciones, y que contribuyan para que el ordenamiento jurídico se aplique siempre a la luz de los derechos fundamentales.

La mujer a la que un taxista intentó violar desmiente lo publicado en la prensa

El caso sigue abierto en el Juzgado de Instrucción nº 9

O.S.
BILBO

M. G. F. presentó el pasado 17 de mayo una denuncia contra un taxista que responde a las iniciales G.G.C., por intento de violación cuando la trasladaba a su domicilio, en Bilbao. El caso ocupó un destacado espacio en el diario "El Correo Español", que se centró en la disputa de competencias entre la Policía Municipal de Bilbo y la Ertzaintza, en el bar Alcoba, donde se refugió la mujer.

La agresión se produjo entre las ocho y las nueve de la mañana, cuando M.G.F. pidió un taxi en avenida Madariaga con las galerías de Deusto, para ir a su casa, en Ibarrekolanda. El taxista se desvió de la ruta e intentó agredirla sexualmente. La mujer consiguió escapar y entró en el bar Alcoba en busca de auxilio.

M.G.F. ha comunicado a ARDI BELTZA su disconformidad y disgusto por lo publicado por "El Correo", debido a lo cual no se ha prestado a atender sus posteriores llamadas.

"Me trataron bien"

"No es verdad que la Ertzaintza me haya tratado mal; todo lo contrario", dice la agredida. "En aquel momento, yo lo que quería era denunciar cuanto antes lo que me había ocurrido, y agentes de la Ertzaintza me trasladaron a comisaría para que yo pusiera la correspondiente denuncia. No necesitaba atención médica, podía andar y no tenía ninguna lesión que me lo impidiera", comenta.

El caso sigue abierto y

se están realizando las investigaciones pertinentes, a cargo del Juzgado de Instrucción nº 9 de Bilbo.

"Estoy en permanente contacto con agentes de la Ertzaintza que en estos casos hacen un seguimiento a las mujeres acosadas", informa M.G., quien remarca que el trato fue correcto e insiste en su desacuerdo con la dimensión y el trato que "El Correo" le dio al caso.

"No hay más detalles"

La disputa se resolvió a favor de la Ertzaintza. Su respuesta a la solicitud de información por parte de esta revista fue la siguiente: "La Ertzaintza recogió una denuncia por un presunto delito de agresión sexual por los hechos ocurridos el 17 de mayo en Bilbo y abrió una investigación. Se practicó la detención de una persona, que luego quedó en libertad. Se sigue la investigación, que está siendo dirigida por la titular del Juzgado de Instrucción de Bilbao nº 9. Al estar abierto el caso, no podemos entrar en más detalles".

La versión municipal

En lo que respecta a la Policía Municipal, ARDI BELTZA ha conseguido varios informes internos que describen lo ocurrido. Los agentes municipales se presentaron en el bar Alcoba en respuesta a un llamada telefónica.

"Los agentes se entrevistaron con la presunta víctima, que se hallaba muy afectada, y debido a su estado optan por requerir inmediatamente la presencia de una ambulancia para prestarle asistencia médica", señala un informe. "Entre tanto se han presentado en el lugar varias unidades de la Ertzaintza, al menos unos diez agentes de policía".

Según la Policía Municipal, los ertzainas les impidieron continuar con la intervención, al igual que a los empleados de la ambulancia municipal. La Policía Municipal destaca que la mujer fue trasladada a comisaría en un vehículo oficial sin distintivos.

Luis Manuel Poyatos aspiró sin éxito al puesto de fiscal jefe en la Audiencia Nacional

El fiscal Luis Manuel Poyatos ejerció de teniente fiscal de la Audiencia Nacional desde 1980 hasta 1987. En 1984 estuvo asignado como fiscal a la Audiencia Nacional e investigó las actividades de Antonio Bardelino, presuntamente vinculado a la mafia italiana, pronunciándose a favor de su libertad. Ese mismo año, la Fiscalía General del Estado le abrió un expediente, tras la huida de Bardelino del Estado. Después de una investigación, fue sobreseído.

En 1987, Poyatos abandonó su puesto de fiscal en la Audiencia Nacional y pasó a la Inspección Fiscal de la Fiscalía General. Diez años más tarde, fue propuesto por el Consejo Fiscal para el cargo de fiscal jefe de la Audiencia Nacional, pero tuvo que renunciar a ello al destaparse que, durante los años ochenta, fue el "gran canciller" de la "Orden Hospitalaria de San Juan de Jerusalem, Caballeros de Malta Ecuménicos, Real Priorato de Castilla y León", una agrupación vinculada a la extrema derecha.

Posteriormente, Luis Manuel Poyatos pasó a la Fiscalía de la Audiencia Provincial de Las Palmas de Gran Canaria, donde se encargó de instruir, entre otros, el caso de Osmande Lescay. Una vez publicada la polémica sentencia absolutoria, ha encontrado refugio en la Fiscalía General de Madrid. Cabe destacar que Poyatos es muy amigo de Juan José Martínez Zato, fiscal jefe de la Inspección de la Fiscalía General del Estado. El polémico fiscal también fue íntimo de Federico Mariscal De Gante (padre de la ex-ministra Margarita Mariscal).

Los "Alardes" del Bidasoa han derivado en interminables batallas judiciales

Pese a los juicios ganados, las mujeres aún no han logrado que los desfiles sean mixtos

Las fiestas del "Alarde" en Irun y Hondarribia (Gipuzkoa) se han convertido en una interminable carrera judicial desde que, en 1996, las mujeres decidieron participar en los desfiles. Los grupos Bidasoaldeko Emakumeak, en Irun, y Juana Mugarrietakoa, en Hondarribia, han iniciado numerosos procesos judiciales y, aunque han ganado la mayoría, aún no han logrado que los "Alardes" sean mixtos.

Olatz SOTO
DONOSTIA

Bidasoaldeko Emakumeak y Juana Mugarrieta recurrieron a la vía judicial en enero de 1997, fecha en que presentaron sendos procesos contenciosos administrativos en defensa de los derechos fundamentales contra la denegación por parte de los alcaldes de Irun y Hondarribia de la participación de las mujeres en concepto de igualdad en los "Alardes".

Las sentencias, un año después, resultaron favorables para las demandantes, ya que el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco obligó a la incorporación de las mujeres, en condiciones de igualdad, en los "Alardes" organizados por el Ayuntamiento.

Pero llegaron las fiestas de San Marcial en Irun, 30 de junio, y en esta localidad se celebraron dos desfiles, uno municipal y otro privado. El segundo lo organizó la asociación Betiko Alardearen Aldekoa, constituida expresamente para defender el "Alarde" tradicional, donde la mujer sólo participa como "cantinera", una por batallón.

"Decidimos poner una demanda civil contra los organizadores del alarde privado porque consideramos que se seguía discriminando a la mujer. A finales de 1998 se dictó una sentencia inicial que aprueba la discriminación a la mujer, pero puntualiza que no es competencia de la vía civil sino del contencioso. El juez reconoce que es un alarde público", señala



HONDARRIBIA. La Ertzaintza impidió el paso a la compañía Jaizkibel el año pasado.

ARDI BELTZA

Agirretxe. La sentencia está recurrida por la asociación Betiko Alardearen Aldekoa.

Cobertura de Interior

Para el "Alarde" privado, que se estrenó en 1998, los organizadores necesitaban autorización oficial y recurrieron al Departamento de Interior del Gobierno de Gasteiz, acogiéndose al derecho de reunión y manifestación. Interior aceptó la solicitud.

La misma fórmula utilizó la asociación Alarde Fundazioa para el 8 de septiembre de ese mismo año en Hondarribia. Las mujeres de este pueblo solicitaron entonces el mismo derecho de reunión y manifestación, argumentando que no se puede discriminar por razones de raza o de sexo. Pero Interior

lo entendió como un intento de contra-manifestación.

El día del "Alarde" hondarribitarra, la compañía Jaizkibel (la única mixta) intentó incorporarse al desfile y la Ertzaintza se lo impidió con una carga contundente. Las mujeres presentaron un proceso en el contencioso administrativo contra Interior por haber violado sus derechos fundamentales.

Y ganaron el pleito, donde se reconoció que la Ertzaintza había violado el derecho a la igualdad. El Gobierno autonómico interpuso un recurso de casación ante el Tribunal Supremo de Madrid. Y el Departamento de Interior prestó su cobertura a los "Alardes" discriminatorios en 1999, pese a que la sentencia de 1998 era eje-

cutiva.

El "Alarde" de Hondarribia del año pasado fue una auténtica batalla campal y miembros de la compañía Jaizkibel, unas veinte personas, presentaron demandas penales contra agentes de la Ertzaintza.

Demandantes imputados

"La respuesta de Interior fue elaborar un atestado contra las personas que han inculcado a ertzainas, con lo que los demandantes han pasado a ser imputados", explica Agirretxe. También se presentó una demanda por prevaricación del consejero y viceconsejero de Interior.

Además, hay una decena de juicios de faltas. Hasta el momento, se ha resuelto la mitad.

Réplica de A.M.V. a Iñaki Urbina

J.L.SEGURA
BILBO

A.M.V. manifiesta que lo dicho respecto a ella por su ex-compañero, Iñaki Urbina, en las páginas 74 y 75 del quinto número de ARDI BELTZA, es falso. Dice que es mentira que el juez le quitara a su hija, y aporta la sentencia de separación (Juzgado de Primera Instancia nº 5 de Bilbao) en la que ella pide la guardia y custodia y la otra parte lo acepta.

A.M.V. aporta documentos según los cuales los periodos de estancia que el juez concede al padre no se restringen, sino que aumentan. También niega que las "entregas" de la pequeña se realicen ante las cámaras del Juzgado de Guardia de Bilbao a petición del padre, y muestra su solicitud, de julio de 1999.

Sobre las agresiones que Iñaki Urbina dice haber sufrido de manos de la familia y amistades de su mujer, ésta asegura que ha sido al revés; que fue siempre él quien provocó, amenazó y agredió. Al efecto, presenta dos sentencias (de los Juzgados de Instrucción 3 -firme- y 5) condenatorias contra Urbina. (En el reportaje citado, él reconoció la existencia de fallos en su contra, pero alega que no responden a la verdad).

La comisión anti-agresiones de la Asamblea de Mujeres de Bizkaia suscribe todo lo dicho por A.M.V. y califica y acusa a Iñaki Urbina de agresor.

Nota de ARDI BELTZA:

En las páginas 74 y 75 del quinto número de ARDI BELTZA, donde dice "imparcial", respecto al juez Angel Gutiérrez Polo, quiere decir "parcial", como puede deducirse de la lectura íntegra del texto.

6

2000 ko
EKAINA

101

OÑATIARRA
TABERNA

Ganarri Zumaia
ORRETA

KIZKI
Taberna

*Bokata bereziak
giro jatorrean*

Nagusia 29 • ASTIGARRAGA



ERRETEGIA

EGI-LVZE

Zamalde-Auzoa - Tel. 943 52 39 05
ERRETERIA

TABERNA
JOXI

MENU ETA PLATERA
KONBINATUAK

C/ Mendiburu, 1 - OIARTZUN
Tel.: 943 49 05 21



KULTUR, JOLAS ETA
KIROL ELKARTEA
BEZO

Momento decisivo en el conflicto de la pesca en la Albufera

Para garantizar el derecho de las mujeres, el Ayuntamiento debe romper con la Cofradía

Eva MAÑEZ
EL PALMAR (VALENCIA)

Este mes va a resultar determinante en el litigio que mantiene un grupo de mujeres de El Palmar (Valencia) por su derecho a pescar en el lago de la Albufera. El primer domingo, 2 de julio, se reúne la Junta General de Capítulos, que informa de las altas y bajas y establece las reglas para la pesca; y el segundo, día 9, se celebra el "Sorteig del redoli", de los puestos de pesca.

El año pasado, el sorteo lo celebró el Ayuntamiento, propietario del lago, admitiendo el concurso de mujeres. Pero el Tribunal Superior de Justicia ha anulado el acuerdo municipal el pasado 1 de junio, porque "vulnera el artículo 22 de la Constitución respecto al derecho de asociación", y puso en jaque al Ayuntamiento, que o claudica ante la Cofradía de Pescadores y su práctica discriminatoria o corta por lo sano, rescindiendo el contrato de arrendamiento histórico.

El Tribunal ha resuelto que para que sea el Ayuntamiento quien reparta los permisos de pesca antes debe rescindir

el arrendamiento histórico a la Comunidad de Pescadores y hacer un concurso público y abierto.

La orden aumentó la tensión en el la Albufera, donde las mujeres tienen prohibido pescar por una tradición que se remonta a los tiempos de la Reconquista de Jaime I y que la Cofradía de Pescadores de El Palmar mantiene a rajatabla desde hace siete siglos. Sólo pueden pescar los hijos de los pescadores que sean aceptados por el 90% de la cofradía.

Años de batalla legal

En 1994, cinco mujeres, hijas y nietas de pescadores, apoyadas por el Colectivo de Amas de Casa Tyrus, emprendieron una batalla legal para faenar en el lago. Enviaron una carta, que no fue contestada, a la Comunidad de Pescadores, manifestando su propósito. Dos años después, sí recibieron respuesta. Y fue negativa.

En 1997, pidieron ingresar en la Cofradía e intentaron un acto de reconciliación en los Juzgados. Al no haber entendimiento, escribieron a la Alcaldía, pues el lago es propiedad municipal. En abril de



ANACRONISMO. La prohibición se remonta a los tiempos de la reconquista de Jaime I.

DAVID

1999, demandaron a la Comunidad de Pescadores por discriminación y obtuvieron una resolución favorable. En octubre de 1999, ganaron un

pleito en el Juzgado nº 1 de Valencia, que reconoció el derecho de las hijas de pescadores a pertenecer a la cofradía y pescar en la Albufera. La Audiencia confirmó la sentencia y 400 miembros de la cofradía presentaron recurso ante el Tribunal Superior de Justicia.

Recientemente, el Juzgado nº 12 de Valencia tomó declaración a los miembros de la junta directiva de la Comunidad de Pescadores de El Palmar por un delito de desobediencia a la autoridad judicial.

Pese a los reiterados fallos a favor de las mujeres, e incluso la intercesión favorable para ellas de la alcaldesa, aún no han podido pescar ya

que la Junta declaró un paro biológico en el lago ante la escasez de anguilas.

Aumenta la tensión

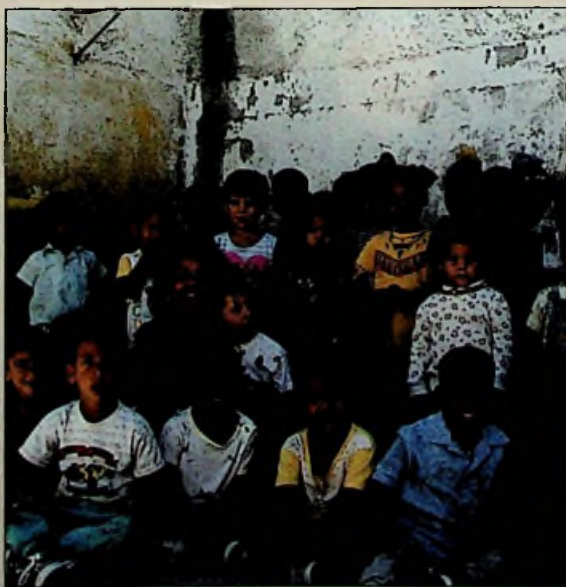
En medio de esta batalla legal, varios hombres han sido expulsados por apoyar a las mujeres y ha surgido la asociación Dones Independents, formada por unas 200 esposas y familiares de los miembros de la Cofradía, que defiende la discriminación.

El Palmar, una pedanía-isla en mitad de la Albufera, vive de nuevo momentos de tensión, pues los ánimos están cada vez más crispados, hasta el punto de que algunas mujeres que reivindican su derecho a pescar han sido amenazadas y agredidas.

El Colectivo de Amas de Casa Tyrus inició en 1994 la lucha contra la tradición que desde hace siete siglos impide a las mujeres pescar en la Albufera

"Casitas infantiles" en Santiago de Cuba

Cuba. Carlos AZNAREZ



CARLOS AZNAREZ

En Cuba, la educación y cuidado de niños y adolescentes es uno de los grandes bienes de la Revolución socialista. Un ejemplo son las "Casitas infantiles", también conocidas como "círculos guerrilleros". Están dispersos a lo largo de toda la isla, pero algunas tienen características bien especiales.

La "Casita infantil Sueños de Esperanza", en el municipio de Santiago, la lleva adelante un grupo de mujeres pertenecientes al Sindicato del Transporte. La directora, Olga García Verdoso, cuenta a ARDI BELTZA que el proyecto nació durante el "período especial", cuando

varias trabajadoras del sindicato quedaron sin tareas y, como en Cuba nadie queda en la calle, surgió la idea de la guardería para ayudar a las mujeres trabajadoras del Reparto (barrio) Sueño.

"Hicimos un curso especializado en atención y educación infantil y luego de un año se montó, con el apoyo económico del sindicato y la colaboración de los padres, esta Casita, nuestro orgullo".

A ella asiste una buena cantidad de niños de uno a cinco años. Los padres aportan lo que pueden, desde trabajos de carpintería hasta la comida para los pequeños. Niños y niñas hacen teatro, practican juegos didácticos y gimnasia y partici-

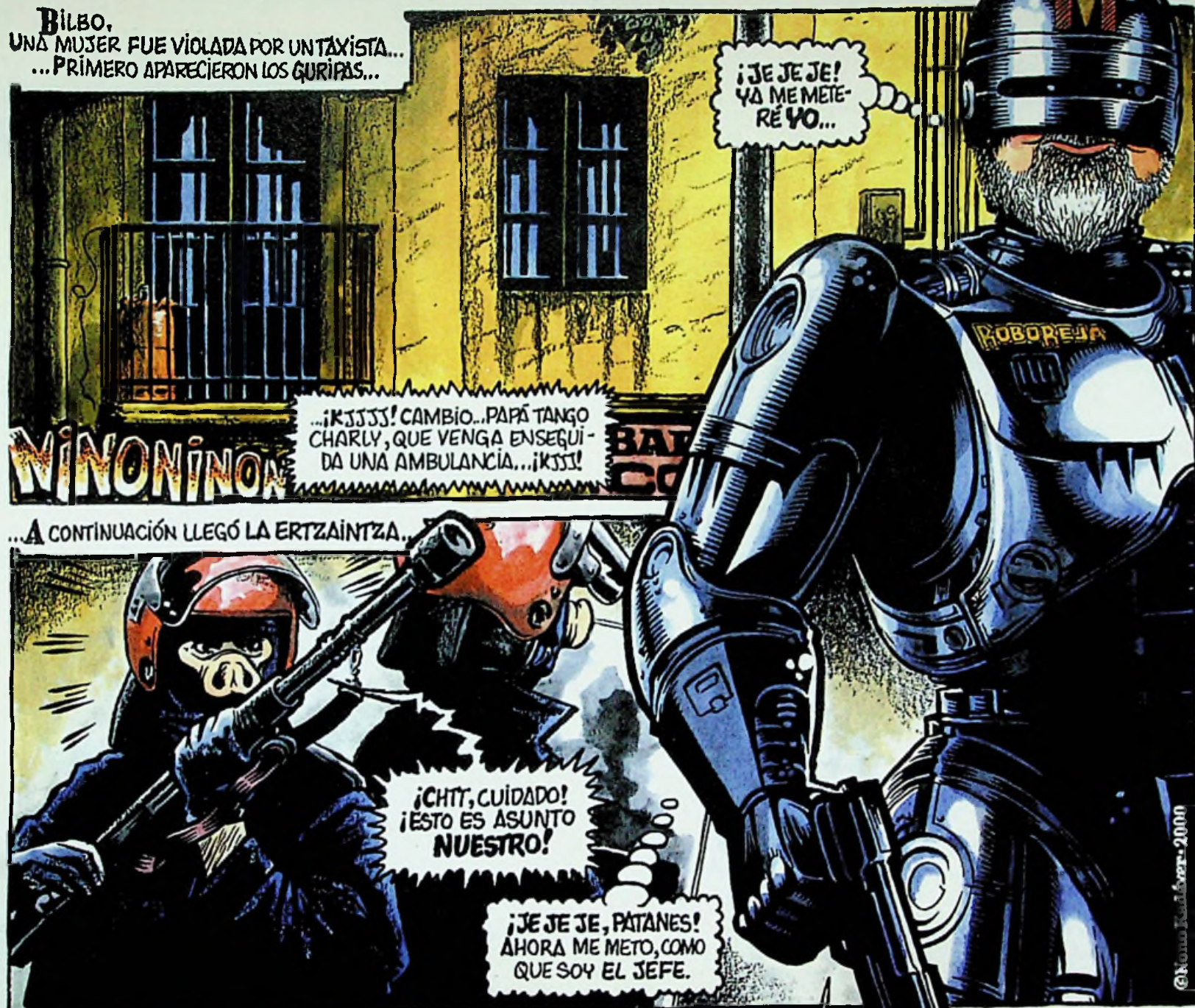
pan, marchando con distintas coreografías, en los actos de festejo nacional, como el 1º de Mayo.

Por supuesto, en los últimos meses están conmocionados por lo sucedido con uno de los suyos, el niño Elián González, secuestrado en Estados Unidos, y al principio de cada día de tareas comentan lo que han visto o escuchado por radio y TV sobre el tema. "Tratamos de que nuestros niños conozcan los valores de la Revolución y, sobre todo, aprendan a crecer en libertad", dice la directora.

Casita "Sueños de Esperanza", Reparto Sueño, Santiago de Cuba.

GRANDES SALPICADURAS₂

BILBO.
UNA MUJER FUE VIOLADA POR UN TAXISTA...
...PRIMERO APARECIERON LOS GURIPAS...



...DE REPENTE SE TORCIERON LAS COSAS
Y DESEMBARCARON LOS YANQUIS...



"Yo me maté en

6

2000 ko
EKAINA

104

Rafael CASTELLANO

"No es que el automóvil sea una máquina peligrosa: es la más peligrosa en manos de la persona humana". Lo dice un jurista especializado en seguridad vial. Martillea el aforismo en las sienes. El tráfico se espesa y en los atascos se percibe ya la taquicardia de bakalao, de viernes loco. Ante el parabrisas, los humos de un trailer alemán, de los que cumplen a rajatabla la señalización: pone 60, y él va a 60. Alemán de Alemania. Detrás, a dos o tres palmos del parachoques, otro camionero, de la matrícula de Oviedo, lanza bufidos con el freno, mete acelerones impacientes. Me siento estrujado entre dos culturas europeas. Un frenazo, y adiós a mis piltrafas.

Subleva, que te metan en el bombo de las cifras eufóricas. "Desciende el número de muertos en accidente", sonríe la tele. ¿De qué color es el lazo azul de los caídos en el macadán? En el 91 el trayecto más macabro era la N-VI, dirección Valencia. Apuestas de kamikazes. Hoy, todas las rutas son bacaladeras. Sin envite. Hay muchos más autos. Odlamos a todos, menos al nuestro. Los límites de prisa no cortan la rutinaria sangría: "Antes, 0'40. Ahora, 1'25. Ah, y para noveles y profesionales, 0'15". Ley seca en una red salpicada de bares, restops, alternes de garrafa. Paradójico.

¿A más multas, menos bajas? ¿De qué valen las ordenanzas en un parque móvil de Insumisos? El alemán de Alemania va cronométrico. El ovetense, lanzado. Mi fiaca carrocería queda al albur de sus respectivos ritmos vitales.

Operación salida. Vacaciones eternas. Un portavoz de la DYA, que en su vida civil

trabaja en una funeraria: "No se aumenta la producción de ataúdes de pino; siempre están los necesarios. ¿El cinturón? Debe abrocharse, los hay para embarazadas, también. Salva muchas vidas. Pero bueno, yo recuerdo alguno al que le cortó la yugular". No existen fórmulas perfectas. Rara es la persona, hoy, que maneja el volante sin sus dosis de medicación. "Quien toma fármacos debe parar más a menudo". Todo resulta aleatorio. Teórico. "A 90 por hora un estomudo equivale a 25 metros sin control". Los antialérgicos provocan somnolencia. Lo de que el automóvil es el arma más mortífera puesta a disposición de la persona humana, más tarde corroborada por la DYA zumba en mi oído interno con el ronroneo del parque motorizado. La DYA: "Es una cuestión de civismo, también".

Multas, no. Regreso de las dependencias de una firma de juristas cuya dedicación plena es el Código de la Circulación. En "Autogestión" se tramitan en exclusiva sanciones y recursos. Lema: "Multas, no". Proliferan, estos despachos. Escrutan el BOE, le localizan a usted como transgresor moroso, wanted, que no afora sus multas y a quien se amenaza con el embargo fiscal y le ofrecen sus servicios. "¿Qué si la multa es disuasoria? Sí, o sea, es decir. Depende en qué sitios. Por pasarte de zona azul, no hay nada que disuadir. No se escarmenta, no obliga a respetar un ceda el paso". Profundiza el jurista: "Un stop nadie se lo salta adrede. Pero muy pocos frenan del todo". Denuncia su socio: "No respetamos la velocidad, queremos llegar todos al mismo tiem-

La DYA: "Hay una picaresca de chicles y otras sustancias que engañan al alcoholímetro". Un doctor: "Un trago de aceite de oliva neutraliza el aliento de alcohol"

po al mismo sitio, salimos tarde, no se guarda la distancia reglamentaria..."

Agentes automáticos

En el espejo, los temibles aros de un audí. Creen que se lo compran con carretera idílica y solitaria de Nebraska incluida, como en la publi. Más que hora punta, es la de los autos de choque. Las multas por velocidad sí que disuaden. "La estadística evidencia que el radar reduce el número de fallecidos en carretera".

Influye, el boca a boca, "no es farol, está puesto". Así, la Administración se contenta con colocar el cinemómetro en un cajetín de cemento. "Ello, aunque la ley diga taxativamente", subraya el letrado, "que debe pararte un agente, o una patrulla, y notificarte en el acto la sanción, o la infracción. Deben estar en el lugar de los hechos, o 50 metros detrás, o 200 delante. La administración se ahorra el trámite; es más: lo incumple".

Pese a que sea preceptivo que haya agentes a la vista, "éstos se suplantán por un artefacto automático con un rollo de 250 fotos. Al final del día lo revelan, el que ha caído ha caído y se notifica después con una excusa genérica. Que no existía lugar adecuado para detener al infractor. O que se estaba efectuando otra denuncia. Se conforman con la labor preventiva de ese aparato".

Otro instrumento de dudosa exactitud calibra nuestra peligrosidad: el alcoholímetro. También, con trámites mas minuciosos, pueden detectarse las drogas en nuestro organismo. "Casi siempre, en las autopistas", suspira, estoico, un doctor destinado en una consulta de renovación del carnet. Está por inventar el

cretinoscopio que detecte la temeridad gratuita, el correr por correr. Se lo insinué a otro jurista con buenas dotes de sarcasmo procesal. Ante la reflexión de que la tribu humana asume las matanzas de cada éxodo masivo como débito sacrificial a los dioses de la bencina, replica, quedón: "¿Usted se levanta con el mismo humor todos los días?". Pausa. Farfallo algo acerca de las circunstancias. "Pues ya se ha respondido a su propia pregunta". Si él lo dice. Prosigue: "Todos nos despertamos más o menos agresivos. Nos montamos en un coche y nos transformamos en tigres. Una mañana le cedo el paso a quien no se lo debo ceder, o..." — interpreta — "me asomo por la ventanilla a la más mínima: "¡Oyes, tú, qué pasa! Y dale al claxon".

En el retrovisor, las 20.000 toneladas de camionero ovetense. Si pasa un perro, y freno... Mi mordaz abogado me lo resolvió: "¿Y si no freno, mato al perro, y al matarlo salto sobre otro coche? Es decisión propia, pertenece al examen psicotécnico. No soy psicólogo".

El médico que renueva los permisos: "Si se le nota algo irregular, drogas, enviamos al candidato a un centro oficial del Gobierno Vasco. Pero si ese día la persona se presenta sobria, limpia, normal, no se puede hacer nada. Cumple los requisitos, y se da el visto bueno".

En EE.UU., al fiscal

En Norteamérica, en una cultura tan darwiniana, o te apartas o te aparto, asombra que unos bugas carísimos, que despegan a 180 con sólo acariciar el pedal, respeten con disciplina prusiana los 90 kilómetros-hora máximos en autovía. Recibi

**CRONICA
NEGRA**

esa curva"

allí el consejo de un taxista: "En Nueva York, buen mecánico, buen psiquiatra y buen abogado".

Joaquín Fontes, juriscónsul murciano: "En Estados Unidos vas directo al fiscal del Distrito, y de allí al despacho del juez. Es la misma audiencia que te interroga si coges un revólver y disparas contra tu vecino. Caso de apelar a bourbon, se puede terminar en Sing Sing. Fontes: "Si hay, en España, personas encarceladas por delitos contra la seguridad vial con resultado de homicidio. Otros cumplen arresto domiciliario. Es imprudencia grave, y el castigo va desde retirada del carné hasta pena de prisión". El que vaya empastillado, perfumadillo, o ambas circunstancias, se enfrenta a un proceso serio. "Las drogas y la alcoholemia, eximente completa en derecho penal - cita el caso del joven que, pasado de copas, acibilló a dos ertzainas y salió absuelto - en carretera se contemplan como agravante. Si en ese estado sufres un accidente y matas a alguien, o lo dejas gravemente herido, o si te has saltado un stop, puedes terminar en presidio".

Algún que vaya bolinga, colocado, sobrado de farlopa o de píldoras dinamizantes, y se sube al auto, y la líla, delinque. Pero los éxtasis, como en el Sáhara, los provoca el agua. Mineral. El alcoholímetro, cero. "Si el agente percibe algo raro, presunción objetiva, y el forense detecta anfetaminas, te cae un marrón". Eso, en territorio español. "Un cliente nuestro se pasó unas millas del límite, y lo llevaron donde el fiscal del Distrito. Lo que aquí se arregla con un pliego de descargo, allí se resuelve en la misma sala que se ocupa de casos criminales. Aquí, el ex-

ceso de velocidad es falta administrativa. La llende entre ello, y el delito, es el accidente. Para que te encarceren, debe acarrear consecuencias de homicidio".

Un sorbo de aceite Espeluzna - ya llevo al alto de Itzlar, donde se apareció por primera vez el ánima femenina que hace autostop - que para cada salida en masa, incluidos los lúgubres lunes lluviosos y los fines de semana, estén previstas las admoniciones rutinarias, los consejos de Paco Costas, la meteorología, las ambulancias medicalizadas... y los ataúdes de pino.

A menos que se trate de Lady Di y su jeque, los bullos del arcén bajo manta militar no son película, ni suceso digno de más de tres líneas. Se paga la esquila, no la exclusiva. El de DYA: "Existe una plcaresca de chicles, tabletas aromáticas, que engañan al alcoholímetro". Un doctor bilbalno, con gran experiencia en drogodependencias (y no es por dar pistas) admite que una botellita de aceite de oliva en la guantera resulta eficaz en los controles de alcoholemia. "Un buen trago, y da negativo". La clave, en caso contrario: "Si sale positivo y el conductor afirma no haber ingerido bebidas alcohólicas, la patrulla puede llevarle ante el juez, que ordenará la prueba en sangre y orina. Ocurre que, si vuelve a dar negativo, al guardia se le cae el pelo".

El responsable de "Autogestión S.L." me lo aclara con curiosa retórica, entre el ninchl y el léxico procesal: "El policía que nota algo raro puede solicitar la prueba en sangre y orina. El aparato da positivo, y usted, que dice que no ha bebido. Le realizan un análisis y si lleva algo, allí aparece".

"En Estados Unidos tienes un accidente y vas directo donde el fiscal, y luego a presencia del juez. Es el tribunal que te juzgaría por dispararle a tu vecino"

Me acerqué a "Autogestión S.L." como despacho, cuyo lema reza "Multas, no", porque su actividad casi exclusiva, y así se publicitan, se refiere a delitos de tráfico o contra la seguridad vial. Mi objetivo, recabar información acerca de cómo se tipifica el hecho de ir al volante bajo los efectos de vamos a llamarlos fármacos. "Ese es un tema que entre abogados es algo diferente", declara. "Blen. ¡Si lo estamos viendo en el Giro! ¡Si incluso un colirio para la conjuntivitis le dará doping! El forense, o su abogado, deciden. Allí aparecerá lo que tenga que aparecer". Metaforiza, jovial: "Es igual que si le hacen a usted un análisis de sangre, y resulta que tiene una hepatitis".

Manzanas traigo. Las rutas del bakalao no constituyen viejas misas negras de los '90. Cada comarca dispone de sus itinerarios de marcha, con clubes celeberrimos, auténticos puntos luctuosos donde quien ocupa un vehículo juega a la ruleta rusa. El ritmo, el colocón anfetamínico, el vértigo suicida. "Ah, el suicidio ya no está penalizado". Te vuelas los sesos y ya no te llevan, como antes, a comisaría. Encajonado entre furgonetas, moteros y el trailer alemán, impertérrito, medito si la vida no valdrá más cuando uno se salva, de milagro, de un derrape al borde del abismo. No se vive, se sobrevive a la vivencia. Regresar a casa indenne, un viernes, equivale a las hazañas de Ulises.

Fantasmas del asfalto Un despeñadero corre al filo de los arrecifes desde el alto de Itzlar. Ha causado tantos bellos cadáveres y tanto lisiado de por vida que allí nació el

mito, a lo Stephen King, después explotado por los vendedores de crecepelo esotérico y televisionario, de esa muchacha que hace dedo y, si la recoges, al llegar a la curva de la Caseta de Camineros te dice: "En esta curva me maté yo". Luego se filtra por la portezuela y se esfuma. Se han investigado los hechos. Para José Dueso, mitólogo científico, este bulo carece de base histórica para incluirlo en el folklore de nuestra era. Discrepo. El valor de las fábulas se adquiere con los siglos. Claro que se barajan dos o tres muertas y enterradas como "la chica del autostop". Han mostrado la tumba, incluso por TV, Antena-3, de un ánima que no es el auténtico fantasma del autostop. Natural de Elgoibar, regentaba una heladería en Zarautz. "La chica ésta estaba algo perturbada, fuguismo, y apareció muerta en un club de alterne. La mataron. "Hubo en la Revuelta de Polbora, llegando ya a Deba", narra Dueso, "otro accidente de una pareja recién casada que llevaba en el asiento de atrás a una chavala con un acordeón, que murió, y otra que quedó impedida". El más oculto precedente: Alfonso XIII se llevó por delante, en este tramo, a un casero. Se indemnizó a la familia.

Luego, el motorista fantasma. Un motorista resultó decapitado por una viga de hierro que sobresalía de la trasera de un camión, sin trapo rojo. El cadáver sin cabeza siguió adelantando al camión, por inercia. Al verlo, el camionero experimentó tal sobresalto, que se despeñó. Si es que van como locos. ¿O no?

KOMUNIKAZIOA

6.

ARDibeltza

I. urtea

EKAINA

ikerkuntza / hiriabetekaria
kazetaritza



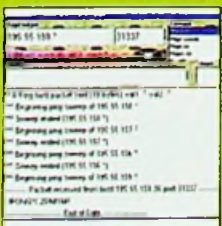
Gran Hermano:
una realidad
en tetra brik
que engancha
a la audiencia



Grave lesión
al derecho
lingüístico de
los empleados
del TSJPV



En Arquitectura
defienden su
derecho de
aprender en
euskara



Los ordenadores
de empresas,
institutos y
hospitales son
muy vulnerables





X. REY

Diez jóvenes viviendo aislados en una casa durante 90 días, rodeados de cámaras y de micrófonos por todas partes: en los dormitorios, en la cocina, en el retrete... Ese es el producto que vende el Gran Hermano, como trozos de realidad en tetrabrik

para consumo de las masas. Disfrazado de concurso para dotarlo de una mínima trama argumental, se ha convertido en la práctica en un culebrón, en el que los personajes han sido tomados de la calle con la idea-reclamo de que rendirse a la vídeo-vigilancia

puede ser divertido o, en cualquier caso, muy rentable. Como esclavos voluntarios en una sociedad que ha gratificado el gesto con un éxito sin precedentes, los participantes están dispuestos a someterse a todo lo que la audiencia mande.

Gran Hermano: la realidad en tetra-brik

Se vende la idea de que rendirse a la vídeo-vigilancia es divertido e incluso rentable económicamente

6

2000 ko
EKAINA

108



Rosa SUAREZ
MADRID

El Gran Hermano es un espectáculo, pero también, y por encima de todo, un negocio. La idea original se ha vendido en el Estado español como una franquicia de 1.700 millones que, para que resulte rentable (teniendo en cuenta los gastos de producción), ha de ingresar en publicidad más 4.000 millones de pesetas.

Pero todo parece ir viento en popa para la productora Zeppeling. Con el producto "colocado" en la cadena generalista Telecinco en diversos mini espacios a lo largo del día, y 24 horas de emisión en dos canales temáticos (en las plataformas digitales Vía Digital y Quiero), el programa-concurso ha funcionado como un imán capaz de atraer publicidad mejor que ningún otro formato. Y ha acabado por convertirse en una seria amenaza para otros canales, que ven cómo las marcas comerciales que pagan sus facturas a final de mes los abandonan, rindiéndose a la dictadura de las audiencias, por mucho que la prensa seria y hasta la Conferencia Episcopal no se cansen de criticar el programa.

Ya en la primera semana de mayo, según datos de la agencia Sofres, Telecinco se había puesto con Gran Hermano a la cabeza en índices de audiencia. El día de la salida de Vanesa, a la que el público había asignado el pa-

pel de mala en el culebrón, batió su propio récord, con 12 millones de espectadores y el 59,2% de share, el segundo más alto de toda su historia, sólo superado por la jornada del 31 de mayo de 1993, en que emitió un debate entre Aznar y Felipe González.

El éxito en Telecinco funciona a su vez como un ventilador que expande los beneficios también para los canales de pago involucrados en el proyecto. Según explicó en rueda de prensa Alejandro Gómez Lavilla, director de programación de Telecinco, la "televisión generalista le ha dado notoriedad, ya que crea una demanda que se puede satisfacer gracias a ella". Y así, Vía Digital ha logrado incrementar su consumo el 40%, aparte de un ascenso en el número de suscriptores, que pagan un mínimo de 3.500 pesetas mensuales. Parecidos efectos ha tenido Quiero, que ha conseguido unos 25.000 abonados con el tirón del Gran Hermano, a 3.700 pesetas mensuales.

La maquinaria

Para que todo esto funcione no se puede dejar nada al azar. Realidad sí, pero bien dosificada y debidamente manipulada para que el público no se aburra o saque conclusiones raras.

Los miembros del equipo son los únicos que tienen acceso a toda la información captada por las cámaras de la casa.

En los distintos programas de Telecinco sólo se repiten tomas previamente autorizadas en la "versión oficial", que maquilla lo más duro. Y en los canales de 24 horas tampoco se ve todo.

El "confesionario", una sala a donde los participantes acuden para poder expresarse sin ser escuchados por sus compañeros, jamás se emite en directo y, por supuesto, tampoco nunca en su versión



INTIMIDAD. El programa anula la privacidad y vende la idea de que la audiencia es lo único que importa.

EFE

El programa es sobre todo un gran negocio: "Quiero" ha conseguido 25.000 nuevos abonados gracias a estar emitiendo escenas 24 horas al día

La "versión oficial" maquilla y no emite las escenas más duras: se han censurado numerosas tomas y diálogos

íntegra.

De todo lo demás, a través de la plataforma digital Quiero sólo es posible ver una de las 29 cámaras de que dispone el equipo. En Vía Digital hace pocas semanas se inauguró un nuevo mecanismo interactivo que permite seleccionar entre cuatro distintas, pero con frecuencia todas enfocan lo mismo al mismo tiempo.

El silencio de la pecera (es decir, dejar todas las opciones sin sonido y enfocando el acuario) es un recurso utilizado habitualmente por los responsables del programa para ocultar conversaciones o acontecimientos. A el recurrir para censurar, por ejemplo, la parodia que el 25 de mayo pretendían ofrecer a la audiencia los participantes en el concurso, ridiculizando a los psicólogos y el tipo de "entrenamiento emocional" por el que les habían hecho pasar los días previos a la entrada en la casa (apenas pudieron verse unos minutos antes de que la censura fuera efectiva). También la noche del 31 de mayo, para ocultar la entrada en la casa de un solidario con una pancarta en apoyo de los presos vascos, de la que existen pruebas sonoras y visuales sólo gracias a errores técnicos.

En cambio, siguiendo la línea general de "el negocio es el negocio", parece no haber nadie encargado de controlar la aparición en el discurso de ciertas marcas comerciales. Supuestamente, los concursantes no deben hacer publicidad, pero esa norma no impide que se "despisten" hablando de Ikea (que ha amueblado la casa), Soñodor (pastillas para dormir suministradas por el equipo del programa), o la revista "Semana". Otras marcas, en cambio, permanecen siempre ocultas (como la del tabaco, que se suministra sin paquete).

Para redondear el negocio, lo último es que la productora Zeppeling está buscando socio para comercializar vídeos con escenas que nunca



POPULARES. Varios de los participantes viajan ahora con guardaespaldas y han contratado representantes.

EFE

fueron emitidas, presuntamente de contenido erótico y tal vez escatológico. Según las encuestas, sólo el 10,7% de la población considera que el programa atenta contra el derecho a la intimidad.

La fama como condena

Silvia e Israel, dos de los participantes que ya han abandonado la casa -y sin duda los más populares y apreciados por el público- aseguran que no quieren ser famosos. Pero tienen un representante, van siempre acompañados de un guardaespaldas, acuden a programas de televisión a golpe de talonario y no descartan el participar en alguna serie de televisión. Quieran o no, han entrado en la rueda de fama. Y ya no hay vuelta atrás.

Al menos, han tenido la suerte de no convertirse en objetivo de insultos y pedradas, como Vanesa cuando fue expulsada 15 días más tarde, acosada por los

más fieles seguidores del culebrón que, como les había propuesto la productora, han acabado por confundir realidad y ficción. "Me importa una mierda", ha declarado Vanesa a las

cámaras, convencida de que la fama cuesta, y aceptando la verdad de que ya ha comenzado a pagarla.

Según un estudio de Telecinco, sólo el 9,7% de la población del Estado espa-

ñol no ha visto nunca el programa, aunque una encuesta en Internet desvela que a un 53,7% de los que lo conocen no les gusta. ¿Importa eso realmente para el negocio?

Alemania endurece el espectáculo

Ralf STRECK. ALEMANIA

Antes de que en marzo empezara "Gran Hermano", la mayoría de los alemanes jamás conectaba con la RTL 2, el "hermano pequeño" del canal privado RTL, el más fuerte en Alemania, debido a la pésima calidad de su programación. A la RTL le pareció poco adecuado presentar en su canal un programa duramente criticado por la iglesia, políticos e intelectuales. Por eso lo emitieron a través de su "niño mugriento", como lo llamó despectivamente la revista "Der Spiegel". Intentando evitar el fracaso de "Gran Hermano", la RTL 2 endureció las condiciones respecto al programa original holandés, aburrido y, al final, con baja audiencia. Para ello aumentó la tensión entre los participantes, restringiendo el agua caliente a una hora al día para causar enconos. Tampoco se permitió a los participantes disponer de una hora al día en una habitación sin vigilancia, tal como propuso el Control Estatal de los Medios de Comunicación, debido a las críticas contra el programa. Pero ni los internautas ni los espectadores ven la emisión en tiempo real, sino con un retraso de cuatro minutos. La cadena anuncia ahora "Expedición Robinsón", en el que doce personas tienen que "sobrevivir" en una isla. La polémica está servida: en Suecia se suicidó uno de los participantes.



PEDRO J. Se ha convertido en el adalid de Interior en su ofensiva contra el PNV.

YUDANIA

"El Mundo" lidera la ofensiva mediática del PP contra el PNV

Pedro J. ordenó a sus redactores centrar sus ataques en Arzalluz

El PNV, y en especial Arzalluz y Egibar, han desplazado a la izquierda abertzale como objetivo central de la ofensiva mediática desde Madrid. El PP, pero especialmente el departamento de Mayor Oreja, ha ordenado apuntar el grueso de su batería mediática contra la formación jeltzale. En el empeño se distingue "El Mundo", con su propio director al frente.

Pepe REI
DONOSTIA

Pedro J. Ramírez se reunió con cerca de treinta redactores de la edición vasca de su

periódico tras el atentado del pasado mes de mayo contra José Luis López de la Calle, militante del Foro de Ermua y columnista ocasional de "El Mundo". En el transcurso de

dicha reunión, Ramírez estableció de forma nítida las prioridades informativas del medio que dirige respecto a la política vasca: a partir de ese momento, Euskal Herri-

tarrok dejaba de tener el lugar preferente en su particular diana mediática, puesto que pasaba a ocupar desde esos instantes el Partido Nacionalista Vasco, con Xabier Arzalluz y Joseba Egibar a la cabeza.

Seguimiento

A partir de ese momento, y en días sucesivos, los redactores que cubren la información política en Euskal Herria reciben llamadas diarias desde la reacción central interesándose por cualquier información que sirva para desestabilizar el equilibrio interno dentro de las filas jeltzales.

En este sentido, se priman, tanto en la edición vasca como en la de Madrid, las noticias contrarias a los dos líderes jeltzales, a las que se contraponen las informaciones sobre supuestas disensiones internas, potenciando y elogiando a los disidentes.

En los once primeros días de junio, el "tema PNV" ocupó la apertura o espacios destacados en la primera página: "Mayor tilda de repugnante infamia las acusaciones del PNV sobre la muerte de Buesa" (jueves, día 1); "El PNV pretende forzar que Mayor comparezca de nuevo ante el Congreso" (viernes, 2); "Dead man walking" (Carta del domingo, 4, del propio Pedro J.); "El PNV sigue sin abandonar Lizarrza, pero Ibarretxe pide que no se convierta el nuevo crimen en ariete de confrontación social" (lunes, día 5); "El PNV sólo se com-

promete a revisar sus acuerdos municipales con EH" (martes, 6); "El PNV inicia en Durango la ruptura de sus acuerdos municipales con EH" (miércoles, 7); "Los líderes del PNV a Arzalluz: Hasta aquí hemos llegado" (jueves, 8); "Aznar no ve posible ni creible que los actuales líderes del PNV rectifiquen" (viernes, 9); "Otegi y las Gestoras Pro Amnbarretxe" y "Aita, pobre aita, Egibar te ha metido en el armario y a mí me da tanta pena" (Carta del domingo, 11, del propio Pedro J. Ramírez).

Firmas

El director de "El Mundo", Pedro J. Ramírez, lidera en persona esta ofensiva, utilizando para ello todos los medios a su alcance. Incluso es habitual que sea el PNV el tema central de sus intervenciones en la tertulia de "El primer café", en Antena 3, que presenta Isabel San Sebastián.

Precisamente es San Sebastián, procedente del diario "ABC" como otro de sus últimos fichajes, Cristina Schlichting, una de las puntas de lanza contra el abertzalismo. Junto a ellas dos, se distingue en esta tarea otra de las más recientes incorporaciones a "El Mundo", Victoria Prego, famosa por su arenga del "A por ellos" tras la manifestación celebrada en Madrid por la muerte de Miguel Angel Blanco. San Sebastián y Prego acompañaron reciente a Ramírez a Donostia.

Un agente del Cesid en Perú se infiltró simulando ser periodista

ARDI BELTZA
LIMA

El agente del Cesid Roberto Flórez García logró infiltrarse en la cúpula de Perú Posible, principal partido opositor, haciéndose pasar por periodista. La superchería fue descubierta en los primeros días de este mes de junio, abandonando Flórez el país tan sólo algunas fechas después.

El agente militar español operaba en el país latinoamericano a las órdenes de Juan Coll García, quien desempeña el cargo de agregado de Información de la embajada de España en Lima, empleo que sirve de tapadera a su condición de miembro del Cesid.

Flórez, que no trabajaba en ningún medio, se hizo pasar por redactor de la inexistente agencia "Europress".

Cúpula militar

Su figura resultó sospechosa debido a sus contactos con la cúpula militar del Perú. El fue quien primero informó meses atrás, cuando aún no se sabía nada, que Fujimori sería el candidato a presidente por el oficialismo en las últimas elecciones. En la embajada española se encargaba de recopilar información de política antisubversiva en el Perú.

Para evitar que el escándalo adquiriera mayores proporciones, la legación española hizo trascender de ma-

nera oficiosa que el falso periodista había sido obligado a abandonar Perú. A los medios que se interesaron por el tema, se les dijo también que Flórez tendría que responder ante el Cesid por haber traspasado sus funciones.

Pero en círculos políticos y periodísticos de la oposición peruana no se da credibilidad a la explicación de la embajada española, que trataría apresuradamente de recomponer la situación ante el desenmascaramiento del espía. La información, a pesar de su gran relevancia en Perú, no fue recogida por ningún medio de comunicación español, incluida la agencia "Efe".



Ibarrola y el quinto pino

En plena ofensiva mediática contra el abertzalismo, todo vale. Y si como excusa de fondo se dispone de un personaje totémico como Ibarrola, mejor. Todo vale, incluidas las traducciones que dicen justo lo contrario de lo escrito en la pintada que aparece tras el artista. El texto es del diario "Córdoba", del Grupo Zeta.

Los periódicos gratuitos rompen en Alemania el actual monopolio

El grupo "Springer", que llevó el caso ante los tribunales, afirmó que esos medios "son un peligro para la libertad de expresión"

Todo empezó en la ciudad de Friburgo. Hace tres años se despidieron los periodistas progresistas del "Badische Zeitung" debido a las constantes discrepancias con la dirección sobre el contenido del diario. En lugar de buscar trabajo en otros medios, abrieron su propio periódico, "ZuS", con 150.000 ejemplares gratuitos. A partir de ahí fue la guerra.

Ralf STRECK
ALEMANIA

El "ZuS" ("Periódico del Domingo"), tiene las secciones habituales de cualquier medio escrito (política, cultura, deporte...) y se reparte casa por casa en Friburgo y sus alrededores. Únicamente se financia con publicidad.

El nacimiento y supervivencia del "ZuS" le dio un buen susto a la mayor editorial alemana, "Axel Springer", que controla con sus medios derechistas gran parte del mercado. No es de extrañar que Springer pusiera en marcha a todo su equipo de abogados en un intento de prohibir el "ZuS" y

otros diarios gratuitos que, siguiendo su ejemplo, salieron en varias ciudades.

Curioso argumento

Con una argumentación realmente curiosa se justificó Springer: "Los periódicos gratuitos son un peligro para la libertad de expresión". Hay que destacar que, por ejemplo, en Berlín casi el 80 por ciento de los periódicos vendidos son de la famosa editorial Springer. Su producto principal, el "Bild-Zeitung", tiene una tirada de cinco millones, se distribuye en toda Alemania y se financia casi exclusivamente con publicidad. Es por por eso que cuesta solamente 20 pesetas.

Springer logró en una ocasión que un juez prohibiera provisionalmente el periódico "20 Minutos de Colonia". Pero la alegría de haber recuperado el 30 por ciento de los lectores que había captado "20 Minutos de Colonia" durante su publicación no duró mucho.

La editorial Schipsted, de origen noruego, se dirigió a un tribunal superior en Berlín, que no ratificó la sentencia. Al juez de Berlín le faltaban prue-

bas que demostraran que los periódicos gratuitos son un peligro para la libre competencia. "En el caso de duda hay que decidir en favor de la libertad de expresión", argumentó. Acto seguido, Springer salió con un periódico gratuito en Colonia para destruir a la competencia.

Contra el "ZuS" de Friburgo, Springer no logró ni siquiera una sentencia provisional. El tercer juicio lo perdió el 18 de mayo. Los redactores del "ZuS" celebraron la victoria editando el periódico también los miércoles y viernes por la tarde.

Ahora, poco a poco, se van convirtiendo en una competencia real para el monopolista "Badische Zeitung", que no esperaba que sobrevivieran al primer año. En un intento desesperado de aniquilar al "ZuS", el diario derechista de Friburgo se unió hace algunos meses a Springer para sacar también un periódico gratuito los domingos. La guerra está abierta, pero la primera batalla la ha ganado de forma clara y contundente la apuesta imaginativa del "ZuS" y, por supuesto, la libertad de expresión.

Telefónica pone sus ojos en la prensa catalana y se fija en La Vanguardia y Segre

ARDI BELTZA
BARCELONA

La concentración de medios de comunicación practicada por Telefónica ha llegado al sector mediático catalán. Las operaciones realizadas en el entorno de "La Vanguardia", la delicada situación que atraviesa el periódico comarcal "Regio 7" y la situación saneada y hegemónica de "Segre", en las comarcas de Lleida, han venido a confirmar este extremo. En el caso del rotativo propiedad de los Godó la participación de Carles Vilarrubí, consejero de Telefónica, en el nuevo proyecto radiofónico lanzado por la empresa y la alianza entre Josep Lluís Nuñez, presidente del F.C.Barcelona y muy próximo al círculo del Grup Godó -editor de "La Vanguardia"-, y Vía Digital para la venta de los derechos televisivos del Barça, confirmarían el interés de Telefónica por La Vanguardia.

En el caso de los rotativos comarcales, las negociaciones abiertas para la venta del diario comarcal de la Catalunya central "Regio 7", inmerso en una delicada crisis económica, y la buena situación económica del diario "Segre" habrían abierto la veda de inversores externos. Los cambios en la dirección de "La Vanguardia" han reabierto el objetivo de adquirir el periódico Avui que se produciría tras la quiebra de su editora, Premsa Catalana, S.A.

Nace en Valencia el periódico "L'Avanç" para demostrar que "la utopía es posible"

ARDI BELTZA
VALENCIA

Desde el 31 de marzo, los barrios, kioscos y comarcas de los Países Catalans tienen un nuevo proyecto informativo antagónico al pensamiento único de los medios de comunicación. Después de un año de trabajo, y nacido desde las aportaciones solidarias y el esfuerzo colectivo de las muchas personas que lo han hecho posible, el nuevo proyecto de comunicación social ha salido a la calle con una edición quincenal de 32 páginas y una tirada inicial de 5.000 ejemplares al precio de 150 pesetas.

En la editorial del primer número, "L'Avanç" saluda a los periodistas y medios que "hacen de la libertad un estándar frente a la concentración del acceso a la información que hacen las grandes corporaciones". Para que entre todos y todas "demostramos que la utopía es posible".

El nacimiento de "L'Avanç" tuvo una de sus primeras muestras de cálida acogida y amplio apoyo social en el concierto que el periódico organizó el pasado 7 de abril en Valencia, con las actuaciones de Obrint Pas y Fermin Muguruza Dub Manifest.

El "ZuS" fue fundado por periodistas progresistas que discrepaban de la línea del medio en el que estaban trabajando

MANOLITO RASTAMAN



©2000 MANOLITO RASTAMAN...

“Buenos días, Euskadi” fue vetado por “Temas de hoy”



Ni el propio Xabier Arzalluz, que se deshizo en elogios para el libro “Buenos días, Euskadi”, sabía las peripecias que tuvo que pasar su autor, el juez Joaquín Navarro Estevan, para ver su obra en la calle. El tema viene de muy atrás, cuando la editorial “Temas de hoy” encargó al magistrado un libro sobre la realidad política de Euskal Herria. Eran los tiempos de la tregua y “Temas” vio la oportunidad de conseguir un importante éxito editorial de la mano de Navarro, buen conocedor de la realidad vasca y un hombre respetado por todas las corrientes abertzales. Tan seguros estaban en “Temas” del éxito de la obra que, como ya había sucedido en ocasiones anteriores, adelantaron a Navarro una sustanciosa cantidad en concepto de derechos de autor. Pero se acabó la tregua y, con la novela a la vista, los editores se echaron atrás. La obra la editó finalmente “Foca” y está en las listas de más ventas.

LABURRAK

Calleja, condenado. El Juzgado de Primera Instancia número 5 de Donostia, cuya titular es la magistrado Fontcuberta de la Torre, ha estimado la demanda al honor del juez Luis Blánquez contra un artículo publicado en “El Diario Vasco” por José María Calleja. El periodista había firmado un artículo en el que se señalaba que Blánquez, presidente de la Sección Segunda de la Audiencia de Donostia, escribía poco menos que al dictado de ETA. El magistrado interpuso una demanda civil por potestación al honor contra el periódico y el redactor, que sólo fue estimada parcialmente: “El Diario Vasco” fue absuelto, pero Calleja tendrá que indemnizar a Blánquez con un millón de pesetas. La sentencia fue recurrida y será ahora la Sección Tercera de la Audiencia donostiarra, presidida por Juan Piqueras, quien deberá resolver. Esta misma sección ya atendió anteriormente una demanda de Blánquez contra otro periodista, José Luis Barbería, de “El País”, que debió indemnizar al magistrado con quince millones de pesetas. Un acuerdo posterior rebajó la cantidad a diez millones.

Valladolid: “Terra” a la vista. La “dimisión” de Agustín Valladolid como director de la revista “Tiempo” —a la que deja con menos de 15.000 ejemplares de venta— fue anunciada ya por ARDI BELTZA. Valladolid, que se incorporó al PSOE a través de la revista “Actual” (1982-84), entró a trabajar en el ministerio del Interior —del que es hoy funcionario— justo en el momento en que los GAL daban sus últimos coletazos. Cuando tuvo que marcharse de Interior, encontró un nuevo sentido a su vida trabajando para Antonio Asensio, primero en la agencia Off The Record, luego como director de “Inter-viú” (1996-1999), y después como director de “Tiempo” para ayudar al PSOE en las elecciones generales. Sin embargo, el trabajo más fino de Agustín Valladolid para Antonio Asensio fue conseguirle el vídeo sexual de Pedro J. Ramírez, que habían comprado los miembros del PSOE que componen la llamada popularmente “banda del Gal”, y que le valió a Asensio para librarse de la cárcel que le había prometido el portavoz del Gobierno Miguel Ángel Rodríguez. Valladolid ha tenido ahora que buscarse un nuevo amo, que al parecer será “Terra”.

San Clemente venderá Zeta poco a poco

José San Clemente, consejero delegado del Grupo Zeta, va colocando sus peones con el objetivo de ir vendiendo los activos de la sociedad a fin de saldar las deudas millonarias que dejará Asensio y que se cifran en unos 20.000 millones de pesetas. Asensio sacaba sistemáticamente el dinero que necesitaba para sus otros negocios: fútbol, televisión, y hasta para las partidas de póker privadas o en los casinos, donde llegó a perder en una sola noche hasta 50 millones de pesetas. Una firma en una servilleta servía para que los acreedores acudieran a los gerentes de las empresas de Zeta. Los cajeros sudaban, pero pagaban, aunque ellos supusiera retrasar otro pago importante.

“Cambio 16” busca dueño

La revista más emblemática de la transición en el Estado español, que ponía y quitaba presidentes, “Cambio 16”, está a la búsqueda de un dueño que la quiera en los tribunales madrileños, donde ha pasado la tercera subasta sin que nadie haya querido pujar por ella. En la actualidad la revista, que vende menos de 8.000 ejemplares, está alquilada por el interventor judicial, Ignacio Montejo, abogado de los trabajadores despedidos hace cinco años, a un empresario sevillano, Manuel Domínguez, muy cercano al Partido Socialista y a Manuel Chávez, el presidente de la Junta de Andalucía. Algunas “malas lenguas” dicen que Domínguez ha sido uno de los “mancisidores” del pacto entre Chávez y los andalucistas de Rojas-Marcos y Pedro Pacheco. Precisa-

mente con este último intentó llegar a un acuerdo hace unos años para montar en el Estado español una serie de campeonatos y concursos hípicas, incluso internacionales, para lo cual se trataba de crear toda una serie de hipódromos por Andalucía, especialmente en Málaga, Jerez y Sevilla. La afición de los “sociatas” por los caballos y por los hipódromos surgió cuando Felipe González comenzó a presumir ante sus compañeros políticos de su amistad con Sarasola, que fue propietario del Hipódromo de La Zarzuela, en Madrid, que acabó en la quiebra. “Cambio 16” fue la última pieza del imperio periodístico que pudo mantener Juan Tomás de Salas tras quedarse sin “Diario 16”, que llegó a tener más de 20.000 millo-

nes de pérdidas. El diario fue adquirido por el grupo gallego de “La Voz de Galicia”, pero los antiguos trabajadores se quedaron en la calle, manteniendo un pleito por la cabecera. Tras la quiebra del periódico, cayó también la revista. Juan Tomás de Salas y “Diario 16” fueron perdiendo lectores y entraron en números rojos por su postura de defender, hasta sus últimas consecuencias, la “guerra sucia” y a sus protagonistas: José Barriónuevo, José Luis Corcuera, Rafael Vera y Rodríguez Galindo. Precisamente el actual director de “Cambio 16”, Luis Peiró era el número tres del escalafón del gabinete de Comunicación y Relaciones Públicas que dirigía en época de Corcuera, Agustín Valladolid. “Cambio 16” tiene entre sus colaboradores a Calleja, Cernuda y Jauregui.

“El País” le quita gente a “El Mundo”

Mario Tascón y doce de los suyos, que hacían “El Mundo” en Internet, se han pasado con armas y bagages al diario de la competencia. Sus antiguos compañeros le llaman a Tascón “El Arriortua” porque se ha ido hasta con la llave de seguridad de entrada a las claves de Internet. Ello sucedió justo cuando Pedro J. anunciaba en junta de accionistas que “El Mundo” se convertía en algo más que un periódico: un grupo multimedia, afirmando que el año pasado había ganado más de 2.500 millones de pesetas. Para cubrir el “hueco”, Pedro J. ha tenido que echar mano del banquillo, ascendiendo a Gumersindo Lafuente, una de las personas más odiadas por sus compañeros.

Sesión continua

Rafael CASTELLANO
BILBO

Puntazo: "Blaki", se llama Javier Martín. Este actor donostiarra de ojos tan globulosos que acudió a visitar a Marty Feldman y por poco lo fulmina del repelús de hallarse frente a sí mismo, siempre ocultó su identidad civil. "Ardi Beltza" la ha rescatado de los telarañientos archivados del TOP. Embutido en su *luxedo* de alquiler, fue "Blaki" el primer moderador del Festival de Cine de San Sebastián. Allí por los '50, un *Sanse* cosmopolita pero de provincias se pertrechó con vistas al sector terciario. Curioso dato, el "Zinemaldia" actual dispone hoy de otro actor-periodista, Diego Galán, como director vitalicio. Galán propinó caña pertinaz al evento desde "Triunfo" y "El País"; hasta que le desafiaron, anda, hazlo mejor tú. Hasta hoy. No se jubila.

Se forjó el Festival en una logia de comerciantes, cineclubistas sin fórum que cruzaban a ver cine sin tijera al Otrolao y algunos caciques del incomparable marco. Asesorados por adictos al celuloide y a la sesión continua. De entre los confabulados destacaremos a Willy Koch, patriarca de una dinastía fotográfica vascoalemana cuyo vástago más experimental, en la era del 'Ez dok amairu', fue el malogrado Sigfrido.

Después zarparemos rumbo a Bilbao, cuyo tirón vía Museo Guggenheim no ha inventado nada. Hace 48 años, Donostia supo estabilizar, con filmografía punta y polvo de estrellas, las arca culturales de una capital cuyo encanto reside en la decadencia modernista. El veraneo racaneaba. No podía la Easo otoñal competir con rivales, Venecia, Cannes, Miarritze, provistos de ruleta. Quitando las timbas de póker disfrazadas de mus de "La Unión Artesana", o de "La Bilbaina", los juegos prohibidos estaban terminantemente prohibidos bajo un régimen beato que obligaba a los *bertsolari* a presentar, siete días antes, las coplas que, con el *nihil obstat* del Movimiento, improvisaban los domingos en la radio.

"Blaki", factótum del incipiente Festival, notificó una



NERE

vez al capitán de la Policía Armada que la presencia de ídolos populares, Pablito Calvo, Lola Flores, Ernest Borgnine, Kirk Douglas o Rhonda Fleming podría provocar aglomeraciones de fans. El oficial, tieso: "¡Nada, cuando usted me lo ordene, cargo!".

Sistemáticamente ha sufrido el Victoria Eugenia, liturgia paralela, la vigilancia de las FOP. Con el "Azor" en la bahía, y sin él. El frente, entre las taquillas burguesas y la *kashbab* roja de La Brecha. Desde 1984, los GAL embrollan un guión que, ya de por sí, tiraba a Costa Gavras. Ese año, asesinaron a tres refugiados. Se mascaba la movida, y la presencia de prensa extranjera desasosegaba a los organizadores. Pilar Olascoaga, de la biutiful, secretaria y musa permanente del Festival, exigió un crespón negro y, tras coserlo con sus propias manos en una ikurriña, la desplegó a modo de *detente bala* hacia una Parte Vieja blindada con tanquetas verdes: la película estaba fuera.

Se dedicó un "Zinemaldia"

El logotipo de EITB no es anónimo, sino obra del colectivo 'Euskal Com' de Zarautz. No figuran en catálogo alguno sus tres autores.

En el 'Zinemaldia' del 2000 se dedica la sección temática a "La generación de la televisión". Patrocina "Canal Plus", de Polanco.

**CHIC
RADICAL**

a la Guerra de Vietnam y Manu Leguineche trajo a tres *vietcongs*, ya machuchos, para una mesa redonda. Alojados en el María Cristina, les despertó un zumbido para ellos inequívoco: los helicópteros de la Guardia Civil raseaban el Urumea. Los *congs* se negaron a pisar la calle hasta que se les proporcionó un taxi. *Déjà vu*.

Se pudrió la alfombra roja, con el chic radical en la escalinata y la plebe chusmacera a la caza de autógrafos de Douglas Fairbanks, Fellini, Hitchcock, Liz Taylor, Anthony Quinn, "Cantinflas", Monica Vitti, Leslie Caron -- precursora de la *moda treblinka* --; Sofía Loren, Richard Burton o la hechicera Bette Davis lanzando humo de chester hacia una batería de cámaras: un brindis a su cáncer terminal. Como ya nadie habla de crisis, la convocatoria de este "Zinemaldia" del 2000 resultó insípida como misa oficiada con resaca. Instalado en el deslumbrante Edificio Kursaal, más allá del Urumea, patrocina el "Zinemaldia" el "Canal Plus" de

Polanco. Se dedica el ciclo temático a "La generación de la televisión" (Mulligan, Frankenneime, Cook, Rosenberg). La diferencia entre telefilme y filme reside en que el primero se basa en un guión, y el segundo en una novela adaptada con mucha voz en *off*.

Sincerémonos. Nadie añora los *palacios de las pipas*. Ni la aspersión de ozonopino. Meamos, pavlovianos, al ritmo de la publicidad. No soportamos la sinopsis relatada desde la fila de atrás; ni el irritante celofán de *chuches* que eclipsa al mismísimo dolby-stereo. La tele, el video y la poliglosia permiten, hoy, versiones originales a domicilio sin que nos hinquen las rodillas en la zona lumbar. El *glamour* (en inglés, magia) se cuele por la parabólica.

Como la ciencia ya no es ficción, EITB cumplió sus 18 años con gala en el "Euskalduna". Elipsis: el esmókin de Félix Linares es idéntico al que lucía "Blaki" en los '50. En la megapantalla del auditorio bilbaino, el locuaz locutor interpretó voluntarioso a un Agente 007 con misión de entregar el *macguffin*: un CD-rom con el nuevo logotipo del Ente. Luego actuó "Oskorri" con un repertorio soporífero y una despedida escalofriante: "Kaka zuretzako, kaka niretzako". ¿No salimos de la edad anal?

De haber firmado el nuevo anagrama de EITB algún Basterrechea-Chillida-Oteiza-Ibarrola-Schommer, nos habría magnificado el label hasta la náusea. Pero el nuevo pájaro, picassiano, audaz, angular (y, sobre todo, adulto) es obra de un colectivo zarautzarrá: "Euskal .Com": sus miembros, Belén Ibarrola, Iker Trebiño y Niko Vázquez. Ajenos a la *intelligentsia* plástica oficial, no figuran como autores en catálogo alguno.

Por lo mismo, el "Zinemaldia" omite en informes y documentación que los carteles se los diseña, hace años, la firma "Artimaña": Toni Galindo y Ana Obradors. Anonimato absurdo en una CAV que promociona el euro pagando en dólares a la multinacional de los *muppets* USA "Jim Henson Company". La de "Epi y Blas" ("Ernie and Bert").

Grave lesión a los derechos lingüísticos de los trabajadores en la Administración de Justicia

La fiscal Montes dice que asistir a clases de euskara entre las 8 y las 10 de la mañana crea "disfunciones"

Nueve funcionarios adscritos a la fiscalía del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV), dos del juzgado de Albia, uno en el de Baracaldo y seis en el destacamento de Bilbao, vieron denegada su solicitud de

acceso y asistencia a los cursos de euskara que se imparten en el horario ubicado entre las 8 y las 10 de la mañana en los propios juzgados. La Confederación General de Trabajadores (CGT-LKN) denunció en mayo

pasado la notificación de la fiscal jefe M^a Angeles Montes, en las que alude a las "disfunciones" que se crean en los juzgados a esas horas de la mañana, aunque todavía no ha dictado ninguna resolución al respecto.



Igor EGUREN
BILBO

En una circular remitida a los funcionarios solicitantes de acceso a los cursos de euskara que imparte el Departamento de Justicia de Eusko Jaurlaritza, M^a Angeles Montes Alvaro, fiscal jefe de TSJPV, informaba a los interesados de la imposibilidad de acceder a las clases porque "es a primeras horas de la mañana donde, por el sistema de funcionamiento y trabajo a desarrollar por los miembros de la Fiscalía y los propios Juzgados, se producen la mayor parte de las disfunciones que es preciso solventar con la máxima coordinación y celeridad".

Luis Fernando Heppe, secretario general de CGT-LKN de Justicia de Bizkaia, ha denunciado a ARDI BELTZA la actitud discriminatoria adoptada por la fiscal. "Este hecho demuestra a la perfección que la frase de Cardenal cuando abandonó su puesto ha sentado cátedra: el fiscal dijo entonces que la democracia y la libertad favorecen los extremos viciosos de la sociedad, lo que da clara muestra de cómo se rige la Justicia en este país. La petición de nueve funcionarios de poder acceder a las clases de euskara es un derecho que todos los trabajadores tienen y, de hecho, prácticamente la totalidad de Juzgados y Tribunales de la CAV han dado el visto bueno a las solicitudes de los empleados públicos de Justicia para asistir a las clases. No se puede justificar esta negación de los derechos básicos del trabajador aduciendo a "disfunciones" que se crean en los Juzgados y, además, dejar de exponer cuales son éstas disfunciones".

CGT-LKN ha denunciado

que la circular denegatoria "adolece de una arbitrariedad y falta de motivación argumental difícilmente encuadrable en una verdadera preocupación por el Servicio Público de la Justicia, además de suponer una discriminación negativa contra el euskara, puesto que ignora el hecho de la cooficialidad lingüística de euskara y castellano en la CAV y la demanda de servicio público en esta lengua".

Falta de argumentación

En la circular enviada por M^a Angeles Montes en respuesta de la petición anteriormente citada, la fiscal dice que "el horario fijo de trabajo en fiscalía es de 9,00 a 14,30, por lo que el horario elegido por usted supondría una ausencia de al menos una hora del citado período, ausencia que si bien en años anteriores se ha tolerado, cada vez se hace más difícil de asumir ante la carga de trabajo existente y el reparto en tres edificios tanto del personal de Fiscalía como de los órganos judiciales, lo que dificulta y ralentiza su tramitación" la fiscal añade que

"La petición de nueve funcionarios de poder acceder a las clases de euskara es un derecho que todos los trabajadores tienen"

"La acción de la fiscal vulnera derechos contenidos en las regulaciones sobre bilingüismo, pudiendo incluso influir en las retribuciones de los afectados"

"la Dirección de Ordenación de Recursos Humanos ha dispuesto la posibilidad de desarrollar los citados cursos de euskara dentro del horario laboral comprendido entre las 15,30 y las 17,30 horas, período de tiempo en el que se causa poco o ningún perjuicio al sistema de trabajo de la Fiscalía". Para L.F. Heppe "la acción de la señora fiscal jefe, no sólo vulnera derechos contenidos en las regulaciones vigentes sobre bilingüismo, sino que también establece un agravio comparativo entre todos los trabajadores del sector en la CAV, pudiendo incidir negativamente incluso en las retribuciones y expectativas profesionales futuras de los mismos".

"Además -añade Heppe- la denegación de acceso al aprendizaje de nuestra lengua oficial, el euskara, además de constituir figuras cuyo análisis formalizado nos podría llevar a la inter-

"La denegación de acceso al aprendizaje del euskara crea un agravio respecto a los otros funcionarios adscritos a la Administración de Justicia"

posición de las acciones necesarias en la jurisprudencia correspondiente (CGT-LKN de Justicia de Bizkaia, ya ha interpuesto una reclamación que servirá de base a las acciones personales de los afectados), crea, constituye y consolida un agravio comparativo con el resto de los funcionarios adscritos a los diversos Juzgados, tribunales, y organismos de la CAV, vulnerando incluso derechos perceptivo-económicos contenidos en el Decreto 442/99 de 21 de Diciembre del departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social".

Para Heppe, la resolución (que todavía no ha sido hecha oficial), pudiera confrontar directamente con el contenido del artículo 35 de la Constitución "que a pesar de ser la que es, hay que saber aprovechar lo que nos convenga", puesto que en ella se dice que garantiza el derecho "a la promoción a

Tras el examen de la solicitud que Ud. ha formulado en relación a la asistencia a Cursos de Euskera y el horario elegido (entre las 8,00 y las 10,00 horas) ha de señalarse:

1º que es precisamente a primeras horas de la mañana donde, por el sistema de funcionamiento y trabajo a desarrollar por los miembros de la Fiscalía y los propios Juzgados, se producen la mayor parte de las disfunciones que es preciso solventar con la máxima coordinación y celeridad;

2º que dejando a parte la adscripción de Baracaldo, cada día 2 personas (Oficial y/o Auxiliar y/o Agente) están ausentes de su habitual puesto de trabajo al tener que atender el servicio de guardia de 24 horas o estar saliente del mismo; a lo que debemos añadir las ausencias lógicas que se producen por enfermedad, licencias o permisos que suponen una limitación, en ocasiones importante, de personal, con las dificultades por todos conocidas que tenemos para cubrirlos.

3º que el horario fijo de trabajo en Fiscalía es de 9,00 horas a 14,30 horas (Resolución del Ministerio de Justicia de 5 de Diciembre de 1.996) por lo que el horario elegido por usted supondría una ausencia de al menos una hora del citado periodo, ausencia que si bien en años anteriores se ha tolerado, cada vez se hace más difícil de asumir ante la carga de trabajo existente y el reparto en tres edificios tanto del personal de Fiscalía como de los órganos judiciales lo que dificulta y ralentiza su tramitación.

y 4º que la Dirección de Ordenación de Recursos Humanos ha dispuesto la posibilidad de desarrollar los citados cursos de euskera dentro del horario laboral comprendido entre las 15,30 horas y las 17,30 horas, período de tiempo en el que se causa poco o ningún perjuicio al sistema de trabajo en Fiscalía.

Por todo ello esta Jefatura si bien no pone objeción alguna, muy al contrario, a que usted continúe en el conocimiento y/o perfeccionamiento del Euskera sí debe oponerse a que se haga en el horario por usted elegido.

Bilbao a 15 de Mayo de 2.000.

EL FISCAL JEFE EN FUNCIONES

Fdo. M^a Angeles Montes Alvaro.

CIRCULAR. Reproducción del documento de la fiscal. ARDI BELTZA

través del trabajo y una remuneración suficiente para satisfacer las necesidades y las de las familias de los ciudadanos".

Responsabilidades

La solución, a juicio de CGT-LKN, pasa por un esfuerzo del Departamento de Justicia de Eusko Jaurlaritza, destinando

personal de las bolsas de interinos para cubrir los vacíos que generan las asistencias a los euskaltegis. Luis Fernando Heppe añade que "es el propio Gobierno Vasco uno de los mayores dificultadores del desarrollo del euskara, al no proveer a la administración de Justicia de los mecanismos que posibiliten

"El Gobierno Vasco uno de los mayores dificultadores del desarrollo del euskara, al no proveer a la Justicia de los mecanismos necesarios"

y garanticen el desarrollo lingüístico y la mejora de este servicio público. La política economicista y de abaratación que lleva a cabo el Gobierno de Gasteiz no posibilita estos recursos".

En una nota difundida a los medios de comunicación CGT-LKN "no cree en la idoneidad del nombramiento para este puesto, que requiere una exquisita sensibilidad dada la situación política y social de Euskal Herria, y solicita la dimisión irrevocable de la fiscal jefe, M^a Angeles Montes Alvaro".

CGT-LKN ha hecho llegar a la fiscal la notificación de que entendiendo que la resolución dictada por la ella "se halla deficientemente motivada y vulnera el derecho cívico a poder expresarse en ámbitos de la Fiscalía o la Jurisdicción a todos aquellos ciudadanos que así quisieran hacerlo, indistintamente en cualquiera de las lenguas cooficiales de la CAV.

IBILTARI

TURKIA UDAN

Especial para lectores de Ardi Beltza
Irteera bereziak: Uztailaren 24an eta Abuztuaren 28an (15 egun)

Incluyendo:

- Vuelo Bilbao-Estambul-Bilbao (Ida vía Valencia).
- 7 noches de Circuito + 7 noches de estancia en Estambul.
- Visitas y excursiones (pídenos el itinerario detallado).
- Hoteles categoría tres estrellas.
- Seguro de viaje.

Prezioa: Pertsonako dela bikoltzean 96.900 pts.
Tasa de aeropuerto 4.300 pts.

INFORMAZIO GEHIAGO EDO ERRESERBATZEKO, DEITU

Lehendakari Agirre, 32 - entreplanta dcha.
Deustua 48014 BILBAO
Tel.: 94 447 25 26

Por cada reserva de dos plazas en este viaje
IBILTARI regala una suscripción
en la revista ARDI BELTZA durante un año, para la persona que designen los viajeros.

ARDI
beltza

• IZAERA • JARDUERAK • IRADOKIZUNAK •

Kafe
ANTZOKIA

• ESPAZIOAK • AGENDA •

WWW
KAFEANTZOKIA
COM

Catalunya apuesta por la reformulación nacional

El III Congreso de Cultura Catalana plantea, entre otras cuestiones, crear un foro por la autodeterminación

Marc ROMA
BARCELONA

La descoordinación entre las aportaciones teóricas sectoriales en el debate nacional catalán parecía en los últimos años un mal endémico del nacionalismo en los Países Catalans. Tras más de veinte años de muchos debates específicos y pocas puestas en común, la intelectualidad catalanista parecía haber asumido como normal la imposibilidad de vertebración. Pero esta situación está en vísperas de cambiar gracias a la celebración del III Congrés de la Cultura Catalana, que tras medio año de debates presentará sus conclusiones a finales de junio.

Los ámbitos específicos tratados durante los debates son diecisiete. Todos ellos han sido abordados por representantes de la vida cultural, intelectual o asociativa de los Países Catalans. Han participado en el debate personalidades de altura como el filósofo J.M. Terricabras, los escritores Isabel-Clara Simó, Francesc Canadell y el recientemente fallecido Enric Valor, abogados como Sebastià Salellas y August Gil Matamala, rectores de universidad como Josep Maria Nadal (que representaba al Institut Joan Lluís Vives, órgano que concentra a todos los rectores de las universidades de los Países Catalans) o especialistas en estructuras comunicativas como J.M. Tresserras y Enric Marín. También participaron las personalidades históricas de la vida asociativa y política catalanista, como Lluís Maria Xirinacs (hasta hace unas semanas protagonista de una plantada por la independencia ante el Palau de la Generalitat), Jordi Carbonell (miembro del Institut d'Estudis Catalans y veterano dirigente de ERC), Ignasi Riera (exlíder del PSUC, escritor y ahora afiliado a Iniciativa per Catalunya), Carles Castellanos (exdirigente del MDT), o Jaume Solé (alcalde independentista de Arbúcies).

Reformulación nacional

Todos los temas sectoriales de debate se afrontaron desde una óptica transversal de los Países Catalans, sin obviar ninguno de los territorios e intentando encontrar las soluciones conjuntas para resolver las dificultades más latentes: articulación del espacio comunitario catalán, dependen-

cia y viabilidad económica de la nación, aplicación del derecho a la autodeterminación, equilibrio territorial, soberanía y defensa de la lengua, uso social de la misma y, finalmente, los derechos sociales y la precariedad laboral. A todos estos aspectos - debatidos en sendas mesas específicas - se añaden otros ámbitos de debate: multiculturalidad e identidad, normalización conceptual del ámbito nacional, simbología de los Países Catalans, ecología y desarrollo, derechos de la mujer y modelo familiar, mercado interior y proyección exterior, articulación de los movimientos sociales, seguridad, protección civil y voluntariado, y relaciones con el Arco Mediterráneo.

Las primeras resoluciones apuntan ya algunas de las iniciativas concretas. Por un lado se plantea la creación de un foro por la autodeterminación, que dé cabida a todos los grupos que apuesten firmemente por su ejercicio. También se acordó la fundación de un centro de investigación y documentación de los Países Catalans, de una federación de organizaciones por la lengua y de un consejo de la cocina catalana. Para más adelante se propuso la creación de una agencia de noticias de abasto nacional y un foro sindical de



CONGRESO DE CULTURA CATALANA.. Ahora comienza la difusión y aplicación de las propuestas. ARDI BELTZA

los Países Catalans.

Precedentes históricos

El III Congrés de la Cultura Catalana recoge el relevo de otros dos grandes eventos de reformulación nacional. El primero se organizó en la más rigurosa clandestinidad en 1964. Lo avalaron personalidades como Pau Casals, Joan Miró, Josep Carner o Salvador Espriu y fue clausurado por el entonces abad de Montserrat Aureli M. Escarré. En esta reunión se co-

ordinaron muchas de las luchas culturales del catalanismo antifranquista y significó una reafirmación de supervivencia ante el acoso del dictador. La experiencia se repitió en 1977. Preparado ya públicamente y durante los dos años previos, el congreso contó con la participación de más de 12.000 personas. En esa ocasión se establecieron la mayoría de las reivindicaciones y puntos de partida de negociación de los primeros años del postfranquis-

mo.

El actual congreso se justifica también por el incumplimiento de muchas de las prerrogativas acordadas en 1977, como la normalización lingüística, el derecho al autogobierno y la vertebración política de todos los Países Catalans o la potenciación cultural. Las conclusiones definitivas se presentarán a finales de junio en Valls, equidistante entre el norte y el sur del territorio nacional de habla y cultura catalanas.

La importancia del Congreso

Todos los países necesitan de manera periódica conocer cuál es su situación colectiva... Esta necesidad es más clara en los países que carecen de poder propio como el nuestro. Cuando no se tiene un poder político propio las fuerzas al poder obstaculizan la organización colectiva y obstruyen la toma de conciencia nacional. Así, cuando se empieza a ver como posible un uso de la propia lengua como lengua nacional e idioma general de relación social, aparecen (con financiación del Estado) maniobras para obstaculizar dicha posibilidad. Cuando parece que se puede avanzar en la simbología nacional (aunque sea parcialmente, como con las Selecciones Deportivas Catalanas) desde el Estado se hace lo indecible para desbaratar el proyecto... Cuando el pueblo catalán empieza a ser consciente del expolio económico, el Estado difunde la imagen falsa de los catalanes explotadores de otros pueblos. Se trata de una actitud general de los Estados español y francés, que cuentan ambos con leyes contrarias a los Países Catalans y su vertebración. La Constitución española exhibe impudicamente la amenaza militar. Una amenaza que, además, tienen que mostrar aún más explícitamente de vez en cuando. Por eso son necesarios los Congresos, para recordar cuáles son nuestros derechos y organizarnos para defendernos. (...) Ahora, en este tercer congreso nos encontramos con una situación diferente, aparentemente interesante. En el momento político actual experimentamos cambios importantes, consecuencia tanto de la globalización de la economía como de los avances de la unificación europea y las transformaciones derivadas de las relaciones multiculturales. Esto nos plantea nuevos interrogantes que debemos saber abordar, pero también introduce interesantes elementos de desestabilización de los poderes tradicionales de los Estados, que ya están buscando nuevos elementos de legitimación para no encontrarse desplazados por la internacionalización del poder. En definitiva, debemos garantizar que nuestro país tenga un espacio digno en el mundo de hoy, y que nuestra cultura pueda hacer sin coacciones ni limitaciones las aportaciones necesarias al bagaje universal. Debemos hacerlo fortaleciendo la organización de todas las iniciativas existentes alrededor de los Países Catalans, de manera que tal como decía el cronista nuestra "mata de jonc" no sea fácilmente quebrantada y sirva, en cambio, para impulsar la pervivencia y el desarrollo de nuestra cultura, con todas las potencialidades de su creatividad.

Carles CASTELLANOS I LLORENÇ, vicepresidente de l'ACCC (Associació Congrés de Cultura Catalana)

El guaraní resiste los embates del modernismo y sigue siendo la lengua más mayoritaria del pueblo paraguayo. Los sectores más humil-

des la reivindican como señal inequívoca de su identidad nacional. En la actualidad, el principal inconveniente no es cómo se habla

en la calle, sino cómo se enseña en las escuelas. Los "profesores" la despojan de los giros idiomáticos que tenía en sus orígenes.

La lengua guaraní es discriminada por los poderosos de Paraguay pese a su oficialidad

Las clases altas de la sociedad paraguaya la consideran una lengua devaluada

C.A.
PARAGUAY

La lengua guaraní hablada por la mayoría de la población paraguaya mantiene desde siempre una batalla para que desde las instituciones cese la campaña de discriminación y ninguneo que sigue soportando.

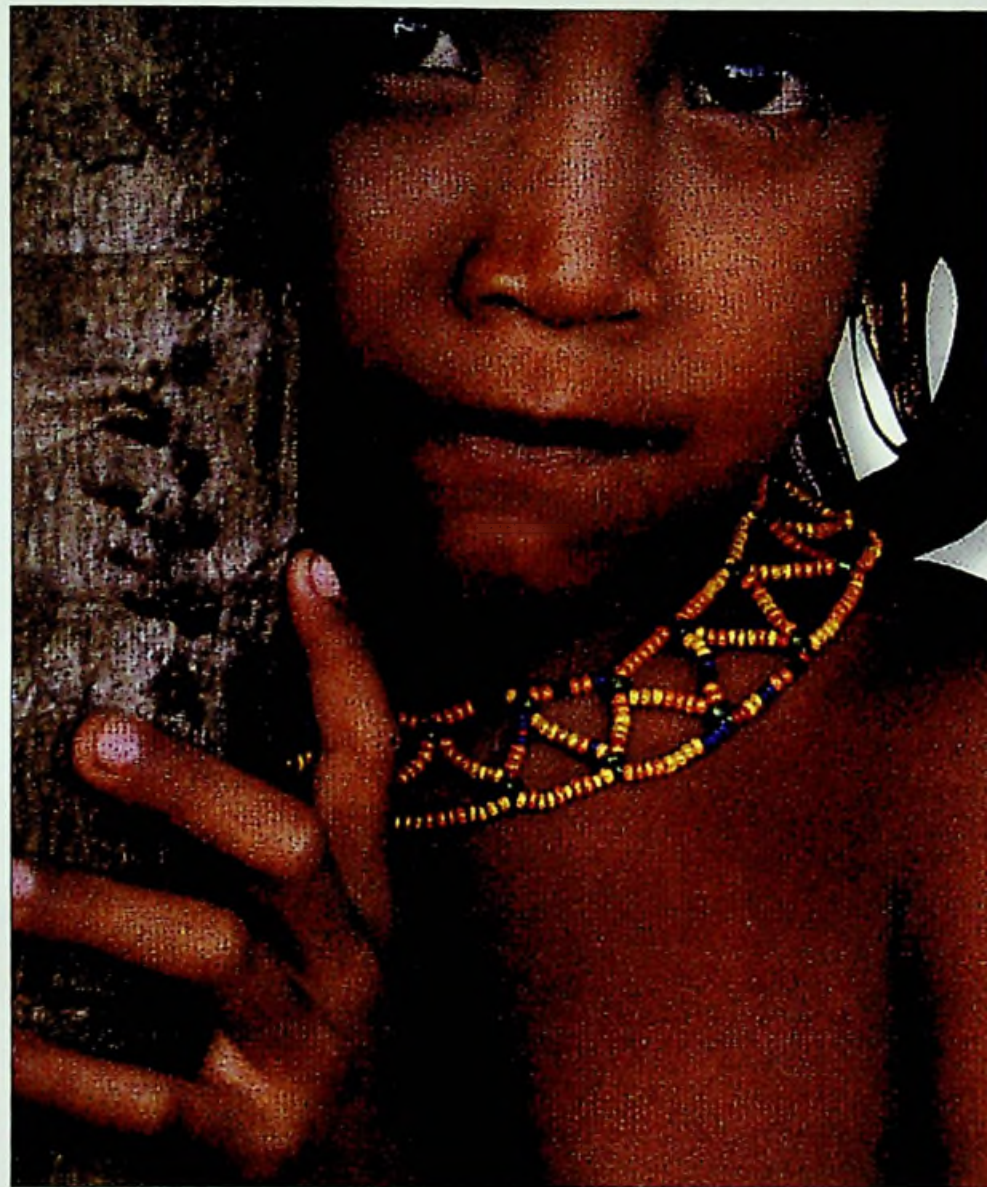
Quienes primero la hablaron fueron los habitantes originarios del país, los indígenas guaraníes. Estos intentaron resistir, como otros de sus hermanos americanos, la invasión de la cruz y la espada. Lucharon como leones, aunque infructuosamente, para que no les arrebataran sus tierras, pero vencieron a la hora de defender su lengua frente a la castellanización compulsiva. Los guaraníes estaban (y están, aunque obviamente en menor cantidad) afincados en Paraguay, pero también existe el guaraní occidental, formado por los ava-guaraní o chiriguano, los chané, los Mbya Guaraní y los Tapieté, muchos de ellos habitantes de Chaco y Misiones, en Argentina o de parte de Bolivia. En este último caso, la lengua subsiste, pero en menor cantidad y calidad que en su tierra de origen.

De todas maneras el virus del conquistador se instaló y avanzó lo suficiente como para que las generaciones posteriores se instalaran casi sin darse cuenta en el bilingüismo.

Idioma popular

Fue durante la llamada Guerra de la Triple Alianza, en 1870, que la lengua nativa se constituyó por primera vez en idioma de uso casi obligatorio. Uno de los grandes patriotas de entonces, el mariscal Francisco Solano López, lo legitimó aún más pronunciando sus apasionadas arengas en guaraní. Paralelamente, todo el folclore y poesía paraguaya se contagiaba orgullosamente de la dulzura de su sintaxis.

Durante toda su existencia,



NIÑO GUARANÍ: La lengua guaraní la emplean básicamente la gente de los pueblos.

ARDI BELTZA

el guaraní ha sido la lengua de la gente del pueblo, de las clases más humildes, de los que aún hoy siguen viviendo de manera marginada. Y por contrario, quienes se le oponen -la palabra justa sería "desprecian"- son parte de las 20 familias dueñas del 80% del país que ayer constituyeron el sostén de la dictadura de Adolfo Stroessner y hoy apuestan a los militares de Lino Oviedo.

"Hay unos pocos paraguayos que por su conformación cultural híbrida, nada les importa del idioma guaraní.

Crean que disminuye su status social y que, hablando castellano o cualquier otro idioma extranjero, adquieren más superioridad. Son los mismos que no comen mba-jú o chipá (dos platos típicos) porque nadie los conoce en Europa", señaló a ARDI BELTZA, el investigador y lingüista Lino Trinidad Sanabria.

Reconocimiento oficial

Recientemente, en 1992, la lengua fue oficializada constitucionalmente, pero ese hecho que parecía venturoso

para su mayor difusión trajo otro gran inconveniente: el de los "maestros" y "enseñadores" (como se les denomina a nivel popular). Cada uno de estos se lanzó a la tarea de enseñarlo con su particular método e incorporó una larga lista de expresiones "blasfemas", por lo cual, los alumnos se han hecho un batiburrillo de palabras y los defensores de la lengua han puesto el grito en el cielo. Se trata de otra de las iniciativas para que, en aras de la llamada "modernización", el idioma originario no sucumba.

Pasquines contra el euskara

Varias octavillas sin firmar, con un lazo azul estampado de fondo, aparecieron "tiradas" en las inmediaciones de la plaza Sarasate de Iruñea a finales de mayo. En ellas se podían leer frases como "Menos ikastolas. Más educación", "Que aprenda vasco el que lo sea" o "En Navarra se habla en cristiano". Todas ellas llevaban como denominador común el eslogan final: "No queremos ser un País secuestrado por los terroristas". Aunque se desconoce la autoría de las mismas, fuentes consultadas por ARDI BELTZA han apuntado la similitud existente entre estos pasquines y otros aparecidos meses atrás coincidiendo con fiestas o mítines de la izquierda abertzale o en los realizados por diferentes colectivos del mundo del euskara. Según estas fuentes, todo apunta a que la autoría de los panfletos es obra de grupos de extrema derecha.

Una sola carrera en euskara

En la actualidad, en la Universidad Pública de Nafarroa existe una única carrera en euskara. A pesar de que el porcentaje de alumnos euskaldunes ronda el 45%, más de 2.000 en total, estos no pueden realizar más que unos cursos en euskara. La situación se agrava en la Formación Profesional, donde de 70 ciclos formativos sólo se pueden realizar en euskara cuatro. Este dato concuerda con la matriculación en euskara que se realiza en Nafarroa. Actualmente más del 50% de los nuevos alumnos tienen relación con el euskara. Cada vez son más los padres que matriculan a sus hijos en modelo euskaldun, sin embargo, desde la Administración de Nafarroa sigue sin haber un compromiso que facilite el desarrollo del euskara.

Estudiantes de la rama de euskara de la Escuela de Arquitectura de la Universidad del País Vasco (UPV) se encontraron a mitad de curso sin profesor para la asignatura de Arte de 2º y 3º, porque la titular se encontraba de baja de maternidad y

la dirección de este centro no había tramitado su sustitución a tiempo. Después de cuatro meses y finalizadas las clases, Leioa tiene previsto resolver esa sustitución con un nuevo profesor a partir del 1 de septiembre, fecha para la que la profe-

sora titular regresará a su puesto de trabajo, ya que para entonces habrá finalizado su baja. Una de las iniciativas de los alumnos fue impartir las clases de Arte en el pasillo de la facultad; todavía hoy se pueden ver los paneles que utilizaron.

Alumnos de Arquitectura de la UPV/EHU defienden su derecho a estudiar en euskara

La rama de euskara improvisó en febrero sus clases en el pasillo, al quedarse sin profesor

Olatz SOTO
DONOSTIA

Los alumnos matriculados en euskara en la Escuela de Arquitectura de la UPV se encontraron a mitad de curso con la sorpresa de que no podían continuar con las clases de una de sus asignaturas, concretamente Arte de 2º y 3º curso, porque el centro no había previsto la baja de maternidad de la profesora titular.

Los estudiantes afectados de la rama de euskara pidieron explicaciones a la dirección del centro, y la conclusión a la que llegaron es que la petición de un sustituto se realizó tarde; se formalizó en febrero, cuando la profesora ya dejó de asistir a sus clases. Después de cuatro meses, les consta que Leioa cubrirá esta vacante a partir del 1 de setiembre, justo cuando a la profesora se le acaba la baja de maternidad.

Al encontrarse sin profesor, los estudiantes afectados, alrededor de 160 entre los dos cursos, comenzaron a reunirse y hacer asambleas, más que nada para que una situación así no se volviera a repetir, y se consiguiera también aumentar la oferta para impartir las clases en euskara.

Una de las movilizaciones que acordaron llevar a cabo fue curios: consistió en convertir el pasillo de la Facultad en una clase de Arte. Los alumnos se encargaron de preparar las clases utilizando apuntes del año anterior y se fueron turnando la labor del profesor entre todos ellos. De esta forma, además de protestar por la falta de planificación en la facultad, les sirvió para dar los temas que tenían que dar este curso. Finalizadas las clases, todavía permanecen en las paredes del pasillo de la facultad los paneles, planos y

dibujos que se utilizaron para dar las clases de Arte en euskara a lo largo del segundo cuatrimestre.

Los estudiantes afectados se quejan de que el centro no les ha facilitado ni material ni accesorios para impartir estas clases. Ellos se encargaron de preparar las clases y de conseguir diapositivas, una herramienta básica para una asignatura como ésta.

Durante los últimos cuatro meses se han podido presenciar las clases atípicas de Arte, con las que han conseguido dar en euskara casi toda la materia del programa de esta materia. De todas formas, los alumnos desconocen lo que va a pasar con sus notas. No tienen a nadie que les pueda examinar de esta asignatura, pero tienen bastante claro que tampoco les harán repetirla, ya que el responsable de esta carencia, que no consta en la matrícula de los alumnos (éstos han abonado el dinero correspondiente a esta asignatura, de la misma forma que a las otras que se han impartido con total normalidad), ha sido la propia dirección del centro.

Política de parcheo

Los estudiantes de la rama de euskara de Arquitectura no limitaron su protesta a su facultad, ya que decidieron hacerse eco de este problema en el campus de Ibaeta. Colocaron paneles en otras facultades para informar al resto de los alumnos de la UPV de lo que había ocurrido en la Escuela de Arquitectura.

No obstante, la vacante en la asignatura de Arte no ha sido lo único denunciado en esta facultad. También surgió un problema similar con la asignatura de Construcción de 1º. Los alumnos matriculados en euskara se



PROTESTA Los alumnos de Arquitectura dieron clase de Arte en los pasillos del centro.

ARDI BELTZA

«Muchas de las plazas de asignaturas técnicas quedan desiertas, después de haber salido a concurso»

«Hay mucha gente que optó desde el principio a matricularse en castellano por la incertidumbre de qué pasaría cuando llegara a cursos superiores»

quedaron sin profesor a mitad de curso y el Departamento de Arquitectura trató de solventar el problema con el traslado del profesor de Instalaciones de 3º, creando así una nueva vacante en este curso.

Los alumnos de la rama en euskara son los principales afectados por la falta de planificación del centro y consideran que deberían haber puesto las medidas necesarias para afianzar la oferta de poder impartir las clases en euskara hasta el tercer curso de esta carrera técnica. Una oferta que se tenderá a mejorar de cara al próximo curso, ya que la comisión de euskara de esta facultad ha solicitado que se amplíe esta oferta hasta completar el cuarto curso.

Este curso (99-00) se ofertaba los dos primeros años

íntegramente en euskara. En tercero únicamente quedaban pendientes de euskaldunizar las asignaturas de Inglés, Instalaciones y Construcción.

Inconvenientes

La representante de la rama en euskara en el Consejo de esta facultad reconoce que existe un problema de fondo que dificulta la implantación de todos los cursos de esta carrera en euskara. El inconveniente es la falta de profesores. "Normalmente las plazas vacantes de profesores en euskara sí salen a concurso, lo que ocurre es que hay problemas para cubrirlos; no hay gente interesada", explica. "Es difícil conseguir profesorado en euskara", puntualiza.

Existe el inconveniente del tipo de dedicación (las

6

2000 ko
EKAINA

119

serrano

Tapia eta Leturia

KARELARIAK
 JABIER MUGURUZA
 ANARI
 LABRIT
 TXUMA MURUGARREN
 GEORGES MOUSTAKI

FOLK:
 GOZATEGI
 TAPIA ETA LETURIA
 MILLADOIRO
 PHIL CUNNINGHAM & ALY BAIN
 KATHRYN TICKELL
 FLOOKE
 YANNAHILL WEAVERS

SKA:
 SKALARIAK

POP-ROCK:
 JUAN CARLOS PEREZ
 LAU BEHI
 MIKEL ERRAZKIN - HF
 GORKA SARRIEGI
 DOCTOR DESEO
 B-VIOLET
 ELECTROBIKINIS
 ATOM RHUMBA
 ALL FOOL'S DAY
 SHE'S
 CROCKANTIES
 DOLLY BEATLES
 JOHN WAYNE
 ELLIOTT MURPHY

igeltzera Pol., 18. Pabilloa • 48610 URDULIZ (Bizkaia)
 Telf.: 94 676 56 31 • Fax: 94 676 55 05 • Mobila: 609 40 22 95 • E-Mail: serrano@pserrano.com

El Rectorado de la Universidad de Cantabria contrata a alumnos para vigilar a sus profesores

Les paga entre 25.000 y 75.000 pesetas al año por controlar la asistencia a clase del personal docente

Un delicado asunto ha salpicado recientemente a la Universidad de Cantabria, ya que se ha hecho público que algunos alumnos -pagados por el Rectorado- llevan cerca de tres años vigilando y haciendo informes acerca de la asistencia a clase del profesorado. El dinero, que varía entre las 25.000 y las 75.000 pesetas al año por cada estudiante colaborador, supuestamente está destinado a delegaciones de alumnos y no así a personas concretas. Sin embargo, a las citadas delegaciones no se les hace ningún tipo de seguimiento posterior, por lo que se desconoce a dónde va a parar ese dinero.

Adrián CASTRO
CANTABRIA

Este particular método de vigilancia, encuadrado dentro del llamado Plan de Calidad, se atribuye al vicerrector del centro, Federico Gutierrez Solana. Este ya había causado polémica anteriormente, a raíz de unos cuestionarios que debían rellenar los estudiantes acerca de las ausencias, los retrasos o las suplencias de profesores titulares por sus ayudantes.

Las pruebas en las que participaron unos 7.000 estudiantes, que respondieron a 50.000 encuestas, causaron gran revuelo y mucho enfado entre los docentes suspendidos, algunos de ellos catedráticos.

El plan de calidad, impuesto en una universidad donde los índices de absentismo injustificado son muy altos,

consta de cinco actuaciones para mejorar la calidad de la enseñanza: evaluación de las titulaciones, valoración del plan docente, evaluación de la docencia, definición de los programas de calidad y valoración de los servicios administrativos.

Vocación de control

Gutierrez Solana justifica los métodos usados y los informes recogidos, ya que son

"Es la herramienta para conocer mejor el funcionamiento de la Universidad, pero en ningún caso se utiliza como mecanismo de control"



UNIVERSIDAD DE CANTABRIA. Facultad de Derecho, una de las afectadas.

ARDI BELTZA

una herramienta válida para conocer mejor el funcionamiento del centro. En ningún caso se utilizan con otra intención ni como mecanismo de control ni para aplicar medidas correctoras, según el vicerrector

El Rectorado, por su parte,

siempre se ha mostrado muy generoso en cuanto a subvenciones se refiere. Eso le ha servido para tener un estrecho control sobre muchas delegaciones de alumnos en la enseñanza cántabra. Tanto el rector como el gerente de la universidad se caracterizan

por su curiosa vocación de controlar todo aquello que se mueve dentro del centro. Ambos intentaron implicar a los bedeles en estas singulares tareas de vigilancia, pero no contaron con su colaboración, alegando que éste no era su trabajo.

Importante respaldo a la iniciativa universitaria de Asturias para democratizar su funcionamiento

ARDI BELTZA
XIXON

Los colectivos estudiantiles de Asturias finalizaron el curso universitario con la celebración de una consulta popular sobre el futuro de la educación en la Universidad de Asturias. Esta iniciativa ha resultado muy positiva, según han valorado sus impulsores, ya que el nivel de participación ha sido de un 13,76% del alumnado, un porcentaje superior al que se registró en la elección del nuevo rector Juan Vazquez, en la que únicamente participó el 10%. Entonces se habló de apatía y desinterés de los estudiantes, cuando en

opinión de los colectivos a favor de la consulta popular se trata de una simplificación de la realidad. "Lo que falta no es ganas de aportar, sino espacios y fórmulas reales para poder hacerlo".

Los impulsores de esta iniciativa de participación creen en la necesidad de generar otros espacios en los que "seamos capaces de crear una alternativa a los modelos sociales y políticos que se nos imponen".

Carácter reivindicativo

Esta consulta tenía un carácter simbólico y reivindicativo por una universidad democrática y una edu-

cación comprometida, frente al modelo educativo neoliberal "informe Bricall". Sus propuestas, -según estos colectivos- han generado oposición en todo el Estado ante el retroceso democrático que supondría su aplicación y ante la imposición, cada vez más dura, de políticas neoliberales en educación".

A lo largo del próximo curso universitario se abrirá un debate sobre las formas de participación directa en la Universidad.

Esta iniciativa de consulta popular también cuenta con el apoyo de más de un centenar de profesores. Estos últimos consideran que

es necesario desarrollar iniciativas de participación popular, como esta consulta, ante las próximas reformas derivadas del informe Bricall y la falta de debates básicos sobre la función de la universidad.

Intereses sociales

El 90% de los alumnos que participaron en esta consulta se posicionaron a favor de una mayor democracia en la universidad, así como formas de participación más directa, convertir a la universidad en un espacio de transformación y compromiso social real, por una educación pública y gratuita y porque las líneas

de investigación respondan a intereses sociales generales y no a los intereses de empresas privadas. La consulta constaba de cuatro preguntas centradas en los siguientes temas: democracia (tanto institucional como en el aula), compromiso social de la universidad, relación entre universidad y mercado y, por último, la dirección de las líneas de investigación.

Los impulsores de esta iniciativa consideran que los estudiantes demuestran que sí tienen cosas que decir cuando los debates son reales y tratan cuestiones como el futuro de la educación universitaria.

Seguridad de la Complutense graba reuniones de estudiantes

ARDI BELTZA
MADRID

Estudiantes del campus de Somosaguas de la Universidad Complutense de Madrid (UCM) anuncian que tomarán medidas legales oportunas ante las grabaciones que realizó el Servicio de Seguridad de la Universidad de una asamblea que tuvo lugar el 12 de abril.

El jefe de Seguridad explicó a los estudiantes que esas grabaciones son una práctica habitual en la Universidad. Los alumnos exigieron que se les entregase la cinta y pudieron ver su contenido. "La cinta que nos entregaron contiene 2 y 3 minutos del desarrollo de la actividad política de la asamblea, en la que se distingue claramente a la mayor parte de los participantes".

En su opinión, se demuestra en esta cinta la intencionalidad de controlar e identificar a los ciudadanos.

Fabra califica de "ayatolás" a los que dirigen la Universitat de Castelló

ARDI BELTZA
CASTELLO

Carlos Fabra, presidente de la Diputación de Castelló y presidente del PP de esa provincia, no tuvo ningún reparo para afirmar el sábado 4 de junio en un acto de Nuevas Generaciones del PP que la Universitat Jaume I de Castelló estaba dominada por "ayatolás" y "radicales nacionalistas", también aludió a los cursos del Proyecto NOW Isomía sobre "planchado y de cocina", en referencia a los cursos de supervivencia doméstica avalados por el Fondo Social Europeo. Tales afirmaciones muestran la brecha existente entre los partidos, el mundo académico y el modelo universitario del PP. Ante las críticas del equipo de Gobierno de la Universidad Jaume I y los rectores de las universidades de Valencia y Alacant, Fabra matizó que se refería a los estudiantes.

El Gobierno de Guatemala da máxima prioridad a alfabetizar a su población

Esta tarea se canalizará a través del Movimiento Nacional por la Alfabetización

El Gobierno guatemalteco se ha marcado como prioridad mejorar el sistema educativo del país, y el primer paso lo dio a mediados de mayo con la presentación del Movimiento Nacional por la Alfabetización. Su reto es llegar a enseñar a leer y escribir a 600.000 personas en un plazo de cuatro años para disminuir el nivel de analfabetismo, que actualmente se sitúa en el 40 %. Este plan también prevé mejorar la formación de los profesores y dotar a la enseñanza de recursos técnicos.

Goizeder ODRIOZOLA
CARACAS

El presidente Alfonso Portillo se ha comprometido con el pueblo guatemalteco a dar prioridad a la reforma educativa, a la educación bilingüe multicultural y a reducir el índice de analfabetismo. Ha manifestado que "la prioridad nacional de este gobierno será la educación" y que la mayor inversión la realizará en dicho campo. En este sentido, el titular de la cartera de Educación, Mario Torres, ha solicitado al Ejecutivo aumentar el presupuesto del Ministerio para impulsar el Movimiento Nacional por la Alfabetización.

Este movimiento fue inaugurado por el presidente Portillo el pasado 19 de mayo en Huehuetenango. Portillo utilizó el lema: "Escribamos juntos una nueva historia". El plan pretende enseñar a leer y a escribir a más de 600.000 personas, así como más recursos para implementar educación tecnológica y capacitación para los maestros.

Bialfabetización

En la primera fase se está trabajando con la bialfabetización, es decir enseñar en dos idiomas: el mam-indígena- y el castellano. Los indígenas de Huehuetenango están aprendiendo por medio de la bialfabetización. Con esto, aspiran a reducir al 14% el analfabetismo, que actualmente es de un 40%, en un plazo de 4 años.

La Coordinadora del Proyecto de Bialfabetización por la Comisión Económica para América Latina (Cepal), Isabel Hernández, señaló que este tipo de plan educativo ha tenido mucho éxito en otros países de América. Se ha desarrollado en 7 países en los que, al igual que en Guatemala, la población indígena ha sido la más olvidada. Además de la Cepal, otros pro-



GUATEMALA El plan prevé alfabetizar a 600.000 personas. MARIA TORRELLAS

yectos de Naciones Unidas como la Agencia Internacional de Desarrollo, impulsarán este Movimiento, que será coordinado por el Comité Nacional de Alfabetización (CONALFA) y el Ministerio de Educación.

Implicación de la Iglesia

En este marco, el presidente Portillo, también ha solicitado el apoyo y colabora-

ción de la Conferencia Episcopal de Guatemala (CEG). Considera que es importante el apoyo de la Iglesia Católica y de las congregaciones evangélicas para sacar adelante este proyecto. Por su parte, la CEG ha manifestado que ve con buenos ojos esta iniciativa del Gobierno y que ha puesto a disposición del mismo toda su infraestructura en las respectivas dió-

cesis, para participar en dicho plan educativo y así contribuir, en parte, a la solución de este grave problema que afecta al pueblo guatemalteco.

En este proyecto, también, se iniciará una Campaña Nacional de Alfabetización por dos años, con la cual se busca movilizar a 100 mil educadores en todo el territorio nacional. Para ello, el ministro de Educación, Mario Torres ha indicado que se cuenta con el apoyo de las universidades y del sector privado organizado.

Apoyo universitario

Asimismo, Educación está preparando una iniciativa de ley para que a finales de año un contingente universitario se sume a la labor de CONALFA. Con esta ley, explicó Torres, se pretende eximir a los estudiantes de algunas responsabilidades, como la tesis de grado -tesis- y, posiblemente, hasta el servicio militar. En este marco se están llevando a cabo reuniones con los diferentes rectores de universidades e institutos de educación superior, así como con otros sectores de la sociedad para alcanzar un consenso social.

Las autoridades han indicado que en junio se conocerán los primeros resultados de este proceso, pero que las cifras definitivas se proporcionarán para finales de año.

En mayo, en el Foro Mundial de Educación llevado a cabo en África, se firmó un acuerdo en el que Guatemala se comprometió a expandir y mejorar los programas de educación con el fin de que en el 2015 todos los niños tengan acceso a ella, así como la igualdad de género. Para ello, Guatemala ha solicitado la ayuda de países europeos (Alemania, Bélgica y Estado español) para promover los institutos tecnológicos y la campaña de alfabetización.

Gracias al avance exponencial de Internet, el conocimiento se expande cada vez más y son muchos los aprendices de hacker que a menudo, y con programas diseñados por verdaderos maestros en este arte,

tienen la posibilidad de colarse en ordenadores ajenos, ver su contenido y modificar lo que mejor les parezca sin ningún tipo de control. Esto, unido a la poca concienciación acerca de temas tan importan-

tes como la seguridad en los ordenadores y al bajo nivel de conocimientos por parte de sus propietarios, pone en peligro las bases de una sociedad cada vez más dependiente de las nuevas tecnologías.

Los ordenadores de empresas, institutos y hospitales son fácilmente vulnerables

Sencillos programas permiten a personas con pocos conocimientos acceder remotamente a los datos

Adrián CASTRO
BILBO

La teoría inicial de la red de redes, Internet, acerca de que todas las personas deben de tener derecho y acceso a todo tipo de información, muy poco tiene que ver con que los usuarios particulares y empresas privadas dejen accesibles a cualquier extraño sus datos más íntimos o secretos.

Mediante el uso de algunas herramientas, toolz, en la jerga del hacker, cualquier iniciado en este tipo de espionaje intencionado puede acceder a toda la información de las bases de datos de un instituto de enseñanza, una empresa privada e incluso un hospital de cualquier ciudad, aparte de a todos los ficheros de una gran cantidad de usuarios poco precavidos que surfean por Internet. Lo peor de todo es que esta falta de seguridad en sitios tan importantes puede provocar grandes problemas, ya que la persona que conoce estos métodos tiene total control sobre el ordenador atacado, pudiendo manipular todo lo que desee, desde cambiar las fechas de las operaciones de un centro médico, modificar las notas en las bases de datos del instituto, conseguir contraseñas y claves de conexión de otras personas y robar información sensible, sin que los afectados se percaten de ello en ningún momento.

Caballos de troya

De entre todas las herramientas que se utilizan para llevar a cabo los ataques, destacan los llamados *troyanos* o *caballos de troya*, que son pequeños programas que, una vez ejecutados en el ordenador de la víctima, abren algunas de las entradas virtuales de la máquina (puertos) y permiten el posterior ataque

descontrolado por cualquier extraño, siempre que la víctima se conecta.

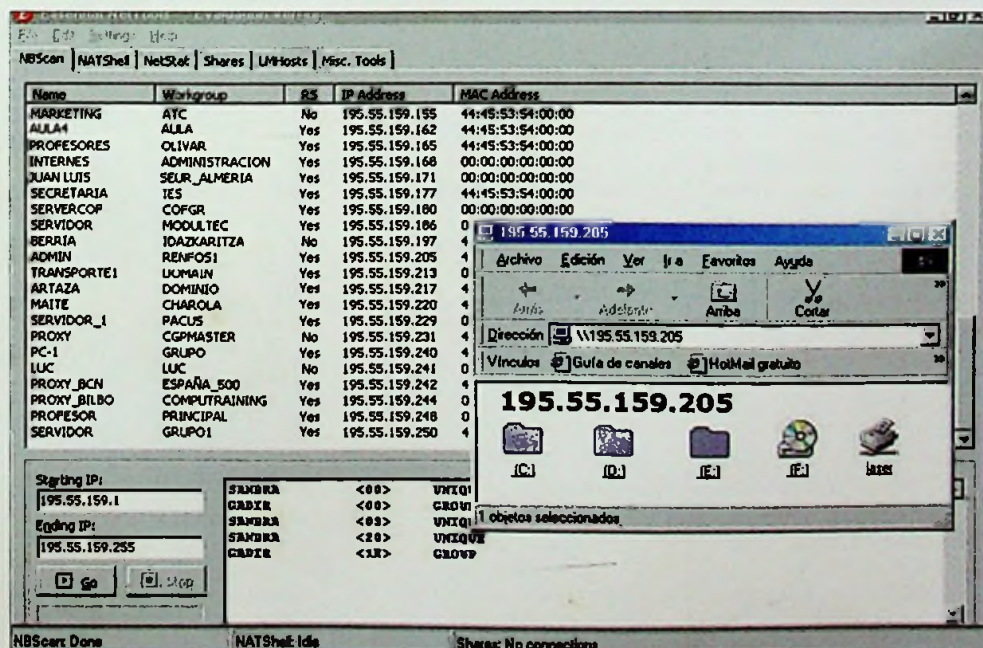
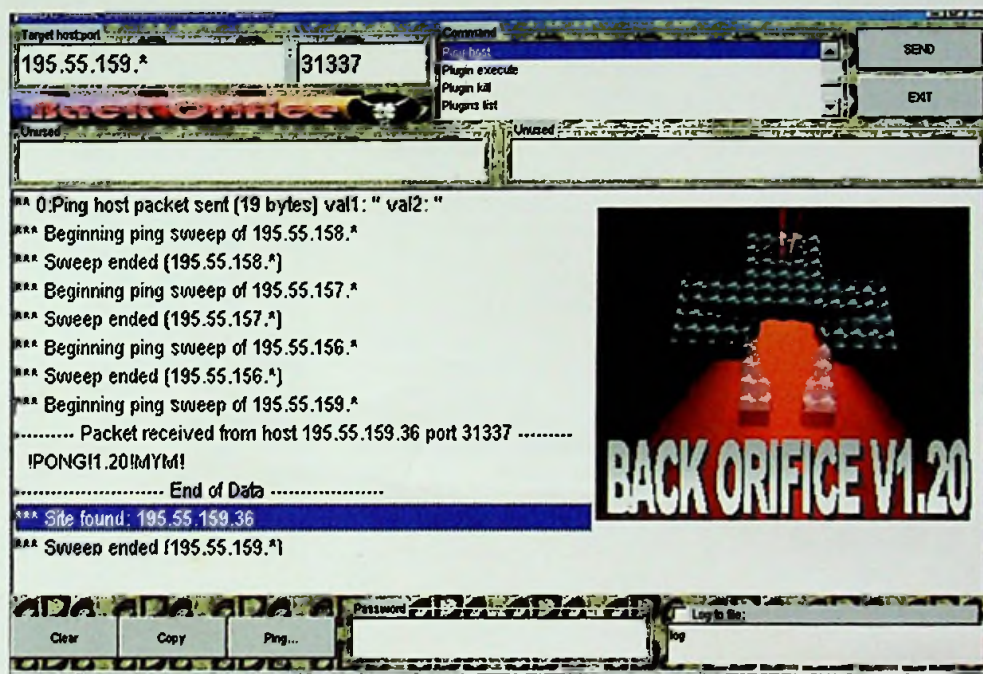
Camuflados en un simpático mensaje ejecutable recibido por e-mail, en un enlace a un sitio Web, en un programa que supuestamente cuenta el gasto telefónico, o enviado por un nuevo amigo de charla en Internet, chat, podría estar escondido este archivo que cargará el *troyano* en su sistema y que hará al ordenador vulnerable.

Back Orifice (BO) o Netbus son ejemplos de los *troyanos* más conocidos con los que se puede acceder a todos los datos guardados en un ordenador, como tarjetas de crédito, fotos, historial, notas de IRC, y su e-mail, incluyendo los mensajes recibidos y enviados. Se pueden conseguir todas las contraseñas de sus sitios ftp, webs y claves de acceso a Internet. Si se está conectado en una red local, pueden entrar en todas las computadoras y modificar lo que deseen, copiar archivos de ellas, subir programas, o lo que es peor, destruir algo.

Incluso pueden guardar todas las teclas pulsadas por el atacado, saber lo que se está viendo en este momento en la pantalla, o abrir y cerrar el lector de CD-Rom.

El Back Orifice fue creado por el grupo de hackers "The Cult of the Dead Cow" para demostrar la fragilidad de los sistemas de seguridad de Microsoft, lo que causó un gran revuelo.

Para saber si estamos infectados, basta con ejecutar el programa en formato gráfico llamado Boqui.exe, pero con cuidado de no ejecutar el archivo Boserve.exe, que es el que se manda para infectar a los demás usuarios, y pulsar al botón de enviar. Esto consiste en buscar en nuestro propio ordenador 127.0.0.1,



PROGRAMAS. Back Orifice y Essential Net tools permiten hackear ordenadores de forma remota. ARDI BELTZA

si el puerto que usa el *troyano* está abierto.

Protocolo NetBIOS

El sistema operativo de Microsoft, Windows, proporciona un sistema de comparti-

ción de dispositivos, normalmente discos o impresoras, llamado NetBIOS. Dicho protocolo, aunque muy útil, supone un importante riesgo de seguridad cuando no se configura correctamente o no se

comprenden todas sus implicaciones. Así, es muy posible que un usuario esté exportando sus discos o impresoras, accesibles para el resto de máquinas de Internet, sin ni siquiera ser consciente del

peligro que supone.

NetBIOS es un protocolo destinado a la comunicación entre varios ordenadores de una red, cada uno con su nombre identificativo, que puede resultar muy peligroso, ya que en la mayoría de los casos no se toman medidas para evitar mostrar datos

La seguridad es mínima en redes de ordenadores de muchos centros y empresas, aparte de la fragilidad manifiesta de los sistemas de la marca Microsoft

al exterior, como poner contraseñas.

Essential NetTools es un programa que agrupa una serie de herramientas útiles para diagnosticar redes y monitorizar las conexiones de red a un sistema. Cuenta con NBSscan, un veloz buscador de sistemas operativos con recursos compartidos. Mediante esta herramienta, el aprendiz de hacker visualiza en su pantalla todos los ordenadores que tienen este fallo y se lo muestra. Ahora nada más queda pedirle entrar y adelante, ya que en la mayoría de los casos no hay puesta contraseña. Lo más peligroso es que los sitios que suelen usar recursos compartidos son grupos de dos o más ordenadores, generalmente grandes empresas, institutos, servidores de Internet, hospitales, etc.

Para las máquinas que se resisten, es decir, que alguien se ha tomado la molestia de poner clave de acceso, hay otra herramienta que consiste en dar con la clave por fuerza bruta probando palabra por palabra. Para esto se utilizan diccionarios de palabras en distin-

tos idiomas, por eso es aconsejable en las contraseñas, además de cambiarlas regularmente, escoger palabras que no existan. Essential NetTools permite también convertir una dirección en formato tipo www.loquesea.com en su formato numérico (fqdn), muy útil para empezar a buscar sitios determinados. La única forma de evitar intrusos es no compartir recursos si se puede evitar, o elegir una clave fuerte, de ocho o más dígitos que contenga números y letras.

Algunos consejos

Los consejos para evitar pérdidas de datos, formateos del disco duro y disgustos en general son controlar el acceso físico al ordenador para que nadie lo pueda manipular, el cual es un aspecto fundamental, así como mantener actualizado los antivirus del equipo, ya que constantemente aparecen nuevos tipos de virus y *caballos de troya*. No ejecutar programas recibidos por *ftp*, chat, correo electrónico si no sabemos con toda seguridad que son fiables. Analizar con el Antivirus todos los programas descargados de Internet así como los recibidos, aún cuando sean de personas conocidas.

La información de carácter reservado ha de protegerse de alguna forma, bien encriptándola o guardándola en un disquete bajo llave. Otra medida de seguridad es el uso de la contraseña de la BIOS (a tratar con precaución, pues si se olvida se puede perder toda la información).

Merece la pena recordar que la contraseña de Windows 95 es meramente identificativa y no supone nunca un mecanismo de seguridad.

Si se quiere tener algún documento protegido, lo mejor es no guardarlo en un ordenador con acceso a Internet, que se encuentre en red sin contraseña, o almacenarlo en dispositivos externos como disquetes de 3 1/2", CD-roms o unidades zip.

Celebrado el segundo juicio por "intrusismo" en el Estado español

Se espera que la sentencia defina el hacking como no punible

El caso contra los jóvenes universitarios Joffre Heredia y Juan Domingo Molina quedó visto para sentencia el 10 de mayo, después de una larga jornada en la que se debatió sobre la responsabilidad penal de acciones que no producen daños ni persiguen el beneficio económico.

Rosa SUAREZ
TARRAGONA

Heredia y Molina, dos estudiantes de Ingeniería Informática en la Universidad Rovira i Virgil (URV) de Tarragona, tienen el dudoso honor de haber sido los primeros hackers detenidos en el Estado español, en 1997. Ambos están acusados de la revelación de secretos y de ataques en ordenadores de diversas entidades (entre otras, la Fundación Universitaria de Tarragona, el Centro de Supercomputación de Catalunya, el Registro Mercantil y su propia universidad).

Con ellos se estrenó oficialmente la Unidad de Delitos Informáticos (UDI) de la Guardia Civil, que tuvo su primera actuación en la investigación de este caso, en lo que llamaron "Operación Toco". Durante el transcurso del juicio, celebrado en el Juzgado de lo Penal número 4 de Tarragona, la defensa de los jóvenes insistió en que el ciberintrusismo, si no produce daños ni hay robo de información, no puede ser considerado delito.

Curiosamente tanto el perito de la defensa, que también lo fue en el caso Hispahack, como el de la acusación, Manuel Medina, acabaron coincidiendo en el mismo punto de vista, cuestionando que pueda considerarse punible la utilización de las consideradas "herramientas de hacking", ya que pueden ser usadas tanto por las empresas que quieren revisar sus sistemas de seguridad como por ci-

berintrusos potenciales. Precisamente sobre esta materia (la utilización o posesión de programas que faciliten la tarea del hacker) existe un gran vacío legal.

Proyecto de ley europeo

El juicio ha venido a coincidir con el debate en el ámbito internacional, reavivado por la publicación en el mes de abril de un proyecto de ley del Consejo de Europa que pretende eliminar todas las dudas para poder perseguir el hacking como delito (tema tratado en el número 5 ARDI BELTZA, en esta misma sección).

En el Estado español no existen todavía precedentes legales en este sentido, aunque en la sentencia del caso Hispahack dictada el pasado año, pese a ser absoluta, se establecía que el hacking es una conducta teóricamente merecedora "de sanción penal" en determinadas circunstancias. La tardanza a la hora de dictar sentencia en el caso de Tarragona está dando pie a todo tipo de especulaciones.

En el primer juicio llamado "caso Hispahack" se estableció que el hacking es una conducta merecedora de sanción penal en ciertas circunstancias

El fiscal solicitó para los jóvenes de Tarragona tres años de prisión y multas de algo más de 300.000 pesetas para cada uno. Sin embargo la entidad más afectada por sus acciones, la Universidad Rovira i Virgil, retiró su denuncia y en sus declaraciones ante el juez le quitó hierro al asunto, calificando los hechos de mera "gamberrada" y la actuación judicial de "desproporcionada".

Presuntamente, Heredia y Molina habían utilizado sus conocimientos informáticos para pintar cuernos sobre las fotografías de profesores, espiar exámenes, copiar contraseñas o buscar información sobre libros en la biblioteca de la Universidad de Valencia. Este centro ni siquiera les expulsó, y, en concreto, Juan Domingo Molina continúa matriculado.

A la vista de cómo se desarrolló el juicio, el propio fiscal acabó por recomendar el indulto en caso de que los jóvenes resultasen condenados. Según Carlos Sánchez Almeida, abogado del caso Hispahack, "el mayor problema para obtener una sentencia favorable es que en el momento de la detención lo reconocieron todo, aunque negaron ante el juez haber comercializado o usado para su lucro las informaciones que obtuvieron".

"Claro -precisa este letrado- que fueron presionados por la Unidad de Delitos Informáticos de la Guardia Civil, que los interrogó durante un día entero sin presencia de un abogado".

MATIKO
Kirolak
ESPECIALIDAD EN FUTBOL
Y MODA DEPORTIVA

Matiko,33 Hnos. Maristas, 12
Tel.: 94 446 60 08 Tel.: 94 639 08 96
48007 BILBAO 48860 ZALLA

EGUNKARIAK
PRENTSA
ETA
ALDIZKARIAK

Algortako Etorbidea, nº 78
48998 Algorta
Tfno.: 94 491 27 34

GOIZEAN

"Gozoki eta prentsa, gutxi denik ez pentsa"

Prentsa - Fruitu lehorak - Aldizkariak - Liharreriak

Orduña Mandateo 1 Telleke 13
T: 430 22 13 T: 460 02 88
GETXO ALGORTA

PRENSA AMEZAGA
Bilboko Prentsa

Barrenkale Barrena, 9 • Tfno. 94 416 21 08
48005 Alde Zaharra • Bilbo (Bizkaia) • EH
www.bilboguia.com-Inguma

INGUMA

ALDIZKARIAK
LIBURUAK
KOMIKIAK
ARROPAK
CD

Barrenkale Barrena, 9 • Tfno. 94 416 21 08
48005 Alde Zaharra • Bilbo (Bizkaia) • EH
www.bilboguia.com-Inguma



VIGILANCIA. Las fuerzas de seguridad españolas se encargan de controlar la red.

ARDI BELTZA

6

2000 ko
EKAINA

124

Cincuenta policías nacionales y guardias civiles se encargan de vigilar Internet

Sus acciones han consistido en varios golpes de efecto con escaso éxito real

El Gobierno español está poniendo todo de su parte para conseguir que los ciudadanos pierdan el miedo que frena la expansión del comercio electrónico a través de Internet. Con cursos acelerados de formación en medios informáticos, las Fuerzas de Seguridad del Estado están reforzando los cuerpos especializados en la vigilancia de la red.

Rosa SUAREZ
MADRID

Hace apenas dos meses que se ha puesto en marcha la Unidad de Investigación de la Delincuencia en Tecnologías de la Información (UIDTI) de la Policía Nacional española, que significa un reforzamiento del pionero Grupo de Delitos Informáticos creado en 1995.

El ascenso de grupo a unidad supone el incremento de 15 a 40 miembros en el equipo, que vienen a sumarse a la media docena de números de la Guardia Civil de la GEDAT (Brigada de Delitos Informáticos) especializados en el mismo ámbito.

Son sólo, en total, medio centenar, pero están apoyados y asesorados en sus tareas de vigilancia de la red, con intercambio de informaciones, por agencias estatales e internacionales, como el CESID, CIA, FBI, etc. "Tenemos contactos con algunos servicios de inteligencia y ellos fundamentalmente utilizan Internet como fuente de información, porque nosotros no tenemos

tiempo para hacer búsquedas indiscriminadas amplias", ha explicado Anselmo del Moral, capitán de la G.C. y jefe de la GEDAT. Y, para tareas concretas, su trabajo está reforzado por la Brigada Antiterrorista, y por el GRUME (grupo de menores de la GC) en la persecución de la pornografía infantil.

Tanto el grupo especial de la Policía Nacional como el de la Guardia Civil trabajan normalmente "en un 90% de los casos", según Del Moral, partiendo de una denuncia. "Nosotros somos de la policía judicial, así que, ante una información recibida, hacemos una primera valoración básica, y quién tiene que calificar si

hay indicios de delito o no es un juez y un fiscal", explica el jefe de la GEDAT. Sin embargo, en algunas de sus actuaciones de mayor repercusión no hay constancia de que esa denuncia previa fuera jamás presentada oficialmente, lo que podría incluso echar el caso abajo en el proceso judicial. Por otra parte, en la ope-

ración para detener a los miembros de Hispahack, la GC admitió abiertamente que todo había partido de un "ciberchivatazo", es decir, de una información recibida vía Internet de forma anónima apuntando hacia los sospechosos. En este caso su actuación acabó en un sonado fracaso, ya que el único acusado finalmente resultó absuelto, en el juicio celebrado el año pasado, por falta de pruebas.

Colaboración ciudadana

Los Cuerpos de Seguridad del Estado siguen confiando en las informaciones de "colaboración ciudadana". En la GEDAT atienden semanalmente una media de 35 correos electrónicos informando sobre posibles actos delictivos. Y para no quedarse atrás, la Policía Nacional ha creado para delitos tecnológicos el Centro de Comunicaciones de la Policía Judicial (CENCI).

Si el "ciberchivatazo" resulta tan importante es porque determinados delitos, y muy especialmente el "pirateo" de programas informáticos, resultan muy difíciles de perseguir sin contar con este mecanismo. Los afectados en este caso, las empresas de software, que pierden de ganar miles de millones cada año, son algunos de los mejores "clientes" tanto de la GEDAT como de la UIDTI.

La Policía también dedica gran parte de su tiempo a defender los intereses de operadores telefónicos, perjudicados por los fraudes de los "phreakers" en la reventa de servicios, tarificación adicional o la estafa en los números de servicios 900.

El caso más reciente en el que ha trabajado la Guardia Civil es el "asunto Milenium", que supuso un espectacular despliegue para detener a 55 personas en 16 provincias, pertenecientes a una red denominada COM30 que se beneficiaba de un acceso ilegal a Internet mediante llamadas a números 900.

Pero, sobre todo, las Fuerzas de Seguridad están interesadas en acabar con los hackers, que ponen en peligro los sistemas informáticos de instituciones públicas y privadas. Sin embargo, algunos de los hackers más avezados aseguran que en concreto los miembros de la GEDAT "apenas han hecho un cursillo y la verdad es que no tienen mucha idea".

Por el momento, los cibervigilantes han intentado ganar puntos ante la opinión pública con algunas acciones que en la práctica, a nivel judicial, no han demostrado tener demasiado éxito.

Europa refuerza la videovigilancia

Desde el 7 de mayo de 1999, fecha en la que el Parlamento Europeo aprobó la Resolución del consejo conocida como plan Enfopol, se han puesto en marcha distintas iniciativas para armonizar legislaciones y reforzar los sistemas de vigilancia a nivel global. Enfopol otorga poderes a las policías europeas para interceptar comunicaciones sin mandamiento judicial y sin que sea percibido por el usuario. El Estado español todavía no se ha puesto al día, pero en Rusia han trascendido a los medios de comunicación los planes del recientemente creado servicio de inteligencia para forzar a los proveedores de Internet a instalar un mecanismo que permitiría interceptar las llamadas con facilidad. El gobierno británico ha invertido 7.000 millones de pesetas en un centro especializado, denominado GTAC, que seguirá el mismo principio, ya adelantado en cuanto a las condiciones técnicas que se deben seguir en el plan Enfopol. Los países del G-8 decidieron rechazar un plan de creación de una ciberpolicía mundial debido fundamentalmente a la oposición europea a aceptar el liderazgo que EE.UU. quería imponerles. En cualquier caso la cumbre de París ha supuesto un nuevo empuje al colectivo para reforzar sus sistemas de vigilancia, con el claro objetivo de favorecer el comercio electrónico.

La Asociación de Internautas suspendió su campaña por la tarifa plana tras un atentado de ETA

Ya se habían enviado mas de un millón y medio de mensajes

Con el lema "Otra vez han llenado de sangre las calles y la red", la Asociación de Internautas, A.I., suspendió por un día una campaña de protesta para pedir la tarifa plana de conexión y llamó a la comunidad internauta a sumarse a todos aquellos actos y convocatorias que desde la red y fuera de ella se realicen.

Adrián CASTRO
BILBO

La Asociación de Internautas, organismo en principio apolítico que tiene como fin la defensa, información y educación de los usuarios y consumidores de las comunicaciones telefónicas, suspendió por un día todas las acciones de protesta llevadas a cabo por los internautas.

Desde hace tiempo, esta organización de ámbito estatal y sin ánimo de lucro, mantiene una propuesta que consiste en una tarifa plana de 3.000 pesetas mensuales, independientemente de las horas que uno se conecte a la Red, o un acceso universal de 50 pesetas por hora de conexión en tarifa de llamada local. Además, piden que el Gobierno permita la irrupción de nuevas operadoras en el mercado y acabar así con el monopolio que tiene Telefónica sobre las llamadas locales y, por lo tanto, sobre el acceso a Internet.

Telefónica S.A siempre ha puesto como excusa para no proporcionar la tarifa plana



PROTESTA. Pancarta de la Asociación de Internautas. ARDI BELTZA

que las líneas se saturarían.

Para ello no ha dado ningún dato técnico ni ha basado esta afirmación en ninguna prueba piloto o experiencia precedente.

Por otro lado las reuniones con el Gobierno español se prolongarán durante todo el mes de junio y la A.I. espera que "sus políticos no se vayan de vacaciones sin cumplir antes lo que han prometido".

Mientras, las negociaciones avanzan, acabó con éxito la campaña de denuncia deno-

minada "Seguimos mirando el reloj: tarifa plana ya!".

La iniciativa consistió en hacer un mailbombing controlado (envío masivo de e-mails) a todos los diputados, senadores, partidos políticos, ministerios y operadoras telefónicas que ya ha llegado a colapsar dos servidores de Estados Unidos.

Se calcula que durante la campaña de cinco días se han mandado más de un millón y medio de e-mails, a una media de 3/4 por segundo.

Censura y cierre de un servidor por dar cobertura a las FARC

ARDI BELTZA
BILBO

El miércoles 6 de junio, aproximadamente a las 15 horas, la máquina del servidor alternativo Burn fue desconectada de la url burn.ucsd.edu. La medida fue tomada por el Departamento de Comunicación de la Universidad de California, San Diego, desde donde operaba el ordenador de Burn, uno de los servidores pioneros en la lucha antagonista ciberespacial.

Esta decisión fue el resultado final del continuo acoso provocado en forma de un inusual aumento de las llamadas

de protesta que periódicamente recibía el departamento de Comunicación, motivado por la cobertura que BURN brindaba a las FARC de Colombia.

Parece ser que el aumento no sólo se refiere a la cantidad de mensajes, sino, sobre todo, a la calidad de las llamadas que procedían de altos cargos de la universidad.

Como primera medida de protesta se pueden mandar emails de protesta a las siguientes direcciones: *Atkinson@ucop.edu*, rector del centro y *cpadden@ucsd.edu*, directora del Departamento de Comunicación.

Disney distribuye un virus informático intencionadamente

ARDI BELTZA
BILBO

Un juego de Disney Interactive, titulado "El Reino de las Matemáticas con Aladdin", distribuido por Infogrames, lleva en su interior el virus CIH activado, uno de los más dañinos de toda la historia y que se activa el día 26 de Abril, fecha a la que debe su alias "Chernobyl".

Tanto Disney como la distribuidora, conocedoras del problema tiempo atrás, omitieron cualquier comunicado público de alerta sobre este grave incidente, por el cual los usuarios siguen sufriendo en forma de pérdidas irreversibles de in-

formación a base de discos duros formateados y, en algunos casos, daños en el hardware interno de sus equipos.

El motivo por el que ningún producto detectaba su presencia era porque éste se encontraba en un fichero renombrado y comprimido en un formato no soportado por los antivirus. Durante el proceso de instalación, el archivo infectado se renombra como ejecutable y es copiado en el disco duro.

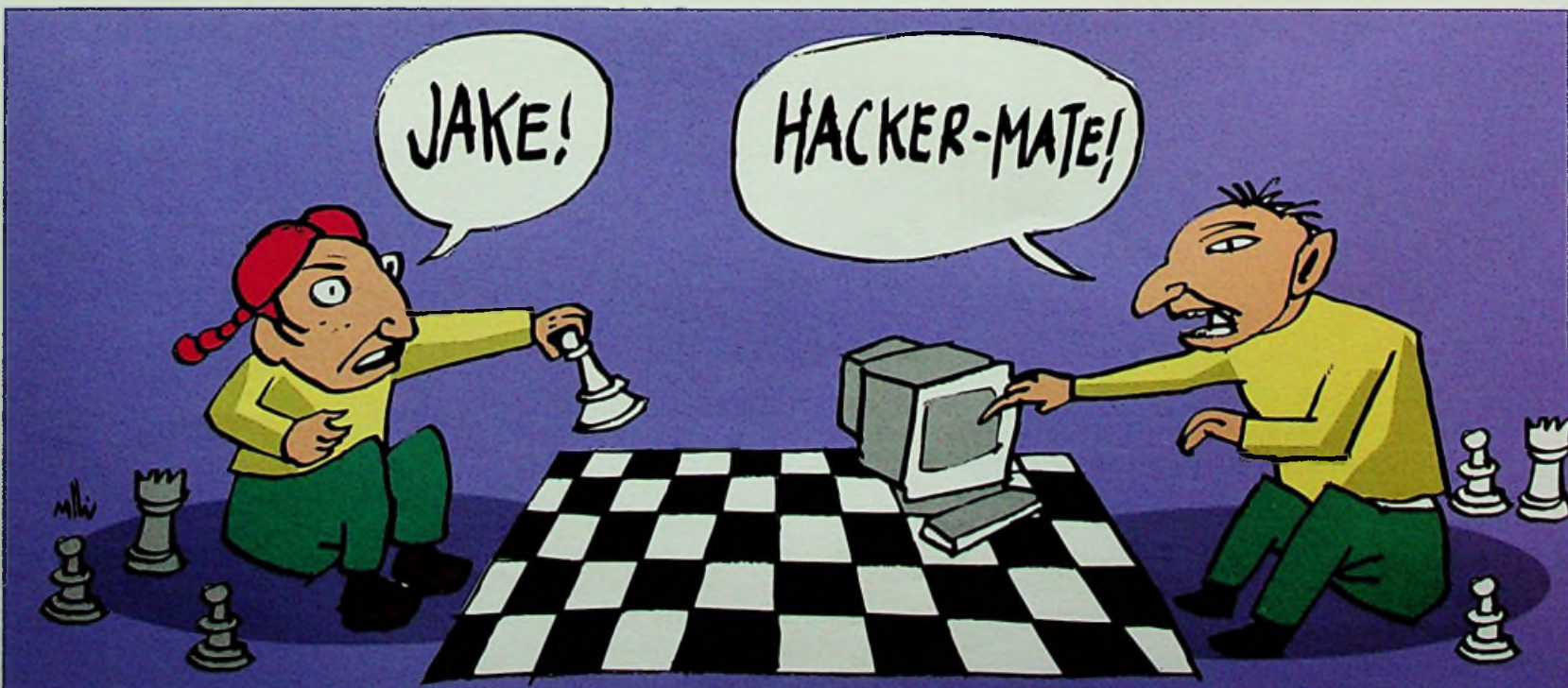
Cualquier ejecución del juego a posteriori pasa por el archivo infectado, lo que provoca que el virus CIH se quede residente en memoria y comienza la infección de todo el sistema.

6

2000 ko
EKAINA

125

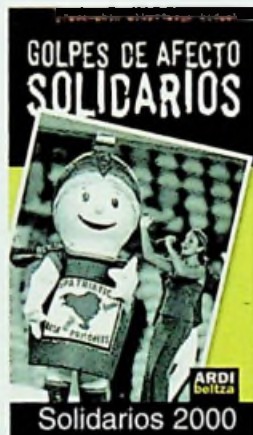
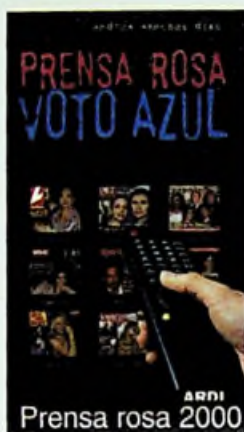
MATTIN



**ARDI
beltza**



ikerkuntza / hilabetekaria
kazetaritza



OFERTA PARA LOS SUSCRIPTORES

- Anuario 1000 ptas.
- Golpes de afecto solidarios 1.500 ptas.
- Elkartasun Taupadak 1.500 ptas.
- Informe A.C.T. 600 ptas.
- Prensa rosa, voto azul 1.500 ptas.

Concierto ARDI BELTZA el 7 de julio en Arrigorriaga



LEZO 99. Evaristo, La Polla, en el concierto celebrado el 11 de noviembre de 1999 en Lezo. YUDANIA

Con la llegada del verano, ARDI BELTZA ha preparado un concierto de rock para el próximo 7 de julio. Tras el éxito cosechado el pasado 11 de noviembre en Lezo (Gipuzkoa), en el que participaron las bandas Etsaiak, La Venganza de la Abuela y La Polla, esta vez cambiamos de herrialde y de artistas. El festival se realizará en el Polideportivo Municipal de Arrigorriaga (Bizkaia) y actuarán los grupos Kashbad, Ene Bada y Reincidentes.

A fin de garantizar el acceso a todos los que asistan al concierto, se han puesto a la venta las entradas en los siguientes puntos:

BIZKAIA: Herriko tabernas de Arrigorriaga, Basauri, Bilbo-Alde Zaharra, Durango, Elorrio, Bermeo, Gernika, Barakaldo y Algorta.

GIPUZKOA: En la herriko taberna Herria de Donostia, Landare de Orereta, Intxurre de Tolosa y Garin de Hernani.

ARABA: En las herriko tabernas de Gasteiz y Laudio.

El precio de las entradas anticipadas será de 1.200 pesetas y, en caso de comprar los tickets en el mismo recinto, el coste será de 1.500 pesetas.

El concierto comenzará a las 22.30 horas y por el momento se desconoce el orden en el que actuarán los grupos, por lo que se recomienda la puntualidad en la asistencia.

ARDI BELTZA estuvo presente en actos populares de Euskal Herria y Països Catalans

Herri Urrats, Ibilaldia y Araba Euskaraz en Euskal Herria, o la fiesta del Avant en los Països Catalans, han sido algunos de los actos reivindicativos en los que ARDI BELTZA ha participado últimamente. Hemos querido aprovechar el espacio que nos han cedido los organizadores para mostrar nuestro apoyo a estos eventos y para difundir nuestro proyecto, informando sobre la revista y sus contenidos y con la venta de material. ARDI BELTZA ha estado también presente en la feria del libro de Bilbo, donde se han vendido los ejemplares de los trabajos hasta ahora publicados: "Egin: Equipo de Investigación", "Golpes de afecto solidarios", "Prensa rosa, voto azul" e "Informe sobre la tortura".

6

2000 ko
EKAINA

126

EL univerchotario



«Los japoneses ven todas mis películas completas»

josé antonio SISTIAGA

Rafael CASTELLANO
Ziburu

¿Qué pasó con tu padre?
Estaba en la cárcel de Bilbao. Conseguimos que saliera y nos alojamos en el Antiguo en casa de mi tío. A mi padre le pegaron un tiro en la nuca y no lo mataron. El fallo del conejo, lo llaman. Fue en el bar Goenaga. Lo denunció un cura, un sinvergüenza, que era capellán castrense. Vecino nuestro en el número 33. Denunció a cinco familias del barrio. Mi padre, republicano, le había conseguido un salvoconducto. Tomaba café con él. Para mí que eran unos cobardes y, en cierta medida, nos envidiaban. Yo lo vi como niño, y a la percepción del niño no se la engaña. Este cura salió pidiendo socorro por la ventana, haciendo plantas de que venían a matarle. Llegamos a Bilbao, le mandamos una carta a mi padre diciéndole que habíamos llegado bien. Luego vino una acusación del cura de que mi padre, con ¡300 milicianos! había querido entrar en su casa. Estuve en el juicio, calle San Martín. Metieron a mi padre en Ondarreta, de donde salió para morir, muy pronto, de cáncer.

Es la primera vez que hablas de política,

Te imaginarás el cariño que les tengo a las sotanas y los uniformes.

¿Qué es este homenaje de la cinemateca de París a las vanguardias. «Jeune, pure et dure». Me re-



JOSE ANTONIO SISTIAGA. Ocultaba su condición de niño-de-la-guerra. Nacido en Donostia, Amara, 1932, "a 80 metros del Conservatorio", su primera impresión plástica es una reproducción de "La Rendición de Breda" en casa del doctor Linazasoro. Y una caja onírica de acuarelas con los tubos secos. Lo estático aceptó la abstracción sobre lienzo, siempre que no fuese lienzo de pantalla. Tratamos de explicarnos, sin argumentos convincentes, por qué el objeto abstracto se venera, y el cine abstracto que él produce a pulso de tinta china, el abstracto en movimiento, no entrará jamás en un programa de TV. Nada más gestual que estos fotogramas que concibe con sosiego zen (aunque el resultado final desasosiegue). Son cintas fascinantes. Orgías de color. Galaxias. París exhibe sus cintas, en la muestra "Jeune, pure et dure", dedicada a vanguardias cinematográficas. "Mis primeros recuerdos conscientes son bélicos. Gernika. Me evacuaron en el buque "La Habana". La segunda travesía también embarcaba mujeres y salí con mi abuela materna, mi madre y mis dos tías. Entra en retrospectiva. Inédita.

cuerda a la señora que te dijo que 'habías sido un 'sex symbol'. Aún quedan esperanzas.

En París se celebra durante dos meses un ciclo que incluye cine experimental desde sus orígenes. Mira, "Chronophotographies", "Aquarium" y "Bocal aux poissons rouges", de los hermanos Lumière. Obras maestras del siglo pasado. También del actual. La mía se ha presentado

en copla nueva, que tendrá unos ocho pases. No hay cosa que más me irrite que la proyección pegue saltos al saltar el rollo. Todo fue perfectamente bien. Al principio había cien personas. Al encender la luz, bastantes menos.

En Madrid aguantaron bastante bien, aunque no faltaran confesiones públicas de desasosiego.

No todos los públicos se de-

sazonan. En Japón, no se levantó ni se marchó ningún japonés. ¿Me dices que a ti esas películas mías te relajan? Suele suceder también a otros con "Impresiones en la alta atmósfera". A un amigo arquitecto le sucedía algo parecido. Se quedaba extasiado, en primera fila, y lo asociaba con algo erótico. O afrodisiaco.

Es que sólo dura siete minutos.

Pero "Ere Erea Baleibu Icik Subua Aruaren", son 75. Incluso dejan de toser.

Bueno, era en pantalla plana. En Imax u Omnimax, un recinto semiesférico que requiere maquinaria especial el público se siente dentro de las imágenes. Envuelve desde la primera fila hasta la última. Resulta más sorprendente. La persona está en el interior de las imágenes. Envuelve desde la primera fila de espectadores hasta la última.

Existen tres tipos de espectador, que he podido clasificar en el último "Ere Erea etc". Los que intentan disfrutar su desasosiego, los intelectuales que se autodisciplinan porque es obligatorio admirar lo experimental, y los que no aguantan tanta desazón visual y huyen.

Una periodista ya ha publicado un artículo sobre mi filmografía en el que se alude, a modo de comparación a ese mexicano que tomaba peyote, un hongo alucinógeno, para hablar con los dioses. Como aquel que se empeñaba en que yo dibujaba mis fotogramas a base de LSD, lo cual, como ves, resultaría imposible, por lo minucioso del proceso, esta mujer insinúa la droga sin citarla: Castaneda.

¿Y los originales?

Por fin, tras 25 años, el último coleccionista que los tenía en su poder me los devolvió el negativo de mi "Ere Erea Baleibu Icik Subua..."

ARDI
beltza